

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com







## RELATION

HISTORIQUE

# DE L'ETHIOPIE

Contenant la Description des Royaumes de Congo, Angolle, & Matamba, traduite de l'Italien du P. Cavazzi, & augmentée de plusieurs Relations Portugaises des meilleurs Auteurs, avec des Notes, des Cartes Géographiques, & un grand nombre de Figures en Tailledouce.

Par le R. P. J. B. LABAT de l'Ordre des Freres Prêcheurs.

TOME III.



A PARIS,

Chez Charles-Jean-Baptiste Delespine le Fils, Libraire, ruë S. Jacques, vis-à-vis la ruë des Noyers, à la Victoire.

M. D C C. X X X I I.

AVEC PRIVILEGE ET APPROBATION

Digitized by Google

## TABLE

### DES CHAPITRES

Contenus dans ce III. Volume.

C HAPITRE L. Arrivée	
Sionnaires Capucins an Ro	y <i>aume</i> de
Congo,	<b>z</b> .
II. Ce qui se passa à Congo aprè	s le trai-
té de paix avec le Comte de S	
III. Secondo Mission des Ca	puems a
Congo.,	118
IV. Difficulté qu'il y a d'annon	cer la Foi
dans ce pays	192
	•
V. De la Mission d'Ovando,	198
VI. De la Mission de Pemba,	241
VII. Mission du Duché de Sun	di = 248
VIII. De la Mission du Royaum	e de Ma-
tamba auprès de la Reine	
	_
997 99 1.44 1.49	269
IX. Fondation du Convent des	E APRCINS
à Angela,	287
X. Troisième Mission des Ca	encine an
Royaume de Congo ;	
XI. Mission des Capucius au:	r Rovan
mes de Benin & d'Overi,	434

### ERRATA.

D Age 41. ligne 4. de, lisez du. p. 73. 1. 6. il , 1. ils. p. 86. l. 12. le, l. les. p. 91. 1. 11. Portugas, 1. Portugais. p. 153. l. 27. laisserent , l. laissent. p. 177. k 14. steuriroit-il , 1. seuriroit-il. p. 180. l. 9. il avoit, l. il y avoit. p. 210. . . 5. avoir , l. avoit. p. 221. l. 25. ce regardoit, l. ce qui regardoit. p. 251. l. 26. enrre, l. entre. p. 263. l. 29. le tecevoir, l. le recevoir. p. 271. l. 24. faux bruts, i. faux bruits. p. 345. l. 1. avoir, l. avoir. 1. 347. 1. 26. ils s'y éroient, 1. étoient. p. 350. /. 4. troisième, /. quatrième. idem l. 26. jugeroit à propos, l. jugeroit à propos. p. 353. 1. 22. le Roi d'Espagne, 1. le Roi d'Espagne. idem l. 25. rransporté, l. transporté. p. 358. /. 22. guerres, /. guerres. p. 363. /. . 1. l'obliget, 1. l'obliger. p. 404.1.11. le plus marquée, i. la plus marquée. p. 407. l. 19. hereditaires, l. hereditaire. p. 416. /. 14. m'accompagnassem, l. m'accompagnatient. b. 413. 1. 27. 'es msrquer , 1. les marquer. p. 427. .. 16. ne vinstent, /. ne vinstent. idem 1. 10. le Pere Fernardin, 1. le Pere Bernardin. p. 443. l. 31. renouveiler, l. renouveller.

### APPROBATION.

J'Ai lû par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux un Manuscrit qui a pour titre: Relation Historique des Royaumes de Congo, Augolle & Matamba, par le Pere Jean-Antoine Cavazzi, avec une Relation des mêmes Royaumes par le P. Michel-Ange de Gattine; &c. traduite par le R. P. Labat, & j'ai crû qu'on pouvoit en permettre l'impression. A Paris le 7. Avril 1731.

MAUNOIR.



### RELATION

HISTORIQUE

DE

L'ETHIOPIE OCCIDENTALE.

TROISIEME PARTIE.

Contenant la suite de la description générale des Royaumes de Congo, d'Angolle, & de MATAMBA.

LIVRE TROISIE'ME.

### CHAPITRE L

Arrivée des Missionnaires Capucins dans le Royaume de Conco.



OUS avons vû dans le commencement de cet ouvrage, que les Dominiquains Portugais ont été les premiers

qui ont porté la lumiere de l'Evangile dans ces vastes pays. Ils surent suivis par les Cordeliers, les Augustins,

Tome III. Aij

& par des Prêtres seculiers, qui accompagnerent l'Evêque de S. Thomé quand il vint prendre possession de ce pays, qu'on avoit uni à son Evêché. Il est inutile de repeter ici ce que nous en avons dit ci-devant.

Il a apparence que quelques Capucins retournant du Bresil en Europe, s'étoient fait connoître à la Cour du Roi de Congo. Ce Prince qui étoit Dom Alvare, troisième du nom, les goûta, leur insti ut lui plût, il admira leur zele & leur desinteressement, il souhaita d'en avoir dans ses Etats; & comme ces Peres lui dirent qu'il deveit s'adresser pour cela au Souverain Pontife, qui seul pouvoit leur donner la Mission, & les pouvoirs necessaires, il écrivit à Paul V. qui occupoit la chaire de S. Pierre en 1618. & lui demanda des Missionnaires Capucins pour ses Etats. Le Pape se rendit ailément aux instances qui lui furent faites de la part de ce Prince par Monseigneur Vives Evêque assistant de Sa Sainteté, & comme on celebroit cette année à Rome le Chapitre general de l'Ordre, où presidoit le Cardinal de Trejo Espagnol, le Pere Clement de Noto qui sut élu General, crût que cette Mission devoit regar-

DE L'ETHIOPIE OCCID. der les Espagnols plûtôt que toute autre Nation, d'autant que Dom Philippe, troisième du nom, Roi d'Espagne, étoit alors paisible possesseur de la Couronne de Portugal, & de toutes ses conquêres.

Le Chapitre general charges par un' Decret la Nation Espagnole du soin de cette nouvelle Mission, & en particulier, le Pere Louis de Saragosse, Provincial de la Province d'Arragon, & Définiteur general, fut élu Prefet des la Mission.

Le Pere General lui donna une LeP. Louis commission très-ample, avec pouvoir se premier d'aller dans toutes les Provinces de la Preser de la Monarchie Espagnolle, & d'examiner Mission de les Religieux qui se présenteroient congo en pour être aggregez à la nouvelle Mis-1678. fion.

Cer examen étoir necessaire; car on ne peut prendre trop de précautions, quand il s'agir de confier à un homme le salut des autres, & la prédication de l'Evangile. Il faut de grands talens, une science superieure, des vertus éminentes, de la forte de corps, des dispositions pour apprendre les Langues, de la fermeté, de la patience; en un mot, des vertus & des taions Apostoliques.

Quoiqu'il s'en présent àt beaucoup le Preset vouloit les bien examiner desorte qu'il se passa trois années avant qu'il eût assemblé le nombre des sujets qu'il devoit conduire avec lui au

Royaume de Congo.

Le Pape qui ne perdoit point de vue cette affaire, ne manqua pas de lui envoyer ce qu'il jugea leur être necessaire afin de leur rendre ce long voyage plus aisé, & entre autres choses, il leur sit remettre un Bref qu'il écrivit au Roi de Congo, en réponse des Lettres qu'il en avoit reçues. Il commençoit par ces mots.

Charissimo in Christo filio nostro Alvaro Regi Congi illustri , Paulus Papa

quintus.

Il finissoit par ceux-ci. Datum Roma apud sanstam Mariam Majorem. XII. Januarii 1621. Pontificatus nostrianno XVI.

Ce Bref étoit rempli des expressions les plus tendres de ce grand Pape pour le Roi, auquel il recommandoit d'une maniere très pressante les Missionnaires qu'il lui envoyoit.

Ce Bref remplit de joye les Missionnaires, ils n'étoient que sept : sçavoir, le Pere Louis de Saragosse, Prefet, quatre Religieux Prêtres, & DE L'ETHIOPIE OCCID.

deux Freres Laïques. On n'avoit pas Le projet jugé à propos d'en envoyer un plus du voyage grand nombre, avant d'avoir reconnu des Capule pays, saus après cela, d'en faire cins, rompartir davantage, y en ayant un bon pur aombre qui se présentoient, qui étoient tous des sujets d'un merite distingué.

Tout étoit disposé pour leur départ, lorsque la mort du Roi Dom Philippe III. arriva. Elle mit des obstacles invincibles au départ des Missionnaires. Les Ministres d'Etat y formerent des oppositions, & ne manquerent pas de prétextes pour rompre le voyage

des Missionnaires.

On n'en pût reprendre le projet que dix-neuf ans après, que Alvare sixième voyant que le petit nombre d'ouvriers Evangeliques qui se trouvoient dans ses Etats, non seulement ne pouvoient AlvareVI. pas provigner la vigne du Seigneur, demande mais qu'il étoient contraint d'en laisser des Capument partie en friche, sit des nouvelles pe Urbain instances au Pape Urbain VIII. pour VIII. avoir des Missionnaires Capucins. Le Pape y consentir, mais il voulut que ces Peres sussent choisis en Italie, étant persuadé qu'ils y seroient beaucoup plus propres que des autres Nations, & qu'étant mieux instruits dans les Droit Canon, ils seroient parsai-

Digitized by Google

tement au fait des irregularitez , des censures, des cas privilegiez, des indulgences, des dispenses & de toutes les autres matieres dont il vouloit leur donner des facultez très amples, & dont il jugeoit à propos de lespourvoir.

Il voulut que ce fue la Congregation de la Propagation de la Foi qui choisie, qui examinat, & qui approuvât les Missionnaires, & qu'ils dépendis-

fent d'elle.

Nonveaux... Miffionnaires Capucins desti-Congo.

La Congregation-se déchargea sur le Procureur general des Capucins, du soin de choisit les six sujets qu'elle nez pour le avoit resolue d'envoyer dans ce pays. Il choisir en effor quatre. Religieux Prêtres d'un mérite distingué, & deux Freres Laigues. Ils étoient tous six Italiens, & on avoir jugé plus à propos qu'ils fussent Italiens que Castillans, parce qu'alors, le Portugal avoit secoué le joug des Castillans, & avoir reconnu & mis sur le trône le Duc de Bragance, sous le nom de Dom Jean quatriéme.

Ce fut dans le cours de l'année 1640. que ces Religieux munis des pouvoirs, & de. la benediction Apostolique: s'embarquerent à Livourne, & arriverent heureusement à Lisbonne, où

ils furent reçus avec une charité des plus édifiantes par le Seigneur Jerôme Les Cabbattaglini, Gentilhomme Italien, & pucins par-Vice-Receveur des droits du S. Siege lie, & arridans le Royaume, qui les reçût, les vent à Liflogea & les entretint dans sa maison bonne, jusqu'au départ des vaisseaux, qui partent deux sois chaque année pour les Bresil & pour les Indes.

Car les vaisseaux Portugais qui vont au Congo, ne côtoyent point la Guinée. Quoiqu'ils y ayent des Fortereses, ils n'y ont point de bons Ports, & ils aiment mieux faire route droit an Bresil, & ensuite revenir au Congo. Le voyage quoique plus long, est exempt, pour l'ordinaire, des calmes ennuyeux que l'on trouve sons la Ligne, & de quantité d'autres inconveniens ausquels ils seroient exposez, s'ils suivoient la côte de Guinée.

Dix mois se passerent avant qu'ils pussent avoir les permissions necessaires du Conseil Royal de Lisbonne, pour pouvoir s'embarquer. On a trouvoir des raisons pour ne pas laisser passes en Afrique des Religieux Italieux, se quoique la Reine sur tout-à-fait portée pour eux, se qu'el-le-cut declarée plusieurs sois dans le Conseil, qu'elle les avoir pris sous sa

Ils four

Italie.

obligez de protection, & qu'elle regardoit leurrevenir en passage en Afrique, comme une chose où la gloire de Dieu, & le service du Roi étoient interessez, on ne pût jamais vaincre l'obstination des Ministres; de sorte que ces sept Missionnaires furent obligez de s'embarquer pour tetourner à Genes, & de là à Rome, où ils rendirent compte au Pape & à la Congregation de la Propagande du malheureux succès de leur. voyage.

On sçût dans le même tems que les Hollandois s'étoient emparez de la ville de S. Paul de Loanda, & on nec douta point qu'ils ne fissent tous leurs efforts pour semer l'ivraye de leurs mauvaise doctrine dans ce nouveau. champ, où la semence de l'Evangile: commençoit à germer. Ce fut un motif bien pressant pour ces zelez Misfionnaires , pour accourit au secours de ces Peuples; ils ne negligerent riens pour obtenir les passeports necessaires. Il fut enfin résolu en 1643, que malgréla guerre qui continuoit entre les Castillans & les Portugais, on feroit une nouvelle tentative, & qu'on s'adresseroit immediatement au Roi d'Espagne.

On se servit pour cela du crédit:

DE L'ETHIOPIE OCCID. que le Frere François de Pampelune Laïque Capucin, avoit auprès du Roi. Il avoit été connu autrefois dans le monde, sous le nom de Dom Tiburce de Redin, Chevalier de S. Jacques, Mestre de Camp general des armées d'Espagne... Sa bravoure, sa prudence... & ses autres grandes qualitez l'avoient élevé aux plus grandes charges: mais il avoit méprisé rous ces avantages pour le donner tout entier au service de Diou dans l'humble condition de Frese Laïque Capucin. On s'informa de lui, s'il auroit du penchant pour se consacrer à certe Mission, & comme il eut répondu qu'il étoit prêt d'aller, où l'obeissance l'envoyeroit, on luis députa pour Compagnons le Pere-Michel de Sessa Prêtre, & le Frere-Ange de Lorraine Laïque, avec ordre de travailler à obtenir les passeports. mecellaires.

Cependant le Pere General fit venir à Rome le Pere Bonaventure d'Alesso, qui avoit été nommé Preset de la Mission, les Peres Janvier de Nole, Bonaventure de Sorento & Jean-François de Rome, & leur demanda sails étoient encore dans la disposition de se consacrer à cette Mission. Ils répondirent comme de bons Religieux, qu'ils ne déstroient rien avec plus d'empressement, & aussi tôt la Congregation leur donna de nouvelles Patentes, & consirma le Pere d'Alesso
dans la charge de Preset. Les trois autres auroient bien souhaité d'être du
voyage, mais leur temperamment délicat étoit si peu propre à résister aux
satigues de la navigation, que l'on ne
jugea pas à propos de les y exposer une
seconde sois.

Le Pape renouvella les pouvoirs du s Preset Apostolique, & les augmenta par un Decret du 17. Septembre 1643-Ainsi munis de la benediction du Pape, & de ses ordres pour son Nonce : qui étoit à la Cour d'Espagne, ils . s'embarquerent à Livourne, pour se

rendre en Catalogne.

Leur voyage ne fut pas sans merveilles. Ils surent battus d'une si surrieuse tempête dans le Golphe de Lion, qu'en n'attendoit plus que de voir le vaisse u s'ombrer, lorsque le-Pere Preset ayant détaché de son col une petite croix, qui étoit du bois de celle du Sauveur, & l'ayant plongée dans la mer au bout d'un cordon, les vents & la tempête s'appaiserent si subiten ent; que tout l'équipage connoissant en cela le doigt de Dieu, cria mie racle, & ils arriverent heureusement à Vineros, où ils prirent terre, d'où ils allerent à Tarragone attendre le Frere François.

Ce zelé Religieux étant arrivé, ils cins ont amprirent tous ensemble le chemin de dience du Madrid. Ils furent presentez au Roi, Roi d'Esc. & le Frere François s'étant jetté aux pagne. Dieds du Roi, lui exposa le sujet & la necessité de leur Mission. Le Roi l'ayant sair relever, lui dit; vous nous avez quitté dans le tems que nous avions le plus besoin de vos services, cependant nous ne pouvons nous en plaindre, parce que vous êtes passé au service du Monarque de tous les Monarques, nous approuvons votre dessein, vous ne sequiez rien faire qui nous soit plus agréable, nous donnerons les ordres necessaires pour votre embarquement, & nous protegerons votre Mission.

Une réponse si favorable remplit de joye ces zelez Missionnaires, ils crurent en devoir proster, en augmentant le nombre des Missionnaires, qui ne pouvoir être trop grand pour un si vaste pays, dont le climat si disserent de celui de l'Europe, ne manqueroit pas d'en moissonner quelques-uns.

Ils: en confererent avec Monfieur

Les Capucins en firent planter une debois, auprès de laquelle on édifia une Chapelle où l'on celebre de tems en tems l'auguste sacrifice de la Messe.

Dom Daniel Comte de Sogno vint exprès de sa residence, qui étoit à trois milles du bord de la mer recevoir les Missionnaires. Il étoit accompagné d'une multitude de Peuples, que la curiosité de voir des Capucins, attiroit

de toutes les bourgades.

Le Comte leur fit tous les homneurs imaginables. Il les conduisit à Pinda ville peu distante de la mer, où il leur fit préparer des logemens, & les traita à la maniere du pays, qui ne peut être plus frugalle, & quoiqu'ils euffent besoin de repos après les fatigues d'une longue navigation; il fallut mettre la main à l'œuvre tout en arrivant, prêcher, confesser, administrer les Sacremens à ce Peuple famelique, qui depuis long tems étoit sans Pasteurs; & sans aucun secours spirituel.

Par bonheur pour les Missionnaires , ... les Peuples entendoient & parloient la :

langue Portugaile.

Description La ville de Pinda n'est qu'un amas de la ville de cabannes qui n'a ni remparts ni mude pinda railles. Ce qu'elle a de meilleur, est sa fituation dans un pays pour su de :

Bonnes e ux, & abon ant entoutes les sortes desfruits, que le climat peut produire de lui même. Elle est située sur une colline mediocre où l'on pourroit saire une Forteresse qui pourroit de sseude le port, & le mettre hors d'insulte.

Le Preser de la Mission pria le Comte de le conduire à l'Eglise. On trouva avant d'y arriver une grande place, au milieu de laquelle il y avoit une grande croix de bois. Les Missionnaires à genoux, la baiserent, & étant entrez dans l'Eglise, ils chanterent le Te Deum pour remercier Dieu de leur heureuse arrivée. L'Eglise étoir mal en ordre mais la pieré du Comte y suppléa, il sit apporter de chez lui des draps de soye, & des rapis, & en peu de tems, on la miten état d'y celebrer les divins mysseres:

La quantité de Peuples qui accouroient de tous côtez, se trouva si grande; que la place sut remplie dans un moment; de sorte qu'on sut obligé de dresser un autre Autel à la porte de l'Eglise, asin que tout ce Peuple pût entendre la Messe.

Ils avoient pris terre quatre jours avant la fête de la Pentecôte; desorte qu'ils firent toutes les fonctions du Samedi avant cette sête, qui cette année 1645, arrivoit le 4, de Juin Le Preser

fit l'eau-benîte & l'eau baptismale', 🍪 Baptisa un grand nombre de petits enfans, pendant que ses Compagnonsi étoient occupez, les uns à prêcher, les autres à faire le catechisme, les autres à entendre les confessions. Ces exercices penibles les occuperent pendant toutes les fêtes, qu'ils folempays, & leur pieté ingenieuse leur permit. Ils en firent de même à la fêre, & pendant l'Octave du Saint Sacrement, & épniserent si bien leurs forces, déja affoiblies par les travaux d'une longue navigation, qu'ils tomberent tous malades de sievres ardentes, accompagnées de sueurs extriordinaires, de dégouts & de foiblesses. Il n'y eur que le Frere Jerôme de la Puebla excellent Chirurgien, à qui Dieu conserva une santé parsaite, qu'il employa pour le soulagement de

Car le Prefet n'eût pas plûtôt connu le besoin extrême que le pays avoit d'ouvriers Evangeliques, que malgré le petit nombre de Missionnaires qui étoient avec lui, il resolut d'en envoyer deux en Europe pour en faire une ample recruë, étant persuadé que quelque nombre qu'on en pût amener

les neuf Confreres.

Il y auroit du travail de reste pour les occuper. Il jetta les yeux sur le Pere Michel de Sessa, & sur le Frere François de Pampelune, & les sit partir dans le même vaisseau qui les avoit amené d'Europe qui s'en alloit au Bressell, chargé d'esclaves, d'yvoire, & d'autres marchandises du pays. Il leur donna un ordre précis d'amener sans perdre de tems, le plus grand nombre de Missionnaires qui leur seroit possible.

Cependant la maladie continuant, le Pere Joseph d'Anguera se trouva si mal, que le Preset qui avoit peine à se source de la grande foiblesse où la maladie l'avoit reduit, su obligé de lui administrer le Viatique, & l'Extrême Onction, & de l'assister jusqu'à ce qu'il rendit l'ame à son-Créateur, le 1, jour de Juillet 1645.

Ce fut la premiere victime que la Mission offrit à Dieu, victime si préacieuse qu'il sembloit que le corps du dessure avoit déja quelques unes des qualitez des corps glorieux, son visage étoit coloré, la joye y étoit peinte, il demeura stexible jusqu'au moment qu'on le mit en terre. Il avoit toûjours été un excellent Religieux, dont les vertus & les talens avoient éclatez dans

20 les charges de Gardien, de Deffiniteur & de Maître des Novices qu'il avoit exercées pendant plusieurs années, & enfin par le genereux sacrifiee de sa vie qu'il avoit fait en se confacrant dans ces penibles & dangereu= fes Missions

Les taignées fréquentes, & les vantouses que le Frere Je ôme appliqua aux autres, comme les seuls remedes. convenables aux Européens, les tirerent d'aff ire, mais leur laisserent une foiblesse si extraordinai e, qu'ils furent plusieurs mois sans pouvoir se remettre, & sans pouvoir presque se sous tenir.

Le Roi de Congo écrit aux Ca. pucins Miffionnaires.

Cependant le Roi de Congo ayant eu avis qu'il étoit arrivé des Religieux d'Europe d'in ses Etats, sans sçavoir précisement si c'étoient les Capucins qu'il avoit demandé, dépêcha à So-gno un Prêtre nommé Dom Emmanuel de Roberado, qui dans la suite prit l'habit de Capucin. Il le chargea de deux lettres, l'une écrite en son nom, & signée de sa main, dattée du 25. de Juillet 1645. & l'autre étoit de la Cathedrale de S. Sa'vador, le siege étant alors vaquant. Le Roi marquoit dans sa lettre qu'il avoit appris qu'il étoit arrivé des Religieux dans ses

Etats sans avoir été éclairei si c'étoit ceux qu'il attendoit, ou si c'étoit des P. êtres Seculiers, qu'il souhaitoit de seavoir quelle étoit leur profession, & de quels pouvoirs ils étoient revêtus. Il leur marquoit qu'il avoit une extrême passion de les avoir dans son Royaume, & que pourvû qu'ils sussent envoyez par la Cour de Rome ou par celle de Portugal, il les recevroit avec joye, & avec tout l'honneur qui étoit dû à leur caractere.

La lettre du Chapitre étoit remplie de complimens, & des ardens desirs qu'il avoit de les voir, & de partager avec eux le soin de tant d'ames qui les attendoient avec impa-

tience.

Ces deux lettres donnerent beaucoup de joye au Prefet, & à ses Confreres, qui resolutent de se mettre en
chemin le plûtôt qu'ils pourroient.
Ils les communiquerent au Comte de
Sogno qui n'oublia rien pour les empêcher de se rendre auprès du Roi,
après leur avoir representé & exaggeré la longueur & les difficultez du
voyage qui feroit trembler des gens
d'une santé bien plus forte que la leur;
il leur dit que le Roi étoit d'un naturel changeant, inégal, & seroce, qui

s'étoit laissé tromper par les Hollandois qui avoient jetté dans son cœur les semences de leur Heresie, qui n'y avoient que trop profité, qu'il étoit un hypo-crite qui n'avoit aucun veritable principe du Christianisme, & quantité d'autres choses qui tendoient à engager les Missionnaires à se fixer dans ses Etats, & à ne pas aller dans ceux du Roi de Congo.

Ce Prince quoique vassal du Roi de Congo, étoit en guerre avec lui. Quinze jours avant l'arrivée des Capucins, il s'étoit donné une bataille dans laquelle l'armée du Roi avoit été entierement défaite. & le fils aîné du Roi qui étoit à la tête, pris prisonnier, & conduit à Sognø. Il est vrai qu'ily étoit traité avec tout le respect dû à sa qualité; mais il y étoit prisonnier, & le Roi son pere levoit actuellement des troupes pour en venir à une seconde Bataille.

Ces troubles avoient empêché les Capucins d'écrire au Roi, & de l'informer de leur arrivée, comme ils n'auroient pas manqué, si tout commerce entre les deux Etats n'avoit été rompu.

Le Prefet representa au Comte qu'il devoit se contenter de l'avantage qu'il

avoit remporté, qu'il étoit du devoir d'un Prince Chrétien de respecter son Roi & son Souverain, que s'il avoit des prétentions, l'occasion étoit favorable d'en traiter avec le Roi par son Ministère, & que pourvû qu'il leur permît de continuer leur voyage, il se faisoit fort de traiter de sa paix avec le Roi d'une manière qui lui seroit homorable & avantageuse.

Le Comte goûta à la fin ces raisons. Il consentit que le Prefet écrivit au Roi, & que Dom Emmanuel de Roberado sût le porteur de ses Lettres. Le Preset obtint à sorce de sollicitations, la permission de se rendre auprès du Roi, mais ce ne sur qu'à condition qu'il laisseroit une partie de ses Compagnons auprès du Comte pour lui administrer & à ses Peuples les Sacremens, & leur faire les exhortations dont ils avoient un si grand besoin.

Il fut donc résolu que les Peres Bonaventure de Sorrento, Janvier de Nole, Ange de Valence, Jean de S. Jacques, & le Frere Ange de Lorraine demeureroient à Sogno.

Le Prefet, les Peres Jean-François de Rome, Bonaventure de Sardaigne, le Frere Jerôme de la Puebla prirent congé du Comte, & partirent le 16. Août de la même année pour se rendre auprès du Roi avec une forte escorte de soldats, & d'onze esclaves pour

porter leurs hardes.

On peut croire que ce voyage fut très penible à de pauvres Capucins chargez du poids de leurs pesants habits, nuds pieds, mai nourris, exposez aux chaleurs brûlantes d'un climat auquel ils n'étoient pas accoutumez, & exposez sans cesse à être devorez des bêtes.

Les Negres qui les conduisoient, accoûtumez à ces fatigues s'en embarrassoient peu, & comme ils sont aussi
alertes que des singes, ils se sauvoient
aisément des bêtes seroces dont ces
forêts sont remplies, en montant sur
les arbres où ils étoient en sureté, pendant que les pauvres Capucins qui n'étoient pas faits à cet exercice, y demeuroient exposez.

Dieu les conserva, ils virent bien des bêtes, ils en eurent peur; mais ils

n'en reçurent aucun dommage.

Ils furent rencontrez à trois journées de S. Salvador par un homme de condition envoyé exprès par le Roi audevant d'eux, avec un nombreux cortege de soldats, de serviteurs & d'esclaves.

DE L'ETHIOPIE OCCID. ves. Dom Emmanuel de Paiva, (c'est le nom de cet Envoyé,) présenta au Prefet une lettre du Roi. Elle étoit des plus obligeantes. L'Envoyé lui dit qu'il avoit ordre exprès du Roi de lui faire sçavoir le jour & l'heure précise qu'il arriveroit à Congo, parce que Sa Ma-jesté avoit resolu de le recevoir comme elle reçoit les Ambassadeurs, & les personnes les plus distinguées, au rang desquels sa pieté faisoit mettre les Missionnaires.

Le Prefet n'eût garde de recevoir ces honneurs, il repondit avec la modestie convenable à sa profession, & pria l'Envoyé de lui permettre de con-tinuer son chemin comme il l'avoit commencé, de les exempter de recevoir ces honneurs, & d'attendre qu'ils eussent rendu au Roi des setvices qui meritallent ces bontez.

Dom Emmanuel de Paiva ayant laissé aux Missionnaires la plus grande partie des gens qui l'avoient accompagné, reprir le chemin de Congo, & rapporta au Roi la reponse du Prefet. Le Prince en sut très-édisé, & elle ne servit pas peu à augmenter l'estime qu'il en avoit conçû sur ce qu'on lui avoit rapporté de lui & de ses Compagnons. Les Missionnaires continuerent leur Les Capu-

Tome III.

cins arrivent à S, Salvador. voyage, & arriverent au pied de la montagne, sur laquelle la ville de S. Salvador est située, vers la fin du jour. Ils s'y arrêterent pour s'y reposer, & attendre que la nuit sut venüe, & entrer sans éclat dans la ville. Pour le faire plus surement, ils empêcherent qu'aucun de ceux qui les accompagnoient ne les quittât, de crainte qu'ils n'allassent donner avis de leur arrivée.

La nuit étant venue, ils monterent, & entrant dans la ville sans être vûs de personne, ils se firent conduire à la grande Eglise pour y rendre graces à Dieu de leur heureuse arrivée.

Mais à peine étoient-ils à genoux, qu'ils se virent environnez de quantité d'Officiers de la maison du Roi qui avec des slambeaux allumez, les vinrent recevoir, jettant des cris de joye, battant des mains, les embrassant, baisant leurs mains, & leurs habits, & leur donnant toutes les marques de la joye la plus grande, & de la plus parfaite veneration.

Le premier Chapelain de la Cathedrale qui avoit ordre de les recevoir, & de les loger, accourut, les complimenta en Portugais, fit ouvrir les portes de l'Eglise, les y introduisit, & on chanta le Te Deum, l'Eglise sur

ır ın. cins a vent à Salvae



zpucins zedby Google

DE L'ETHIOPIE OCCID. remplie de Peuple dans un moment, tout le monde leur demandoit leur benediction, on s'empressoit de toucher leurs habits, & de les baiser.

Le Roy ayant été averti qu'ils étoient dans l'Eglise Cathedrale, sortit seul de ception. fon palais, y accourut, & s'étantfait montrer le Prefet, se mit à genoux devant lui, lui demanda sa benediction, & lui baisa les mains & l'habit.

Ce sont là, dit-il, ces Religieux que mes predecesseurs & moi attendons depuis fi long-tems. Dieu foit loué de leur arrivée, ils nous enseigneront le veritable chemin du falut. Il les conduisit lui-même à la maison qui leur étoit destinée, les pria de se reposer, & leur dit que le lendemain il leur donneroit une audience publique, & qu'il recevroit de leurs mains les lettres de Sa Saintete.

Le jour suivant 3. de Septembre 1645. le Roi envoya quelques uns de ses premiers Officiers avec un grand nombre d'Officiers & de gardes pour les accompagner, & les conduire à l'audience. Ils le trouverent assis sur son thrône, environné de sa noblesse en habit de ceremonie. Dès qu'ils entrerent dans la salle, le Roi se leva, il descendit de son thrône quand ils ca

Leur re-

furent proches, & ayant pris le Prefet par la main, il le sit asseoir lui & ses Compagnons: il écoura avec attention le compliment du Preset, il y repondit dans des termes graves & très-polis, & exagera beaucoup la grace que le Souverain Pontise lui faisoit, en lui envoyant de si dignes ouvriers de l'Evangile,

Estampe de l'audicace du Roi.

Le Preset s'étant levé pour lui présenter les Bress du Pape, le Roi se leva, les reçut avec respect, & ayant fait le signe de la croix, les baisa, & puis les donna à un de ses Secretaires interpretes qui les lut en Latin & en Portugais, & ensuite dans la langue de Congo.

Le premier de ses Bress qui avoit été adressé au Roi Dom Alvare, étoit du Pape Urbain VIII. du 26. Juillet

1640.

Le second étoit du Pape Innocent X, du 10. Novembre 1644. il étoit adressé au Roi regnant Dom Garzia.

Le Roi & toute sa Cour entendirent ces lectures avec une merveilleuse attention, nous les rapporterons dans un autre endroit de cet ouvrage; les expressions paternelles de ces deux grands Papes, sirent répandre des larmes au Roi & a ses Courtisans, DE L'ETHIOPIE OCCID.

Les lectures achevées, le Secretaire mit les Brefs dans une bourse de brocard & la donna au Roi, & ce Prince pour faire voir la reverence qu'il leur portoit, baisa la bourse, & la suspendit à son col, & s'en paroit les jours de ceremonies comme d'un collier de Chevalier. Le Roi s'étant remis sur son thrône, & ayant fait asseoir les Missionnaires, les remercia de nouveau des peines qu'ils avoient prises dans le long voyage qu'ils avoient fait pour le bien de ses Erats, il leur promit toute sa protection, & les invita à le venir voir souvent & sans ceremonie, afin qu'ils pussent traiter plus en liberté de tout ce qui concernoit leur Mission. Il se leva en-· suite, & les fit conduire dans une maifon plus grande & plus commode qu'il leur avoit fait préparer, où ils trouverent tout ce qui leur étoit necessaire.

Ils y furent accompagnez & servis par les Officiers du Roi, & y reçurent les visites de tous les Grands du Royaume, du Chapitre de la Cathedrale, des Peres Jesuites, & de tous les autres Ecclesiastiques.

Le Chapitre de la Cathedrale ne fe contenta pas de ses premiers com-Biij plimens, il députa ses Officiers pour secourir les Peres, leur sournir leurs besoins, & les prevenir en tout.

On peut croire qu'ils ne manquerent pas de rendre les visites qu'on leur avoit faites, & d'aller chez le Roi à qui le Preset communiqua les pouvoirs dont le Pape l'avoit revêtu. Le Prince en sut très-content, & resolut d'établir les Capucins d'une maniere

fixe dans sa Capitale.

Pour cet effet, il leur donna une Eglise bâtie par ses Ancêtres, & dédiée à Notre-Dame de la Victoire, il y joignit un terrein considerable, sur lequel il fit tracer en sa présence l'hospice ou le couvent, où ils devoient demeurer, & il donna des ordres fi pressans à ses Architectes, Charpentiers, Maçons, & autres ouvriers, qu'en peu de tems, le couvent fut logeable. Il eur soin de le faire fournir de meubles necessaires, & de donner à l'Eglise tout ce qu'il falloit pour y faire le service divin, non seulement avec décence, mais encore avec toute la magnificence que l'état des Capucins le pouvoit souffrir.

Ces heureux commencemens remplirent de joye les Missionnaires. Ils mirent aussi-tôt la main à l'œuvre, &

DE L'ETHIOPIE OCCID. amencerent à prêcher deux fois Maque jour. Ce Peuple famelique y accouroit de tous côtez. La foule augmenta de telle forte, que l'Eglise, quoique grande, ne pouvant plus contenir ceux qui y accouroient, on fut contraint d'élever une chaire à la porte qui répondoit dans une place spanaires. cieuse où l'on prêchoit en langue Portugaife. Le Predicateur étoit accompagné d'un interprête habile qui leur avoit été donné par le Roi, qui expliquoit dans la langue du pays, ce que le Predicateur avoit dit dans la sienne.

Le Roi assistioit presque tous les jours à ces sermons, aux conserences qui les suivoient, & à tous les autres exercices de pieté. Son exemple y entraînoit toute la Cour, de sorte qu'on vit en peu de tems, un changement étonnant dans la Cour & dans le peuple.

Les Missionnaires ne furent pas longtems s'appercevoir que les Hollandois avoient semé leurs erreurs parmi ce Peuple crédule. Ils avoient distribué de petits livres imprimez en Portugais, remplis de leurs maximes fausses & heretiques, & ces livres avoient fait de grands progrès chez ces Peuples ignorans, qui trouvoient

32

plus de goût & de facilité à suivre la voye large & fensuelle qu'ils leur presentoient, que la voye étroite de l'Evangile. Le dessein de ces heretiques ne pouvoit être plus pernicieux. En leur faisant avaller le poison de leurs erreurs, ils les alienoient des Portugais qui leur avoient prêché la Loi de Dieu, ils les rendoient leurs ennemis irréconciliables, & par ce moyen, ils se reservoient à eux seuls le commerce du pays, qui étoit le but qu'ils se proposoient. On peut croire qu'ils y auroient réussi, si les Capucins ne se fussent opposez de toutes leurs forces au torrent d'iniquité qui commençoit à innonder ce Christianisme naissant. Ils répondirent sçavamment, de vive voix, & par écrit à ces pernicieux livres, ils firent revenir au giron de l'Eglise ceux qui chanceloient, & ayant ramassé tous ces mauvais livres, ils les biûlerent dans la place publique, en presence d'un nombre infini de personnes qui détesterent les erreurs ausquelles ils s'étoient laissez seduire, firent une nouvelle profession de foi, & donnerent dans la suite des preuves éclatantes de leur foi, & de leur attachement inviolable à l'Eglise Romaine.

Mais si les Capucins eurent une joye

BE L'ETHIOPIE OCCID. infinie de ces heureux succès, ils se trouverent aussi attaquez par bien des ennemis. Les Hollandois qui virent toutes leurs mesures rompües, tépandirent de tous côtez des bruits qui leur étoient desavantageux. Ils publierent que le Frere François de Pampelune, qu'ils affectoient de nommer Dom Tiburce de Redin, étoit un espion déguisé en Capucin, qui étoit venu pour se mettre à la tête d'onze Faux bruits mille Espagnols qu'on sçavoit être dé- que les Holbarquez sur les côtes du Royaume, landois re-dont ils vouloient faire la conquête, contre les aussi-bien que de celui d'Angolle, & Capucins. du reste de la côte. Ces bruits, quoique sans apparence de vesité, jetterent la consternation dans l'Etat, on commença à regarder les Capucins comme les Emissaires & les Espions des Espagnols, & non comme de veritables Portugais, anciens amis de la Na-. tion. Ces bruits alienerent d'abord les esprits, mais les Missionnaires s'étant expliquez avec le Roi, & l'ayant convaincu qu'ils étoient réellement ceux qu'il avoit demandé avec tant d'inf-. tance au Souverain Pontife, & la fausleté de ces onze millè Espagnols ayant été verisiée, le Roi qui en avoit été d'abord ébranlé, rendit aux Mission-

maires toute son estime, & regarda les Hollandois comme des calomniateurs, & ne voulut plus avoir de commerce avec eux.

La même chose arriva aux Missionmaires qui étoient demeurez à Pinda-Ils furent calomniez, & ensuite justisiez, & les uns & les autres agissant de concert, ils imposerent silence à leurs adversaires, & continuerent leurs fonctions avec plus de liberté, & de

succes que jamais.

Avant de partir d'Italie, ils avoient obtenu du General des Dominiquains le pouvoir d'établir la Confrerie du S. Rosaire dans tous les lieux où elle ne se trouvoit pas établie. Elle l'avoit été autrefois dans S. Salvador; mais les Dominiquains qui y étoient étant morts, & n'ayant pas été remplacez, ou ayant suivi les Portugais dans le Royaume d'Angolle, on avoit prefqu'oublié cette celebre dévotion. Les Capucins la firent revivre, & établirent qu'on reciteroit publiquement le Rosaire les Lundis, Mercredis, & Vendredis de chaque semaine, & les lêtes qui se trouveroient dans la semaine. Ce pieux établissement commença d'abord à S. Salvador. Ils l'introduisirent ensuite à Palongola village considerable

DE L'ETHIOPIE OCCID. 35 à un mille de la ville, où il y a toutes les semaines un gros marché, où on se rend de tous les environs. Ils obtinrent un ordre exprès du Roi, qui commandoit à tous ses sujets de suspendre tout leur commerce, & de se rendre à l'Eglise pour reciter le Rosaire, & entendre la Conference qui leur seroit faite sur quelqu'un des mysteres de la Religion, quand on en feroit le signe par le son de la cloche.

Le Gouverneur de ce l'eu, & les Officiers de Sa Majesté étoient chargez de faire observer cette Ordonnance, & on ne peut croire les grands biens que cet établissement produisit, non seulement dans cet endroit, & aux environs, mais encore dans tout le

Royaume où il a été porté.

Les Peuples instruits, s'approchoient très frequemment des Sacremens. On vit les vices les plus ordinaires bannis, les vertus qui n'y avoient jamais été connues estimées, mises en pratique, la face de l'Etat changea entierement, & au lieu que la dureté, l'injustice, l'yvrognerie, l'impudicité, les vengeances outrées, le larcin, la rapine, les revoltes, & une infinité d'autres vices sembloient y être dans leur thrône, les vertus chrétiennes prirent leur

place, & donnerent lieu de dire que ces heureux changemens marquoient que le doigt de Dieu y avoit operé.

Le Roi leur envoya dans ce même tems un nombre considerable d'esclaves pour les servir, il y joignit des troupeaux de bœufs, de moutons, de chevres, & quantité de provisions de bouche. Le Pieset repondit modestement à l'Officier du Roi qui lui présentoit toutes ces choses de la part de Sa Majesté, que les escleves & les troupeaux n'étoient point à leur usage, que l'étroire pauvreté dont ils failoient profession, ne leur permettoit presque pas de songer au lendemain, que Dieu qui les avoit appellez à ce genre de vie Apostolique, ne les avoir jamais laissé manquer de rien ni en Europe, ni dans leur voyage, & qu'ils étoient sûrs que travaillant pour sa gloire, il pourvoiroit toûjours à leurs besoins. It le chargea de faire agréer leur refus à Sa Majesté en l'assurant de leur reconnoistance.

Tout ce que l'Officier pût gagner sur lui par ses importunitez, sur de lui saire accepter quelques stuits, & des vivre à peu près ce qui leur en falloit pour un jour.

Le Roi sur très-édissé du resus que

les Capucins avoient fait, de ce qu'il leur avoit envoyé, mais comme il connoissoit le peu de secours qu'ils pouvoient attendre de ses Peuples, dont les cœurs durs & sans compassion, ne se laissent point toucher des besoins de leur prochain, il donna ordre qu'on leur portât chaque jour une certaine quantité de provision.

Mais quelles provisions, & quels vivres pour des gens accoûtumez aux vivres d'Europe? De la farine de manioc, quelques fruits du pays, & de

la viande presque sans substance.

Cette nourriture si legere n'étoit gueres propre pour des gens épuisez par un travail continuel, qui étoient encore languissans, après le penible voyage qu'ils avoient fait, & la maladie qu'ils avoient essuyez, qui n'étoient pas encore accoûtumez à la brûlante chaleur du climat, & qui ne vouloient rien relâcher de la rigueur de leur abstinence, & de leurs jeûnes. Il est vrai que le Pape y avoit pourvû, & les en avoit dispensez, & que les autres Ecclesiastiques les pressoient de se servir des dispenses qu'ils avoient, mais ce sut en vain, & quand on les avoit convaincus qu'ils en devoient user, ils donnoient pour dernière ré-

ponse qu'ils s'étoient engagez à suivre leur regle à la lettre avant que de s'ètre engagez au service des Missions, & qu'ils étoient resolus de le faire jus-

qu'au dernier soupir.

Un des plus grands abus qui s'étoient introduits dans ce pays, étoit le grand nombre de concubines que les Princes & les Grands, & à leur imitation tout le peuple entretenoit chacun selon ses facultez. C'étoit un reste du Paganisme. Toute la difference qu'on y avoit mise depuis qu'on avoit em-brassé la Foi, étoit de ne donner le nom d'épouse qu'à une seule, & de se servir des autres comme de servantes ou de concubines, c'étoit cependant toûjours la même chose, le scandale étoit public, les enfans procréés de ces alliances illegitimes, étoient comme ceux de la veritable épouse, il n'y avoit point de différence entre eux.

Les Missionnaires s'y opposerent vigoureusement dès qu'ils en surent informez, ils prêcherent publiquement contre ce desordre, ils reprirent en particulier, ils exhorterent, ils suspendirent les absolutions & résuserent les Sacremens à ceux qui ne voulurent pas se corriger. Mais le mal avoit pris de trop prosondes racines pour pou-

voir être arrachées si-tôt. Ce que leur fermeté produisit, sut une persecution generale qui s'éleva contre eux, & qui fut plus violente à Sogno qu'à Congo.

Ceux qui se trouverent les plus in- Persecution reressez à maintenir ce desordre, s'ad-Capucins à dresserent au Comte de Sogno, & lui sogno. persuaderent que ces nouveaux Mis-Tionnaires étoient tous dévoliez au Roi de Congo, & que le but de leurs assemblées étoit de se rendre maîtres des esprits de ces Peuples, & de faire descaballes contre son service, & d'exciter une revolte generale dans son Etat, afin de faciliter au Roi les moyens de le détruire, de le chasser de son pays, & de s'en emparer, qu'il falloit y mettre ordre au plûtôt, & que le moyen le plus court & le plus sûr, étoit de chasser ces Predicateurs. La maxime d'Etat engageoit le Comte à suivre cetavis; mais comme cePrince étoit sage, & que les grands avantages que ses sujets recevoient des Capucins pour leur salut, les lui avoit rendus très chers, il resolut de s'éclaireir par lui-même de la verité ou de la fausseté de ces avis.

Il se trouvoit incognità dans toutes les Assemblées des Capucins, & fe convainquit que ces Peres avoient des sentimens bien opposez à ceux qu'on leur imputoit. Ils ne parloient dans leurs Conferences que de la necessité de servir Dieu, & d'être attachez à son Prince. Ils invectivoient de toutes leurs sorces contre les désobérssances, & les revoltes qui sont si frequentes dans ces pays, à cause du genie variable des Peuples. Il demeura convaincu de la sainteté de la doctrine des Missionnaires, il les aima & les estima davantage, & la grace l'éclairant, & touchant son cœur, il resolut de donner à ses Peuples l'exemple d'une parsaite

soumission aux Loix de l'Eglise.

Il renvoya toutes les femmes qui étoient dans son palais, & épousa avec les ceremonies de l'Eglise une Princesse, déclarant qu'elle seroit à l'avenir son unique épouse, & qu'il regarderoit comme ses ennemis, & des rebel'es, ceux qui ne l'imiteroient pas. Une action si extraordinaire, & d'un si grand éclat, fit un effet merveilleux dans toutes ses terres. Les plus libertins, & les plus opposez furent obligez de suivre cet exemple, & ce point dont on regardoit l'execution, comme tout-à-fait impossible, étant surmonté, on vit une reforme generale dans tous les Etats de ce Comte, qui ne marda pas à être suivie dans ut e grande partie du Royaume.

Les Missionnaires s'étant assemblez pour prendre les mesures necessaires pour avancer l'œuvre de Dieu, resolurent de se partager les Provinces de Royaume. & quoiqu'ils fussent en petit nombre, & la plûpart infirmes & accablez de travail, ils resolurent de se sacrifier pour les besoins pressans de tous ces Peuples, qui étoient comme abandonnez depuis long-tems faute d'ouvriers. Les enfans n'étoient point regenerez dans les eaux du Bapteme, les Neophites manquoient d'inftruction, la plûpart des Églises de la campagne étoient tombées, le service divin ne se faisoit plus. Sans considerer leurs forces, ils entreprirent des travaux qui les surpassoient de beaucoup. Le Pere Ange de Valence prit pour Les Missa part les Isles du Zaire, dont quel- sionnaires ques-unes étoient du Domaine du sent dans Comte de Sogno, les autres fe disper-les Provinferent dans ces vastes Provinces, & ces. sans penser à leurs propres besoins, ils ne songerent qu'à ceux des Peuples qui leur étoient confiez.

Il est vrai que le Roi & les autres Souverains, ne se contenterent pas d'être les simples spectateurs de cette charité immense. Ils donnerent leursordres pour rebâtir les Eglises ruinées, pour en édifier de nouvelles, où les Missionnaires le jugeroient à propos, & des maisons où ils pussent faire leur residence, ils les pourvurent d'Interpretes, & de quelques domestiques, & ordonnerent aux Soni ou Gouverneurs d'avoir soin de leur subsistance.

Les Missionnaires avant de se separer, dérerminerent des tems ausquels ils devoient se trouver à Congo ou à Sogno auprès de leur Preset, & lui rendre compte du succès de leurs travaux, & prendre tous ensemble les mesures convenables pour avancer l'œuvre de Dieu.

Ce fut pendant une de ces assemblées tenuë à Congo le jour de Pâques de l'année 1646. qu'ils apprirent qu'il étoit arrivé à Loanda quatre Capucins envoyez par la Congregation de la Propagande. En voici la raison.

La Congregation ayant été informée que les premiers Missionnaires qu'elle avoit envoyez, étoient partis de Lisbonne, & qu'ils devoient être arrivez au Congo, jugea à propos de leur envoyer du secours. Elle députa pour cet effet cinq Capucins de la Province de Genes, à cause de la commodité qu'ils avoient de s'embarquer sur les vaisseaux de la Republique.

DE L'ETHIOPIE OCCIB.

Ce furent les PP. Bonaventure de Seconde Taggia à qui elle donna la Patente de Mission de Vice-Prefet, François Mariede Vinti Capucins mille, Salvateur de Gennes, Zacha. Italiens. rie de Final, qui n'acheva pas le voyage, & un Frere Laïque nommé Pierre de Dulceo.

Ces cinq Religieux crurent qu'il leur seroir plus convenable de s'aller embarquer à Lisbonne, pour passer en droiture à Congo ou à Angolle, à cause de la guerre qui étoit encore sort allumée entre les Espagnols & les Portugais, & comme il ne se trouva point de vaisseau de leur Nation qui allât à Lisbonne, ils s'embarquerent sur un vaisseau François qui les porta à Marseille, d'où ils avoient resolu d'aller à Paris demander des passeports pour se rendre à Lisbonne.

Le Vice-Prefet étant tombé malade en Provence, députa deux de ses Confreres qui obtinrent aisément ce qu'ils demandoient, & en ayant donné avis à leur Superieur, ils se rendirent tous à Nantes, où ils s'embarquerent sur un vaisseau François qui les porta à Lisbonne.

Ils y furent reçus par le Seigneur Battaglini Vice-Collecteur du S. Siege, & presentez à Dom Jean, & à la Reine, qui leur firent un accneil très-favorable. Le Roi resolut dès ce tems-là de faire un Couvent pour les Capucins, & en attendant, il donna à ceux ci l'Oratoire de S. Amere, avec une maison vorsine, & leur affigna des rations de vivres pour eux, & pour ceux qui les suivoient.

Ils travaillerent sans perdre de tems à faire expedier les patentes qui leux étoient necessaires, pour passer sur les vaisseaux Portugais que l'on armoit pour le Royaume d'Angolle; mais les Ministres du Roi s'y opposerent, & remontrerent à ce Prince, que dans les circonstances présentes, il n'étoit pas expedient d'augmenter le nombre des Missionnaires étrangers qui étoient passez en ce pays. Ils lui representerent que la plûpart de teeux qui y étoient étant Italiens ou Espagnols, il seroit facile à ces Peres de sourenir le parri Espagnol, & même de le fortifier, de forte qu'il fut resolu de suspendre l'expedition de leurs passeports, jusqu'à ce que les affaires du Royaume d'Angolle fussent dans une autre situation.

Ils s'addresserent à la Reine, & lui firent presenter plusieurs placets. Cette pieuse Princesse qui aimoit leur Ordre, les assuroit dans les audiences

DE L'ETHIOPIE Occid. 45 leur donnoit de toute sa protec-

qu'elle leur donnoit de toute sa protection, & les exhortoit à la patience. Elle leur sit donner des assurances de sa protection par Dom Jean Virria Secretaire d'Etat, qui les assura de la part de Sa Majesté, qu'elle prenoit à cœur leur expedition, & qu'elle attendoit un moment savorable pour l'obtenir du Roi qui y étoit sort porté; mais qui étoir retenu par les considerations que ses Ministres lui avoient exposées.

Elle trouva enfin ce moment favorable, & le Roi s'étant fait representer leurs placets, & toutes les pieces qu'ils y avoient attachées, les envoya chercher, & leur dit les larmes aux yeux, il y a long-tems, mes Peres, que l'on vous retient ici, horsus allez vous-en où Dieu vous appelle, que Dieu vous assiste, priez-le pour nous, à l'avenir personne ne s'opposera à votre passage, vos passeports seront expediez sans délais, & nous donnerons les ordres ne-cessaires pour votre passage.

En effet les passeports ayant été signez par le Roi, les Missionnaires s'emptesserent de se fournir des choses necessaires pour leur voyage. La Reine y contribua avec une magniscence vrayement royale, non seulement elle les sit pourvoir des vivres necessaires pour leur traverse; mais elle leur envoya tous les vases sacrez & tous les ornemens d'Eglise qui leur étoient necessaires.

Ces zelez imitateurs de la pauvreté de leur Pere S. François, reçurent avec respect les presents de la Reine, mais remarquant qu'ils étoient d'une richesse peu convenable à leur état, ils les renvoyerent à la Reine, la priant de les excuser s'ils ne les acceptoient pas, parce que leur état s'y opposoit.

Il y eut plusieurs autres personnes qui voulurent contribuer à cette œuvre de pieté, & entre les autres une Dame Portugaise qui leur sit present d'un tableau d'Autel, qui representoit la Conception de la Vierge immaculée, qu'elle les pria de mettre dans la premiere Eglise qu'ils déserviroient.

Ils s'embarquerent enfin sur une caravelle destinée pour le Brésil. Ce bâtiment étoit vieux, & avoit été radoubé assez legerement; de sorte qu'après quelques jours de navigation, on s'apperçut que le bâtiment faisoit eau de tous côtez, de sorte que tout l'équipage, & les passagers étoient occupez à la pompe sans relâche, sans avoir pû prendre terre en aucun endroit. A la sin après 63, jours d'une très-pe-

DE L'ETHIOPIE OCCID. nible navigation, & des plus dangereuses, ils arriverent à la Baye de tous les Saints sur la côte du Bresil.

Le Gouverneur de cette place Dom Ils arrivent Jean Testo de Silva proche parent du à la Baye de Roi, à qui les Missionnaires présente-tous les rent les lettres de Sa Maight la sau rent les lettres de Sa Majesté, les re-Bresil. cut avec bonté, & comme ils n'avoient point alors de Couvent dans cette ville, il leur assigna un quartier dans son palais pour y faire leur demeure, & les vivres qui leur seroient necessaires; mais ces humbles Religieux qui sçavoient qu'il y avoit un Couvent de Cordeliers dans la même ville, le supplierent de leur permettre de s'y retirer, comme dans un lieu plus convenable à leur profession. Le Gouverneur extrêmement édifié de leur modestie, y consentit avec peine, & les y fir conduire par ses Officiers. Ils y furent reçus avec joye, & experimenterent pendant quatre mois qu'ils y demeurerent, combien la charité de leurs Confreres étoit grande.

Leur sejour ne fut pas inutile. Ils se trouverent au Bresil justement dans le tems que les Hollandois se rendirent maîtres de l'importante place de Pernambour, distante d'environ cent lieuës de la Baye. Ils s'emparerent aus-

RELATION h d'une grande partie de la côte, & jetterent la consternation dans le pays, où l'on craignoit avec raison, de devenir la proye de ces Heretiques. Le Gouverneur n'oublia rien pour la défense du pays qui lui étoit confié. Il

fit partir des troupes nombreuses pour renforcer l'armée qui s'opposoit au progrès des Hollandois, & après avoir fait tout ce que la prudence humaine enseigne en pareilles occasions, il crût qu'il falloit avoir recours à Dieu, & fléchir sa justice irritée par les crimes des habitans.

Les nouveaux Missionnaires furent invitez à prêcher dans cette occasion, & quoiqu'on esperât beaucoup de leur zele & de leur pieté, il est certain qu'ils

surpasserent infiniment ce qu'on en attendoit.

'Procession generale à la Baye où les Peres Jesuites aslistent.

Entre les autres exercices de penitence que l'on pratiqua, il y eut une procession generale, où tout le Clergé Seculier & Regulier se trouva. Les Peres Jeluites qui en sont exempts par leurs privileges, s'étant presentés de leur bon gré pour y assister, tous les Ordres Religieux leur cederent le pas, & on les pria de disposer eux-mêmes toute la procession, afin qu'elle se sit avec toute la pompe & la décence imaginable.

ginable. On y porta les saintes Reliques, & leur Provincial aidoit à por-

ter la plus considerable.

On pria le Pere François de Vintimille Vice-Preset des Capucins, de prêcher au retour de la procession, & il s'en acquitta avec tant de sorce, de zele, & d'éloquence, que toute la nombreuse Assemblée en sur extrêmement satisfaite.

Quelques jours après les Francis-Autre procains Observantins, que l'on appelle cession des dans le pays les Antoniens, à cause Antoniens de S. Antoine de Padouë, ou plûtôt ou Francisde Portugal, puisqu'il étoit né dans ce Royaume, firent une autre procession solemnelle en l'honneur de la sainte Vierge & de S. Antoine. Tout le Clergé Seculier & Regulier, y assista avec le Viceroi & toute la Cour. Les images de la sainte Vierge y surent portées, le Pere Vintimille sit au retour un Sermon des plus pathetiques, après lequel on exposa le S. Sacrement, & on chanta la grande Messe.

Ces exercices de pieté produisirent un changement universel dans cette grande ville, qui y attira des graces du Ciel, que l'on n'osoit pas en espe-

rer auparavant.

J'ai dit ci-dessus que les armées Por-

tugaise & Hollandoise étoient voifines, & que l'on attendoit à toute heure un combat qui auroit décidé du sort du Bresil. Le Viceroi étoit dans de grandes inquiétudes, parce que son armée manquoit d'argent, & qu'il étoit à craindre qu'elle ne se débandât faute de paye. Il en avoit fait partir dans une caravelle; mais ce bâtiment avoit trouvé des vents si contraires, qu'il n'avoit pas pû doubler le cap de S. Augustin, il étoit prêt de relâcher, lorsque le matin du jour Miracle qui précedoit la bataille, on apperçut sur le bord de la mer un homme vêtu de l'habit de S. François, les pieds sales comme un voyageur, qui sit signe aux matelors de s'approcher de l'endroit où il étoit. Ils obéirent, & le Religieux dit au Capitaine, qu'il étoit inutile qu'il sît d'autres essorts pour arriver au camp des Catholiques, qu'il fît décharger en cet endroit l'argent qu'il leur portoit, & qu'il le leur feroit tenir aussi-tôt. Le Capitaine sit mettre l'argent dans l'esquif, & sans s'informer qui étoit cet inconnu, ni quels ordres il avoit de recevoir cet argent, ni lui en demander de reçû, il le lui configna, & mit aussi-tôt à la voile pour retourner à la ville. Le Religieux prit

qui precede la bataille.

l'argent, & quoique la somme sût si grosse qu'il n'étoit pas possible qu'un homme la pût porter, il se rendit au camp la rendit aux payeurs de l'armée & leur ordonna de la distribuer aux Officiers & aux soldats, & de les assure qu'ils remporteroient la victoire.

Cela arriva en effet, la bataille se Les Portudonna le lendemain, & les Hollandois surent entierement désaits. Tant dois.
de gens avoient vû ce Religieux qu'ils
en auroient pû faire le portrait; mais
quand on vint à le chercher, il sut impossible de le trouver, de sorte qu'on
ne douta point que ce ne sût le Protecteur de la Nation Portugaise S. Antoine de Padouë, qui avoit rendu ce
bon ossice à ses Compatriotes. On en
sit des informations juridiques, qui surent signées d'un Pere Jesuire qui étoit
à l'armée, des Ossiciers, des Receveurs, & d'une nuée d'autres témoins.

La nouvelle en étant apportée au Viceroi, il envoya le courier la porter sur le champ aux Missionnaires, protestant qu'il croyoit être redevable à leurs serventes prédications, & à leur pieté du grand changement qui étoit arrivé dans la ville, & des graces que Dieu y avoit répandues.

C ij

Prise du Foit de Nazaret.

Le premier fruit de cette victoire fut la prise de la Forteresse de Nazaret, place importante, dont la situation mettoit en sureté toute la campagne, que les ennemis désoloient pat leurs courses, & qui produisit dans la suite la prise de Fernambouc, & obligea ces Heretiques d'abandonner ce qu'ils avoient dans le Bresil.

Je ne m'étendrai pas davantage sur cette guerre, on l'a écrite amplement dans un assez gros volume in 4°, imprimé à Paris chez Augustin Courbain en 1651. où les curieux pourront avoir recours. Depuis que Fernambouc est revenu aux Portugais, les Capucins François y ont bâti un petit Couvent ou un Hospice; mais jusqu'à present, ils n'en ont point à la Baye de tous les Saints.

Les Micfionnaires partent du Brefil.

Enfin nos Missionnaires, après un sejour de quelques mois à la Baye, trouverent un vaisseau qui étoit destiné pour la côte d'Afrique, ils prirent congé du Viceroi & des Peres Observantins, qui les avoient reçus si charitablement chez eux, & qu'ils avoient édissez par la pratique de toutes les vertus religieuses, & s'embarquerent. Leur voyage sut des plus heureux. Ils aborderent en peu de

DE L'ETHIOPIE OCCID. jours à la côte d'Afrique par les onze dègrez de Latitude meridionale. Leur Capitaine moüilla devant Lubolo pour y prendre deux Pilotes Portugais qui y étoient demeurés d'un autre vaisseau.

Le Seigneur du pays étoit alors en guerre avec un de ses voisins. Il avoit une armée de dix mille combattans. Ils arrivent Dès qu'il eût ayis de l'arrivée du vaifseau Portugais, il craignit qu'il ne fût ernemi, & qu'il ne vînt pour s'emparer de son pays; il vint avec toutes ses troupes sur le rivage pour s'opposer à la descente; mais ayant reconnu qu'ils étoient amis, il reçut fort gracieusement ceux qui mirent à terre.

Ce Seigneur étoit Giague idolâtre, mais il avoit entendu parler de notre Religion, & il connoissoit quelques Capucins qui avoient été dans son palais, & les estimoit. Il reçut fort bien ceux ci, entra en conference avec eux sur nos Mysteres, assista au S. Sacrifice de la Messe, & leur témoigna que si la guerre, dans laquelle il étoit engagé ne le pressoit point si fort de partir, il les écouteroit avec plaisir, & embrasseroit leur croyance, qui lui paroissoit très-raisonnable.

S'étant rembarquez & continuant Le vaisseau

Ciij

ge, & est pris par des Cortaires Hellando:s.

fait naufra- leur route terre à-terre, on apperçut deux vaisseaux Hollandois qui venoient sur eux à pleines voiles. Le Capitaine fit mettre promptement à terre les Religieux, les Marchands, les Passagers, & les marchandises les plus embarrassantes, & prit le large pour s'éloigner de ces Corsaires ; il donna par malheur fur des rochers, il s'échoila, & n'étant plus en état de se défendre, il fut pris par ces Corsaires. Ce malheur, dont tous ceux qui

étoient à terre furent témoins, les jetta dans une grande consternation, ils se voyoient sans secours dans un pays inconnu, barbare, defert, occupé par des Giagues Antropophages, exposez aux bêtes fauvages, & aux crocodiles dont les rivieres sont remplies, ils étoient encore éloignez de 45.2 50. lieuës des terres habitées par les Portugais, & pour surcroîtd'infortune, ils n'avoient point de vivres, la cha-leur étoit extrême. Tant d'incommoditez les firent tomber malades, à peine pouvoient ils se soûtenir, il falloit cependant marcher. La soif les faisoit souffrir d'une si étrange maniere, que quand ils trouvoient des eaux croupies, ils les bûvoient avec avidité, & mangeoient avec délice des rêtes de

poissons que la mer avoit rejetté sur le rivage, quelques mauvais coquillages, des racines & des seuilles, telles qu'ils les trouvoient.

Le Vice-Prefet, plus incommodé que les autres, ne pouvant se traîner, demeuroit toûjours en arrière, & sans la charité de ses Confreres, il servit péri dans ces deserts, où souvent on étoit obligé de le lever de dessus le sable, où la lassitude & l'inanition, l'obligeoit de s'étendre, & d'où on étoit obligé de le porter sur les épaules.

Ils arriverent enfin au bord de la Coanza, ils se trouvoient dans une peine extrême pour passer cette riviere, qui outre sa profondeur, sa largeur, sa rapidité, soit dans le flux ou le reflux de la mer qui y entre, & qui la rend très-dangereuse, est encore remplie de crocodiles, de serpens démefurez, & d'autres monstres dangereux. Dans cette anxieté, ils apperçurent une grande cabane couverte de feuilles de palmier, ils crurent d'abord que c'étoit quelque poste de Portugais, ils y dresserent leurs pas croyant être à la fin de leurs disgraces; mais quel fur Ils sont pris leur étonnement, quand ils virent que par les t'etoit un poste avancé d'Hollandois

C iiij

qui se jetterent sur eux les prirent, les lierent étroitement, les dépouillerent, & leur firent toutes sortes d'outrage & de mauvais traitemens, & sur-tout aux Capucins qu'ils battirent à outrance.

Il y avoit treize lieuës du lieu où ils furent pris jusqu'à la ville de Loanda, dont les Holiandois étoient encore les maîtres, ils les y conduifirent, ou p'ûtôt, les y traînerent sans leur donner ni secours de vivres, pas même de l'eau ni aucun repos, de forte que le Vice-Preset étant tombé dans un profond évanoüissement, ils le laisserent comme mort sur la place, sans permettre à ses Compagnons de demeurer avec lui pour le foulager, ils le foulerent aux pieds, le chargerent de nouveau de coups, & menerent le reste de cette troupe infortunée en triomphe à la ville.

Ce fut un triomphe pour ces heretiques d'avoir entre leurs mains quatre Capucins, sur qui ils pussent se venger de l'affront que leurs Confreres avoient fait recevoir aux livres pernicieux qu'ils avoient répandus dans le Royaume de Congo.

Ils furent d'abord enfermez dans une chambre du College des Jesuites avec une bonne garde. L'un d'eux obtint à force de prieres d'être presenté aux Directeurs qui gouvernoient la ville, & il leur representa avec tant d'humilité & d'energie, l'état misérable où l'on avoit laissé leur Superieur, qu'il obtint permission de l'aller chercher avec des soldats. Il y alla, le trouva vivant, on l'apporta à la ville, & on le mit aux fers avec les autres dans le même endroit.

Il y avoit plus de deux jours qu'ils n'avoient bû ni mangé, lorsqu'un Allemand touché de compassion, leur donna une demi livre de biscuit & une carasse de vin. Ils reçurent cette charité avec une extrême reconnoissance, & s'en servirent pour faire revenir le Vice-Preset qui étoit aux abois.

Quelques Marchands François qui s'étoient trouvez dans la ville, lorsqu'elle avoit été prise par les Hollandois, & que l'on laissoit joüir de la liberté de crainte d'offenser le Roi, dont ils étoient sujets, trouverent moyen de gagner les gardes, & de les aller voir. Ils leur firent porter des vivres; & se servirent de cette occasion pour se consesser, n'y étant resté aucun Ecclesiastique depuis la prise de la ville. 58

le prison cins.

Les Hollandois furent irritez du soulagement que ces pauvres Religieux recevoient, & pour les en priver, ils les firent conduire au bord de la mer, & embarquer sur un navire de guerre qui étoit mouillé à trois lieuës au large, où on les mit aux fers. des Capu- Cette nouvelle prison leur fut encore plus fâcheuse que la premiere, ils n'y recevoient aucune consolation, & n'avoient pour toute nourriture qu'un peu de biscuit trempé dans de l'éau, à laquelle on ajoûtoit par grace speciale un filet de vinaigre. Ils tomberent tous malades, & plus que les autres, le Pere François-Marie fut attaqué d'une cruelle dissenterie, qui le reduisit à la derniere extrêmité, sans que cela amolît le cœur du Capitaine, & l'obligeat à les traiter plus humainement.

A la fin les Directeurs Hollandois. firent courir le bruit qu'ils les alloient envoyer à l'Isse de S. Thomé sous la Ligne, & les firent embarquer dans un méchant petit bâtiment, vieux & mauvais, avec un seul Pilote ignorant, & trois matelots, & pour toutes pro isions, cinquante livres de ris, deux bottes d'eau, & un peu de viande salée. On donna au Pilote une

lettre cachetée qu'il ne devoit ouvrir On les enque quand il feroit arrivé à une cer-voye à Fertaine hauteur. Il l'ouvrit alors, & vit nambouc qu'au lieu d'aller à S. Thomé, il devoit transportee ces quatre prisonniers à Fernambouc au Bresil, voyage trèslong & très-dangereux, dans un aussi mauvais bâtiment si mal équippé. Ils y arriverent pourtant en vingt-huit jours, & furent mis à terre dans cette ville que les Portugais bloquoient depuis huit mois.

La disette étoit grande, mais ils eurent le bonheur de rencontrer deux Marchands François de S. Malo qui s'y étoient trouvez quand les Hollandois la surprirent, & que les Hollandois souffroient à cause du Roi leur maître.

C'étoient les Sieurs Jean Ultrin, Ils sont & Louis Heins, tous deux Catholis secourus ques. Dès qu'ils apprirent l'arrivée par deux des Capucins, & l'état déplorable où de S. Maloils étoient réduits, ils les reclamerent, se rendirent cautions pour eux, les firent venir en leurs maisons, & leur donnerent toutes sortes de soulagemens.

Les Hollandois le trouverent mauvais, & leur en firent des reproches; mais ces zelez Catholiques leur repondirent hardiment, que ces Reli-

Cvj

gieux étoient sous la protection du Roi de France, ainsi que leurs passe-ports, & les autres papiers qu'ils avoient sauvez de leur pillage le justificient. Le Sieur Heins tint serme contre toutes les attaques des Hollandois, qui sçachant que le nombre des Catholiques qui étoient dans la ville pouvoit leur porter un grand préjudice, s'ils venoient à prendre les armes en saveur des Portugais qui les serroient de près, laisserent les Capucins en repos chez le Sieur Heins; mais ils y introduisirent des espions pour être avertis de ce qui s'y passoit.

Les Catholiques s'y assembloient, & y participoient aux Sacremens que les Capucins leur administroient, ces Assemb ées donnerent lieu à quelques Conferences, dans lesquelles on proposa plusieurs expediens pour faire rentrer les Portugais en possession de la ville; mais le Sieur Heins & les Capucins les rejetterent tous, resolus d'attendre avec patience, ce qu'il plairoit à la divine Providence d'ordonner da

leur fort.

Mais un de la Compagnie plus ardent que les autres, & fans les consulter, écrivit une lettre au General Portugais qui con mandoit au siege, & La

DE L'ETHIOPIE OCCID. donna à un particulier né dans la ville, & que l'on croyoit bon Catholique, quoiqu'il ne le fût qu'à l'exterieur, pour la rendre aux Portugais. Ce malheureux l'alla porter aux Directeurs Hollandois, qui envoyerent ausfi-tôt saisir le Sieur Heins, les Capucins, & tous ceux qui se trouverent assemblez dans la maison. On les mit séparement dans des prisons affreuses, & on commença à instruire leur procès. L'innocence des prisonniers sut reconnuë, ils furent élargis, & le Sieur Heins réintegré dans ses biens. Il n'y eut que l'imprudent qui avoit écrit la lettre qui fut executé.

Quoiqu'il n'y eur point de charge contre les Capucins, la haine qu'on portoit à leur profession, fit rendre un Arrêt contre eux, par lequel ils furent condamnez à demeurer en prison, jusqu'à ce qu'il se presentât une occasion pour les faire passer en Hollande, où ils iroient rendre raison de leur con-

duite aux Etats Generaux.

Il arriva dans ce tems à Fernambouc fix vaisseaux de guerre Hollandois, qui ravitaillerent la ville, & la pourvûrent abondamment de munitions de guerre & de bouche, & quand ils surent sur le point de s'en retourner,

on mit les quatre Capucins dans um esquif pour les porter à bord d'un de ces vaisseaux, quoiqu'il y en eut deux extrêmement malades.

Le Capitaine de ce vaisseau les voyant approcher de son vaisseau, ne voulut point les y recevoir, & sûr sur le point de faire tirer le canon, &

de couler bas l'esquif.

Heureusement il s'y trouva un Hollandois Catholique d'Amsterdam, qui y étoit pour quelques affaires, qui eut compassion de ces pauvres Religieux, & qui à force de prieres, obligea le Capitaine à les recevoir, même avec charité. Il fit plus, il leur donna une lettre pour sa femme, à laquelle il commandoit de les recevoir, & de les assister en toutes choses. Il leur donna encore des provisions pour leur voyage.

Ils partirent donc de Fernambouc; mais la maladie du Pere Salvador de Genes augmenta si considerablement à la hauteur des terres, qu'il sut réduit à l'extrêmité. La patience heroïque de ce moribond, édissa tellement le Capitaine Hollandois, que quoiqu'il sut heretique, il ne put s'empêcher de dire qu'il envioit le bonheur que la Religion Catholique procuroit à ceux

qui en faisoient profession, & en confequence, il permit aux autres Capucins, & à quelques Catholiques qui étoient dans son bord, de faire au moribond les prieres ordinaires pour la recommandation de l'ame, & celles qui sont marquées pour la sepulture. Il fut donc jetté à la mer avec les ceremonies de l'Eglise.

Ils arriverent au Texel, d'où le Capitaine ayant donné avis aux Députez des Etats qu'on l'avoit chargé de quelques Religieux, il eût ordre de les mettre à terre; ils furent reçus par la populace, qui étoit accouruë pour les voir, avec beaucoup d'indignité, & furent conduits dans la maifon d'un Catholique Romain, qui eût. ordre de les loger, & de les nourrigaux dépens de l'Etat.

Leur jugement sut remis aux quatreBourguemestres de la ville. Le Vice-Preset comparut plusieurs sois devant ses Juges, & dessendit sa cause & celle de ses Confreres, avec la sorce que donne une bonne conscience; il leur representa qu'on avoit outragé en leurs personnes le droit des gens, & violé l'alliance qui étoit entre la Republique de Hollande & celle de Genes, dont ils étoient sujets, & pronva si évidemment leur innocence, que ses Juges en demeurerent convaincus: ils l'exhorterent seulement à quitter l'habit de Capucin
quand il paroîtroit en public, asin
d'éviter les insultes de la populace,
dont ils n'étoient pas les maîtres sur ce
point. Mais le Vice-Preset leur répondit genereusement qu'il s'étoit engagé par sa prosession, de porter cet
habit jusqu'à la mort, & qu'il n'y auroit que la derniere violence qui le lui
arracheroit. Cette réponse édisia ses
Juges.

Enfin après des procedures qui durerent deux mois, ils furent déclarez innocens des accusations formées contre eux au Bresil, & il leur sut permis de se retirer où bon leur sembleroit.

Ils prirent le parti de s'embarquer sur une flotte de soixante navires qui étoit prête de mettre à la voile, pour les côtes de Galice & pour Lisbonne. Il fallut porter le Pere François-Marie sur une charette, parce qu'il étoit tellement malade, qu'il ne pouvoit se tenir sur ses pieds. Il tomba de la charette, & le chartier n'ayant pû arrêter les chevaux asseztôt, une rouë lui passa sur la jambe; heureusement le terrain étoit mol, & l'os de la jambe me sur pas rompu; mais il sut telle-

ment blessé, qu'il tomba dans un profond évanouissement, pendant lequel un riche ma chand Venitien, qui étoit Consul de sa Nation, paya des matelots qui le porterent sur leurs bras dans l'esquif qui les transporta à bord du vaisseau où ils s'embarquerent.

Ils arriverent heureusement à Lisbonne, où le blessé & ses Confreres furent reçus avec charité chez les Peres Resormez du Tiers-Ordre de S. François, que l'on appelle los Rabbidos. Le blessé y demeura six mois entiers, exposé aux cruelles operations des Chirurgiens qui étoient prêts de lui couper la jambe, à laquelle la gangrene commençoit à se mettre, lorsqu'il sut tout-d'un-coup, & miraculeusement guéri après un vœu qu'il sit à S. Maur, que son invoque dans ce pays, particulierement pour les maux de jambes.

Il arriva une chose à ce bon Religieux, qui merite d'avoir place dans cette Histoire. Comme suivant les constitutions de son Ordre, il étoit toûjours vêtu jour & nuit, on crut que l'instammation, & les autres accidents qui arrivoient tous les jours à sa jambe offensée, venoient du poids & de la rudesse de son habit, on le presfa par le conseil des Medecins de prendre une chemise de toile, & une robbe d'une étosse legere comme les Peres Rabbidos en portoient dans leurs maladies; mais il n'y eût jamais moyen de l'obliger de changer l'observance de sa Congregation.

A la fin le Provincial des Peres Rabbidos le lui commanda en vertu d'obéissance, & aussi-tôt ce digne Religieux sit ce qu'on souhaitoit de lui. Il se laissa mettre une chemise de toile. & une robbe legere; mais la nuit suivante, il sut tellement incommodé de ce vêtement, & d'une quantité extraordinaire de vermine, qu'il pria le Pere Insirmier d'obtenir du Pere Provincial, qu'il pût reprendre ses habits ordinaires.

Le Provincial qui avoit une preuve certaine de sa vertu par l'acte d'obéissance qu'il venoit de faire, lui fit ôter ce vêtement qui l'avoit si fort tourmenté, & demeura extrêmement édifié de sa vertu, & de la régularité de son observance.

Ayant donc recouvré la fanté, if alla avec ses Compagnons à l'audiance du Roi de Portugal, & le remercier de toutes les bontez qu'il avoit eûr pour eux, & ils s'embarquerent sur DE L'ETHIOPIE OCCID. 67 une Fregate Françoise, qui en quinze jours les porta à Toulon, d'où ils pasferent à Civitavechia, & de là à Rome, où ils rendirent compte au Souverain Pontise du succès de leur voyage.

C'étoit Innocent X. il écouta avec attention toute la Relation que le Pere Vice-Prefet lui fit, & quand il apprit ce que le Sieur Heins avoit fait pour eux, & les dangers où il s'étoit exposé pour la cause de la Religion, il témoigna qu'il en étoit très-satisfait, & le lui marqua par un Bref qu'il lui adressa, où il lui donne de très-am-

ples indulgences.

Ayant remarqué à la fin de l'audiance, que le Pere François-Marie avoit peine à faire les genustexions ordinainaires à cause de la blessure qu'il avoit eu à la jambe, il lui dit, mon fils que Dieu vous benisse. & qu'il vous donne la recompense de ce que vous avez sousser pour son service. A quoi ce Pere répondit que la perte de sa jambe, & même de sa vie, lui auroient été agréables pour le salut des ames qui se perdent dans ce pays. Le Pape repliqua, soumettez-vous toûjours à la volonté divine, & la recompense ne vous manquera pas, rendez-vous auprès de votre Superieur, reposezvous de tant de farigues que vous avez essuyées, & soyez toûjours prêt à faire ce que l'obéissance demandera de vous.

'Ambaffade du Roi de Congo aux Hollandois au frier des Capueins.

Nous avons remarqué ci-devant qu'on avoit appris à Congo l'arrivée de ces quatre Capucins à Loanda. Il faut dire présentement que le Roi de Congo ayant appris les mauvais traitemens que les Hollandois leur avoient faits, il en fut extrêmement irrité avec d'autant plus de sujet, que le premier article du traité que ce Prince avoit fait avec eux portoit expressement, qu'ils laisseroient librement passer tous les ouvriers de l'Evangile, de quelque condition ou Nation quils fussent, qui aborderoient à la côte pour venir dans son Royaume. Il resolut de les reclamer, & d'avoir raison de cet affront. Il envoya pour cet effet un Prêtre Seculier qui étoit fon Confesseur avec le Pere Bonaventure de Sardaigne Capucin à Loanda, en qualité de ses Envoyez, il leur fit donner les instructions necessaires, & les Lettres de créance, & leur fournit abondamment tout ce qui étoit necessaire pour leur voyage.

Il y avoit seize journées de mar-

DE L'ETHIOPIE OCCID. che; mais comme ils trouverent sur la route quantité de villages, qui depuis long-tems n'avoient point eu de Prêtres, ils s'arrêtoient pour leur administrer les Sacremens, de sorte que leur voyage fut beaucoup plus long qu'il n'auroit dû être, si la charité ne les avoit obligé de s'arrêter dans tous ces lieux.

Ils arriverent enfin à Loanda, & ne purent voir sans douleur que cette ville, où l'on faisoit avec tant de décence le service divin quand les Portugais en étoient les maîtres, avoit entierement changé de face, depuis que les heretiques s'en étoient emparez. Les Eglises & les maisons Religieuses servoient de magasins, de cabarets, & étoient converties en des lieux profanes. Ils apprirent aussi de quelle maniere on avoit traité les Missionnaires, & leur renvoi au Bresil dans un bâtiment où il sembloit qu'on ne les avoit mis, que pour les faire périr. Il furent introduits à l'audiance des Directeurs Hollandois, à qui ils audience présenterent leurs Lettres de créance. des En-Le Pere Bonaventure portant la paro-voyez. le, expliqua tous les points dont ils étoient chargez, & affecta de ne pas dire un mot du mauvais traitement

qu'on avoit fait à ses Confreres. I es Directeurs répondirent qu'ils examineroient ce qui étoit contenu sur le memoire, qu'ils mirenr sur le Bureau, & qu'ils les seroient avertir quand la réponse seroit prête.

Seconde audience.

Au bout de huit jours, ils eurent une seconde audience, dans laquelle après les ceremonies ordinaires, un Secretaire leur lût une assez longue piece pleine de détours & fort confuse, dans laquelle au lieu de repondre aux faits dont il s'agissoit, il n'y avoit que des calomnies, & des invectives contre la Religion Catholique Romaine. On y outrageoit d'une maniere affreuse le Frere François de Pampelune, qu'on affectoit de nommer toûjours Dom Tiburce de Redin, & le Pere Bonaventure qui étoit present. Cet écrit finissoit par une déclaration formelle de traiter de la même sorte, comme on avoit traité les quatre Capucins dont nous venons de parler, tous ceux qui se presenteroient à leurs ports, à moins qu'ils ne fussent munis d'un passeport des Etats Generaux.

Quoique le Pere Bonaventure ne fut pas préparé à répondre à telle piece d'écriture, comme il étoit sçavant, & qu'il se consioit aux promesses que Je-

DE L'ETHIOPIE OCCID. sus Christ a fait à ses Disciples, de leur fournir des paroles, quand ils se trouveroient pour sa cause devant les Princes & les Juges, il demanda permission de repliquer, il l'obtint, & aussi-tôt il fit un discours également pathetique & sçavant, dans lequel il répondit solidement à toutes les calomnies dont l'écrit, dont on vient de parler, étoit rempli; il en prouva la fausseté par les textes formels de l'Ecriture, & par les passages des Peres & des Conciles des six premiers siecles, & il le fit d'une maniere si demonstrative, que les Ministres qui étoient presens, & qui selon les apparences, étoient les Auteurs de cet écrit, n'oserent jamais y repondre. Ils se contenterent de dire que ces discours étoient bons pour seduire des femmes & des Negres ignorans, & non pas pour convaincre des sçavans comme eux; & comme le Pere Bonaventure ne laissoit pas de comtinuer à les convaincre, ils prirent le parti seul qui leur restoit, qui fut de faire de grandes huées, & de se moquer de son habit, & de sa profession. Mais le President s'apperçut que l'Assemblée étoit très-mécontente du silence de ses Ministres, & les taxoit haurement d'ignorance & de mauvaise foi dans ce qu'ils avoient avancez contre les Catholiques, il dit aux Envoyez de se retirer, & qu'on les entendroit une autre fois

Entre les Catholiques qui étoient à Loanda depuis que les Hollandois s'en étoient emparez : il y avoit deux riches Marchands, l'un d'eux appellé Jacques Sanchez, il étoit Castillan, & l'autre étoit Flamand, nommé Balthasar Vandum, Chevalier de l'Ordred'Avis. Ils souhaitoient avec passion de s'approcher des Sacremens pendant qu'il y avoit des Prêtres dans la ville; mais les gardes qui environnoieut la maison où étoient les deux Envoyez, ne leur voulurent jamais permettre de sortir, ni d'avoir communication avec qui que ce fut.

Le Pere Le Sieur Balthasar Vandum étoit Bonaventure va confesser un malade au lit, & par consequent moins en état que l'autre de tenter de malade & gagner les gardes, & cependant la administrer maladie qui le pressoit, lui faisoit les Sacremens à pluseurs Ca-Envoyez pour recevoir les Sacre-

tholiques. mens.

Le Pere Bonaventure resolut de se faire transporter dans sa maison enfermé dans une caisse de marchandises.

On

DE L'ETHIOPIE OCCID. On loua beaucoup son zele; mais on y trouva tant d'inconveniens, qu'on l'empêcha de tenter ce dangereux moyen.

Mais on gagna les gardes à force d'argent, & il le transporterent pendant la nuit à la maison du malade, où le Sieur Jacques Sanchez, & plusieurs autres Catholiques s'étoient assemblez. Il écoûta leur confession, ceç lebra la Messe, les communia, les consola & fut reconduit avant le jour par les gardes dans la maison où les Directeurs les faisoient garder.

Comme les Directeurs affectoient défaire du des longueurs extraordinaires avant Roi de de donner une derniere réponse aux. Co go par Envoyez, on recut la nouvelle d'une comte bataille sanglante qui s'étoit donnée de Sogno. entre les troupes du Roi de Congo, & celles du Comte de Sogno, dans laquelle l'armée royale avoit été entierement défaite, & le Duc de Pamba

qui la commandoir, tué.

Ce second affront outra le Roi de Congo. Dans les premiers mouvemens de sa colere, il resolut de faire prendre les armes à tous ses sujets, de se mettre à leur tête', & d'inonder les terres du Comte de Sogno par ses troupes.-Mais ayant reflechi sur les Tome III.

malheurs qui arriveroient à tout son Etat, par la ruine d'une infinité de Peuples, quand même il remporteroit la victoire, il pensa à un autre expedient. D'ailleurs son fils unique étoit prisonnier à Sogno depuis la premiere bataille qu'il avoit perdué, & il avoit lieu de craindre que le Comte poussé à bout ne le sit mourir. La tendresse paternelle se joignit aux autres raissons, & lui sit prendre le parti de retirer son fils des mains du Comte avant d'entreprendre autre chose.

Il écrivit donc à ses Envoyez & Loanda, & leur ordonna que laissant les autres affaires, ils sissent tous leurs efforts pour engager les Hollandois &

obtenir la liberté du Prince.

Les Envoyez demanderent audience, assurant les Directeurs que le Roi venoit de les charger d'une nouvelle commission très-importante, & qui leur feroit honneut.

Ils l'eurent aussi-tôt en plein Confeil & representerent aux Directeurs, qu'en vertu des traitez qu'ils avoient fait avec le Roi, il s'adressoit à eux, & les prioit d'interposer leurs offices auprès du Comte de Sogno, pour l'obliger à relâcher le Prince sous des conditions raisonnables. Ils leur dirent que c'étoit un moyen sûr pour faire connoître l'estime que le Roi faisoit de leur amitié, & pour établir plus forsement leur autorité dans le pays.

Les Hollandois n'eurent garde de manquer une occasion qui leur faisoit tant d'honneur, & dont ils pourroient profiter pour leurs interêts. Ils firent partir sur le champ un navire de guerre bien armé, & chargerent le Capitaine de demander de leur part la liberté du Prince de Congo, ou de déclarer au Comte de Sogno, qu'il se ressentireit du resus qu'il en feroir.

Le Capitaine croyant intimider le Comte, s'acquitta avec hauteur de sa commission, il sit des menaces, dont le Comte se moquant, lui répondit que dans quelques jours il lui donneroit la réponse qu'il youloit faire à ses

Maîtres.

Il rassembla aussi tôt toutes ses troupes dans une vaste prairie, & il leur sit déclarer le sujet pour lequel il leurfaisoit prendre les armes. Les Officiers ayant fait cette d'claration à la tête de tous les bataillons, toutes les troujes poussernt de grands cris, protestant qu'elles soût endroient leur seigneur jusqu'à la mort.

Dij

Le Comte parut alors environné de toute sa Cour, & ayant fait venir le Capitaine Hollandois, il fit faire en sa présence quelques évolutions à ses troupes , après quoi s'étant assis , il lui dit avec gravité: Avez-vous vû mes troupes, & croyez-vous que de tels: gens craignent les Hollandois? Vous n'êtes que des Marchands & des Heretiques méprisables, dites à ceux qui vous ont envoyé ce que vous avez vû, & que quand je voudrai rendre le Prince de Congo, ce ne sera pas à eux que je le rendrait, je ne vous estime pas assez pour cela. Retirez-vous, & qu'aucun de vos semblables ne soit assez hardi pour me venir faire de semblables propositions.

Le Capitaine Hollandois ne se le fit pas dire deux fois. Il mit à la voile aussi-tôt, & rapporta à ceux qui l'a-voient envoyé, ce qu'il avoit vû, & voient envoyé, ce qu'il avoit vû, &

ce qu'on lui avoit dit.

Le vaisseau étant arrivé à Loanda, avec une réponse si peu du goût des Directeurs, les Envoyez demanderent leur audience de congé; ils furent as-sez contens des réponses qu'on leur sit sur tous les chess de leur commission, il n'y eût que l'article des quatre Capucins Genois, & de ceux qui les

pouvoient suivre, sur lesquels ils n'eurent presque aucune satisfaction.

Ce endant le Comte de Sogno, pressé par es Capucins qui étoient à sa Cour, & qui s'y étoient acquis un grand crédit, resolut d'épargner le lang des sujets de l'Etat, qu'une plus longue guerre ne manqueroit pas de faire répandre. Il écrivit une lettre très-soumise au Roi de Congo, dans laquelle, le reconnoissant pour son Souverain, il rejettoit sur les mauvais conseils de ses Ministres, les malheurs qui étoient arrivez, & qui l'avoient forcé de prendre les armes, il lui en témoignoit son déplaisir, & l'assuroit qu'il toit prêt de recevoir les ordres de Sa Majesté avec soumission dès qu'ils lui seroient notifiez; & quant au Prince de Congo qu'il avoit toûjours traité avec le respect qu'il lui devoit. il assuroit qu'il étoit prêt de le remettre entre les mains des Capucins, pour le lui conduire dès qu'il l'ordonneroit; mais que rien au monde ne l'obligeroit de le remettre entre les mains des Heretiques, qui en pourroient abuser, & que du reste, il étoit entierement disposé à entrer dans les traitez raisonnables, pour une bonne. & solide paix.

Elle so fit en effet, & les Capucins en eurent toute la gloire.

Il arriva à Loanda une chose trop particuliere, pour ne pas trouver place dans cette Relation.

Les Envoyez après leur audience de congé, ayant eû permission de rendre visite aux principaux de la Regence, allerent chez un des Directeurs Hollandois qui leur sit voir dans une sale de sa maison plusieurs tableaux, entre lesquels étoit celui de la sainte Vierge, qu'une Dame Portugaise avoit donné aux Capucins Genois, & qu'on leur avoit enlevé ayec le reste de leurs hardes.

Quoique le Pere Bonaventure n'est jamais vû ce tableau pour celui qu'on avoit donné à ses Confreres, il dit au Directeur, qu'il lui auroit une obligation infinie, sil vouloit bien le lui donner. Le Directeur lui répondit, pour s'en déb rrasser, qu'il le vouloit bien si sa femme y consentoit. Mais il ajoûta, prenez garde, mon Pere, que ma semme étant de même Religion que moi, aura peine de vous le ceder, à cause de l'usage qu'elle sçait que vous en serez. Il faut lui en parler, dit le Pere, & en esset, il parla si bien à cette semme, que non seulement

Digitized by Google

DE L'ETHIOPIB OCCID. 79 elle hui donna ce tableau qu'il demandoit, mais elle en ajoûta deux autres, l'un de Saint François, & l'autre du Bienheureux Felix de Cantalice, qui avoient été aussi enlevez aux Capucins Genois.

Ils partirent & arriverent à Congo où le Pere Bonaventure fit un ample détail au Roi de tout leur voyage, & lui fit connoître, que fi les Hollandois avoient fait quelques démarches auprès du Comte de Sogno pour la liberté du Prince de Congo, c'étoit plûtôt pour effacer de fa memoire les mauvais traitemens qu'ils avoient fait aux Capucins Genois, après même qu'il les avoit reclamez, que pour d'autres raisons.

Le Roi étoit assez content de la lettre soumise que le Comte de Sogno, par le conseil des Capucins qui étoient auprès de lui, lui avoit écrit; mais il se désioit toûjours du Comte, & craignoit qu'avant entre les mains le Prince, qui étoit son neveu, legitime heritier du Thrône, il ne s'en servit pour y monter lui-même, s'il venoit à vaquer.

Le Royaume de Congo sut desolé est désolé dans ce tems par les sauterelles. Quoi-sauterelles qu'il ne soit pas rare d'y être assigé extraordi-

Diiii naires.

Le Congo

Digitized by Google

Pieté du Roi de Congo.

Le Roi attribua ce fleau extraordinaire à ses péchez, & à ceux de ses Ancêtres, qui avoient attiné sur ses Etats quelque grande malediction de Dieu, dont ce fleau étoit une suite. Il en confera avec le Pere Prefet de la Mission, & il fut resolu d'envoyer à Rome demander au Pape, l'absolution des censures qu'on pouvoit avoir encournes, & en même-tems un secours consi erable de Missionnaires Capucins dont le Royaume avoit un extrême besoin. Il jetta les yeux sur les Peres Ange de Valence, & Jean-François de Rome. Ce dernier connoissoit parfaitement la Cour de Rome, il en sçavoit les usages, & ils étoient tous deux gens d'esprit, & excellens Religieux.

Pendant qu'ils se disposoient à ce long voyage, le Preset inspira au Roi de se servir d'eux pour traiter la paix avec le Comte de Sogno. Le Conseil du Roi s'y opposoit, ou par jalousie, ou parce qu'ils ne comptoient pas beaucoup sur la bonne soi du Comte; mais Deux Cala volonté du Roi l'emporta sur leur pucins lepolitique, il sit dresser les instructions nipotentitide ces deux Peres, & leur Lettre de paix avec le créance, dans laquelle il leur donne Comte de la qualité de ses Plenipotentiaires, Sogno. il leur donna aussi une lettre écrite de sa main pour le Comte de So-

de sa main pour le Comte de Sogno, & d'autres pour les Directeurs d'Angolle, & pour le Prince d'Oranges Statouder des Etats de Hollande, avec lequel ils devoient traiter pour les passeports des Capucins qu'ils alloient chercher.

Ils partirent de S. Salvador le 6. Octobre 1646. & arriverent en 17. jours de marche, & avec beaucoup d'incommoditez & de dangers à So-

gno.

Leur qualité d'Envoyez Plenipotentiaires du Roi, leur sit donner une audiance en ceremonie. Ils présenterent au Comte leur lettre de créance, & celle que le Roi lui écrivoit. Il se sit lire la lettre de créance des Plenipotentiaires, & reçût avec respect celle du Roi. Le Pere Ange lui sit un discours pathetique sur l'obligation que l'Evangile lui prescrivoit pour son Souverain, & changea tellement son cœur porté par les avant ges qu'il avoit remportez, à exiger du Roi les conditions les plus avantageuses, que malgré les representations que lui firent les gens de son conseil, il resolut de faire une bonne & ferme paix avec le Roi son beau-frere, & de lui rendre le Prince son fils.

Les Conseillers d'Etat firent tout leur possible pour l'empêcher de rendre le Prince. Ils lui representerent que pendant qu'il l'avoit entre les mains, le Roi son pere qui l'aimoit tendrement, ne feroit rien au préjudice de ses Etats & de sa personne, que le Prince seroit comme un ôtage qui retiendroit le Roi, & l'empêcheroit de se souvenir des guerres passées, où il avoit eû tant de desavantages.

Traité de paix entre le Roi de Congo & le Conte de Sogno & le Prince de Congo dé Ivié.

Mais rien ne fut capable de l'ébranler, & de lui faire changer de refolution. Le traité de paix fut conclu, & signé par lui & par les deux Capucins Pienipotentiaires, & en consequence, le Prince de Congo fut remis entreleurs mains pour être conduit par euxmêmes jusqu'aux frontieres des deux Etats.

Le Comte écrivit au Roi, & les Ples ipotentiaires lui envoyerent par un Exprès le trané de paix qu'ils avoient conclu & signé en son nom avec le Comte. Ils lui donnerent aussi avis que le Prince étoit entre leurs mains, & qu'ils partiroient dans deux jours pour le conduire jusqu'à la frontiere, & le remettre à ceux qui s'y trouveroient de sa part.

Ils partirent en effet de Sogno le jour marqué; rien ne fut plus tendre que l'adieu que se firent l'oncle & le neveu dans cette occasion. Le Comte avoit toûjours traité le Prince son neveu avec tout le respect, & la tendresse que meritoit sa qualité de Prince hereditaire de la Couronne, & de son plus proche parent. Il s'étoit formé entre eux une amitié reciproque, & très-parfaite. Le Comte le combla de prefens, lui donna grand nombre d'Officiers pour le servir, une nombreuse escorte, & fit préparer sur sa xoute tout ce qui étoit necessaire pour que le Prince sit son voyage commodement. Il l'accompagna en personne pendant quelques lieues, & le char-

gea encore d'une lettre pour le Roi. Le Prince trouva à la frontière les Officiers & les troupes que le Roi son pere avoit envoyez pour le recevoir. Les Plenipotentiaires prirent congé de lui, & retournement à Sozno, où

 $\mathbf{D} \neq \mathbf{j}$ 

après s'être reposez quelques jours,

ils prirent le chemin de Loanda.

Ils souffrirent beaucoup dans ce long voyage, la chaleur étoit excessive, c'en étoit la saison pendant le mois de Novembre, le plus fort de l'Eté en ces pays-là, & par les travaux Apostoliques, ausquels ils se trouverent obligez par la quantité de gens qui venoient leur demander les Sacremens, & apporter leurs enfans pour recevoir le Baptême.

Il leur arriva une chose qui merite d'avoir place dans cette Relation. Ils avoient été obligez de passer une nuit en pleine campagne sur des branches d'arbre, & étoient partis de ce mau-

dans le voyage de Loanda.

vais gîte avant le jour. Ils avoient fait une demi lieue, lorsque le Pere Jean-Accident François s'apperçût qu'il avoit oublié fon Crucifix où ils avoient passé la nuit. Il envoya aussi-tôt un de ceux qui les accompagnoient pour l'aller chercher; mais le défiant de l'exactitude ou de la s'deliré de cet Envoyé, il le suivit, & y alla lui-même. Il fue surpris de trouver une troupe de gens qui étoient à genoux autour de cette sainte Image, qui disoient en leur langue ziam biam , pungu; c'est-à-dire, · le l'ere a oublié son image, il la reDE L'ETHIOPIE OCCID. 85 viendra chercher. Son arrivée les réjoüit, & ils lui presenterent trente enfans pour recevoir le Baptême, qu'ils n'auroient pas reçu sans cet heureux accident.

Ils arriverent à Loanda le 15. Decembre, & presenterent aux Directeurs Hollandois les lettres du Roi. Ces Messieurs avoient appris le traité de paix, dont les Capucins avoient été les Plenipotentiaires, & ayant vû qu'ils étoient envoyez du Roi auprès des Etats Generaux, ils les reçurent d'une toute autre maniere qu'ils n'avoient fait dans leur voyage précedent. Ils voulurent les loger & les défrayer; mais ces bons Religieux ne voulurent point demeurer dans la ville. En attendant qu'il y eut un embarquement pour le Bressl, ils se retirerent sur cette petite Isle qui est devant la ville, où l'on pêche les coquilles qui servent de monnoye dans le pays. Le Roi de Congo s'en est reservé la jouissance, & il y a ses Officiers, & ses pêcheurs. Ce fin là qu'ils attendi-rent le vaisseau qui les devoit porter au Brefil.

Ils s'y embarquerent au commence- Ils partent ment de Fevrier 1647. & arriverent de Loanda. à Fernambouc après quarante jours de navigation fâcheuse, dans laquelle le biscuit & l'eau leur avoit presqu'entierement manqué

Leur qualité d'Envoyez du Roi de Ils arrivent à Fernam- Congo aux Etats Generaux, & les bouc en lettres des Directeurs de Loanda, les Mar. 16- firent recevoir avec honneur par ceux de Fernambouc. Ils obtinrent aisement la permission qu'ils demanderent d'aller loger chez le Sieur Louis Heins, le même qui avoit logé les Capucins Genois, & ils y demeurerent cinquante jours, & par la recommandation du Sieur Jean Valting, François, ils enrent permission de faire dans cette maison toutes les fonctions de leur ministere, on leur recommanda seulement que ce fut à portes fermées, & avec rout le fecret possible.

Ils s'embarquerent enfin sur une eseadre Hollandoise convoyée par trois vaisseaux de guerre de la Compagnie: un des Capitaines de ces trois vaisfeaux est ordre de les recevoir avec honneur; & de les traiter comme Envoyez du Rorde Congo.

Ils parcent Le Sieur Heins, Hur hôte, s'embaren Hollan- qua fur le même vaisseau, & le Capide.

taine en agit fort bien avec eux.

Le commencement de leur voyage sur assez heureux. Le vaisseau éroit bien pourvû de vivres; mais ils eurent sous la Ligne des calmes si longs que les vivres & les boissons se gâterent, de sorte qu'après deux mois & demi, ils se trouverent reduits à n'avoir par jour que deux onces de biscuit, & un peu de légumes qu'on faisoit cuire dans de l'eau gâtée.

Ils trouverent heureusement à deux cens lieuës de terre un vaisseau Anglois qui leur donna quelques vivres; mais en si petite quantité, que quand ils arriverent au Texel, il n'y avoit plus qu'une once de biscuit dans tout le vaisseau, ce que l'on regatda comme un effet de la Providence divine.

Le Sieur Heins les conduisit jus-Ilsarrivent qu'à la Haye, & les logea chez un de à la Haye. Se samis Catholique, mommé Gerard VVindén, ils y furent reçus avec toute l'affection, & la cordialité qu'ils pouvoient attendre d'une famille toute Catholique, qui s'empressa de leur donner tous les soulagemens dont ils avoient besoin, & sur-tout, ils leur préparerent une salle, où ils pouvoient celebrer le saint Sacrifice de la Messe avec décence, & où les Catholiques se rendoient avec empressement.

Le Prince d'Oranges qui fut informé de leur arrivée, leur fit dire qu'il 28

les recevroit avec plaisir; mais qu'il souhaitoit qu'ils changeassent d'habit, asin de n'être pas exposez aux insultes de la canaille, dont il ne pouvoit pas les désendre; ils consulterent sur cela des personnes sages & prudentes, & pour le bien de la cause qu'ils soûtenoient, ils consentirent à se revêtir d'habits ordinaires, qui ne les exposerent point aux huées de la populace

Les Envoyez ont audience du Prince d'Orange, & des Etars.

En cet état ils allerent à l'audiance du Prince, qui les reçut comme les Envoyez d'un puissant Roi d'Ethiopie, ils lui presenterent leurs lettres de créance, & celle que le Roi de Congo lui écrivoit, sur le su et de leur commission. Le Prince répondit poliment à leur compliment, & leur dit que l'usage du pays, étoit qu'ils donnassent dans un memoire, les propositions qu'ils avoient à faire, asin qu'il le sit voir dans l'Assemblée des Etats. Les Envoyez qui étoient instruits de ce ceremonial, l'avoient tout prêt, ils le mirent sur le Bureau, & se retirerent.

Leur Memoire sut examiné dans la premiere Assemblée, & comme la principale demande étoit que les Capucins Missionnaires destinez pour le

DE L'ETHIOPIE OCCID. Royaume de : ongo, auroient les passeports necessaires des Etats Generaux pour y aller, pourvû qu'ils fussent d'une Nation amie ou confederée, & qu'ils vinssent en Hollande sur des bâtimens Alliez, cette proposition parut si raisonnable, qu'elle sut accordée d'un consentement unanime.

Mais comme la coûtume de cette - Republique est d'examiner plus d'une fois le mêmes choses, avant que le décret en soit signé, la demande des Envoyez trouva de si fortes oppositions dans l'Assemblée survante, que le premier décret fut cassé, & qu'il fur resolu de n'accorder aucun passeport aux Ecclesiastiques, tels qu'ils fussent, qui voudroient passer par les Etats dépendans de la Republique, pour aller au Royaume de Congo.

Le Prince fit ce qu'il pût pour empêcher cette resolution; mais il n'en fut pas le maître, il en témoigna son chagrin aux Envoyez, leur accorda les passeports necessaires pour sortir de Hollande, & leur donna la réponse aux lettres du Roi de Congo, & à

leurs Memoires.

Ils traverserent une partie de la Ils passent France, s'aboucherent en chemin en France, & vont à Rome. avec leur General qui y faisoit ses vifites, & trouverent à Lyon le Cardinal François Barberin-qui s'en alloit à Rome, qui leur offrit de les y meuer avec lui. Ils n'eurent garde de resuser une offie si obligeante, ils sirent agréablement le voyage à la suite de cette Eminence, & arriverent à Rome le 19-Mars 1648.

Après avoir fait la reverence aux Cardinaux de la Propagande, ils eurent une audience secrette du Pape, à qui ils rendirent compte de l'état des Missions, & de ce que le Roi de Congo les avoit chargé de traiter avec sainteté.

I's ont audience publique comme Ambassadeurs.

Le Pape fut très-content de ce qu'ils lui rapporterent, & leur dit qu'il vouloit leur donner audience en plein Confistoire, comme à des Missionnaires Ambassadeurs. Ils l'eurent le 19.

Mai étant accompagnez du Pere Simplicien de Milan, Procureur General de leur Ordre. Après les ceremonies ordinaires, le Pere Ange de Valence fit un discours latin qui plût extrêmement au Pape & à tout le Sacré College. Après avoir loué la pieté du Roi, son attachement inviolable à la Religion, ses soins paternels pour les Peuples, qu'il souhaitoit andemment

DE L'ETHIOPIE OCCID. de voir revenir dans le sein de l'Eglise, il s'étendit sur le besoin pressant que l'on avoit d'ouvriers Evangeliques, pour cultiver cette nouvelle vigne, & s'offrit avec son Compagnon pour y retourner, dès que le Pape leur en donneroit la permission ; après quoi ils presenterent leurs lettres de créance, & la lettre d'obedience que le Roi de Congo écrivoit au Pape. Elles étoient en Portugas. Le Pape en fit faire la lecture, & s'étendit beaucoup sur les louanges de ce Prince, & comme le Roi lui marquoit que hors de fa Capitale, il n'y avoit que seize Prêtres dans tous ses Etats, le Pape promir d'y envoyer un Evêque, & un nombre suffisant de Missionnaires pour y prêcher l'Evangile, & avoir soin de ces Peuples. Il dit aux Ambasfadeurs, qu'il acceptoit l'offre qu'ils lui faisoient de retourner dans le pays, il les assura de sa protection, & de la recompense dont Dieu couronneroit leurs travaux.

Nous verrons dans la suite, que le Pere Ange de Valence sut établi Préfet de la Mission du Royaume de Benin, & le Pere Jean-François de Rome, de celle de Congo.

## CHAPITRE II.

Ce qui se passa à Congo après le traité de pasx avec le Comte de Sogno.

Lest tems de dire ce qui se passa à Congo, après que la paix ent été conclue avec le Comte de Sogno. Dès que le Roi en eût reçu la nouvelle, & qu'il fut assuré que son fils étoit en chemin pour le venir trouver, il en rendit de très-humbles actions de graces à Dieu, qui étoit l'Auteur de cette paix, & qui s'étoit servi de l'habileté des Capucins pour ménager ce traité, qui paroissoit si dissicile l'Iremercia aussi le Pere Preset, dont les lettres avoient amoli le cœur du omte, & l'avoient porté à la paix, qu'on n'osoit esperer d'un Prince enflé de ses victoires passées, qui avoit des troupes nombreuses, & agueries; & qui tenoit entre ses mains le Prince heritier présomptif de la Couronne. Mais le Roi ne se contenta pas de ce qu'il avoit fait en particulier pour remercier Dieu, il resolut de le faire d'une maniere plus éclatante. Il fit sçavoir au Pere Jean de S. Jacques, qu'il avoit envoyé audevant du Prince, qu'il vînt à la Cour; mais qu'il dît au Prince de demeurer hors de la ville avec tout son train, jusqu'à nouvel ordre.

Le Pere Prefet s'étonnant d'un ordre si extraordinaire, & lui remontrant la peine qu'il feroit au Prince, & à toute la Cour qui l'attendoit avec impatience; le Roi lui dit, sçachez, Action de mon Pere, que j'ai été long-tems avec pieté du la Reine mon épouse sans pouvoir Roi. avoir de Prince qui me succedât, & qui pût empêcher que ma Couronne ne tombat entre les mains de quelque Prince-idolâtre, qui auroit pû détruire la Religion dans l'Etat, nous resolumes dans ce besoin pressant, de faire un vœu à l'immaculée Mere de Dieu, & de lui promettre de lui consacrer le fils que nous attendions de Dieu, par sa puissante intercession. Nous l'avons eû ce fils désiré, & je regarde son retour, comme une seconde naissance, & une nouvelle grace, dont je suis redevable à cette sainte Vierge. J'ai resolu de ne le recevoir que le jour de sa Conception, & de le lui offrir de nouveau ce jour là, pour être à jamais son esclave, étant assuré qu'elle lui procurera des années

heureuses, & les graces necessaires pour bien conduire les peuples que Dieu lui donnera.

Le Pere Prefet n'eut rien à repliquer à une resolution si pleine de pieté que le Roi executa ponétuellement, sans que la tendresse qu'il avoit pour ce file le portât à le voir plûtôt.

Rare exemple de pieté & de recon-noissance dans un Roi, que l'on pouvoit encore regarder comme un Neo-

phite.

Enfin la veille du jour marqué pour la reception du Prince, on le fir entrer le soir sans ceremonie dans la ville, & on le conduisit au Convent des Capucins, qui le recurent & le logerent le mieux qu'il leur fut possible, & où il reçur les complimens de toute la Cour.

Reception le 8. Decembre 1648.

Le lendemain matin, il y eut une que le Roi processon generale, qui étoit termi-de Congo sit au Prin- née par le Prince, qui marchoit entre ce son sils le Pere Preset, & le Pere Jean de S. Jacques. Ils entrerent de cette maniere dans l'Eglise. On conduisit le Prince devant l'Autel de la sainte Vierge. dont il portoit le rosaire au col, il s'y prosterna & y demeura assez longtems en prieres, après quoi, on le conduisit au Roi son pore, qui l'attenDE L'ETHIOPIE Ocoid. 97 doit sur un thrône magnifique placé au

milieu d'un riche tapis.

Le Roi lui dit d'abord de se souvenir toute sa vie des obligations infinies, qu'ils avoient tous deux à Dieu, & à sa fainte Mere, qui l'avoit preservé des dangers qu'il avoit couru dans la sanglante guerre où il s'étoit trouvé, & qui avoit obligé son oncle de le traiter avec tant de bonté & de distinchion.

Le Pere Jean de S. Jacques înterrompit le Roi, pour l'assurer de la part du Comte de Sogno de sa parsaite soumission, & de son dévouement entier à ses volontez, qu'il observeroit avec sidelité le traité qui avoit été conclu, & qu'en lui renvoyant son cher sils, il lui avoit donné un gage précieux de ses sentimens.

Le Pere Prefet prenant alors la parole, sit un excellent discours sur le bien de la paix, & de l'union inviolable qui doit être entre le Roi & ses sujets tels qu'ils sussent, & principalement entre lui & les Princes de son Sang, & il attendrit tellement le Roi, que ce Prince répandant des larmes, dit, qu'il vienne donc ce fils bien aimé que la sainte Vierge me donne encore une sois. Le Prince s'étant avancé à ces paroles, & ayant embrassé les genoux de son pere, le Roi le releva,: l'embrassa tendrement, & le sit as-

seoir auprès de lui.

Le Chapelain du Roi commença alors la Messe, que le Roi & le Prince entendirent à genoux jusqu'à l'Offertoire. Le Roi se leva, & prenant le Prince par la main', il le condui t au pied de l'Autel où il dit à haute voix, que n'ayant rien de plus précieux à offrir à la Reine du ciel que fon 11ls aîné qu'il avoit reçu d'elle par deux fois, il le lui donnoit, le consacroit pour toûjours à son service, & la supplioit de le recevoir au nombre de ses serviteurs, & de ses esclaves. Et l'ayant fait approcher du Celebrant, il le lui mit entre les mains. Le Prêtre prit les mains du jeune Prince, & les tint pendant qu'il rria en filence, les yeux élevez au Ciel, après quoi il le rendir au Roi, en faisant sur eux le signe dé la croix. Le Roi & le Prince étant retournez en leurs places, on continua la Messe, & quand elle fut achevée, le Roi prenant le Prince par la main, le conduisit au pied de l'Autel, d'où le jeune Prince protesta qu'il ne sortiroit point que le Prêtre ne lui en eût donné la permission avec sa benediction,

pe l'Ethiopie Occid. 97 sion, puisqu'étant consac é au service de la sainte Vierge, il ne pouvoit plus rien faire sans l'agrément des Ministres de son fils. Il la reçut dans le moment, après quoi il suivit le Roi son pere, qui le conduisit au Palais accompagné, de toute sa Cour, & d'un Peuple insini qui poussoit sans cesse des cris de joye pour l'heureux retour du Prince,

Le Roi tint ce jour-là table ouverte à la maniere du pays, & fit distribuer des vivres à tout le Peuple.

Le soir étant venu, le Roi & le Prince retournerent à l'Eglise sans cortege, & comme de simples particuliers, asin de gagner les Indulgences

de la fête.

On ne sçauroit croire combien la pieté envers Dieu, & la dévotion à la sainte Vierge, augmenterent dans le cœur de ce jeune Prince, il alloit apprendre la Crammaire chez les Capucoins avec ses freres puinez, & on reimarqua qu'au lieu de mettre son nom au bas de ses compositions, comme faisoient les autres, il n'y mettoit que ces mots: l'Esclave de la sainte Vierge.

La paix avec le Comte de Sogno, Le le retour du Prince ne furent pas les seules graces que le pays reçut de

Tome III.

23

LeRoyaume d'Angolle repris par les Potti gais fur les riollandois.

la main de Dieu en cette année 1648.

Les Portugais reprirent cette année fur les Hollandois la ville de Loanda, & le reste du Royaume d'Angolle, dont ces derniers avoient été maîtres pendant sept années. Voici en abregé l'histoire de cette conquête.

Dom Salvar Correa de sa Benevida Capitaine General des armées du Roi de Portugal, Officier de grande reputation, eur ordre de reprendre Loanda, & le Royaume d'Angolle. Il fit tous les préparatifs necossaires pour cette importante expedition. Il avoit onze navires de haut bord, & quantité d'autres navires de charge, de bonnes troupes & toutes sortes de munitions. Il fixa son départ au quinze de Juin, ce qui étant sçû à Fernambouc du Pere Jean Paina de la Compagnie de Jesus, homme d'un merite & d'une vertu reconnuë, il lui fit dire sous main, que s'il vouloit réussir dans son entreprise, il devoit avancer son départ de trois jours. Le General ne scachant pas d'abord d'où venoit cet avis, n'en fit pas de cas; mais quand il eur appris qu'il venoit du pere Paina, il vitbien que ce saint homme avoit de fontes raisons pour le lui donner, & il se foly d'y déferer.

DE L'ETHIOPIE OCCID. 99
Il sit mettre à la voile le 12. Juin, &
il eut les vents tellement à souhait;

qu'en peu de jours la flotte se trouva aux côtes d'Afrique à seize lieuës de

Loanda.

Le General ayant fait mettre quelques gens à terre pour prendre langue, & attendant leur retour avant de faire sa descente, il fut surpris d'une tempêre sa violente, que sa flotte sur dispersée, beaucoup de bâtimens maitraitez, & son vaisseau Amiral perdu avec trois cens hommes de débar-

quement qui étoient dessus.

Cette perte affligea sensiblement le General; mais il ne perdit pas courage, il fit faire des prieres extraordinaires, rassembla ses vaisseaux, & sit sa descente en bon ordre. Les Hollandois s'y opposerent en braves gens, il y eut bien du sang répandu de part & d'auere; mais le fiege fut formé & poussé & vigoureusement, que les assiegez demanderent une tréve de trois jours, promettant de rendre la place fi dans ce terme ils n'étoient pas secourus. On leur accorda ce terme, & le secours qu'ils attendoient d'Embacca & par la mer n'ayant pas paru, ils capisulerent & rendirent la place le 15. Août 1648..

100

On vit le quatriéme jour après la prise de la ville, combien l'avis du Pere Paina avoit été bon. La flotte qui venoit d'Hollande au secours de la place parut, & si elle étoit venuë plûtôt, elle auroit empêché la prise de la place, ou l'auroit renduë bien

plus difficile.

La prise de la Capitale entraîna après elle, celle du reste du Royaume; les Forteresses d'Embacca & autres qui éroient entre les mains des Hollandois se rendirent, & les Portugais se virent absolument maîtres de tout l'Etat. Ils en rendirent à Dieu de solemnelles actions de graces, & le General ordonna que la ville qui s'appelloit San Paolo de Loanda, se nommeroit San Paolo de l'Assomption, pour perpetuer la memoire de la grace qu'on avoit reçue de Dieu le jour de l'Assomption de la sainte Vierge.

La victoire des Portugais donna beaucoup à penser au Roi de Congo, Il étoit affuré que les Portugais n'ignoroient pas les traitez qu'il avoit fait avec les Hollandois, & combien il avoit causé de dommages aux Portugais en prenant le parti de leurs ennemis. Il avoit à craindre qu'ils ne s'en vengeassent, & ne s'emparassent de

DE L'ETHIOPIE OCCID. 101 ses Etats. Dans cette extrêmité il resolur de leur faire une satisfaction convenable, & de conjurer par un traité la tempête qui alloit tomber sur lui, & fur les Etats.

Il nomma pour ses Ambassadeurs Ambassade auprès du Viceroi Correa le Pere Do- que le Roi minique Cardoso, Recteur du Colle- de Congo ge de la Compagnie de Jesus à Con-Viceroi go, & le Pere Bonaventure de Sardai- d'Angelle. gne Capucin, ausquels il joignit Dom Sebastien Telez Manichim-Angua, & Dom Sebastien Menesez, Grand Maitre de sa Maison, & leur fit expediet leurs instructions, & la lettre sréance où ils étoient nommez ses Ambassadeurs dans l'ordre que l'on vient de rapporter, afin que si le Viceros faisoit dissieulté de traiter avec des personnes Ecclesiastiques, les deux Laïques pussent faire le traité de paix , & de renouvellement de l'ancienne amitié que le Roi vouloit tâcher de conclure.

Ils eurent leur première audience le 19. Fevrier 1649, on les avoit reçüs très-poliment; mais on n'eut pas d'abord les mêmes égards pour le Pere Bonaventure. Les Portugais qui étoient demeurez dans la ville pendant que les Hollandois en étoient maîtres, E iij

se souvenoient d'y avoir vû ce Pere en qualité d'Envoyé du Roi de Congo, & s'étoient imaginez qu'il étoir l'Auteur des Traitez que ce Prince avoit conclu avec les Hollandois, qui avoient porté de si grands préjudices à leur Nation ; de sorte qu'on blâmoit hautement le Viceroi de ce qu'il recevoit comme Ambassadeur, un homme qu'on devoit regarder comme un traître à la Nation. La chose alla si loin, que marchant dans la ville, il entendit plus d'une fois, qu'on l'appelloit traître, & qu'on disoit qu'il le falloit lapider, ou le jetter à la mer.

Mais ce bon Religieux, à qui la conscience ne reprochoit rien, méprisoit ces injures & ces menaces, & n'eur pas de peine à dissiper ces faux bruits, & à se justifier. Il le fit d'une maniere si démonstrative, qu'il convainquit la Viceroi de la sincerité, & gagna tellement sa constance, qu'il sur le seul arbitre du traité qui fut conclu avec le Roi de Congo, & le Viceroi au nons

du Roi de Portugal son maître.

Traite de . Une des conditions de ce traité fut paix conclu que les Capucins auroient un Couyent à S. Paul de Loanda, qui servientre les **Po**rtugais & leRoi de roit comme d'entrepôt pour les Religieux de leur Ordre qui viendroient Congo.

DE L'ETHIOPIE OCCID. d'Europe pour passer à Congo, ou qui retourneroient en Europe, soit qu'ils prissent la route du Bresil ou autrement, qu'ils y pourroient mettre tel nombre de Religieux qu'ils jugeroient à propos. Qu'on ne leur donneroit aucun empechement, & qu'au contraire on les favoriseroit en toutes choses. Le Roi de Congo ayant doncé cerre condition fur toutes chofes, & la regardant comme la base de la bonne intelligence qu'il vouloit entretenir avec les Portugais, qui devoient contribuer de toutes leurs forses à la conservation, & à Faugmentation de la Foi dans les Etats.

reparation des dommages que le Roi de Congo avoit eaufé aux Portugais pendant la guerre, il leur livreroit neuf dens efficies ou l'équivalent, outre l'étoient retirez éhez lui en désertant de ches leurs maîtres, que l'on sçavoit très-certainement qu'il gardoit à Congo, & qu'il faisoit travailler à foibiller les mines d'or qui sont dans ses Etats, où il en périssoit tous les jours un grand nombre dans ce rude, travail.

On voit par cet article la verité de Mines d'or E iiij Congo.

l'existence des mines d'or dans cet Erat, qui rendroient les Rois de Congo très-riches, si ces Princes ne les tenoient cachées autant qu'il leur est possible, de crainte d'attirer chez eux les Etrangers, qui pour se rendre maîtres des sources de ce précieux métail, ne manqueroient peut-être pas de se rendre maîtres du Royaume.

Les autres articles du traité sont inutiles ici, & nous nous dispenserons de les rapporter. Il sut conclu & signé par le Viceroi & les Ambassadeurs, qui partirent sort satisfaits des honneurs & des bons traitemens qu'ils reçurent, & retournerent à Congo, où le Roi le ratissa aussi-tôt, & on en jura l'execution dans tous ses points; après quoi le Pere Bonaventure, quine pouvoit être plus long-tems éloigné du troupeau consié à ses soins & à sa vigilance, s'en retourna à Bambass lieu ordinaire de sa residence.

Cependant le Roi oubliant sa parole, & ses sermens, selon le genie erdinaire de la Nation, differoit toûjours, sous d'assez mauvais prétextes, d'executer le traité.

Il est vrai que le Royaume avoir beaucoup sousser, & étoit fort dépourvû d'hommes & de marchandifes; mais le Viceroi qui étoit un home me droit & severe, crut que le Roi se moquoit de lui, & commença d'amasser des troupes, & de faire tous les préparatifs necessaires pour entrer dans le Royaume de Congo, & porter la guerre & la défolation, co qui lui auroit été très-facile. Il ne prit même aucunes mesures pour cacher son dessein, soit qu'il se crût assez fort pour mettre le Roi à la raison par les armes, soit qu'en l'intimidant il voulut le contraindre à tenir sa parole.

Le Pere Bonaventure ayant appris. l'armement du Viceroi, ne douta point que si on en venoit à une rupture ouverte, le Royaume ne fût désolé, partit de Bamba sans en donner avis au Roi, & se rendit en droiture à Angole. Il parla au Viceroi avec tant de force & d'efficace, qu'il l'obligea de suspendre son armement, lui promettant qu'il obligeroit le Roi à tenir sa parole, & fur le champ, sans considerer qu'on étoit encore alors dans les grandes chaleurs qui rendent les voyages extrêmement dangereux, il se rendit en diligence à S. Salvador, & obligea le Roi à executer ponctuellement toutes les conditions du traité qu'il avoit inté, & ainsi la paix & la

bonne intelligence furent entierement & solidement rétablies entre les deux

Royaumes.

Mais le Pere Bonaventure fut la victime de cette paix, il fut attaqué d'une sièvre violente, accompagnée d'une cruelle dissenterie, qui l'emporterent le 14. Mai 1649. Le Royaume & la Mission firent une perte irrépa-

Yenture.

Mort du rable dans cet excellent Missionnaire. Pere Bona- Il étoit sçavant, propre aux affaires, zelé pour la gloire de Dieu, servent Religieux, il aimoit le travail, if avoir exercé toutes les charges de son Ordre dans sa Province de Castille & y avoit dans toutes acquis un honneur infini. Le Roi le pleura, & toute la Cour témoigna la douleur qu'elle avoit de sa mort.

La Mission des Capucins & le Royaume perdirent, à peu près dans le même-tems, un autre Pere Bonaventure. Il étoit d'Alesso, dans la

Miffion . abregé de la vic.

Mort du terre d'Otrante au Royaumo de Na-Freset de la ples. Il avoit été établi Preset par la Congregation de la Propagande, après avoir rempli avec me diffinction singuliere les premiers postes de sa Pro-vince. C'étoit un homme d'un esprit superieur, sçavant, & capable des plus grandes affaires. Le Roi de Con-

DE L'ETHIOPIE Occid. 1997 go les consultoit en routes choses : nous l'avons vû ci-devant en plufiours occasions; il étoit comme l'ame de fon Confeil, & quoiqu'il fût extraordinairement occupé dans toures les affaires de l'Etat, il ne perdit jamais de vite celles de la Religion, qui étoient soujours son premier objet. Il prêchoit folidem nt & avec zele, & il étoit rare que les pecheurs & les idolarres resistassent à ses discours. Sa ferveur le portoit par tout, pas un moment de la vie n'étoit voide , il employoit fane ménagement pour lui-même les jours & les nuits, & foûtenait pendant l'absence ou les maladies de ses Confreres, tout le poids de la Mission sans se plaindre, de ce qui est de plus étonnant, sans relâcher jamais rien de ses austerises & de ses jeunes . qu'il augmenta de telle forte dans ce pays si contraire au jeune, qu'il ne faisoit qu'un Carême de toute l'année, pendant laquelle il ne bûvoisque de l'eau, & ne mangeoit que des racines, on quelquefois des legumes cuites à l'eau & au sel, avec un peu de fazine de mahis décrempée dans l'eau. Son ab-Ainence étoit li grande qu'il ne mangenit pour l'ordinaire, que de deux jours l'un . Le souvent il pussoit les E vi

Semaines entieres sans manger, &c sans que cela portât aucum préputice aux autres austeritez qu'il pratiquoit, qui faisoient dire à ceux qui en avoient connoissance, qu'il vivoit par mira-

Malgré ses travaux & ses courses Apostoliques, il étoit tellement recücilli, qu'il ne quittoit jamais l'exercice de l'Oraison, & ce qui est étonnant, c'est qu'il avoit toujours le visage gai , l'abord agréable , & prevenant: il étoit civil, toûjours prêr: à faire plaisir, le plus compatissant pour sout le monde, & le plus austere pour lui-même.

Tel étoit le Pere Bonaventure d'Alesso. Peut-on s'étonner après cela, se Dieu répandoit si abondamment ses benedictions fur fes travaux, & s'il a fait des conversions innombrables dans ce pays ? En voici une des plus fignalécs.

Convertion Se d'un He∙ retique.

Il couroit un jour chez un malade; merveilleu il manqua le chemin, & passa devane une maifon où logeoient quelques Hollandois qui étoient à la Cour du Roi de Congo. Ces heretiques pour se moquer de lui l'appellerent, & lui dirent qu'ils avoient un de leurs compagnons malade à l'extrêmité. Quoi-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 189 que le Pere vît bien qu'ils n'avoient point d'autre intention que de lui faire perdre son tems, il ne laissa pas d'entrer, il vit le malade, lui parla de son salut avec tant de force, qu'il l'ébranla. Le malade lui proposa ses doutes, & le Pere les lui éclaircie d'une maniere fi nette, & fi convainquante, qu'il lui demanda un peu de tems pour y penser. Le Pere profita de ce moment pour aller voir le Catholique, & ne l'ayant pas trouvé fort presse, il retourna à l'Hollandois. Son mal étoit beaucoup augmenté, il s'en servit pour achever de le convaincre, & la grace achevant se qu'il avoit si heureusement commence, le moribond reconnut ses erreurs, les détesta, les abjura, sit sa profession de Poi, sur reconcilié à l'Eglise, & mourut dans les bras du Pere en parfait Catholique. Quelle joye pour le Pere! Quel bonheur pour ce puuvre homme! On feroit des volumes des conversions que Dieu a operées par le moyen de ce grand Missionnaire.

La mort en moissonra plusieurs autres qui étoient murs pour le Ciel; de sorte que la Mission se trouva réduite à un si petit nombre d'ouvriers, Eloge de Dom Tiburce de Redin, appellé Frere François de Pampe-

itine.

qu'elle attendoit, avec, impatience: le secours qu'elle avoit envoyé chercher en Europe. Ce sera le sujet du Chapitre suivant, après que j'aurai dir quelque chose du Frere François de Panapelune, connu dans le monde sous le nom de Dom Tiburce de Redin.

Il étoit Navarrois, Chef de l'illustre Maison de Redin, si connuë par les Heros qui en sont sortis. Il étoit Chevalier de l'Ordre royal de S. Jacques, & avoit eû des emplois confis derables dans les armées du Roi d'Espagne. Il ésoit naturellement brave & intrepide, & avoit autant de prudence & de sagesse que de bravoure; il en avoit donné des marques éclatantes en bien des occasions, & partieulierement à l'attaque de la Forteresse de l'Isle de S. Martin qui étoit occupée par les Hollandois. Ce brave Officier voyant que l'ardeur des soldats se rallentissoit, & craignant que la vigoureuse resistance des ennemis no leur sît à la fin perdre courage, prit un drapeau, & ayant gagne la tête de l'attaque, il monta le premier à l'assaut, & planta son drapeau sur le haut de la bréche, ce qui encouragea tellement les soldats, que la place sur emportée dans cet affaut.

r l'avoit fait tant de belles actions que le Roi d'Espagne l'estimoit comme un de ses meilleurs Officiers, & venoit de lui donner le Gouvernement de Cartagene dans l'Amerique. Ce poste important qui le condui oit naturellement à une très-haute fortune, & dune Viceroyauté, ne sut pas capable de l'arrêter dans le monde, il lui dis un adieu éternel, & prit l'habit de Frere Laïque chez les Capucins.

On doit dire qu'en prenant cet habit Dieu le revâtit de toutes les vertus qui en devoient être inséparables. Il étoit pauvre jusqu'à l'excès, humble plus qu'on ne peut penser, mortisié, obéissant, charitable au-delà de l'imagination. Les travaux les plusrudes & les plus humilians faisoient l'a

joye. Ca

Comme il éteit fort connu du Roi, ses Superieurs l'employoient souvent pour lui demander les graces dont ils avoient besoin, l'humble Frere obéissoit, & comme s'il n'est jamais soit de quelle maniere il faut traiter avec les Souverains, il écrivoit au Roi sur un simple quarré de papier, & comme un Cavalier de ses anciens amissuien faissit des reproches, & lui dissoit qu'il avoit bientêt oublié la massoit qu'il avoit bientêt oublié la massoit pu'il avoit pu'i

niere respectueuse avec laquelle on doit écrire au Roi, il lui répondit qu'il ne se souvenoit encore que trop des manieres du siecle, mais qu'il devoit pratiquer celles de la Religion dans laquelle ilétoitentr. Aussi avoitil sans cesse cette maxime de S. Bernard, & se repetoit sans cesse à luimême ces paroles de ce grand Saint, François, François, pourquoi es tu venuici?

Lorsqu'il faisoit l'ossice de questeur au Couvent de Seville, où il étoit connu de tout le monde, il alloit presque toûjours la tête découverte, &

les pieds nuds fans fandales.

Il falloit un jour avoir des palmes pour la procession du Dimanche des Rameaux, il s'adressa aux Chanoines de la Cathedrale, qui par charité, se pour l'éprouver, lui en firent donner un fort gros faisceau, après les avoir remercié, il le chargea sur ses épaules, sans permettre qu'aucun le soulageax de cette fatigue, se comme un Religieux s'étonnoit de ce qu'il avoit priscette peine, sçachez, lui dit-il, que si j'eusse voului écoûter les suggestions du démon, se de mon propre orgueil, a les palmes ne seroient pas venues aus Couveaux, j'ai sié teuté cent sois des

les jetter dans la bouë; mais Dieu m'a secouru, & m'a sait entendre qu'il étoit du devoir de l'âne de venir à la maison avec sa charge, & d'ailleurs ne m'est-il pas plus convenable d'expier par cette petite humiliation les pechez que j'ai commis dans le siecle, que de soussir pour eux les peines éternelles de l'enser

Une autre fois une pauvre femme-le vint prier de demander au Président de Seville la grace de son fils, qui étoit en prison pour un crime dont il étoit acculé. Le bon Religioux y fut, & demanda la grace du coupable du nom. de S. François; mais le President indigné d'une telle demande, lui répondit avec colere ; ,je m'étonne, qu'un Capucin comme tu es qui devroit me porter à faire justice, tu oses me demander la grace d'un miserable qui merite la mort. Le Frere François baissa la tête sans repliquer, & s'en alla. Mais le Secretaire du President dit à son maître, Votre Excellence ne prend pas garde que ce Religieux est le Frere François de Pampelune, autrefois Dom Tiburce de Redin votre bon ami. Le President qui ne l'avoit pas reconnu courut après lui, l'arrèta, l'embrassa tendrement, & lui die

qu'il y avoit de sa saute de ne s'être pas sait connoître, & de lui avoir sait commettre cette impolitesse à une personne qu'il honoroit, & estimoit infiniment, qu'il lui en demandoit pardon, & que pour marque qu'il lui pardonnoit, il le suppl oit de lui commander quelqu'aurre chose de plus considerable pour son service, puis qu'à l'égard du jeune homme, il avoit déja ordonné qu'il sur mis en liberté à sa demande.

Le Frere François consus de certe honnêteté lui répendit avec hamilité ; si Votre Excellence n'a pas cril devois déroger à la Justice par un acte de charité que je vous ai demandé au nom de mon Patriarche S. François, elle le doit beaucoup moins faire à ma demande. Qui est Redin pour oser le compromettre avec S. François? Je ne spire plus Redin ; ainsi je supplie Vou tre Excellence, que la grace qu'est accorde soit au nom de celui que je vous ai marqué.

Le coupable fat délivre sur le champ; & le President vint le soit même au Couvent voir le Frere François, & lui faire de nouvelles excuses de ne l'avoir pas reconnu. Il le trouva au jardin qui cueilloit des her-

DE L'ETHIOPIE OCCID. bes. Le President lui ayant fait ses excuses, l'humble Frere se jetta à ses pieds, & le supplia de ne point user de ces termes à l'endroit d'un pauvre Frere Laïque Capucin, à qui il ne restoit autre chose qu'à pleurer les pechez qu'il avoit commis dans le monde, & à profiter du tems que Dieu lut donnoit pour en faire penitence. A3 pres quoi il retonina à l'ouvrage que l'obeifsance lui avoit enjoint, laissant le President & sa compagnie dans un étonnement merveilleux de ce qu'ils voyoient, & extrêmement édifiez de l'humilité & de l'obéissance de ce bont Religioux.

Lorsqu'il étoit à Cadix en attendantun embarquement pour passer à l'Amezique, où ses Superieurs l'envoyoient pour sonder une Mission, it y eut plusieurs gens de qualité, & des Chevaliers de distinction qui l'avoient connu dans le monde qui le vintent voir; & lui offrir ce qui étoit en leur pouvoir. L'humble Religieux confus de leur politesse, se jetta à leurs pieds; & les supplia de l'oublier entierement, & de ne se souvenir des sujets de scandale qu'il leur avoit donné dans le monde, que pour l'aider à en obte-

nir le pardon de Dieu.

Il arriva à la Goire port de la côte de Caraque en Amerique, où Dieu avoit resolu de recompenser ses travaux. Il y tomba malade, & quelques jours avant sa mort, il trouva un certain Dom Jean Bravo de Acugna, Capitaine du vaisseau la Marguerite qui étoit son intime ami. Il le pria de donner à ses Compagnons Missionnaires un peu de vin d'Europe pour le S. Saterisce; ce que le Capitaine sit trèsvolontiers. Mais étant venu quelques jours après au Couvent, il trouva que le Frere François venoit d'expirer. La perto d'un ami fi cher le toucha vivement, il en étoit inconsolable, il s'adressa au Gardien des Franciscains chez lesquels le Frere François étoit mort, & le supplia de lui donner quelque chose qui avoit appartenu au défunt, afin de le garder comme une marque de son amitié. Mais le défunt étoit si pauvre, qu'il n'avoit que sa corde, son chapelet, ses sandalles, son bâton & une petite besace, & ces petits meubles avoient déja été enlevez.Le Gardien pour ne pas mécontenter ce devot Capitaine, resolut de faire revêtir le cadavre d'une autre robbe, afin de pouvoir partager celle qu'on lui ôteroit à ceux qui demandoient de

DE L'ETHIOPIE OCCID. Jug sa dépouille. Pour cet effet, il fit sortir ceux qui étoient dans l'Eglise, & fit fermer les portes, & là en presence de sa Communauté, du Capitaine d'Acugna, & de peu d'autres personnes, il fit apporter un habit, & se mit en devoir de dépouiller le cadavre pour avoir sa robbe, & lui en mettre une autre. Mais, chose admirable! Le cadavre resista à cet échange, & quand on lui eût étendu les bras pour lui tirer sa robbe, on trouva qu'il tenoit si fortement les bouts des manches avec les doigts, que quelque violence qu'on lui pût faire, il fut impossible de les lui faire lâcher.

Je sçai qu'on pourroit attribuer cette pression au mouvement naturel que l'extension des bras se trouvant allongez par l'extention, ceux des doigts doivent se racourcir, & sermer la main; mais il faut convenir que la force que l'on employa à les ouvrir étoit sussiante pour les allonger, & leur saire lâcher prise. Il faut donç avoir recours à quelque autre cause, & on en sur persuadé, lorsque le Gardien s'étant avisé de commander au cadavre en vertu, de la sainte obéissance, de se laisses dépouiller, le cadavre, comme s'il cut été animé, ouvrit aussi di-tôt les mains, & donna une preuye authentique de l'obérssance que l'ame qui l'avoit animé, avoit toûjours cherie & pratiqué à la lettre, pendant qu'elle y étoit unie. On le dépouilla aisément, on le revêtit d'un autre habit & on eut ainsi de quoi satisfaire à la dévotion de plusieurs personnes à qui on le partagea.

## CHAPITRE III.

## Seconde Missien des Capucins à Con GO,

Le Procureur General de l'Ordre fe trouva chargé de poursuivre auprès de la Congregation de la Propagande, l'envoi des Missionnaires que l'on demandoit, & dont on avoit un si pressant besoin à Congo. La Congregation trouva à propos d'y en envoyer quatorze; sçavoir, douze Prêtres, & deux Freres Laïques, & elle en laissa le choix au Procureur General, il n'ent pas de peine à les trouver. Il en porta les noms aux Cardinaux, & leur indiqua le Pere Denys Moreschi de Plaisance, pour être le Superieur de cette troupe, & Preser Apostolique, s'il se trouvoit que le

DE L'ETHIOPIE OCCID. Pere Bonaventure fût mort.

Le Pere Denys que nous nommesons l'ancien pour le distinguer d'un autre du même nom, qui alla à ces Missions après lui, étoit un excellent sujet, & très-capable d'occuper ce poste important, où il s'acquit beaucoup de gloire, & une très-juste reputation. Je ne rapporterai point les noms des autres; cela me semble assez inutile, ils étoient de differentes Provinces, tant d'Italie que d'Espa-gne, & tous d'excellens sujets, & très-propres au grand ouvrage auquel ils étoient appellez.

La Patente du Preset, & les obeissances de ses Compagnons furent expediées à la Congregation le 9. Août 1646. Les Italiens s'embarquerent à Genes , & arriverent heureusement Cadix où le Frere François de Pampelune les attendoit avec les Missionnaires Espagnols, & où il avoit disposé toutes choses pour leur embarque

ment.

Le Roi d'Espagne Philippe quatrié. Presens que me, voulut contribuer aux frais de leRoi d'Es-leur embarquement, non seulement aux Mison lour failant fournit abondamment founaires toutes les provisions necessaires pour leur wayage, & les ornemens facrez

dont ils avoient besoin pour le service de l'Autel; mais en saisant publier un indult, par lequel il accordoit à ceux qui les transporteroient à Congo, la faculté d'acheter tel nombre d'esclaves qu'ils voudroient sur les côtes d'Afrique, & de les aller vendre à celles de l'Amerique qui lui étoient soumises, sans que les Assensstes les

en pussent empêcher.

C'étoit un avantage si considerable pour ceux qui transporteroient les Capucins, qu'il y eut presse à leur offrir passage dans les meilleurs vaisse aux. Mais les Gentilshommes titrez, & Espagnols naturels sont toûjours préserez à tous les autres dans semblables occasions, quelques Gentilshommes Navarrois, compatriotes & amis du Frere François qui demeuroient à Cadix, surent preserez à beaucoup d'autres qui se presentoient, & frererent un bâtiment Anglois de trentesix pieces de canon pour ce voyage.

Le départ fut fixé au quatriéme

d'Octobre de l'année 1647.

Départ de L'Evêque de Cadix qui étoit alors la seconde un Religieux de l'Ordre de S. Fran-Mission.

Gois, celebra ce jour-là pontificalement la Messe, sit un beau discours sur le sujet de sette Mission, donna la benediction

DE L'ETHIOPIE OCCID. 121 benediction aux Missionnaires, les embrassa tendrement, & selon ce qui se pratique aux embarquemens des Missionnaires, il les conduisit en procession au port.

Le Pere Denys Prefet de la Mission fut surpris dans ce moment d'une co. arrivé au lique violente, avec une goutte très- Préset. vive qui firent juger qu'il n'étoit pas en état d'entreprendre un si penible voyage. On lui conseilla de nommer un Vice Prefet, & de garder avec lui deux Religieux, en attendant qu'il fût guéri, & qu'il se trouvât un autre embarquement; mais ce genereux Religieux ne voulut point differer son départ d'un moment, il se fit porter à bord de la chaloupe par deux esclaves, & s'embarqua tout malade qu'il étoit.

\_ Heureusement le vent changea, & le vaisseau fut obligé d'en attendre un plus favorable pendant dix jours, qui donnerent au malade le tems de recouvrer sa santé & ses forces.

On mit à la voile le 14. du même mois, & on porta sur les Canaries où l'on vouloit faire des provisions, & on mouilla à la grande Canarie le 24. du même mois.

L'équipage de ce vaisseau étoit composé de gens de differentes nations, & Tome III.

Accident

de Religions differentes. Le Capitaine étoit Anglois, & de la Religion Anglicane. Il y avoit des Lutheriens, des Anabatistes, des Calvinistes, des Coaques & des Catholiques, & ceux ci faisoient le plus petit nombre.

Les Heretiques observoient les Capucins, & ne pouvoient assez s'éton-ner de leur voir pratiquer une vie dure & austere, une assiduité continuelle à la priere, & aux œuvres de charité, leurs heures du jour & de la nuit employées aussi regulierement que si ils cussent été dans un Cloître; l'exactitude de leurs jeûnes, & de leur abstinence, & avec tout cela une affabilité, une douceur charmante, & une disposition continuelle à rendre service à tout le monde. Ils étoient humbles, patiens, modestes, ils souffroient avec joye de petits affronts qu'on leur faisoit exprès pour les éprouver, sans que cela leur fit perdre, le moins du monde, la paix & la tranquillité qui paroissoient sur leur visage.

On ne peut croire combien la pratique constante de toutes ces vertus, inspira de respect pour eux à crux que la diversiré & l'opposition de Resigion les avoit d'abord rendus méprisables : on s'accostuma à les entendre parler

DE L'ETHIOPIE OCCID. 122

de Dieu, on les écouta ensuite sans peine quand ils traiterent de la Religion, & Dieu repandit tant d'onction sur leurs paroles, qu'avant d'arriver à la grande Canaile, il y eut six Heretiques qui reconnurent leurs erreurs les détefterent, & firent leur abjuration entre les mains du Pere Prefet.

Le Capitaine Anglois qui avoit succé l'Heresie, fut tellement ébranlé que quoiqu'il ne se rendît pas, il ne pût s'empêcher d'avouer plusieurs fois qu'il étoit vaincu, heureux s'il avoit pû rompre les liens qui l'attachoient à sa malheureuse Secte. Il arriva un accident au Pere Antoine Ternelli, qui en faisant éclater sa patience, servit infiniment à faire revenir les Heretiques des mauvais sentimens qu'ils avoient

des Catholiques. Ce Pere le promenant un soir sur Accident le pont, tomba dans une écoutille, & arrivé à un se dés mif-fe démit le bras droit. Il y avoit dans fionnaires. le vaisseau un Chirurgien Catholique qui s'empressa de le lui remettre, i le fit fi peu adroitement, que le blessé ap es avoir souffert de grandes douleurs tomba dans un profond évanoii sement, de sorie qu'on fur contraint. d'appeller au secours l'autre Chirurgien, qui étant Heretique, & irrité

contre le Pere, parce qu'il avoit beaucoup contribué à la conversion des six qui avoient fait leur abjuration, vou-Int s'en venger sur ce pauvre blessé. Il fallut déplacer ce que le premier Chirurgien avoit crû remettre en place, & recommencer tout de nouveau une douloureuse operation, dans laquelle, par un esprit de vengeance, il ne menagea en aucune façon le blessé, comme il l'auroit pû, & le devoit faire.

Il s'attendoit à lui entendre jetter des cris; mais il fut bien trompé, le blesse ne laissa pas échapper une parole d'impatience, & quoiqu'il sentit de très-vives douleurs, qui le firent même évanouir, il le remercia gracieusement quand l'operation fut achevée, & pendant qu'il fut obligé de garder le lit, il faisoit entrer dans sa cabane tous ceux qui vouloient écoûter les inf-. tructions, & les catéchismes qu'il faisoit.

I ls arrivent Canarie.

On arriva enfin à la grande Canarie, à la grande Nos Missionnaires allerent d'abord au Couvent des Peres de l'Observance! de S. François qui les reçurent avec joye, & toute la charité possible. L'Evêque du lieu vouloit les avoir dans son palais, on au moins partager leur

DE L'ETHIOPIE OCCID. 124 troupe avec les Observantins; mais le Prefet lui remontra humblement qu'il leur convenoit de demeurer avec leurs freres, & fit la même réponse à quantité de gens de consideration, qui sirent tous les efforts imaginables pour les avoir chez eux..

Les, quarre Capucins Genois qui y étoient passez avant ceux ci, avoient embaumé toute l'Isle de l'odeur de leurs vertus. Ce qui stique l'Evêque, & les principaux du pays demanderent instamment au Preset, qu'il seur laissat trois ou quatre de ses Compagnons, avec offre de leur bâtir un Couvent, & d'obtenir de la Cour de Rome les permissions necessaires pour y fonder une Mission. Le Prefet sut inslexible, & répondit toûjours que le Royaume de Congo, auquel ils étoient destinez, avoit un besoin trop pressant de Missionnaires, pour pouvoir diminuer le nombre de ceux qu'il y conduisoit. Ils prêcherent pendant leur sejour dans cette Isle, avec un fruit admirable, & quand ils furent prêts de partir, on les combla de toutes les provisions dont ils pourroient avoir besoin pour achever leur voyage.

Ils mirent à la voile le dernier jour Prise d'un Ils mirent à la voile le dernier jour vaisseau de Novembre. A peu de distance de Franço.s.

F iij

RELATION. fise, ils trouverent un petit navize François; on l'attaqua aussi tôt, parce qu'il y avoit gue re alors entre la France & l'Allemagi e. Il fut pris après un combat affez opiniâtre. On l'amarina, & on lui fit faire le voyage de

Congo.

Ils eurent pendant vingt jours un vent des plus favorables, qui leur fit faire beaucoup de chemin, apiès quoi ils eurent des calmes qui durerent quinze jours entiers. Le vent étant venu, ils poursuivirent leur route, & s'étant trouvez par l'estime à cent lieuës des côtes d'Afrique, ils avoient lieu d'esperer d'achever leur voyage

Monstre en peu de jours, lorsqu'un matin on ron vit sur la grande vergue, un monstre end sur vaisseau, de la figure d'un gros vil in oyseau horqu'on prend fur le vaisseau. & ce qui en rible à voir, ayant une grosse tête de chien armée de longues cornes , de arriya. longues & fortes griffes aux pieds, & de grandes aîles cartilagineuses, avec des crochets comme les chauves-

fouris.

L'équipage épouvanté ne sçavoit que penfer, & que faire. Un Anglois plus hardi que les autres, le fit tomber sur le pont, le lia & le mit dans une forte cage de bois, avec des barreaux de fer. Là, il le nourrissoit avec de la viande, & prétendoi: l'apprivoiser, & le faire voir en Europe à son retour.

Mais aussi tô: qu'on eut ce monstre dans le vaisseau, le calme revint de telle maniere, qu'il sembloit que le vaisseau étoit cloué dans le même endroit. Ce nouvel accident obligea tout le monde à prier Dieu chacun à sa mode; muis en vain.

.. A la fin un Genrilhomme Espagnol aflura qu'il étoit atrivé la même chose à un vaisseau, dans lequel il étoit allant aux Indes, & qu'on n'avoit point trouvé d'autre expedient pour faire revenir le vent, que de le jetter à la mer, après l'avoir bien buttu: il sourenoir qu'il y avoit dans ce monstre quelque chose qui n'étoit pas naturel, & que c étoit l'effet de quelque enchantement. On consulta les Capucins qui ne purent approuver ce que le Gentilhomme proposoit; mais on résolut de passer outre. Le Gentilhomme le demanda à l'Anglois à qui il appartenoit, & s'étant muni du signe de la croix, il ouvrit la cage, en fit sortir le monstre, le battit assez longtems à coups de plat d'épée, & le prenant avec une fourche, il le jerra à la mer, & aussi tôt le vent commença à souffler à merveille.

Fini

arrivé au n<sub>ávire</sub> F<sub>rançois.</sub>

Accident Le navire François pensa périr sous la Ligne par un aut e accident. Il fut abordé par un de ces poissons monstrueux, que les Espagnols appellent Pico, & qu'on connoît chez les autres Nations sous le nom d'Espadon, ou poisson à épée, ou à corne; on pourroit l'appeller la Licorne de la mer. En effer, il porte au bout de fon museau une longue corne forte, & si pointuë, qu'elle peut percer le doublage d'un vaisseau, & le faire périr par la voye

d'eau qu'elle y fait.

Comme ce poisson aborda le navire pendant la nuit, il ny avoit que la partie de l'équipage qui étoit de quart qui fut éveillée. Mais le coup qu'il donna au vaisseau éveilla bientôr tout le monde. Il fit aurant de bruit qu'un coup de canon, l'arrêta malgré la violence du vent qui enfloit les voiles, & le tint dans cet état, jusqu'à ce qu'en se débattant, il cassa sa corne, dont la partie qui demeura dans le vaisseau, avoit près de quatre pieds de longueur, & étoit au gros bout de la grosseur de la jambe d'un homme. Ce fut un vrai bonheur qu'il ne put la retirer, parce qu'elle boucha le trou qu'elle avoit fait; au lieu que s'il l'avoit retirée, elle auroit fait une voye d'eau, qui

auroit pû faire périr le vaisseau.

Ils se trouverent le 6. Mars 1648. à Ils arrivent l'embouchure du Zaire, après cinq 6. Mars mois de navigation, & moüillerent à 1648. deux lieuës de Pinda, & environ à trois lieuës de Sogno. Ils avoient observé étant à la vûe de terre un arc-en-ciel très-vif & très-bien coloré sur les manœuvres du vaisseau. Comme il n'étoit point tombé de pluye, il ne pouvoit être formé que par les vapeurs subtiles qui s'élevent de la mer, sur lesquels les rayons du soleil faisoient les reflexions, & refractions necessaires pour produire ces couleurs.

Le navire étant mouillé, le Capitaine prit avec lui dans la chaloupe deux Capucins, afin de se presenter ainsi bien accompagné, à l'Officier du Comte de Sogno qui commandoit en cet endroit. Ils en furent reçus fort graticusement, & on envoya un Exprès à Sogno porter les lettres, & les Audience nouvelles de l'arrivée des quatorze du Comte Missionnaires au Pere Jean de S. Jac- de Sogno, ques, qui étant malade dans l'hospice que ces Peres avoient à Sogno, députa son Compagnon le Pere Bonaventure de Sorento pour les aller recevoir. 11 y fut, & après les avoir embrassez & complimentez, il les introduisit en

procession dans la ville, la croix haute, accompagnez d'une multitude de peuples, & des gens que le Comre avoit envoyé pour les servir. Ils surent conduits à l'Eglise pour y rendre graces à Dieu de leur heureuse arrivée, & surent très contens de voir les démonstrations de joye, & d'affection que tout le peuple leur témoignoit.

Ils furent le jour suivant à l'audience du Comte, qui les reçut en ceremonie, & avec beaucoup de bonté. Le Pere Denys le complimenta en Portugais, & le Comte lui répondit dans la même langue. Il exaggera beaucoup le besoin que ses Etats avoient de leurs services pour le soulagement des Fidelles, & pour la conversion des Idolâtres qui étoient aux frontieres de ses Etats, & même dans beaucoup d'autres endroits où ils se tenoient cachez. Il leur dit que les besoins du Congo n'étoient point si pressez que ceux de ses Etats, où il leur promit toures sorres de protection & d'avancages s'ils veuloient s'y fixer sans aller plus loin, il leur fit même comprendre qu'ils lui scroient de la peine, s'ils prenoient un aucre parti.

Les Missionnaires étant venus en leur hospice, & raisonnant sur ce que le Comte leur avoit dit, jugerent qu'il ne favoriseroit pas leur voyage à Congo, & qu'ils avoient lieu de craindre qu'il n'y mît des obstacles, ils en surent d'autant plus assurez, qu'ayant envoyé un exprès à Congo pour y donner avis de leur arrivée, il se passa trois semaines, sans qu'ils entendissent parler de rien, ce qui leur sit soupçonner que le Comte l'avoit retenu, de sorte qu'ils surent obligez d'en envoyer secretement un autre, & en attendant de ses nouvelles, ils s'employerent avec zele aux sonctions de leur ministere.

Comme ils voyoient frequemment le Comte, il s'ouvrit enfin, & leur dit qu'il avoit de justes sujets de craindre, que sous prétexte de faire la Mission dans le Royaume, ils ne sussent venus pour concerter avec le Roi de Congo de la part du Roi d'Espagne, les moyens de le rendre maître de son Etat, que la paix qui avoit été faite entre lui & le Roi de Congo, ne lui avoit pas sait oublier les disgraces qu'il avoit eue dans la guerre precedente, qui avoit été terminée par l'entremise du Pere de Valence, qu'il avoit de violens soupçons que le Roi de Congo, d'accord avec celui d'Espagne, pensent à l'attaquer par terre, F vi

pendant que les Castillans l'attaqueroient du côté de la mer, que ses soupçons étoient d'autant mieux sondez, que les Missions devant appartenir incontest blement aux Portugais, c'étoit le Roi d'Espagne qui les envoyoit comme il paroissoit par leurs patentes, & qu'il avoit beaucoup de mesures à prendre dans des conjonctures si délicates.

Ce discours ne laissa plus douter les Capucins, que le Comte n'eût retenu leur courier.

Ils firent sçavoir au Capitaine Anglois qui les avoit apporté, les soupçons du Comte, & ils l'exhorterent à ne rien faire qui sût capable de les augmenter, & qu'il prît garde à lui.

Le Capitaine Anglois fit sa traite en moins de six semaines, & offrit son vaisseau aux Capucins qui voudroient

retourner en Europe.

Le Pere Jean de S. Jacques qui avoit ruiné absolument sa santé dans ce pays, voyant le secours qui leur étoit venu, suivit l'avis du Pere Vice-Preset, & resolu de repasser en Europe, pour tâcher de rétablir sa santé.

Le Pere Il s'embarqua à la fin d'Avril de la Jean de S. même année avec un grand nombre

DE L'ETHIOPIE OCCID. d'esclaves & de passagers, qui voulu- Jacques rerent profiter de cette occasion pour re- tourne en tourner en Europe. Ils eurent de très- Europe. mauvais tems, & arriverent avec beaucoup de peine au Cap Calbari, où le Capitaine acheva sa traitte d'esclaves.

Les Negres Calbari sont extrêmement noirs. Ils sont idolâtres, sauvàges, méchans, & quoiqu'ils paroiflent avoir eû autrefois quelque teinture du Christianisme, il semble qu'ils ne l'ont conservée que pour offenset Dieu, en blasphemant à tout propos son faint nom.

Lorsque quelque canot vient à faire Supersti-naufrage, & à se briser à la côte, ils tion des Negres en ramassent les débris, & les consa- Calbaricrent avec quelque forte de veneration, étant assez bêtes pour s'imaginer que s'ils ne le faisoient pas, ce canot rompu s'en vengeroit sur d'autres qu'il feroit rompre.

Voici une autre superstition qui est en usage parmi eux. Ils attachent aux branches des arbres de la chair de chien & d'agneaux, & mettent au pied des mêmes arbres, du vin de palme, du fang, de la farine des legumes, des fruits, & autres choses semblables, & il arrive quelquefois que ces offrandes

disparoissent, soit qu'elles soient enlevées par des Negres moins scrupuleux, soit que Dieu le permette pour les punir de leur idolâtrie. De quelque maniere que la chose se passe, il se fait un concours extraordinaire degens qui vont admirer ce prétendu prodige, & qui sont des danses & des sêtes à l'honneur de celui qui les a ainsi trompez.

Les Calbari conservent une image de relief, que les flots de la mer ont porté à leur côte après le naufrage de quelque vaisseau. Ils lui ont donné le nom de grand Jesus, & celui de petit Jesus à toures les autres que la mer y a porté depuis. Marque évidente qu'ils ont eû quelque teinture de la Religion

Chrétienne.

Pendant que le vaisseau Anglois saisoit sa traite à Calbari, le Pere Jean de S. Jacques vit une vieille semme qui portoit à son col des mo ceaux d'une chaîne de ser, qui pesoient vingt-cinq à trente sivres. Une si étrange action le porta à s'informer du motif qui la portoit à la faire, & on l'assura que cétoit une partie de la chaîne d'un esclave qu'elle avoit racheté, qu'elle la portoit jour & nuit, & qu'elle avoit resolut d'être entersés

DE L'ETRIORIE OCCID. 135 avec ces fers, dans l'esperance qu'ils lui serviroient dans l'autre monde pour être soulagée des peines qu'elle meritoit.

Emboi est le principal village du Cap de Calbari Le Pere Jean de S. Jacques s'est convaincu par des preuves manifestes, qu'on y pratiquoit la circoncision, & qu'il y avoit des elpeces de Monasteres, & de façons de Moines, qui sous les apparences d'une vie très-austère, cachoient les vices les plus horribles. Ces malheureux hypocrites se déchiroient le corps, & faisoient des playes & des ulceres, dont ils se convroient pour en imposer aux simples, & couvrir sons ce prétexte, les crimes abominables dont ils se solilloient. On appercevoit pourtant au travurs de toute l'obsentité de leurs superstitions, qu'il y avoit eû dans leur pays quelque teinture du Christianisme ou du Judaisme. Mais le Pere Jean de S. Jacques ne demeura pasassez de tems pour dévoiler ces tenebres. C'est ainsi qu'il s'en explique dans la lettre qu'il écrivit sur ce sujet à la Congregation de la Propagande.

Le Capitaine Anglois y acheva fatraite d'esclaves, & d'autres marchandises du pays, & il étoit prêt de met-

tre à la voile, lorsqu'il s'apperçut que fon vaisseau vieux & mal en ordre, n'étoit pas capable de faire le trajet qu'il y avoit de là à la nouvelle Espagne où il devoit aller vendre ses esclaves. Ce trajet en droiture est de dix-huit cens lieuës, sans esperance de pouvoir trouver aucun endroit pour se radouber, d'attendre là le passage de quelque vaisseau, dans lequel il auroit pû mettre sa charge, c'étoit attendre en vain, & risquer de consommer ses vivres, & s'exposer ensuite à devenir la proye de ces Negres Antropophages. Il y avoit un autre parti à prendre, qui étoit de tâcher de gagner la côte de Guinée; mais c'étoit une ressource fort douteuse. Il prit une resolution des plus desesperées, mit à la voile, & mit le cap sur l'Amerique.

L'Aumônier que les Armateurs de Cadix avoient mis sur ce vaisseau, étoit un Religieux Augustin Irlandois, il mourut au bout de quelques jours', & le Pere Jean de S. Jacques, quoique malade, se trouva chargé de faire son office. Il s'en chargea, & sçut tellement gagner les bonnes graces du Capitaine, qu'il lui permit de sfaire toutes ses sonctions, non seulement

pour les Catholiques; mais aussi pour les Catholiques; mais aussi pour les esclaves Negres qu'on portoit à l'Amerique, & il le sit avec un zele, & une prudence à laquelle Dieu donna de très grandes benedictions.

Il y avoit dans le vaisseau un Negre qui avoit succé l'Heresie de Calvin parmi les Hollandois, dont il avoit été esclave, on s'en servoit pour interprere avec les Negres, dont il sçavoit les langues differentes, & les Heretiques s'en servoient encore pour éloigner de la roi les esclaves que le Pere Jean catechisoit. Ce malheureux tomba malade, & fut bientôt réduit à l'extrêmité. Le Pere Jean en ayant été averti, se traîna comme il put, & tout malade qu'il étoit, où étoit le moribond, & le pressa tellement, qu'il lui fit abjurer ses erreurs devant tout le monde, le reconcilia à l'Eglise, le confessa, & eut la satisfaction de le voir mourir en bon Catholique.

Les vents furent tellement contraires, & opposez à leur route, qu'ils ne purent aborder à l'Isle de Bon An

que le 2. Fevrier 1649.

Cette Isle est à un degré & demi au Isle de Bon Nord de la Ligne, & peu distante de Ancelle de S. Thomé. Elle n'a qu'environ

RELATION 128 cinq lieues de circonference. Les Portugais qui la découvrirent, lui donnerent ce nom, parce qu'ils y débarque-

rent le premier jour de l'an, elle n'a que cinq ou six cens habitans Blancs & Noirs qui font profession de la Religion Catholique; mais qui étoient privez depuis si long-tems des secours spirituels qui leur venoient de l'Iste de S. Thomé, quand les Corsaires Hollandois n'écumoient pas les côtes, qu'on pouvoit dire qu'ils n'avoient plus que le nom de Chrétiens sans en faire les œuvres, tant ils étoient déreglez, ils vivoient dans un libertinage affreux, les enfins n'étoient point baptisez, & la phipart des Blancs vivoient comme leurs, esclaves Negres, & avoient plusieurs femmes. Leurs es-

claves étoient encore presque tous

idolâtres comme dans leur pays.

Quoiqu'ils vécussent dans un si grand desordre, dès qu'ils sçurent qu'il y avoit un Religieux dans le vaisseau qui étoit mouillé à leur rade, ils s'empresserent de le venir trouver, & le inpolierent de leur donner les seçours spirituels dont ils avoient un si grand besoin. Le Pere Jean de S. Jacques ne so fit pas prier, il mit à terre, & s'é-

DE L'ETHIOPIE Occid. tant assuré de la protection du Gouverneur Portugais qui étoit bon Catholique, il fit assembler tout le peuple dans l'Eglise, & dans la place qui étoit devant, il parut le crucifix à la main, & leur fit une exhortation si pathetique sur le malheureux état où ils étoient, qu'il tira de leur bouche & de leurs yeux des larmes & des sanglots. Il les exhorta à la penitence, en confessa un bon nombre, y dit la Messe, 🏖 pendant le peu de jours qu'il y resta, il travailla jour & nuit à les instruire, à les entendre en confession, & à leur administrer les Saints Sacremens. Il baptisa plus de deux cens enfans, ou idolâtres adultes.

Le vent étant devenu favorable, on mit à la voile au bout de trois jours, & l'on porta fur Cartagene de l'Amerique. La traversée fut heureuse, on arriva à la vûë du port de Cartagene; mais il survint une tempête affreuse, qui fit perir deux navires qui étoient dans la passe, & qui jetta en haute mer le vaisseau. Anglois, qui par un bonheur extraordinaire, se trouva en moins de trente heures à la vûe de Portobello où il entra tellement maltraité, qu'à peine eut-on le tems de débarquer le reste des hommes qui

étoient dessus, qu'il coula bas avec le reste de sa charge. Il y étoit mort depuis Calbari quatre cent cinquante Negres, & cinquante Blancs. Telle sur la fin de cette entreprise.

Heureusement la flotte Espagnolle étoit prête à lever l'ancre pour aller à Cartagene. Le Pere Jean de S. Jacques y trouva quatre Religieux de son Ordre, que la Congregation de la Propagande avoit envoyé à Congo; mais qui étant arrivez à Loanda dans le tems que les Hollandois en étoient encore maîtres, n'avoient pû obtenir de passer au lieu de leur Mission, & qui après divers incidens, étoient enfin arrivez à Portobello.

La joye de cette heureuse rencontre sut reciproque. Dès que les Capitaines des vaisseaux sçurent que ces bons Religieux vouloient passer en Europe, & qu'ils souhaitoient ne se pas separer, il y eut de la dispute entre ces charitables Officiers à qui les auroit dans son bord. Ne pouvant s'accorder, le sort en décida, & le Pere Jean & ses quatre Compagnons eurent justement le navire où leur présence & leurs secours étoient les plus necessaires.

Ils arrivent lls arriverent heureusement à Ca-

dix, & là, ils se separerent. Les qua-en Espagnes tre Espagnols se retirerent dans leur Province d'Andalousie, & le Pere Jean de S. Jacques dans la sienne. Il avoit

baptisé près de trois mille personnes dans les Etats de Congo, & environ huit cens depuis qu'il en étoit parti.

Il faut presentement revenir à ce

qui se passa à Sogno.

Le départ du navire qui avoit conduit les quatorze Missionnaires, calma les inquiétudes du Comte de Sogno. Il permit qu'ils envoyassent un troisième exprès à Congo, & ils reçu-rent les réponses de leurs lettres dans le tems ordinaire, & cependant ils comberent tous malades, tant l'air de ce pays est contraire aux Européens, Le Pere Denys leur Superieur fut plus vivement attaqué que les autres; mais comme c'étoit un homme plein de courage, & de zele pour la gloire de Dieu & le falut des ames, rien ne fut capable de l'abattre. Il fortifia ses Compagnons, & les ayant assemblez un jour, il leur partagea les Contrées où ils devoient alter travailler, prenant pour lui celle qui étoit la plus difficile, & où il y avoit un plus grand besoin d'ouvriers Evangeliques.

Il resolut même de se mettre en

route le premier, laissant les autres dans l'hospice de Sogno, jusqu'à ce qu'ils fussent un peu plus remis, & plus en état d'entreprendre le penible

voyage de Congo.

Mais on le pressa si fortement de prendre avec lui ceux qui se portoient mieux, qu'il prit trois Compagnons; scavoir, les Peres Charles de Taggia, & Antoine de Ternelli, & le Pere Jo-

seph de Fernambouc.

Les Miffionnaires partent de Sogno.

Ils partirent à la fin d'Avril, qui est la saison la plus incommode, non seulement à cause des chaleurs excessives qu'il y a pour lors; mais encore pour les pluyes qui sont croître les herbes, ou plûtôt les roseaux qui couvrent les seniers, & les rendroient impraticables, si on ne les écartoit avec les mains pour s'ouvrir le passage; mais sans pouvoir s'empêcher d'avoir les jambes écorchées par les taillans de ces roseaux.

Le Comteleur offrit les voitures du pays, qui sont des hamacs ou lits de coton attachez à une longue perche que deux hommes portent sur leurs têtes ou sur leurs épaules; mais ces servens Religieux voulurent aller à pied, se contentant d'avoir des guides, & quelques esclayes pour porter leur petit bagage.

Mais la fiévre qui reprit les trois Compagnons du Pere Denys, leur fit connoître qu'ils avoient mal mesuré leurs forces à leur courage,

Le seul remede qu'on appliquad ce mal, sut la saignée, & n'ayant point de Chirurgien Européen avec eux. il salut se livrer aux Negres qui les accompagnoient, & se laisser taillader à leur maniere barbare, & tout à-fait inhumaine. La sievre & les frequentes saignées assoiblirent tellement ces trois Religieux, & sur tout le Pere Charles, que ne pouvant plus se soûrenir, il su contraint de demeurer dans une méchante Libatte ou village avec le Pere Denys, destituez de toutes sortes de secours.

Le Pere Antoine, & le Pere Joseph continuerent leur voyage, & arriverent avec bien de la peine à un village aux Frontieres des deux Etats, appel-

lé Fumagongo.

Le Pere Denys & son Compagnon Voyage des ayant un peu repris leurs forces, se quatre Camirent en chemin sans guides, aussi pucins trèsségarerent-ils dans une épaisse forêt, penible, & marcherent assez éloignez l'un de l'autre, ils ne sçavoient que devenir.

Dans cette extrêmité, le Pere Denys, s'adressa à l'Archange S. Gabriel, en

RELA

qui il avoit une ancienne & particuliere dévotion, & Dieu exauça si promptement sa priere, qu'à peine l'eut il achevée, il se presenta à lui un homme inconnu qui le consola, & le conduiste par un sentier qui lui sit trouver son Compagnon, & peu de momens après ils se trouverent à Fumagongo, où leurs deux autres Compagnons s'étoient atrêtez. Ils chercherent ce bon guide qui les avoit conduits, & ne le purent trouver, ni sçavoir quand, & comment il les avoit quittez, de sorte qu'ils remercierent Dieu de l'assistance qu'il leur avoit donnée par le moyen de ce saint Archange.

Le Pere Denys sentit bien, que ni lui, ni son Compagnon n'étoient plus

en état d'aller plus loin. Il envoya devant les deux autres Religieux, qui n'ayant pas la fievre tous les jours comme eux, pouvoient gagner S. Salvador, & leur envoyer du secours.

Ils partirent en pleurant, abandonnant ainsi leurs Compagnons. Ils arriverent à un village, où demeuroit une
Princesse appellée Muana-a-Muturi,
c'est-à dire, la fille du Roi, ils s'adresferent à elle pour avoir quelque secours; mais cet endroit éroit si misetable, qu'elle ne pût leur donner que
quelques

quelques cannes à lucre, un peu d'herbage & de legumes, & des citrons al gres; ce qui n'étoit gueres propre à les faire revenir de l'extrême foiblelle où ils étoient. Dieu inspira un Negre de leur donner le matin suivant une poule, ils la sirent euire, & cer aliment leur donna la force de poursuivere leur voyage jusqu'à un autre village, où ils trouverent des gens que le Roi avoit envoyé pour les conduire & les servire.

Ils firent plus commodement le reste du chemin, & arriverent le même soit à S. Salvador. Ils y surent reçus du Pere Preset avec toute la cordialité, & la charité qu'on pratique dans ce saînt Ordre, ils y trouverent des vivres; & le Roi avert de leur arrivée leur envoya des sents & d'autres rastraîchissemens, & vint en personne leur rendre visite, & les consoler des farigues qu'ils avoient essures.

La fievre les reprir si violemment le jour suivant; qu'ils demanderent les Sacremens, & les reçurent comme de le vant bientôt aller paroître devant Dieu. Ils guérirent pourtait contre toute esperance, en très peu de tems, & Dieu les conserva pour travailler dans cette penible Mission bien des antièes.

Il n'en fut pas de même du Pere De-. mys, il se trouva tellement épuisé, &: la fievre s'augmenta si fort, qu'il vie bien qu'il n'iroit pas plus loin.

Dans cette extremité, il eut la cons. Colation de voir assiverifes dix Compas. gnons qu'il avoir leisses Sognoi Ils maoc voiens pû le resouter à le quisser iles comme leurs Confretes, qui demous. rojent depuis long, tems dans la pays. leur avojont feit voir la necolité ous l'on étoit de se servir des voitmes du pays dans les voyages & fur-tout dans l'état où ils étoient, ils avoient accepté celles que le Comte leur avoit offertes, & étoient venus bien plus wîre que ceux qui étoient partis les pro-.. mierse

More du & du Pere Charles.

Ils affifterent done leur Supericue Pere Denys dans ce dernier pallage, lui adminife, trerent les Sacremens, après quoi bai-lant amoutentement son crucifix, ily rendit l'ame à son Créateure Tour les Peuple, de la Libette, & dos environs accourut pour honorer les funeraillese; Il fut enterré dans le village avec tout? l'appareil lugubre que le pays pût four-v mir. Ce fut une grande perre pour la Mission; car c'étoit un grand Religieux, qui s'était acquis l'estime: & la reneration de tous ceux qui l'avoiens

commu. Il fut le premier de cette se conductoupe de Missonnaires qui payable tribur à la nature.

Son Compagnon le Pere Charles de Taggia le suivit deux jours après, & fur enterré amprès de lui. Il avoit désa été Missionnaire en l'Isle de Tabarque sur la côte Septentrionale d'Assirique, & y avoit rendu des services, très-considerables, il mourut de la mort des justes, après avoir reçu les derniers Sacremens en embrassant son crueisses.

L'es dix Missionnaires s'étant acquité rez des devoirs de charité envers leurs Confreres, continuerent leur voyage, & arriverent heureusement à S. Salvador, où ils furent reçus comme les premiers. Mais la fievre qu'ils avoient presque tous les jours, ne les quitta passéntôr, & leur laissa une foiblesse extrême; dont ils furent bien long-tems à se remettre.

Deux accidens qui arriverent dans mecide le Royaume de Congo, dans le temp finciles a que nos Missionnaires y étoient mala congo. des, servirent à leur faire connoître le mauvais caractere des Negres, & combien leur conversion étoit équivoque, sé difficile.

The certain Negre qui avoit été bape

risé étant enfant, & qui vivoit d'une maniere si scandaleuse, qu'on ne pouvoit le regarder comme Chrétien; s'avisa de s'ériger en Prédicateur, non pas des veritez qu'on lui avoit enseignées; mais des erreurs qui flattoient le plus les inclinations dépravees, & corrompues de ses compatriotes.

Il assuroit que le celibat des Prêtres étoit contraire à la Loi de Dieu, & que de vouloir réduire les hommes à n'avoir qu'une femme, étoit une politique des Européens, afin de pouvoir s'emparer plus aisément des autres Royaumes, après qu'ils les auroient dépeuplez par ce moyen. Qu'il falloit secouer ce joug insupportable, & prendre autant de femmes qu'on voudroit, afin de mettre au monde un grand nombre d'enfans, qui pussent désendre l'Etat des entreprises des Européens. Pour en donner l'exemple, il avoit un troupeau de concubines, avec lesquelles il se plongeoir dans les plus Tales voluptez. Il tomba malade, & quoique pût faire le Missionnaire qui ayoit soin de l'endroit où il demeuroit. il ne voulut jamais se reconnoître, & mourur impenitent entre les bras de ses concubines. Quoiqu'il ne meritât pas la sepukure des Chrétiens, ses parens

BE L'ETHIOPIE OCCID. 149: qui étoient puissans, l'enterrerent par force dans l'Église; mais il n'y demeura pas long-tems, dès la nuit suivante on entendit dans l'Eglise des bruits épouvantables. Il sembloit que tout l'enfer y fût assemblé. Les voisins épouvantez n'oserent pas sottir pour aller voir de quoi il s'agissoit. Ce tintamarre ne cessa qu'avec le retour de la lumiere, & alors le Peuple y courut en foule, & vit avec étonnement que l'endroit où le corps de ce pécheur impenitent avoit été mis, étoit tout bouleversé. On creusa fort avant, & aux environs, & on ne trouva rien de ce corps abominable, ce qui fit croire que les diables, à qui il s'étoit livré par sa mauvaise vie, l'avoient emporté, pour qu'il ne souillat pas plustongtems ce lieu consacré au culte du vrai-Dien.

L'autre accident ne sut pas moins suneste, un Missionnaire Capucin prechant à une multitude de gens qui s'étoient assemblez pour l'enrendre, un miserable idolâtre, & Ministre de la fausse Religion des Giagues, s'approcha asin d'interrompre le sermon, il commença d'abord à jetter de grands cris, & à dire que tout ce que le Pere leur disoit étoit saux, que c'étoit un malheureux qui séduisoit les Peuples, après quoi prenant un ton de Prophete, il prononça anathême contre tous ceux qui abandonnoient l'ancien culte, & la Religion du pays pour suivre la Religion Catholique, qui imposoit à. ceux qui s'y soumettoient un joug insupportable. Mais à peine avoit-il pro-noncé ces execrables blasphêmes, qu'un coup de tonnerre le reduisit en cendres.

Un châtiment si prompt, & si tertible, épouvanta toute l'assemblée; mais il n'empêcha pas quelques endurcis dedire, que ce genre de mort étoit doux. & honorable, parce qu'étant venu dans ce monde par un semblable coup de tonnerre, il éroit juste qu'un aurre comp le reportat jouir des embrafsemens de son pere.

C'est ainsi que ces malheurenec avengles volontaires, cherchent à lotromper en trompant les autres, & qu'ils donnent, pour des réalitez & des. veritez, ce que leur imagination blef-sce ou prévenue par le démondeur fait croire; afin qu'ils demeurent dans leneinfidelité, & dans la cruelle servitude du démon.

Cependant le Pere Prefet voyanstous ses Missionnaires guéris, & en

DE L'ÉTHIOPER OCCID. TEL dar de travailler, songea à leur diffribiner les Provinces de l'Etat., & uprès adusdentes prieres pour atriter les lumieres du ciel fur la distribution qu'ilrheuren devoit faire, il nomma les Pe--res Gabriel de Valence & Antoine de Bornelli, pour le Duché de Batta; les Poses Bonaventure de Coreglia, & e François de Vojas, pour de Duché ou -Marquifat d'Ovando. Les Peres Bo-: navenure de Sorento, & Jerôme de Monte Sarchio, pour le Duché de Sundi, & les Peres Jean Matie de Pawie & Serzphin de Gortone, pour le Gomté de Sogno. Il retint les autres suprès de lui à S. Salvador pour aller -prêdher aussenvirons, pour les besoins de la ville, & pour avoir toujours des convriers prêts pour remplir les places aqui viendroient à vacquer, ou par la anorcou par la inaladie de ceux qui les memplissoient.

Le Roi approuva cette diffribution, & pour contribuer en quelque chose à cette bonne œuvre, il donna à chaque couple de Missionnaires un diplome royal, dans lequel après s'être déclaré protecteur de ces Missions, il commandoit sous peine de desobétissance, de tous les Gouverneurs, Officiers, & autres, & àtous ses sujets de recevoir

G iiij,

qu'il n'y eût dans tous ses Etats, que la seule veritable Religion chrétienne, Catholique & Romaine. Ce diplomefigné Dom Garcia Roi de Congo, est

du 19. Septembre 1649. Le Vicaire General , le siège Epifcopal étant alors vaquant, y attacha un Mandement très pathetique. Et ainst les huit Missionnaires partirent après avoir pris congé du Roi, & reçu la benediction du Vicaire General, & de leur Prefer

## CHAPITRE

Difficultez qu'il y a d'annoncer la Fei dans ce pays.

Ne des plus grandes difficultez que les Missionnaires trouvent à prêcher l'Evangile dans ces pays barbares, est de ne pas sçavoir les disserentes langues qui sont en usage parmi les Peuples du Royaume de Congo. J'ai remarqué au commencement de cet ouvrage; que ces langues sont très-dissiciles, qu'elles sont sort steriles, & qu'on en trouve de disserentes dans une même Province. La même dissiculté se trouve dans l'Orient, dans les deux Amériques, dans la Guinée, & dans toute l'Afrique Occidentale, comme je l'ai fait voir dans ma Relation du Senegal, & dans celle de la côte d'Afrique, depuis la riviere de Serrelione, jusqu'au Royaume deBenin.

Les Peres Jesuires qui ont des Misses apprensions dans toute l'Amerique, & dans tes apprensies Indes, ont applani ces difficultez; nent les langues des Peuples à langues étrangeres, qui ils doivent enseigner la Loi du & comvrai Dieu; quand ils arrivent dans un mentore été; leur premier soin, & leur occupation la plus serieuse est l'étude de la langue du pays. Ils se font des grammaires & des dictionnaires qu'ils laisserent à leurs successeurs, & par ce moyen ils parlent eux-mêmes, & ne sont point exposèz à être trompez par des interpretes ignorans ou insideles.

Les premiers Religieux Dominis

quains qui ont prêché l'Evangile aux. Caraïbes, & aux autres Ameriquains, ont commencé leurs fonctions par l'étude des Langues de ces Peuples. Nous avons des grammaires & des dictionnaires imprimez de ces langues, que les premiers ont composez, & qui ont été d'un grand secours à ceux qui les ont suivis. Ils en ont fait aussi des langues Orientales, & il me semble que le meilleur conseil qu'on puise donner à ceux qui se consacrent aux Missions, c'est d'apprendre la langue des Peuples, à qui ils doivent parler du Royaume de Dieu.

C'est dans ce seul point que les Capucins envoyez au Royaume de Congo, ont manqué. La charité, le zele, sa patience, une vie austere, & les vertus les plus éminentes les ont toujours accompagnez, Ceux qui n'étoient pas Portugais, ont appris la langue. Portuga se, qui, à la verité, est commune parmi les gens de distinction du pays, à la Cour du Roi, & à celles des Princes; mais que le menu Peuple n'entend point du tout, & n'a point envie d'apprendre. Ils auroient du demeurer quelque tems en repos dans leurs couvens ou hospices, & s'appliquer uniquement & avec soin à l'étude.

pe l'Erntoris Occio. 455 de la langue des Peuples qu'ils devoient intraire, & ils autoient fait des fruits merveilleux & étendus.

Mais leur zele ne leur a pas permis de prendre le tems necessaire pour cetme étude. La perte de tant d'ames qui pémisseur faute d'instruction, les a obligé de courir à leur secouts avec l'aide des cathechistes, on interpretes qu'on deur sourcisses combien ces interpretes ontmet leur seculé l'œuvre de Dieu par leur ignorance, leur insidefiré & leur avamice.

Mon Antent s'en plaint amerchient dans le commencement de ce livre, & dans d'autres endroits, & ce qu'il dit justifie le conseil que je viens de prendre la libetté de donner aux Religieux de son Ordre, destinez aux Missions.

Montpredon avoit fait un abregé du catechilme, & l'avoit fait un abregé du catechilme, & l'avoit fait traduire dans la langue qui a le plus de cours idans le Royaume de Congo; mais il la nugligé de faite une grammaire, & un dictionnaire de cette langue, 'par le moyen desquels les Missionnaires nouvellement arrivez, auroient pû s'inferentre, & prendre du moins une teinmance de cette langue, en attendant

que l'usage la leur eût rendu plus familiere, & les eux mis en état de fe-

passer d'interpretes.

Car combien de doutes ne proposent point ceux que l'on instruit sur les veritez qu'on leur enseigne? Il ne faux pas s'attendre qu'ils se rendent d'abord à ce qui est contenu dans ce petit catechisme, il est même à propos qu'ils y forment des doutes, & qu'ils proposent leurs difficultez. Un Missionnaire qui sçait leur langue y répond bien plus vîte, plus aisément:, plus solidement, que quand il faut qu'il entende, & qu'il réponde par le moyen d'un tiers, qui abrege, qui confond, qui altere ce qui se dit de part & d'autre.

Les Negres, quoique grossiers & ignorans, sont des créatures raisonnables, ils veulent êrre éclairez & convaincus. Il ne faut, pas s'attendre que : leur conversion, se fasse en un instant, & toûjours par un miracle éclatant de la toute puissance de Dieu , qui tient en sa main les cœurs, & les tourne comme il lui plaît. Il est plus à propos de les convaincre. Je sçais que cette voye est plus longue; mais il faut : convenir qu'elle est plus sure, & que eux dont les doutes ont été éclaireis.

DE L'ETHIOPIE OCCID. 117sont bien plus fermes dans la Foi qu'ils ont embrassé, que ceux qui s'y sont livrez tout d'un coup, & sans avoir prévû les consequences de ce qu'ils alloient faire; car la tentation ne manque pas de venir, les doutes se présentent en soule à leur esprit, saute d'avoir été éclairez, ils y succombent & retournent dans leurs anciens préjugez, & deviennent pires qu'auparavant. Cela n'arriveroit pas s'ils avoient de quoi répondre aux doutes que ledémon leur suggere. Il est donc trèsimportant que les Neophites soient: bien-& solidement instruits, avant de leur conferer le Sacrement de la regeneration; & c'est ce que les Mission-naires ne peuvent faire comme il faut, que quandils le font par eux mêmes . & sans s'en rapporter à des interpretes, qui pour abreger, ne repetent toûjours que la même chose à tout le monde, au lieu qu'un Missionnaire éclairé, & qui peut instruire par lui-même, quoiqu'il dise la même chose à tous, la dit cependant en differentes: façons, & selon la portée de ceux qui lui proposent leurs difficultez.

Si cela est vrai pour tous les hommes en general, cela doit passer pour un premier principe à l'égard des Nogres dont l'esprit est extraordinairement changeant, peu arrêté au bien, iporté au mal, enfoncé dans la chair, idont les préjugez sont aidez sans cessopar les mauvais exemples qu'ils ont continuellement sous sours yeux, &c dont les interpretes sont aussi attaquezque coux qu'ils instruisent.

Les Capucins crurent d'abord que les intenpretes leur feroient d'un puiffant secours, parce qu'ils se voyoient par ce moyen en état de prêcher la Foitour en arrivant dans le pays; ils ont connu le contraire quand ils ont déscouvert les fraudes; & les supersheries

de ces infideles interprétes.

Leur vœu d'une très étroite parves té ne leur permettant pas de songer à amasser des richesses, ils ont tospours resulé ce que les Princes & les peuples leur offroient au delà de ce qui seur étoit necessaire pour leur nourriture de chaque jour. Ils faisoient des anmônes du surplus, contens du pur necessaire qu'ils renfermoient dans des bornes très étroites, ils ne pensoient jamais au lendemain. S'ils recevoient quelque chose de plus, c'étoit pour payer les salaires de leurs interpretes, et pour les noutrir. Ils s'en reposoient même dur eux pour recevoir les aumés.

mes qu'en leux failoit, & pour les employer aux choses necessaires à leux vie; mais ces avares Ministres ne se contentant pas d'un salaise & d'un entretien raisonnables, trouvement bientôt le moyen de s'entichir aux dépens des Missionnaires, & à la houte de l'Evangile.

Les bouges ou petites coquilles quion apporte des grandes Indes, ou qu'on pêche à l'Issé d'Angolle, & certains petits morceaux de toile de palmier qu'on appelle Impulci, sont les monnoyes courantes du pays. Et ce titre de monnoye faisoit que les Capucins n'y vouloient point toucher; comme en Europe ils ne touchent jamais. aux monnoyes de quelque métail. qu'elles soient, c'étoient leurs interpretes qui recevoient ces sortes d'aumones pour les employer aux besoins. des Missionnaires & aux leur , & ils. avoient soin de le partager roujours & bien que leurs emplois leur valoient confiderablement.

Ces Judas d'Ethiopie disoient har source & fourberies diment au peuple que cétoit une hon-des interte pour la nation de ne pas répandre pretes. leurs trésors temporels en faveur de ceux qui venoient de si loin leur prodiguer les trésors spirituels de la Foi-

que ce n'étoit pas avec une poignée de faine, une poule, un œuf, un fruit, ou une citrouille; qu'il falloit reconnoître les peines de ces Ministres de l'Evangile, qui retournez en leur pays donneroient une mauvaise idée du leur, de les feroient passer pour des gensavares, ingrats, ou pauvres à l'excès.

Ils en vinrent jusqu'à ce point de malice, d'assurer que l'eau du Baptéme, & les autres Sacremens n'avoient leur entiere essicacité qu'à proportion de la reconnoissance que ceux qui les recevoient en marquoient par leurs présens, à ceux qui les administroient.

On ne sçauroit s'imaginer quels defordres causoient les sourberies & l'avarice de ces méchans interpretes, & eombien de gens negligeoient de fairebaptiser leurs enfans ou de s'approcherdes Sacremens; parce qu'ils n'étoient pas assez riches pour remplir la cupidité de ces interpretes; malgré les protestations que les Missionnaires ne manquoient jamais de faire quand ilsentroient dans un village, qu'ils ne demandoient autre chose que leur simple subsistance de chaque jour. Mais ieurs interpretes n'avoient garde de faite cette déclaration, elle leur auroits TE L'ETRIPPIE OCCID.

The te trop préjudiciable; ils disoient tout le contraire sans que le Religieux pût le découvrir, parce qu'il n'entendoit pas la langue. Il avoit même la bonté de recommander son interprete aux Gouverneurs des villages, parce qu'il ne sçavoit pas que ces Officiers les payoient grassement, selon l'ordre qu'ils en avoient du Roi ou des Princes de qui ils dépendoient, de sorte que ces avares accumuloient des richesses, & le envoyoient de tems entems dans seurs maisons pour les y mettre en sureté.

Le Pere Gabriel de Valence ayant découverr quelque chose des friponneries de son interprete, le renvoya & en prit un autre. Mais celui-ci aussi insidele que le premier, s'accommoda avec lui, & tous deux de concert tromperent le bon Pere encore mieux qu'il ne l'étoit par son premier interprete, quand il étoit seul.

Voici une de leurs supercheries.
Lorsqu'ils étoient avertis qu'il venoit des gens des villages pour assister à la Predication ou à la Messe, celui qui avoit été chassé alloit au devant d'eux, & leur representoit la rigide observance du Missionnaire qui se laissoit mourir de saim, & de misere, si sos

sinterprotes n'avoient soin de lui sour mir les ulimens accessites. Il leur faiisbir un long détail de ses fatigues, les concluoit qu'il évoit juste qu'ils l'en recompensafient; mais qu'il s'offenseroit s'ils lui presentoient autre chese que des fruits & d'antres vivres, ce qui ne les exemptoit pas de pourvoir entre les mains les bouges & les impulci, afin qu'il achetat ce qu'il foavoit lui être necessaire. Ces bonnes gens le faisoient volontiers, & donnoient: abondamment à ce perside,. dans la pensée que le Missionnaire ayant tout ce qui lui étoit necessaire, demeureroit iplus agréablement avec enx & les secoureroit dans lours befoins spirituels.

Le Pere sur averti d'un autre tour red'avarice de son interprete. Ce mal-heureux ne laissoit entrer dans l'Eglise, que ceux qui lui payoient leur place, & empêchoit ceux qui ne pouvoient pas contenter son avarice, d'al-distor au carechisme & à la fainte Messile. Le Pere y mit ordre, & se renant de l'Eglise, illy saisoitent retre tous ceux qui se presentation, de saint que ses Confreres n'y sussent Pere un donna aviseau Pere

Prefet, afin qu'il en aver it ceux qui étoient dans les Provinces.

La coûtume des Gouverneurs rétoit de faire des présens à l'interprete, afin. qu'il für plus assidu auprès du Missionsnaire qu'il servoir. Le même Pereayant été assuré que le sien en avoit recu d'affez considerables des Gouverneurs des villages où ils avoient été,, lui demanda pour l'éprouver, combien il avoir reçu des Gouverneurs. qu'il lui nomma, celui ci répondit aussi tôt qu'ils ne lui avoient donné one donze impulci chacun, ce qui ne. failoit qu'environ soixance, pendant qu'il étoit affuré qu'il en avoit reçuplus de trois cens, il poussa même l'avariec si loin, que le Pere lui ayant demandé deux de ces impalci pour faire un petit sac, il fut fort long-tems avant de les dui vouloir donner. Toutes ces circonstances l'ayent convaincude l'infidelité de cet homme, il prit une resolution assez extraordinaire ce fut d'en prendre plusieurs au lieu. d'un, dans la pensée que la crainte. d'être déclarez les uns par les autres. les rendroit plus attentifs à leur devoir, sans le souvenir qu'ayant écé trompé par deux, il le seroit encoredavantage, quand ils setoient en plus grand nombre.

164 Ces fourberies ausquelles il étoit impossible de remedier, pendant que les Religieux ne sçavoient pas assez la langue du pays pour s'expliquer euxmêmes, firent prendre la resolution d'etablir à Loanda un Seminaire de jeunes Religieux, qui s'exerceroient dans les langues du pays, & que l'on donneroit pour Compagnons aux anciens, qu'on destineroit dans les Missions particulières; mais on a été si long-tems avant de réussir dans cette entreprise, que nous aurons du tems de res-te pour faire le détail des Missions particulieres de ces Royaumes, & de ce qui s'y est passé.

## CHAPITRE IV.

De la Mission des Peres Gabriel de Valence & Antoine de Ternelli dans le Duché de Batta.

Es deux Religieux munis des pouvoirs de leur Preset, & des Lettres Patentes du Roi, prirent la route du Duché de Batta, qui leur étoit assigné. Ils s'apperçurent bientôt de l'extrême besoin que ces pays. avoient de leur ministere.

DE L'ETHIOPIE OCCID.

A peine ent-on avis de leur marche, voyage de que les villages entiers, composez de deux Misdeux, trois, & jusqu'à cinq cens per-fionnaires à sonnes, les venoient attendre sur leur Batta. chemin, & demandoient le Baptême pour leurs enfans, qu'ils leur apportoient, & les Sacremens de penitence & d'Eucharistie pour eux. De sorte qu'ils étoient obligez de s'arrêter en pleine campagne, & d'y demeurer deux ou trois jours pour latisfaire aux besoins spirituels de ces pauvres peuples affamez de la parole de Dieu. Quels fruits n'eussent-ils pas fait, s'ils avoient scû la langue du pays?

Ils arriverent enfin à Congo Batta; c'est ainsi qu'on appelle ,la ville capitale de ce Duché. Cette ville étant un lieu de commerce est assez frequentée par les Portugais. Ils y trouverent un Prêtre seculier qui y demeuroit depuis plusieurs années, que la vieillesse & Curé de une violente maladie tenoient au lit, Batta, & qui sembloit n'attendie que l'arti-, vée de ces deux Missionnaires, pour aller rendre compte de ses actions au, souverain Juge. Il les reçut avec joye, benit le Seigneur de lui avoir envoyé ce secours inesperé, se confessa, reçur les derniers Sacremens, & mourus naisiblement entre leurs bras.

Mort da

La nouvelle de leur venne s'étant bien vite repandué de tous côtez, on voyoit accourir de toutes parts des gens qui en étoient éloignez de vingtcinq à trente lieuës, qui venoient chercher le remede à leurs maux spirituels.

On doit croise que ces zelez Missionnaires, firent dans cette occasion tont ce que la ferveur la plus animée leur inspiroit. Ils employoient les jours entiers à prêcher & à catechiset, les muits à confesser, & à resoudre less dontes, ils évoient sur les deuts, aussibien que leurs interpretes. A peine trouvoient-ils le tems de dire leur Breviaire, & de manger un morceau à la dérobée, & pour surcroît de chagrin, ils avoient affaire à des peupless si grossiers, qu'ils étoient obligez de leur dire cent fois la même chose, & de la tourner de cent manieres dissertes, avant de la leur faire comprendite.

Quoique cetravail füt très-grand & très-ennuyant, ceux qui étoient venus d'un peu loin s'ennuyoient, & se plaignoient hautement d'attendre si long-tems ou lagrace du Baptême, ou l'instruction particuliere dont ils avoient bes soin, ou la Confession à laquelle is falluits

les disposer avant que deles y admettre. Pour quoi, disoient ils, tant de formalisez, tant de demandes, tant d'assurances avant de nous donnerse que nous venons chercher de si loin, nous nous portons de nous-mêmes à demander à manger ce peu de sel, sommesmons, de moindre condition que les Blancs à qui on donne plus qu'à nous, pour nous faire tant attendre,

Pour entendre ce qu'ils vouloient Ce que c'est dire par manger du sel, il faut sça que manger avoir, que comme il ne se trouve point de termes dans leur langue pour ex-

primer le Baptême, on avoit été contraint de le servir de cette expression.

pour le signifier.

On sçait que l'on met du sel dans la bouche du catechumene, avant de répandre l'eau sur sa tête en prononçant les paroles du Sacrement : ainsi prenant une partie pour le tout, on disoit qu'une personne avoit mangé du, sel, pour signifier qu'elle avoit été, baptisée, il arrivoit de là, que ces peuples s'étoient imaginez que le Sacrement du Baptême consistoit dans la ceremonie de mettre du sel dans la bouche, sans se mettre en peine des l'ablution ou de l'insusion de l'eau, ce qu'ils exprimoient en leur langue par

ces mots, enria mungua, qui signi-

ficnt manger du sel.

Les Missionnaires de Batta s'apperçurent les premiers de cet inconvenient; voici comment. Il vint un jour dans leur Eglise un Congois, homme de consideration, qui leur rapporta avec beaucoup de complaisance qu'il venoit d'ouvrir la porte du Clel à un ensant mourant en le baptissant, & qu'il étoit mort un moment après. Un des Missionnaires lui demanda comment il avoit sait, cet homme lui répondit, qu'il lui avoit mis un peu de sel dans la bouche, en prononçant ces paroles, je te baptise au nom du Pere, du Fils, & du S. Esprit.

Cette découverte obligea les Milfionnaires à instruire leurs Peuples plus
Lolidement qu'ils ne l'avoient été jusqu'alors, de la matiere & de la forme
du Baptême, & asin d'éviter toute
équivoque, ils changerent ces mots,
euria mungua, en ceux-ci, luza cala
languis, qui signissent l'action ou l'ablution sainte, & ils prirent un trèsgrand soin d'en bien instruire les Peuples, asin que dans un besoin pressant,
ils pussent conferer le Baptême aux
moribonds, sans commettre des fautes

capables de le rendre nuk

Dom

Dom Emmanuel Duc de Batta ne demeuroit pas à Congo Batta; mais à fix lieues plus loin. Sa ville s'appelloit simplement Batta, & c'étoit la capi-

tale de ses Etats.

Dès qu'il sçût l'arrivée des Missionnaires, il leur dépêcha un de ses Officiers pour les inviter à venir promptement le trouver, leur faisant representer le besoin que la ville de sa residence avoit de leur présence, & l'envie qu'il avoit de les embrasser.

Les Missionnaires répondirent qu'ils avoient un très-grand desir de saluer son Excellence; mais qu'ils avoient besoin de quelques gens pour leur servir de guides & d'escorte, & pour porter leurs hardes, & qu'ils le supplioient d'y vouloir donner ordre.

Cela ne manqua pas de s'executer: Voyage des trois jours après on vit arriver le Se-missionnai-cretaire du Duc avec une assez grosse suite de gens & de porteurs. Ce Se-

cretaire qui sçavoit en persection la langue Portugaise, les complimenta de la part de son Maître, & ils partirent ensemble le jour suivant.

Quoiqu'il n'y eut que six lieuës de Congo Batta, on s'arrêta à une petite demie lieuë de la ville. On trouva une spetite cabanne de branches de palmier,

Tome III.

 $\mathcal{J}H$ 

& de gros roseaux, qui contenoit un petit vestibule, & deux petits reduits garnis chacun d'une claye un peu élevée de terre, avec des nattes dessus & autour pour servir de lits.

Logement cu'ils trouqu'on leur y fair.

Ce bâtiment avoit été fait exprès pour les Missionnaires, & en cela, on la route, & leur avoit fait autant d'honneur qu'on traitement en en fait au Duc quand il voyage. Du reste, il ne blessoit point par sa magnificence la pauvreté, & l'austerité dont les Capucins font une étroire profession; mais on l'avoit fait dans un endroit si bas, que toutes les eaux de pluyes s'y rendoient.

Le Secretaire y conduisit les deux Peres avec respect, leur souhaita un doux repos, & se retira après avoir fair deux ou trois profondes reve-

rences.

Les Peres qui avoient en la pluye sur le corps depuis qu'ils étoient parstis de Congo Batta, étoient mouillez depuis les pieds jusqu'à la tête, & avoient besoin de seu pour secher leurs habits; ils demanderent du bois, & en attendant ils amasserent de la zerre pour hausser un peu le terrein au milieu de leur cabanne, & y faire une espece de petit foyer. Ils attendicent long-tems, & en vain, personne

ne songea ni à leur apporter du bois, ni de quoi souper, quoiqu'ils en euffent grand besoin. Ils se mirent à dire leur Breviaire comme ils purent sans lumiere, & ensin accablez de lassitude & de sommeil, ils se coucherent sur leurs petits grabats, & s'endormisent d'un sommeil, d'autant plus leger, que leur souper ne leur avoit point envoyé de vapeurs à la tête.

Le Secretaire qui étoit très-poli ; ne manqua pas de venir dès qu'il fut jour, s'informer de l'état de leur santé, & comment ils avoient passé la nuit. Les Peres lui répondirent avec politelle, que Dieu les avoit aidé à passer la nuit assez tranquillement, quoique las, mouillez, & ayant grand besoin de quelque nourriture, qu'ils vouloient bien croire que le Duc, qui les sçavoit si près de lui, n'avoit pas manqué de donner les ordres necessaires pour leur faire envoyer des vivres, & que selon les apparences, on avoit oublié de les executer. Sçachez, mes Peres, leur répondit le Secretaire, que le Duc mon Maître sçait parfaitement tout ce qu'il doit faire, & que s'il ne vous a pas envoyé des vivres, or n'est pas par negligence, mi manque de confideration pour vos

personnes, qui lui sont très-cheres; mais pour suivre la coûtume du pays. Moi-même qui vous parle, j'ai été traité de la même maniere la premiere sois que je vins à la Cour. Mais ceci suffit pour vous informer de nes coûtumes.

Le Secretaire ne leur en imposoit point; car c'est réellement la coûtume du pays; & cette mauvaise coû-tume y est si bien établie, que si leurs parens & leurs meilleurs amis vien-nent même de fort loin leur rendre visite, & qu'ils arrivent le soir chez eux, ils vont au-devant quand ils en sont avertis, les comblent de complimens, de caresses, d'offres de services, & de tout ce qui est en leur pouvoir, ils les introduisent dans leur maison, leur souhaitent un heureux repos & se retirent sans penser seulement à leur donner de l'eau à boire. Le lendemain matin on ne manque pas de venir s'informer de l'état de leur Santé, on parle des affaires du tems, & de la famille, & si l'étranger passe la journée dans le même lieu, on ne songe que vers le soir, à lui présenter à boire & à manger.

continue Ce ceremonial est incommode; mais que que celui de

DE L'ETHIOPIE OCCID. certains sauvages, qui ayant reçu un Indiens à étranger de leurs amis dans leur mai-l'égard de son, l'y laissent seul pendant quelques etrangers. momens, après quoi le Maître suivi de ses enfans, & de ses domestiques, tous armez de bons bâtons, entrent dans la chambre de l'étranger, & le bâtonnent d'importance, & ne cessent que quand l'étranger a gagné la porte. Alors on met les armes bas, on l'embrasse, on le caresse, on lui porte des rafraîchissemens en abondance, on lui fait grande fête, & onlui dit qu'il a vû par ce petit échantillon, de quelle maniere ils se comporteroient si ses ennemis le venoient attaquer:

Mais afin que mes Lecteurs ner croyent pas que cet usage n'est que dans le Duché de Batta, voici un autre fait arrivé dans un autre lieu

du Royaume de Congo.

Un Seigneur étoit à la tête de ses troupes prêt à donner bataille à ses ennemis. Il eut envie de se confesser avant d'en venir aux mains; il envoya prier un Missonnaire de venir le trouver pour lui rendre ce service. Le Pere partit aussi-tôt, & après une marche de quatre jours, il arriva au camp. Ce Seigneur le sir recevoir avec poli-

Après la déclaration que nous avons rapportée ci-deffus du Secretaire du Duc de Batta, le Pere Gabriel & son Compagnon ne pouvoient faire autre chose que de prendre patience, & de s'y accoûtumer, puisque telle étoit la Loi du pays. Ils attendoient pourtant encore quelque chose de la generosité du Duc pour subvenir au besoin qui les pressoit, lorsqu'on les avertit que le Duc paroissoit.

Il étoit accompagné d'une Cour

DE L'ETHIOPIE OCCIDE ttes-nombreuse, & s'en détacha dès qu'il vit les deux Religieux qui venoient au-devant de lui; il les embralla tendrement, & avec toutes les marques de la plus sincere affection. Il rentra avec eux dans la cabanne où: ils avoient passe la nuit, & y sit entrer son Secretaire & son interprete ... le reste de sa saite demeura dehors, parce qu'elle ne pouvoit contenir que ces quatre personnes. Le Pere Gabriel portant la parole, lui sit son compliment, & lui exposa fort au long lesbonnes intentions du Roi pour la propagation de la Foi dans tous les Etats dépendans de sa Couronne, &. lui presenta la lettre du Roi.

Le Duc l'ayant reconnue à la fouscription, la porta sur sa tête, la baisa avec respect, & protesta qu'il étoit prêt d'obéir à tout ce que le Roi luicommanderoit, d'autant qu'ayant l'honneur d'être Chrétien comme lui, if étoit très-porté à étendre & proteger la Religion chrétienne dans son

Etat.

Il se fit ensuite lire & interpreter la lettre du Roi, après quoi il demanda aux Missionnaires ce qu'il y avoit de plus pressant à faire pour les mettre en état de prêcher & d'instruire ses Hiiii

Peuples. Ils lui répondirent que la chose dont ils avoient le plus besoin, étoit une Eglise où ils pussent faire les exercices de la Religion. Vous en aurez une incessamment, leur dit-il, & je ne m'en rapporterai à personne qu'à moi-même pour sa construction, je suis Architecte, & vous verrez ce que je sçais faire, & j'espere que vous serez contens. Ils sortirent ensuite, & prirent le chemin de la ville. Le Duc ent la politesse de les conduire luimême à la case qu'il leur avoit destinée, & les y laissa après les avoir assurez de toute son amitié & de sa protection.

Presens du Duc de Batta aux Missionnaites.

Quelques momens après il leur envoya un regal, qui bien que très-frugal en lui-même, ne laissa pas d'êtreregardé comme un present d'unegrande distinction, & vraiment royal, Il consistoit en une poule, un petit sacde farine de mahis, un autre de farine de sarasin, & quelques morceaux de chair d'Elephant salé. Les Peres reçurent ce present avec actions de graces, & le menagerent tellement, qu'ils en vécurent pendant quelques jours.

Les Etats du Duc de Batta sont très-vastes & très-peuplez, & cela est juste, puisqu'après le Roi, il est le premier Prince du Royaume, & si puissant, qu'il y a en des Rois idolà-

tres qui lui ont fait hommage.

Avec tout cela, la ville de Batta qui est sa residence, est très-peu de chose, & fort inferieure à celle de Congo Batta, & à quantité d'autres qui n'ont pas l'honneur d'être la residence d'un Prince, qui est en quelque façon Souverain. Elle est deserte, n'a point d'habitans distinguez par leur naissance. Elle est pauvre, le commerce n'y seurir point, & comment y steuriroit-il, puisqu'on y vit d'une maniere si serrée, qu'on pourroit dire que ses habitans sont autant de mendians.

Mais si elle est peu considerable du côté du commerce & des richesses, elle est très-remarquable par la quantité de vices qui y regnent, & qui y sont dans le souverain degré.

En cela les Peuples ne faisoient que suivre l'exemple que leur en donnoit leur Seigneur, qui bien qu'à l'exterieur il stit une profession déclarée du Christianisme, car il avoit été baptisé, pensoit de nos mysteres sout autrement qu'il n'en parloit.

Quoique pussent lui representer les Missionnaires, il se passa plusieurs semaines avant qu'il songeat à leur saire bâtir une Eglise & une case pour les loger, celle où il les avoit mis n'étoit que par emprent. Il n'y a pourtant rien de plus aisé que de saire des maisons en ce pays-là qui est tout rempli de bois, & où les bâtimens ne peuvent être plus simples, plus pauvres, & par consequent plus aisez à construire.

A la fin ils se lasserent d'attendre. Ils gagnerent quelques Negres, & avec leur secours, ils sirent abattre les arbres dont ils avoient besoin, les transporterent à la ville, & sans l'aide du Prince, ils construissent une grande case en maniere de halle pour leur servir d'Eglise, & une petite maison pour eux. La seule commodité qu'ils eurent, c'est que personne ne les empêcha de choisir & de prendre tout le terrein, qu'ils jugerent leur être necessaire.

C'étoit dans ce lieu se indigne des Mysteres qu'on y celebroit, que nos Missionnaires saisoient le service divin, préchoient et catechisoient le peuple, et saisoient leurs autres exercices religieux, avec une très-grande incommodité d'eux et de ceux qui les renoient entendre, d'autant qu'il

DE L'ETHIOPIE OCCID. 179 étoit impossible de leur distribuer si bien les heures, qu'il n'y en eût tou-jours un grand nombre de mécontens, ou parce qu'ils ne trouvoient pas de place dans l'Eglise, qui étoit trop petite, ou parce qu'étant venus de soin, leurs affaires les rappelloient chez eux, & ne leur permettoient pas de s'en absenter aussi long-tems qu'il étoit necessaire, pour que leur tour vint d'être instruits ou confessez. Car n'étant que deux Missionnaires, l'un disoit la Messe sur les neuf heures, après avoir prêché ou fait le catechisme, pendant que l'autre adminis-troit le Baptême, ou écoutoit les confessions, & ce dernier étoit obligé d'attendre que le Duc vînt à l'Eglise pour lui dire la Messe; car ce Seigneur vouloit qu'on l'attendît, & il ne venoit jamais que long-tems après midi, soit par paresse, soit pour se faire diftinguer.

Les Peres lui en firent souvent des plaintes, & lui remontrerent que cela faisoit murmurer le peuple, qui se plaignoient de cette longue attente, & s'en retournoient chez eux sans avoir pû satisfaire à leurs devotions.

Le Duc leur donnoit de mauvaises exeuses, & rejettoit la faute de son H vi

retardément, tantôt sur ses valets do chambre qui ne l'avoient pas habillé plûtôt, & tantôt sur ce qu'il étoit obligé de manger avant de venir à l'Eglise, y étant obligé pour ne pas tomber en foiblesse en entendant la Messe à genoux, comme c'est la coû-

tume dans le pays.

Il avoit bien d'autres abus dans lefquels le peuple tomboit à l'exemple de leur Duc, & quand on les en reprenoit, ils répondoient hardiment qu'ils ne pouvoient point faire mal en fuivant l'exemple de leur Prince, quelque grands qu'ils fussent. Les Missionnaires étoient obligez de fermer les yeux sur beaucoup de choses, & ils obésissient en cela aux instructions qu'ils avoient reçus de Rome, de soussent dans les commencemens beaucoup de choses, plûtôt que de s'exposer à tout perdre par une trop, grande rigidité, quoique juste.

Ils ne se lassoient pourtant pas de prêcher vivement contre ces abus, que nous ne déduirons pas tous ici en particulier, de peur d'ennuyer les

Lecteurs.

Un des plus grands, & sur lequel les Peres ne pouvoient pas se taire, toit la coûtume constante de ces.

pruples de n'avoir point de femme legirime; mais un troupeau de concubines plus ou moins nombreux, selon les facultez de chacun d'eux.

Sur ce pied là, le Duc en étoit bien mieux pourvû que les autres. Sa maison étoit un vrai Serail, où il s'arbandonnoit aux plus sales voluptez au milieu de toutes ses semmes, &c d'un grand nombre d'enfans qu'il en avoir eu.

Les Missionnaires precherent hardiment; mais sagement, contre cet abus scandaleux, les peuples qui i étoient en possession de cet usage, recurent très-mal leurs reprehensions, . & le Duc bien plus mal que ses sujets. Il se plaignit que des étrangers, nouyeaux venus, & par consequent, peu a instruits des coûtumes du pays, vouloient en introduire de nouvelles qui renversoient la liberté & les besoins de l'homme, en le voulant reduire à une seule semme. N'avoir qu'une femme, disoit-il, c'est une tyrannie de l'Eglise Romaine. Ses plaintes surent accompagnées de menaces, & s'il n'eût pas craint de déplaire au Roi, il se seroit porté à quelque resolution violente. Les Peres en furent plus redevables à la politique. qu'à sa Religion.

Cependant ils tinrent ferme, ne se relâcherent en rien, joignirent les mortifications aux prieres continuel-les qu'ils offroient à Dieu pour la conversion de ce Prince, & de ses sujets, & Dieu les exauça. Le Duc rentra dans lui-même, & resolut de chasser ses concubines, & de prendre une femme legirime, & de contracter son mariage avec les ceremonies ordinaires de l'Eglise.

Il jetta les yeux sur une Princesse cousine du Roi de Congo, & choiste les deux Missionnaires pour traiter; cette affaire, & en passer le contrat.

Mais il y avoit un autre abus dans le pays aussi pernicieux, & aussi en-raciné que le premier. On y prenoit les femmes à l'éprenve, & on les gardoit dans la maison, non pas quelques jours; mais souvent bien des années, vivant avec elles comme maris & femmes, après quoi on les renvoyoit sans autre ceremonie, que de dire que leur humeur ne simpatisoit pas allez avec celle de leur prétendu mari, pour les engager avec elles toute leur vie.

C'étoit là le prétexte de ces peuples, & cet abus donna autant de peine aux Missionnaires que le premier. Ces peuples vouloient bien être Chrétiens; mais ils vouloient l'être à leur mode, & sans préjudice de leurs coûtumes, quelque éloignées qu'elles fussent du Christianisme. Les Peres en vinrent pourtant à bout avec le secours tout-puissant de la grace de Dieu. Le Duc se départit de ses prétendus droits, & épousa la Princesse felon l'usage de l'Eglise, & son bon exemple sut imité de ses sujets, comme ils avoient imité les manuais qu'il leur avoit donnes.

Mais au bout de quelques mois il devint amouseux d'une certaine jeune selle, & il en fat bientôt aimé. La Duchesse qui en eut connoissance, s'en plaignit amesement, la jalouse lui grossissant peut-être les objets outre mesure, on vit évanouir la paix & la tranquillité qui éroient entre eux. Elle faisoit sonner bien haut l'honneur que le Duc avoit reçu en épousant une Princesse du sang royal, & se se mécontentement allerent si loin, qu'elle s'absenta de la Cour, & quitta le Duc son pari

Le Duc qui ne croyoit pas qu'elle prit jamais et partien fut allarmé; car il craignoit l'indignation du Roi qui vouloit qu'une Princelle de son sang

fût respectée & traitée comme il ton-"venoit à sa naissance, d'autant plus que le Duc n'avoit aucune plainte legitime à faire contre elle. Les Mifsionnaires furent priez par le Ducd'accommoder cette fâcheuse affaire, ils s'y employerent de toutes leurs forces, & après avoir remontré au Duc le tort qu'il avoit , ils allerent trouver la Duchesse, & sçurent tellement tourner son esprit, que sans que le Roi s'en melât, elle consentit de retourner 'avec son époux, après qu'il auroit donné sa parole d'honneur de la mieux traiter, & de ne plus voir la semme qui avoit été cause de ce desordre. Le Due la donna, il promit tout ce qu'elle voulut exiger de lui, & même de ne lui rien témoigner du chagrin que sa-retraite lui avoir causei Il tint sa parole, la Duchesse revint, & le Duc la recut comme si elle fût revenue d'une partie de promenade, & depuis cet accommodement, ils vecurent dans une étroite union qui édifia tous leurs sujots, & qui sit beaucoup d'honneur aux Missionnaires qui en avoient été les auteurs.

Après quelques mois de sejour dans la ville de Batta, où nos deux Mise sennaires avoient travaillé avec un a

DE L'ETHIOPIE OCCID. 186 succès infini dont nous venons de donner des preuves éclatantes, ils penserent qu'il étoit à propos de faire une tournée dans ce vaste Etat; & d'aller porter la Foi & l'Evangile aux : peuples que leur éloignement avoit empêché de venir à Batta. Ils infor-merent le Duc de leur projet. Il l'ap-vont visiter prouva, & pour y contribuer autant les quarqu'il étoit en son pouvoir de le faire, tiers éloi-il ordonna des gens pour les accom- gnez du Du-pagner & les servir, & sit expedier the de Batdes lettres à tous les Gouverneurs de ses places , avec des ordres très-exprès de bien recevoir les Missionnaires, les proteger, les mettre à couvert de toute insultes obliger par leur exemple les Peuples à les venir écourer, & cela conformément aux. ordres qu'il en avoit reçus du Roi, & que sa propre experience lui avoit fait : connoître être absolument necessaires pour déraciner les restes de l'ido'àtrie, & établir folidement la connoil. fance du vrai Dieu, & son culte.

Nos Missionnaires trouverent dans tous les lieux éloignez de la Capitale, les deux abus qu'ils avoient combattus dans la Capitale, je veux dire, l'usage d'avoir des concubines au lieu de semmes legitimes, & de prendre de semmes d'éscaure

les femmes à l'épreuve,

Malgré les ordres du souverain,. nos Missionnaires eurent bien à souffrir dans beaucoup d'endroits. Ges Peuples charnels ne pouvoient les entendre parler contre leurs vices favoris sans se mocquer d'eux-leur tourner le dos, leur dire des injures, & sans la presence des Gouverneurs, ils leur auroient fait les derniers outrages, & les plus mauvais traitemens. Mais ils avoient affaire à des Religieux consommez dans la patience, dont le zele ardent pour le salut des Peuples, les mettoit au dessus de tout ce qui pouvoit leur arriver de plus fâcheux., pourvû qu'ils les gagnassent à Jesus-Christe.

Quels reproches ne leur faisoit-ons pass? Quelquesois on leur disoit en face, que la misere les avoit chasses d'Europe pour venir chercher à vivre en Afrique, & d'autres choses encore plus fâcheuses. Ceux quiétoient commandez pour les servir & pour porter les hardes & les ornemens de l'Eglise, ésoient des fripons en titre d'office, qui les voloient impunément, & leur enlevoient la plus grande partie de ce qu'on leur donnoit pour leur subsistance, qui assurément ne pouvoit être plus fringale qu'elle étoit dans ce pays

fauvage, pauvre & dénué des choses les plus necessaires à la vie. Si le Prefet leur envoyoit quelque chose d'Europe, il n'en arrivoit jamais la moitié, & quand ils s'en plaignoient à ceux qui les conduisoient, & qu'ils leur faisoient entrevoir qu'ils pouroient s'en plaindre au Duc ou aux Gouverneurs, ces brutaux, après s'être mocqué d'eux, les laissoient eux & leurs hardes au milieu des forêts, & s'enfuyoient comme des cerss.

Malgrétous ces dégoûts, la foiblésfe, & les frequentes infirmitez dont ils étoient attaquez, ils acheverent leur tournée, & revintent comme ils

purent à Batta.

Mais ils y trouverent de nouveaux fujets de chagrin. Le Duc avoit oublié fa parole & les promesses solemnelles qu'il leur avoit faites. Il avoit rappellé ses concubines, sa maison étoit redevenue un vrai Serail, il traitoit mal la Duchesse son épouse, & l'avoit reduite au desespoir.

La rechûte de ce Prince leur parut plus difficile à guérir que sa maladie précedente; & elle l'étoit en effet; ils lui parlerent en Apôtres, & il ne les écouta pas. La passion des semmes le pessedoit entièrement, & ne lui lais.

1190 soit pas la liberté de faire la moindre reflexion. Que pouvoient-ils dans une Mi facheuse conjoncture a Ils prirent le parti d'avoir recours à Dieu, & de lui demander par des prieres fervenres & continuelles, qu'il touche encore une fois le cœur de te Prince. & qu'il le ramenat à son devoir, & cependant ils s'appliquerent à empêcher que son mauvais exemple se répandant parmi le peuple, ils ne re-tombassent dans leurs anciens desordres, comme cela lui étoit déja arrivé.

Démêlé des Capucins Curé.

Ils eurent dans le même-tems un autre sujet de chagrin. Le Vicaire General de S. Salvador envoya un Curé à Batta. C'étoit un Prêtre Seculier qui avoit déja exercé cette charge dans d'autres endroits. Il se scandalisa d'abord de ce que les Capucins avoient introduit l'ulage d'administrer les Sacremens, sans exiger aucune retribution, ou comme il disoir, aucune reconnoissance. Cer ulage quoique saint, & selon les constitutions Apostoliques, nuisoit à ses intorêts, le porta à leur dire avec politesse qu'ils pouvoient se reposer, & ne point tant se fatiguer, parce qu'il Le lengoit allez de force pour s'acquiseter de toutes les fonctions de son ministère; mais s'étant apperçû que cette simple déclaration n'empêchoit ni les Capucins d'aller seur chemin à l'ordinaire, ni les peuples d'avoir recours à eux dans seurs besoins, il seur déclara en bonne forme, qu'il seur défendoit de continuer seurs fonctions, prétendant que seurs pouvoirs quoiqu'émanez du l'ape, étoient abusifs.

Le morif qui le portoit à cette violente maniere d'agir, étoit que tout le monde alloit aux Capucins, d'autant plus volontiers, que ces Peres refusant ce qui tient lieu d'argent dans le pays, se contentoient et recevoient avec action de grace, le peu de vivres qu'on leur donnoit pour leur subsistance journaliere, au lieu qu'ils n'osoient paroître devant leur Curé que les mains pleines de coquilles, de pieces d'impulci, ou autres choses de prix.

On ne juge pas à propos d'entrer ici dans une discussion qui seroit peutêtre odieuse, ni d'examiner si ce bon Ecclessastique commettoit une simonie, en exigeant des choses temporelles pour la distribution des spirituelles; car il paroît juste que celui RELATION
qui sert à l'Autel, vive de l'Autel. De
simples aumônes très-legeres pour la
sublistance, ne suffisoient pas à un Prêtre qui vouloit vivre avec honneur.
& comme il convenoit au caractere
dont il étoit revêtu.

"Les Capucins entrerent prudemment dans ses raisons, ils l'allerent trouver, & lui montrerent amiablement les pouvoirs qu'ils avoient de prêcher par tout, d'administrer les Sacremens de Baptême, de Penitence, d'Eucharistie, d'Extrême-Onction, de Mariage, & d'enterrer les Fideles qui demandoient d'être enterrez dans leur Eglise, & comme ils virent que ce Curé ne se rendoit pas, ils lui offrirent de lui laisser entierement le soin de la ville, & d'aller exercer leur zele & leurs pouvoirs dehors, & même de recevoir en leur compagnie une personne de sa part, qui recevroit les coquilles, & les autres choses qui seroient payées par les peuples, comme draps curieux, & qui lui en rendroit compte, pourvû que quand ils jugeroient à propos de venir à Batta, il ne prétendît pas les en empêcher, ni les gêner dans l'exercice de leurs pouvoirs. Le Curé fut content, il demeura d'accord de COL DE L'ETHIOTIE OCCID. 193 ces conditions, & les Peres partirent pour recommencer leurs Missions.

Après ces conditions si avantageusses pour le Seigneur Curé, dont les Missionnaires alloient faire la besogne 3 & lui amasser des coquilles & des impulci, ils partirent accompagnez de son receveur, & reprirent tournée des le chemin qu'ils avoient déja tenu Capucins. dans leur premiere tournée. Ils continuerent leurs fonctions Apostoliques ayec fruit; mais le Pere Gabriel y succomba, il sut attaqué d'une sievre double tierce si violente qu'elle le mit bientôt en danger de perdre la vie. Il obligea son Compagnon à continuer l'œuvre de Dieu, & se fit reporter à Batta, où il eut le bonheur de trouver un Marchand Portugais, qui ayant compassion de lui, lui donna un de ses esclaves pour le servir, & lui sit fournir à ses dépens, ce qui lui étoit necessaire. Cet esclave le servit bien pendant que son maître demeura dans la ville; mais dès que les affaires de son commerce l'obligerent de s'en éloigner, ce malheureux abandonna aussi le malade, qui étoit obligé de se lever, quand il pouvoir le faire, allumer du feu, & faire les alimens qui lui étoient necessaires.

Tome III.

Son Compagnon ne fur pas longtems sans tomber malade, les fatigues, la diserre des vivres, la chaleur & l'intemperie du climat lui causerent une fiévre continuë, avec une ctuelle dissenterie. Il se vit obligé de se faire porter à Batta, & de se retirer auprès de son Confrere dans cette miserable cabane, où couchez sur une simple natte, & dépourvus de presque toute sorte de secours, ils ne pouvoient en esperer que de Dieu fcul.

Les deux Le Prince les vint voir plusieurs : Missionnai- fois, & se montrant très-compatisnaires tombent malades, & viennent, à Batil n'y fongeoit plus dès qu'il étoit à
quatre pas de leur cabane. Ils n'avoient pour tout aliment qu'un peu de chair d'éléphant fumée, dont ils faisoient eux-mêmes du bouillen; mais quel bouillon, & quelle substance peut-on tirer d'une chair sechée à la fumée, & que l'on n'a fait secher que quand elle étoit pleine de vers, & plus de demie corrompue; car c'est dans cet état que les Negres la trouvent bonne & tendre. Aussi dès que cette chair étoit amollie par l'eau, & schauffée par le feu, les vers y four-

DE L'ETHIOPIE OCCID. milloient, & elle rendoit une odeur qui faisoit bondir le cœur. Il falloit pourtant qu'ils s'en contentaffent, ou le resoudre à mourir de faim. Ils eurent beau demander au Duc quelque peu de viande fraîche pour se faire des bouillons, ils n'en reçurent que des complimens & des promesses. On peut dire que s'ils avoient pû vivre de ces viandes creuses, ils auroient fait grande chere. Ils ne furent secourus dans cette extrêmité que de quelques pauvres habitans, qui ayant besoin qu'on leur fît à eux - mêmes la charité, partageoient avec eux leur subfistance.

Pour surcroît de malheur, le Duc reçut ordre d'aller rendre hommage au Roi à S. Salvador suivant la coûtume.

Son départ pour son voyage qui dura un an, dépeupla la ville; car c'est une loi que tous ceux qui sont en état de marcher, doivent accompagner le Prince dans cette occasion. Il ne resta à Batta que quelques insirmes & peu d'autres gens pour garder les femmes, les enfans & les vieillards.

La ville devint tout d'un coup déferte, les femmes de quelques distinctions se renserment dans leurs mai-

sons; afin que leurs maris ou leurs galands n'ayent rien à leur reprocher a leur retour.

Cet abandon general les obligea d'écrire à leur Preset, & après lui avoir representé le malheureux état où ils étoient, & le peu de fruit qu'il y avoit à faire parmi ces peuples, le supplier de disposer de leurs personnes comme il le jugeroit à propos.

Miffion au d'Incussi.

Le Pere Prefet ayant reçu leurs Marquisar lettres, & ayant bien consideré l'affaire devant Dieu, jugea à propos d'abandonner pour un tems la Mission de Batta, & de donner au Pere Gabriël le soin des ames du Marquisat de Incussi, & de donner au Pere Joseph de Fernambouc la Mission de Zomba, qui est aux Frontieres d'Incussi.

Il envoya le Pere Antoine au Comté de Semdi, & lui donna pour compagnons le Pere Antoine-Marie de Montpradon, & le Pere Jerôme de Mont-Sarchio.

Ils partirent dès qu'ils eurent reçu Jeurs ordres; mais le Pere Gabriel de Valence qui n'étoit pas entierement guéri, retomba bientôt dans une fiéwre continue, lente à la verité; mais qui lui ayant ôté absolument l'appe-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 197 tit le mit si bas, que quand il entra dans la Province d'Încuili, il n'avoit plus que la peau colée sur les os, &ne pouvoit plus se soûtenir. Le Pere Joseph voyant bien qu'il ne pouvoit al er loin, resolut de demeurer auprès de lui, pour l'assister autant qu'il lui seroit possible; mais ce zelé Missionnaire qui avoit bien plus à cœur le salut des ames que le soin de sa personne, n'y voulut jamais consentir, & après qu'il se fût consessé, & qu'ileût reçu de sa main les derniers Sacremens, il l'obligea de poursuivre le voyage que l'obéissance lui faisoit entreprendre. Ils se séparerent donc après avoir répandu beaucoup de larmes, & le Père Gabriel resta avec un Frere Laique que le Pere Prefet avoit envoyé de S. Salvador, qui le vit expirer quelques jours après avec une ferenité & une joye, qui n'est propre qu'aux predestinez.

Il mourut agé de cinquante-six ans, après avoir donné des rares exemples d'un zele vrayement Apostolique en Afrique, & de toutes les vertus chrétiennes & religieuses dans tous les lieux où il s'étoit trouvé, & particulierement d'une parfaite resignation à la volonté de Dieu, qui lui faisoit

Liij

fouvent repeter ces paroles: que votre volonté se sasse, ô mon Dieu, & non pas la mienne.

## CHAPITRE V.

## De la Mission d'Ovando.

le avoit autrefois le titre de Royaume, quoique relevant de celui de Congo, auquel elle est à present unie.

Elle étoit échûe au Pere Bonaventure de Carriglia, & au Pere François de Veas. Ils en prirent aussi tôt le chemin ayant pour interprete un certain. Dom Calixte Zelote qui les avoit déja accompagnés dans d'autres voyages, & dont nous serons obligez de parler ayec éloge dans la vie de la Reine Zingha.

Ils arriverent à Ovando le 8. Septembre, & y furent reçus avec quelque apparence de joye par le Collunto ou Gouverneur, qui après les avoir fait loger dans une méchante case dépourvûe des choses les plus necessaires, les sit attendre jusqu'au soir avant de leur envoyer de quoi souper.

DE L'ETHIOPIE OCCID. 1997 Ge souper consistoit en un rat rôtipour chacun, & un peu de légumes demi-cuites à l'eau.

Cette Province se glorissoit d'être chrétienne, c'est à la présence des Missionnaires que ces Peuples de voient être redevables de porter cet-

auguste caractere.

Pour en juger, il sussit de sçavoir Etat déplo que dans toute cette Province, qui a comté quatre-vingts lieuës de longueur, on d'Ovando. y pratique ouvertement toutes les superstitions de l'idolâtrie, & qu'il n'y avoit pas un seul homme qui sût marié selon les regles de l'Eglise. L'impudicité y regnoit au souverain dégré. Chaque maison étoit un serail rempsi de concubines & d'ensans illégitimes, dont les Peres ne prenoient aucun soin.

Le Comte d'Ovando, qui étoit Soigneur de cette Province, avoit pour sa part un peu plus de deux cens concubines.

On solemnisoit dans le village où le Comte faisoit sa residence, un de ces sacrisices profanes, lorsque les deux Missionnaires y entrerent. Tout le Peuple, le Comte à la tête, y étoit occupé. Cela l'empêcha de leur donner audience; mais il voulut bien dire

Liij

un mot à leur interprete qu'ils lui: envoyerent, qui lui présenta les lettres du Roi, & lui expliqua en abregé, à cause de la circonstance presente, les pouvoirs & les desseins des Missionnaires.

Le Comte y répondit par un compliment qu'il leur envoya faire, qu'ils étoient les bien-venus qu'ils pouvoient compter sur sa protection, & qu'il leur accordoit fon consentement - que la crainte de déplaire au Roi arrachoit de la bouche du Comte, pendant que

fon cœur en étoit bien éloigné.

Cependant en vertu de ce consentement les deux Missionnaires commencerent leurs fonctions, & amaffant le peuple du village & des lieux voisins, qu'ils avoient fait avertir de leur arrivée, ils prêcherent & montrerent avec force le malheureux état: où ils étoient, leur ingratitude envers Dieu, qui ne laissoit pas de les com-bler de biens, quoique leur vie sensuelle, déreglée & impudique méritat des châtimens éternels. Leurs discours éronnerent bien du monde; plusieurs se repentirent, avouerent leurs crimes, en eurent honte, s'en corrigerent, & donnerent des marques de conversion.

DE L'ÉTHIOPIE OCCID. 201

Premiers

Ils étoient en partie redevables de ces bons succès à la fidelité & au zele succès de la de leur interprete, qui en traduisant Mission. leurs paroles y sçavoit donner le poids & l'autorité dont elles avoient besoin. Le succès en fut si considérable, qu'en peu de jours ils donnerent le Sacrement de la regeneration à plus de quatre cens personnes, enfans & adultes, qui se confesserent, pleurerent leurs fautes passées, & promirent de vivre en veritables Chrétiens; & en donnerent des preuves en chassant leurs concubines, & en prenant une seule femme selon les Loix de l'Eglisc.

Mais le nombre de ces heureux convertis fut bien petit, en comparaison de ceux qui demeurerent dans le peché, dans l'éndurcissement, dans le crime, & sur-tout dans les pratiques abominables de l'idolâtrie & dans

le concubinage.

Ces malheureux, non-seulement ne & rendoient pas aux veritez éclatan= tes que les Peres leur prêchoient; mais ils s'en mocquoient, les tournoient en ridicule, & fourenus par celui qui devoit proteger la Réligion; comme il l'avoit promis, ils attaquoient nos mysteres en public , 82

Les Misfionitaires abandonlage d'Ovando.

Les Missionnaires après avoir prêché, & avoir long-tems attendu, sans nent le vil-s'appercevoir d'aucun signe de conversion, voyant au contraire que le mal croissoit, aussi-bien que l'insolence, secouerent la poussiere de leurs pieds, selon le conseil de l'Evangile; abandonnerent le village, & allerent porter la lumiere de l'Evangile dans d'autres lieux.

> Il est vrai qu'ils trouverent par tout les mêmes désordres, la pluralité des femmes y étoit d'un usage fixe & immémorial, & les superstitions de l'idolâtrie établies & pratiquées d'une maniere à ne pouvoir pas esperer de les déraciner. En voici un exemple.

Les deux Missionnaires s'étant separez, afin de visiter un plus grand nombre de villages; le Pere François de Veas entra dans un dont il trouva toutes les cases remplies de ces abominations qui précedent les sacrifices solemnels des idoles. Il en eut le cœur percé, & comme il étoit porteur des ordres du Roi, son zele s'enflamma, & il commençoit à rompre & à détruire ces funestes préparatifs, lorsque tout d'un coup on vit sortir de la

DE L'ETHIOPIE OCCID: SOZ. forêt prochaine une grosse troupe de ces idolâtres qui s'y étoient retirez pour ne pas craindre la justice du Roi, qui vinrent sur lui les armes à la main, criant comme des désesperez qu'il falloit venger dans le sang de cet Européen les outrages qu'il faisoit à leurs

Le Pere les voyant approcher, se Dieu par mit à genoux, & levant les yeux au un miracle Ciel, il offrit à Dieu sa vie pour le à un Mis-salut de ces aveugles volontaires en fioannire. attendant le coup de la mort, lors-qu'une main invisible arrêta tout d'un coup ces furieux; & les empêcha de le massacrer. Ils se contenterent de le charger d'injures, & lui protesserent que s'il continuoit d'insulter leurs dieux, ils obligeroient le Gouverneur de le chaffer du pays:

Cer accident fit connoître au Pere Prançois de Veas qu'il ne falloit pas toûjours se laisser aller à son zele & à son tempéramment qui étoit trop ardent, il changea de maniere, il prit le parri de la douceur, & de les con-¥aincre par la raison. Il prêcha avec zele; mais il fut plus refervé, il ne mit plus la main sur leurs simulacres, & Dieu benit tellement ses travaux, qu'il ouvrit les yeux à quantité de ces

I vi

204 Peuples, leur sit reconnoître leurs erreurs. Ceux qui après avoir été baptisez, étoient retombez dans l'idolatrie, revinrent au giron de l'Eglise par une nouvelle profession, ils brûlerent eux-mêmes les simulacres de leurs fausses divinitez, & devinrent de bons Chrétiens. Ceux qui n'avoient pas reçu le Baptême, le demanderent avec instance, & le reçurent. La grace accompagna la prédication du Missionnaire, & ce village & ceux des environs furent entierement convertis.

Après une course de quelques mois, les deux Missionnaires se réunirent, afin de reprendre ensemble, les mestires les plus convenables pour l'œuvre de Dieu dans les autres heux de cette valle Province, lorsque le Comte d'Ovando les envoya chercher ayec empressement; les priant de se rendre sans retardement auprès de lui, vû le pressant besoin qu'il avoit de leurs confeils.

La caule de ce rappel sur que la Reine Zingha ctoit entrée inopinément dans sesEtats avec une puissante armée.

Guerreen- Cette Princesse étoit mécontente cours peu respectueux qu'il avoit, in

DE L'ETHIOPIE OCCID. 200 nu d'elle, & pour quelques autres rai- do & laReisons qui ne sont pas venues à la con-ne Zinghanoissance de mon Auteur. Elle avoit fait une ligue avec les Hollandois, qui étoient alors en guerre avec les Portugais, & qui s'étoient engagez: fous certaines conditions, à la remettre en possession du Royaume. d'Angolle qu'elle prétendoit lui appartenir. Elle étoit alors avec son armée dans le territoire de Coanza, assez près de Massagano. Elle avoit fait un gros détachement qu'elle avoit envoyé à Ovando avec ordre de détruire entierement cette Province, & d'y commettre toutes les hostiliteza imaginables.

Le Comre n'étoit pas en état de s'opposer à ce déluge d'ennemis, il n'avoit qu'un assez petit nombre de milices, & n'avoit pas le tems d'en assembler davantage. Les Missionnaires ne purent lui donner de meilleur conseil dans cette extrêmité, que de reconsir à la misericorde de Dieu par la panitence, asim d'en obtenir les secours qui lui étoient si necessaires. Quelques bons Chrétiens; mais en petit nombre, suivirent leurs conseils. Le Comre, & rout le reste se consant sur le saux dere de Chrétiens, qu'ils

avoient reçus par le Baptême; mais dont i s s'étoient rendus indignes par leur apostasie & leurs autres crimes, prirent les armes & allerent au-devant de leurs ennemis, qui étoient plûtôt les executeurs de la justice divine, que les troupes de la Reine Zingha.

perd la ba-trois corps ; la bataille se donna ; il taille & la fut tué dans le combat ; & ses trouvies.

pes entierement défaites. Quelques fuyards en ayant apporté la nouvelle à Ovando, tout ce qui y restoit de Peuples prit aussi-tôt la fuite, abandonnant avec une précipitation extraordinaire leurs maisons & leurs biens pour sauver leurs personnes.

Il ne demeura dans cette ville, qui alloit être désolée, que les deux Capucins, & un Negro, à qui la peur ôta le moyen de suivre les autres. Il entra dans l'Eglise où les Peres s'étoient retirez, & se cacha sous l'Autel.

L'Eglise qui n'avoit qu'une simple muraille de terre & de paille, n'étoit pas en état de faire aucune resistance; aussi les Peres ne s'y étoient retiréz, que pour être immolez au pied de l'Autel. Ils y attendirent la mort pendant trois jours, qu'ils employerent à s'y préparer par de servemes prieres. Els

m'avoient plus leur interprete Dom Calixte Zelote, il avoit pris les armes comme les autres, il avoit accompagné le Comte, & il étoit demeuré prisonnier de guerre. Nous avons dit dans le volume précedent quel est le sort ordinaire des prisonniers de guerre, l'esclavage ou la mort est leur partage, & leur esclavage ne dure, pour l'ordinaire, que jusqu'à ce qu'on ait besoin de leur sang & de leur chair pour faire un sacrifice ou un repas.

Au bout de trois jours un détachement entra dans la ville. Les Officiers qui le conduisoient y voyant une fi grande solitude, & craignant quelque surprise, empêcherent d'abord leurs soldats de se débander pour courir au pillage. Mais voyant qu'elle étoit tout-à-fait abandonnée, ils la leur abandonnerent. Ils entrerent dans l'Eglise, & y trouverent les deux Capucins à Les Capugenoux, qui attendoient le coup de la cins sont mort. Ils se contenterent cependant pris & ende les maltraiter de paroles, & de leur donner quelques legers coups. Ils trouverent le jeune Negre qui étoit caché sous l'Autel, ils l'en tirerent, & se mirent en devoir de le massacrer. Un de ses Peres l'exhortoit de mouris en Chrétien, pendant que l'autre de

mandoit à ces barbares la vie de cejeune homme, & il fut assez heureux
pour l'obtenir. Ils briserent l'Autel, & rompirent un cosse qui rensermoitles ornemens sacrez, qu'ils soulerent
aux pieds avant de les mettre en paquets pour les emporter. Ils mirent
des fers aux mains des deux Capucins
& du Negre, & les conduisirent à la
Reine, Elle s'étoit avancée, & étoit
alors campée à quatre milles d'Ovando.

Ils virent par tout le chemin des marques d'une entiere désolation, & do la cruauté des Giagues, dont l'armée de la Reine étoit composée. Ils rouvoient des bandes de soldats, qui au lieù de butin, étoient chargez de membres humains embrochez dans des bâtons qu'ils portoient sur leurs épaules. La plûpart, chemin faisant, mangeoient la chair humaine toute crue, dont le sang leur couvroit le visage & la poitrine, selon la coûtume barbare des Giagues.

Ils sont présentez à la Reine, & bien reçus.

Ils arriverent enfin au pavillon de la Reine; qui n'étoit qu'une cabanne grossierement faite de jonc & de branches d'arbres. Elle y étoit à demi couchée sur un beau tapis, ayant auprès d'elle son bouclier, son arc & ses stéohes, avec ses Gardes & ses princi-

paux Officiers.

Les cruautez qu'ils avoient entenduraconter de cette Princesse les rendit tout tremblans, quand ils furent admis à sa présence; mais leur peur dura peu. La Reine les reçût avec bonté, elle leur dit de ne rien craindre, & de ne point s'épouvanter de ce qu'ils avoient vû, que telle étoit la coûtume des Giagues, dont l'extrême necessité l'avoit obligé de se servir, de se mettre à leur tête, & d'observer leur Loi à l'exterieur, quoiqu'elle professat dans le cœur la Loi fainte des Chrétiens, dont elle avoit succé l'affection avec le lait. Elle leur parla en. Portugais, & parut ravie de ce que ces Peres lui avoient parlé dans cette langue qu'elle sçavoit en perfection. Elle leur fit ôter leurs fers, les fit afseoir, & leur dit que s'ils n'avoient point été massacrez, c'étoit parcequ'elle avoit donné ordre de ne faire. aucun outrage aux Prêtres du Dieudes Chrétiens, qu'elle sçavoit le respect qu'on doit porter à leur caractere & à l'autorité dont le Vicaire du Roi du Giel les avoit revêtus.

Elle s'entretint long-tems avec eux des choses de la Foi, du salur éternel

& des moyens d'y arriver, & ne pût s'empêcher de leur découvrir les sentimens de son cœur, l'estime qu'elle faisoit de leur Religion, & l'ardent desir qu'elle avoir de la professer, quoiqu'à l'exterieur elle donnât lieu à ses sujets d'en juger autrement.

Elle leur sit donner un logement assez commode; mais ils y trouverent des soldats Giagues qui vomissoient à tous momens des blasphêmes contre le Dieu des Chrétiens, & qui étoient continuellement occupez à rôtir de la chair humaine, dont ils les invitoient de manger pour se morquer d'eux.

Les Peres fortirent de cette cabanne, & le firent sçavoir à la Reine qui ent la bonté de les faire loger assez près d'elle, afin d'avoir plus de commodité de les entendre parler de Dieu. Elle avoit soin de leur envoyer des vivres, c'est-à-dire, de la viande cuite, par les Officiers qui lui étoient les plus attachez, & comme elle sçavoit la repugnance invincible qu'ont les Chrétiens de manger de la chair humaine, & qu'ils pourroient s'abstenit de manger, crainte d'être trompez; elle envoyoit exprès à la chasse dans la forêt, & leur envoyoit les cerfs & les fangliers qu'on tuoit...

En échange de tant de bontez, les.

Reres ne perdoient point de tems sans l'instruire des Mysteres de notre sainte Religion. Elle de son côté ne s'ennuyoit point de les entendre, & si l'état de ses affaires ou les passions de la jeunesse le lui avoient permis alors, elle auroir essecuta dans la suite.

Ils demeurerent ainfi quelques jours auprès de la Reine, qui leur fit rendre tout ce qu'on leur avoit enlevé à Ovando. Ils y firent un voyage par Le permission, & retrouverent un basil de vin d'Europe qu'ils avoient caché, & dont ils lui firent present. Elle le reçut d'autant plus agréablement, que le vin d'Europe est trèsrare dans le pays, & particulierement: dans un tems de guerre. Elle leur envoya un present d'esclaves & d'autres : choses de prix, que ces bons Peres. refuserent honnêtement, ce qui édifia la Reine qui se confirma dans l'opinion qu'elle avoit conçue de leur détachement, & de leur vertu, & qu'ils n'avoient d'autre vûë: dans tout ce qu'ils faisoient, que le salut des ames. Aussi se recommanda-t'elle fortement à leurs prieres, & les chargea d'assurer le Souverain Pontise, que

dès qu'elle auroit terminé la guerre: & recouvré sonRoyaume, elle embrasseroit la Religion Chrétienne, & feroit venir des Capucins anpres d'elle.

Elle le sit en 1655, comme nous le dirons dans la suite, & demanda en particulier ces deux bons Religieux; mais ils étoient retournez en Eu-

rope.

Leur voya. Salvador.

La Reine leur permit de se retirer ge du camp à S. Salvador quand ils voudroient. de la Reine Ils prirent l'occasion d'un Officier du Roi de Congo, qui étoit venu de la part de son Maître saluer la Reine, & lui apporter des presens. Cet Officier étoit accompagné de quarante personnes, la plûpart esclaves porteurs. Leur voyage dura vingt jours, pendant lequel ils souffrirent tout ce qu'on peut souffrir sans mourir. Ils penserent plusieurs fois être dévorez des bêtes féroces, & périr en traversant les rivieres; mais ce qui les incommoda le plus, ce fut la disette des vivres: Elle fut extrême. Ils trouverent le pays tellement ruiné & brûlé, qu'il n'y avoit plus de racines, ni de feüilles aux arbres. Ils cherchoient en vain des reptiles; le feu les avoit tous consumés. Il est vrai qu'ils marcherent pendant affez long-tems au miflieu des restes des cadavres à demi
pourris, dont les Negres ne faisoient
pas scrupule de prendre les meilleures
pieces, & de les manger; mais les
deux Peres ayant horreur de ces mets
détestables, aimoient mieux souffrir la Ils arrivent
faim. La main toute-puissante de Dieu bien maltraitez à S.
les secoutut souvent comme par mi-Salvador.
racle dans cette extrêmité; ils arriverent à S. Salvador les jambes tellement déchirées & ulcerées par les épimes & les roseaux qui couvroient les

Au bout de quatre mois leur zele les porta à prendre le chemin du Marquisat d'Incussa, quoiqu'ils ne sussent

chemins, qu'ils furent plusieurs mois

pas encore entierement guéris.

à se guerir de ces blessures.

Tels furent le commencement, le succès & la fin de la Mission d'Ovando, dont les malheureux Peuples ne purent être convertis. La perte de leur Prince, la déroute de leur armée, la ruine entière de leur pays, rien ensin ne pût les faire changer. Dieu les laissa dans leur fatal aveuglement pour les punir de l'idolâtrie, à laquelle ils étoient si fortement attachez, qu'ils meriterent encore un nouveau châtiment en 1656. En voici l'occasion.

3414

Le Prince qui avoit succedé an Comte, qui avoit été tué dans la bataille dont nous venons de parler, se révolta, & resusa ouvertement de venir prêter soi & hommage au Roi, comme il y étoit obligé.

Le Roi traita avec la Reine Zingha qui étoit à la tête de son armée toûjours victorieuse des Negres, & l'engagea de punir ce Rebele, & cette
Princesse dont le nom seul jettoit l'épouvante par tout, entra une seconde
fois dans le Comté d'Ovando. Le
Revolte du Comte qui ne se trouvoit pas en état
Comte de lui resister, prit la fuite avec

Comte d'Ovando punie par la Reine Zingha.

pouvante par tout, entra une seconde fois dans le Comté d'Ovando. Le Comte qui ne se trouvoit pas en état de lui resister, prit la fuite avec tout son Peuple; mais il n'alla pas loin sans être pris avec sa semme, son sils & les principaux de sa Cour. La Reine ordonna qu'en punition de leur révolte, ils sussent tous marquez au visage avec un ser chaud comme des esclaves. Ce châtiment est plus honteux & plus insupportable aux gens libres, & de cette condition, que la mort même; mais très-utile pour tenir en bride ces Peuples legers, inconstans, & portez naturellement à la desobéissance & à la révolte.

Par bonheur il se trouva à la suite de la Reine deux Capucins, qui sitent tant auprès de cette Princesse,

DE L'ETHIOPIE OCCID. que la Comtesse, & le jeune Prince son fils, furent exempts de recevoir

cette marque d'infamie.

Cependant les Peres Bonaventuro & François, ayant obtenu les permissions necessaires pour aller au Marquisat d'Incussa, en prirent le chemin. Il n'est éloigné de S. Salvador que de quarante lieuës. C'est une Province à laquelle la ville capitale donne le nom; ils y agriverent le 30. Decembre 1649.

Ils crurent d'abord entrevoir quel Les Peres ques étincelles de la Foi dans ces Peure Ronaventure & Franples, qui effectivement paroissent cois vont Chrétiens à l'exterieur; mais quand prêcher ils eurent examiné les choses de plus dans le Marprès, ils reconnusent que ce n'étoit quilat d'Inqu'un mélange affreux de toutes les cussa. superstitions de l'idolâtrie, & de tous les vices qui l'accompagnoient. C'étoit une idolâtrie réelle; mais masquée, qui avec quelque chose qui pa-d'Incusta. roissoit bon à l'exterieur, contenoit une infinité d'abus & de désordres, que ces imbeciles prétendoient qu'on leur devoit passer, & leur tenir compte de ce qu'ils vouloient bien se dire & s'ayouer Chrétiens. Les Missionnaires virent bien que le travail surpassoit leurs forces; il falloit des

miracles pour convertir ces Peuples, & ils n'osoient pas se slater que Dien Nequam est en seroit en saveur de ces obstinez, native or un de qui on pouvoit avec verité, dire é natura-ce qui est marqué dans le Livre de la lis malitia sagesse: que c'étoit une Nation métohante, é à qui la malice étoit naturelle.

Ils crurent que la premiere chose qu'ils devoient faire, étoit de découvrir quels étoient les veritables sentimens du Marquis, Seigneur de cette Province, & ils n'eurent pas beaucoup de peine à se convaincre, que. quoiqu'il parût Chrétien à l'exterieur, qu'il marquât avoir de bons sentimens, aimer la Religion, en souhaiter l'avancement, le progrès & la pureté; il avoit des sentimens & des vûës toutes opposées. Il étoit plongé dans toutes les ordures de lachair, & si attaché au culte des idoles que ses oreilles étoient absolument fermées aux chofes de la Foi. C'étoit une ame perduë, La Cour & ses Peuples, le suivoient à l'envie dans tous ses déreglemens.

Il est vrai que le Marquis, & à son imitation les Seigneurs & le Peuple reçurent avec honneur les deux Missionnaires; ils admiroient leur manie-

DE L'ETHIOPIE OCCID. te de se verir si penible & si austere, fur-tout dans un pays aussi chaud que le leur; leur sobrieté & leurs jeunes leur paroissoient quelque schose audessus de la nature; ils les épioient pour sçavoir s'il n'y avoit point de dissimulation & d'hypocrisse dans leurs actions, ils venoient même les écous ter par curiolité; mais quand il en falloit venir à quelque chole qui fit connoître qu'ils étoient veritablement Chrétiens, les plus polis paroissoient irréfolus, & quoique convaincus, & Sans pouvoir répliquer, ils demandoient du tems pour se resoudre. Les moins polis, qui faisoient le plus grand nombre, se moquoient du prédicateur, lui tournoient le dos, & on perdoit ainsi toute esperance de les voir prendre le chemin de la verité.

Cela n'empêcha pas les Missionnaires de faire leur métier, comme ils avoient permission d'assembler le Peuple, ils prêchoient, ils catéchisoient, ils baptisoient les enfans qu'on leur présentoit; ils eurent eux-mêmes la consolation de donner le Baptême à quelques adultes qui se rendirent aux lumieres de l'Evangile, & qui le de-

manderent.

Mais quand selon les ordres du Roi, Tome III. K

Entretien
des Miffionnaires
avec le
Marquis
d'Incuffa

leur tenoit lieu d'Eglise.

Ils s'en plaignirent au Marquis, & le supplierent d'interposer son autorité d'une maniere douce & essicace; asin que suivant les ordres du Roi, le Peuple se rendit plus assidu aux infeructions & au catéchisme. Ils l'assurerent que le moyen le plus convenable de les y engager, éroit d'y assister luimême en personne, aussi-bien qu'aux autres exercices du Christianisme, puisqu'il en faisoit profession, Ils le

tranverent seuls dans la cabanne qui

pressent par des raisons si vives, si claires, & si convainquantes, qu'il leur parut prêr à se rendre, à chasses sencubiaes, & à s'engager dans un mariage legitime selon les loix de la

fainte Eglise.

Mais il se repentit dans le moment de s'être fi fort avancé. Peres, leur dit-il, ce que vous exigez de moi ek un pas bien difficile à faire à un homme de ma qualité, dont la grande nailsance est respectée dans tout le Royaume, & chez les Etrangers, Ce seroit un affront pour moi, li je celfois d'entretenir un nombre de femmes correspondant à mes richelles; que cependant si le Roi lui donnoit pour femme une Princesse de son Sang, il l'épouseroir selon les regles qu'ils lui preserivoient, & qu'il donneroit au Roi les marques les plus positives de son obeissance touchant les rits Européens qu'il vouloit introduire dans son Royaume.

Cette réponse entremèlée de tant de circonstances, sit connoître aux Missionnaires que l'esprit & le cœur de ce Prince éroient encore bien éloignez de ce qu'ils souhaitoient de lui, & qu'il y avoit peu de compte à faire sur les bonnes paroles qu'il seur avoit souvent données.

Ils crurent que ce qu'il y avoit de meilleur, à faire, étoit de recourir à Dieu par de ferventes prieres, afin d'obtenir de sa bonté qu'il amollit le cœur du Marquis, & qu'il éclairat son efprit, & cependant travailler sans re-Tache à instruire ses sujets, & à empêcher que les exemples détestables que le chef leur donnoit, ne fissent impresfion fur cux.

fionnaires estabelue

Il y avoit à deux lieuës d'Incussa un village où l'on rendoit un culte supersvain de dé titieux à l'idole, que l'on supposoit truire l'i- être le gardien & le protecteur des dole de la semailles. Le Pere Bonaventure voulur détruire ce simulacre, & pour cet esfet, il prit son tems, pendant que son Compagnon prêchoit à une nombreu-Te assemblée, d'y courir avec l'interprete, & quelques Negres bien intentionnez, se persuadant que son voyage ne seroit pas en vain, & qu'arrivant à l'impourvû dans ce lieu pendant que les habitans en étoient absens, il executeroit sans peine & sans risque son dessein. Mais soit que les Gardiens du Chimpassi en eussent été avertis par quelque voye humaine ou par le démon, soit que le voisinage des Missionnaires les tint dans une désiance continuelle de ce qui pouvoit arriver à leur idole, le Pere ne la trouva plus quand il y arriva. En sa place il trouva le Ganga & les autres gardiens armez, & prets à tout entreprendre pour dessendre leur idole & son temple, qui le menacerent de le massaerer, s'il entreprenoit quelque chose.

Le Pere se voyant découvert, sei-gnit de ne pas penser à ce qui les met-toit dans un si grand mouvement, & leur dit paisiblement, que le pays se vantant d'être Chrétien, c'étoit une chose horrible qu'ils rendissent à un simulacre vain & inutile, le culte qu'ils. ne devoient qu'au seul vrai Dieu qui a créé toutes choses, qui les conserve, & qui seul fait germer leurs semailles, & les fait mûrir; au lieu que leur se mulacre a moins de pouvoir qu'une pierre, qui n'en a aucun. Il continua: de les prêcher vivement, & à la fin leur fir entendre que la volonté du Roi étoit que l'on détruisît tous les simulacres, qu'on abattit leurs temples, qu'on déracinat tout ce regardoit l'idolâtrie, & que leur Gouverneur s'exposoit à un rude châtiment, s'il manquoit d'executer les Edits du Roi.

Ces menaces irriterent à l'excès ces Ministres du démon, qui subsistant grassement par les offrandes que les

K iij

Peuples apportoient à leur îdole, vintent comme des furieux, & hurlant comme des desesperez les armes à la main sur le Pere, qui se croyant à sa derniere heure, se recommanda à Dieu, lui offrant sa vie pour le salut de ces miserables. Cependant il s'échappa de leurs mains sans sçavoir comment cela étoit arrivé, & s'en retourna à Incussa.

Il trouva en arrivant que son Compagnon étoit dans le même embarras qu'il venoit d'éviter par une protection

finguliere de Dieu.

Le Pere François ayant achevé fa prédication, s'en alla mettre le feu à la cabanne où l'on honoroit un idole. Quoiqu'il l'eût fait avec prudence, & d'une maniere à n'être pas découvert, il le fut pourrant par le Ganga ou Ministre de ce faux dieu, qui par les cris & fes hurlemens affembla bientot une multitude d'idolatres, qui vincene tous furieux pour venger dans le lang du Missionnaire, l'injure faite à leur idole. Le Missionnaire voulut leur épargner le nouveau crime qu'ils alloient commettre en le malfacrant, il prit le parti de la terraite; mais il s'engagea dans les détours de ces hayes dont ils environnent leurs villages, eni sont de vrais labyrinthes, dont il faut sçavoir bien les routes pour s'en tirer. Il ne les sçavoit pas, il se croyoit perdu sans ressource; lorsque tout d'un coup il se vit secouru par un grand nombre de sideles, qui reponserent vivement les idolâtres, & le ramenerent triomphant à son Eglise.

Si un Missionnaire doit être tonjours prêt à répandre son sang pour les vericez de la Foi qu'il annonce, il ne doit pas de gayeté de cœur s'exposer au martyre, & le chercher. Il faut l'attendre humblement de la bonté de Dieu, s'en croire indigne, & se se conferver, asin d'être plus long-tems en état de prêcher l'Evangile, & de convertir les insideles. C'est un article des prudentes instructions que la Congregation de la Propagande donne aux Missionnaires qu'elle envoye dans les pays des insideles.

Après ces deux accidens, les Missionnaires ne laisserent pas de continuer leurs exercices ordinaires, & de presser le Marquis & la Cour de Congo de mettre tout de bon la main à l'extirpation des simulacres qui entretenoient l'idolâtrie, & empêchoient

le progrès de l'Evangile.

Le Marquis y sembloit porté à l'ex-K iiij terieur; mais il protegeoit en fecrerles Ministres des idoles, & quand les Missionnaires lui en portoient leur; plaintes, il les payoit de bonnes paroles, & d'excuses frivoles, & les vices & l'idolâtrie triomphoient toûjours impunément.

Ils en écrivirent au Pere Prefet, refidant à S. Salvador, qui leur ordonna que l'un d'eux vînt à la Cour pour representer de vive voix ces desordres, pendant que l'autre demeureroità Incussa, & continueroit ses sonctions Apostoliques le mieux qu'il pourroit.

Le PereBonaventure
va à la
Cour.

Le Pere Bonaventure arriva heureusement à Congo. Il fut très bien reçu du Roi, à qui le Pere Prefet le presenta. Le Roi fut très - sensible, ment touché du recit qu'il lui fit de l'état où étoit la Religion dans ce pays. malheureux, & il alloit prendre des resolutions violentes contre le Marquis, & ses sujets rebelles. Mais les deux Peres lui remontrerent que la Religion Chrétienne ne s'établissoit pas par les armes, & qu'il suffisoit pour le present qu'il écrivît fortement au Marquis, & qu'il usat de menaces. Le Roi eût de la peine à leur accorder ce point, parce qu'il paroissoit que son autorité & ses ordres étoient mé-

DE L'ETHIOPIE OCCID. prisées, & que les refractaires meritoient châtiment. Il se rendit à la fin, & fit expedier de nouvelles lettres, dans lesquelles après avoir déclaré qu'il vouloit qu'il n'y eût dans tous ses Etats, que la seule Religion Chrétienne, il ordonnoit au Marquis, sous peine de désobéissance, de détruire tous les simulacres des idoles, de chasser tous les Ministres de l'idolâtrie, d'obliger ses sujets à venir écouter les Missionnaires, de leur porter le même respect qu'à sa personne, & de châtier avec la derniere severité ceux qui y contreviendroient.

Le Pere Bonaventure étant tombés malade, le Prefet envoya en sa place le Pere Joseph de Fernambouc. Il partit donc, munis de nouveaux pouvoirs que le Roi lui donna, de détruire partout ce qu'il trouveroit encore de simulacres, & de temples des idoles, & on envoya par un Exprès au Pere François de Veas les lettres que le Roi écrivoit au Marquis, afin qu'il les lui presentât, & qu'il lui en demandât l'e-

xecution

Le Pere Joseph ayant trouvé sur le chemin qui conduit à Zombo un temple d'idoles, il y mit le feu sans être apperçy de personne; mais la slamme.

Digitized by Go.ogle

& la sumée étant viies par les gardiens de ce temple, qui n'en étoient pas fort éloignez, ils y accoururent en faisant des cris hotribles, qui amasserent bientor grand nombre d'idolatres qu'ils exciterent à la vengeance.

Dom Bonaventure natif de S. Salvador, homme de Lettres, & ties-zelé pour le Christianisme, s'étoit joint au Père Joseph, & lui servoit d'interprete. Sa coutume étoit de préceder le Père, & d'arriver avant lui aux villages où il devoit prêcher, asin de faire sçavoir la venue du Missionnairu, & d'assembler le Peuple pour écouter l'exhortation.

Ces idolâtres l'ayant trouvé, ne douterent point que ce ne fût lui qui avoit mis le feu à leur remple, & le chargerent de tant de coups de bâtons, qu'ils le laisserent pour mort sur la place, après quoi ils se retiterent pour n'être pas découverts. Mais le blessé étant revenu à lui, prit comme il put le chemin du village, & ayant trouvé à l'entrée une grande croix de bois que les premiers Chrétiens y avoient plantée, il se mit à genoux, il sit sa

Accident plantée, il se mit à genoux, il sit sa arrivé à plantée, il se mit à genoux, il sit sa l'interprete priere, & trempant son doigt dans son du pere Jos sang, il écrivit ces mots sur la croix, sept. ici sut massacré Mastre Dom Bonaven. ture pour la dessense de la vraye se sainte Foi. Après quoi il entra dans le

village, & fe fit panser.

Le Pere Joseph qui le suivoit trouva bientôt les vestiges de son sang, fans sçavoir d'où elles venoient. Etant arrivé à la croix il y sit sa priere, & hût ce qui venoit d'y être écrit. On peut juger quelle douleur lui canfa la perte de son amidont il envioit le bonheur. Il emra dans le village tout con-Remé de se trouver seul dans un pays dont il n'entendoit presque pas la langue; mais il fut confolé quand il vic fon ami venir audevant de lui, la tête bandée & tout couvert de sang, & de mentriffures. Ils s'embrafferent tendrement, & se converent leurs avantores.

Ils demeurerent quelques jours dans le village, l'interprete y recouvra en partie sa santé; mais les cicatrices de ses playes, ne se fermerent jamais entierement, & il souffrir des douleurs de tête, & des désaillances dont le Seigneur lui a tenu compte.

Pendant que ces choses se passoient, le Pere François de Veas ne demenroit pas les bras croisez. Il eut bien des occasions d'exercer son zele; en voici quelques-unes. Ayant appris que

K vj

. .

François brûle un grand nombre d'idolcs.

le Pere Joseph le venoit joindre, il parsir d'Incusta pour s'aboucher avec lui. avant qu'il y entrât. Il apprit dans le chemin qu'il y avoit presque sur sa Le Pere route un certain Ministre des idoles nommé Ganga-Angamba, qui avoit un nombre d'idoles, par le moyen desquels il trompoit le Peuple, & en zetiroit de grosses retributions. Il alla à ce village, & fit publier les Edits rigoureux que le Roi avoit fait contre ces sortes de gens. Ces Edits & la pre-Sence du Missionnaire firent trembles le Ganga, il se cacha, & abandonna, fon temple & ses idoles.

Le Missionnaire prêcha vivement contre les superstitions de l'idolâtrie » contre les Ministres des simulacres zontre ceux qui y avoient recours, & contre ceux qui les protegeoient, quoiqu'ils se fissent honneur de se dire. Chrétiens, quand il s'apperçût que la plus grande partie de fon auditoire. étoit convaincue, il partit, prit le chemin du temple, suivi de tous ceux qui, l'avoient écouté, soit qu'ils fulleng convaincus ou non, & sans craindre les démons nichez dans ce lieu infame. âl y entra avec l'intrepidité d'un Mimiste du vrai Dieu.Il le trouva plein de imulacres qui environnoient l'idole.

principal, qu'on honoroit comme le dien tutelaire du pays. Il le prit avec tons les autres, les jetta dehors, & en ayant fait une grande pile avec du bois, & les instrumens dont on se servoit dans ces sacrisses profanes, il y mit le seu. Les idolâtres fremissoient de rage, & disoient que le Ciel alloit faire tomber quelque châtiment affreux pour punir ceux qui ossensoient ainsi leurs dieux, pendant que le Pere chantoit de son mieux le Pseaume 67. Exurgat Deus & dissipement inimici ejus.

Il se trouva pourtant un de ces idolâtres assez hardi pour arracher du seu la staruë principale; mais le Pere la reprir, la fit lier avec une corde, la foula aux pieds, & après l'avoir traînée par tout le village, il sit allumer du seu, la réduisit en cendres, & les sit

jerter au vent.

Il se trouva par le chemin un vieillard impotent, appuyé sur des bequilles, & presque moribond, qui employoit les restes de sa voix éteinte à exciter les spectateurs à venger l'honneur de leurs dieux, & voyant que personne n'osoit se risquer à restrer du seu quelques restes de ces simulactes, il pleuroit aussi amerement que ail est perdu son sils unique, & osz froit à celui qui auroit voulu le halataber à savisfaire sa devotion, une chéwre qu'il avoit, & qui étoit le seul bien qui lui restoir.

Voici un autre fair qui prouvera encore mieux le penchant extraordinaire que ces Peuples ont à l'idola-

urie.

l'ido atrie

dans une

fomme.

Une femme Chrétienne reveroit en secret une idole qu'elle avoit prise pour conserver la vie de fon fils, & le preferver de toutes sortes de mal-Effets de heurs. Le Pere François en ayant été informé, l'alla trouver, & lui remontra vivement l'énormité de fon crime; mais il ne pûr rien gagner fur elle; deforte qu'il resolut d'user du pouvoir que le Roi lui avoit donné. Il st donc enlever l'idole, & la fit reduite en cendres, & cette malheureuse idolârre qui se paroit du nom de Chrétienne, vint furtivement ramaffer les cendres & quelques méchans restes de son idole, qu'elle reporta chez elle, & à qui elle contimua de rendre les honneurs divins comme si le prétendu esprit du faux dieu qu'elle adoroit, se fut venu nicher dans ces reftes brûlez, & dans les cendres de son simulacre.

> Le milieu de l'Eglise d'Incussa étoit. occupé par des combeaux élevez avec

DE L'ETHIOPIE OCCID. 245 quelque sorte de magnificence, vu la pauvreré du pays, qui renfermoient les corps de certains concubinaires publiques qui étoient morts dans l'impenitence. Ces sepulchres étoient une occasion de scandale aux yrais Chrétiens. Les Peres François & Gabriel, après avoir bien restéchi sur cette affaire délicate, jugerent à propos de détruire ces sepulchres, & de transporter les restes des cadavres dans un liete prophane. Ils fe mirent en devoir d'executer leur projet, y étant allé avec des ouvriers; mais les parens des défunts étant survenus, empêcherent le travail, & maltraiterent les ouvriers à grands coups de bâtons, & si les Peres n'en eurent pas leur part, ils en furent redevables après Dieu, aux Edits que le Roi avoit publiés.

Mais le Roi ayant été averti de cette attentat, vouloit condamner à la mort les auteurs de cette revolte, si les Capucins demeurans à S. Salvadot n'eussent interposé leur credit, & leurs prieres pour leur obtenir la vie, & pour changer leur peine de mort en une autre plus supportable. Cet exemple d'une justice severe, sit cependant un très-bon esset. Plusieurs qui avoient inéprisé les exhortations des Mission-

2321

naires revintent à eux-mêmes, quits terent la vie scandaleuse qu'ils menoient, chasserent leurs concubines. se contenterent d'une seule femme qu'ils épouserent selon les Loix de l'Eglise, & demeurerent pour un tems des Chrétiens passables.

Mais ce tems fut court. Une femme de condition crût avoir lieu de se plaindre de la conduite de son mari-Elle l'abandonna. Soit que les raisons. de la femme fussent bonnes ou mauvaises, les personnes nobles, & à leur exemple le peuple, dirent que la Loi-Chrétienne n'étoit pas bonne; puisqu'elle autorisoit le désordre de leurs femmes, & leur donnoit lieu de les quitter quand une jalousse mal fondée: leur montoit à la tête. Quoique ce rai-sonnement sut très-saux, il leur servit de prétexte pour reprendre, comme de concert, toutes leurs concubines, & les Missionnaires eurent le chagrin de voir évanouir dans un moment tout le fruit d'un travail qui leur avoit couté infiniment. Tel est le genie de ces Peuples.

Dans le même tems le Pere Antoiriva au Pe-ne Tervelli fut envoyé par le Pere: se Antoine Preset au Duché de Sundi. Il passa en ... y allant par Mattari. Cette contrée appartenoit à une Dame alliée du Roi.

qui étoit une excellente Chrétienne, & très-pieuse. Elle avoit été instruite par le Pere Amoine-Marie de Montpradon, & avoit conçue une estime singuliere pour les Capucins. Elle recut celui-ci avec beaucoup d'honneur, le logea bien, pourvût abondamment à fa subsistance, & l'envoyoit chercher souvent pour l'entendre parler de Dieu, & pour lui exposer l'état de sa conscience.

Un jour, qu'ils étoient occupez à une de ces Conferences spirituelles, ils entendirent un grand bruit dans la place. Le Pere Antoine fortit aussitôt pour empêcher le desordre qu'il croyois, donner lieu à ce bruit; mais au lieu de ce qu'il s'imaginoit, il trouva un Magicien qui avoit assemblé une grosse troupe de gens, en presence desquels il se vantoit de guérir un homme frenerique par la force de ses enchantemens. Dès que le Pere parut, l'assemblée so dissipa; le sorcier s'enfuit & laissa tous les outils de son métier avec le malade, qui étant bien lié, n'avoit garde de s'enfuir. Le Pere prit ces instrumens diaboliques, les brila, fit apporter du bois & du feu, & les fit brûler, & engagea quelques Chrétiens à reporter ce malheureux à sa case, & à

le rendre à ses pavens, afin qu'ils en prissent soin. Il retourna, après cette expedition crouver la Dame qu'il trouve fort affirgée de cet accident, elle s'en accusoit

comme si elle en avoit été cause par sa negligence. Le Pere la consola & l'exhorrad bannie de ses terres ces Ministres de Satan, & à faire châtier, selon les Edits du Roi, ceux qu'elle pourzoit découvrir qui exerceroient cet art diabolique, ou qui y auroient recours.

Il se sépara enfin de cette pieuse Dame qui fit tous les efforts imagina-bles pour le retenir dans ses terres s des ordres qu'il avoit de son Superieur. Elle lui donna des provisions pour son voyage, & des gens pour porter ses hardes, & pour l'accompagner, aufquels elle ne manqua pas de recommander qu'ils le fervissent exacsement.

Mais ces malheureux étoient idolâpres dans le écur, & n'oublierent rien pour chaptiner de Pere dans tout son voyage. Fantôt ils l'abandonnoient au milieudesforêts; parce qu'il ne pouvoit pas aller si vîte qu'eu x; tantôt feignant qu'ils avoient enten du des bêtes fét necs als momeient fur des arbres & difeient

DE L'ETHIGAR OCCID. 246 au Pere qu'il y montat aussi s'il voufoit sauver sa vie, & comme il n'étois pas accoûtumé comme eux à ces exertices, ils se moquoient de lui. Quoiqu'ils cuffent été payez par la Dame dont nous venons de parler, il fallue que le Pére leur donnât encore une partie des hardes qu'ils portoient. Le ne pût sauver de leurs mains que les omemens facrez. Harriva enfin au village où ils le devoient conduire, & eut après tant de desagrémens la confolation que le Peuple de ce lieu, & des environs, le vintent trouver avec empressement, l'écouterent, se reconeilierent avec Dieu, firent baptiler leurs enfans, & même plusieurs adulres demanderent le Baptême, & le resurent après qu'il leur eût donné les instructions necessaires.

Ayant achevé sa Mission en ce lieu, il demanda au Gouverneur des gens pour le conduire & pour porter ses ornemens, & ce qui lui servoir. Le Gouverneur lus donna quatre hommes sons & vigoureux; mais brutaux à l'excess, qui se mirent à courir selon leur coûtume, dès qu'ils surent chargez, & laisserent le Pere & son interprete bien embarrassez, parce qu'ils me pouvoient les suivre. Etant à la sin arrivez

du chemin, & ne virent plus leurs gens: que pouvoient ils faire dans un lieu fauvage, environné de précipices 🔊 & de cavernes de bêtes feroces.

Dieu les tira de cet embarras. Pendant qu'ils se reposoient, ils furent abordez par un Officier que le Marquis de Pango envoyoit audevant du Pere, qui les ayant trouvé dans cette trifte situation, s'en retourna vers son-Maître, & revint les chercher en diligence avec les gens necessaires pour leur service.

Le Marquis reçut le Missionnaire avec honneur, le logea, pourvût à sa subsistance, & traita avec lui des affaises de sa Mission, & de celles de sa conscience.

De Pango il alla à Sundi, residence ordinaire du Duc de ce nom, où il trouva deux Religieux de son Ordre avec lesquels il travailla pendant deuxmois. Mais le Pere Gabriel étant more à Incusta, il eut ordre du Pere Prefes de s'y rendre, & d'y continuer la Miffion.

Il y retourna par le même chemin. qu'il en étoit venu, & trouva le pays dans une entiere désolation. Les bourgs.

DE L'ETHIOPIE OCCID. 257 & les villages étoient entierement dépeuplez, parce que le Duc de Sundi, obligé d'aller à la Cour rendre l'hommage ordinaire au Roi, & n'y étant allé qu'avec une très-grosse suite, tous les Peuples, chez lesquels il devoit passer, avoient abandonné leurs maisons, & s'étoient sauvez dans les forêts & sur les eimes des montagnes avec ce qu'ils avoient pû emporter de leuts biens & de leurs provisions, la coûtumè de ces pays barbares étant que les Princes qui vont à la Cour, pillent tous les lieux où ils passent.

Le Marquis de Pango fut ravi de le voir encore une fois, il le reçut à merveille; le sit reposer, & le sit bien traiter, & quand il en partit avec les hommes qu'il lui donna, il l'accompagna pendant quelques lieuës, & le mit entre les mains d'un de ses cousins qui éroit un Seigneur magnifique, & plein de si bonnes manieres, & de tant de politesse, qu'on ne croiroit jamais en devoir tant trouver dans un pays fi barbare, ce qui fait voir qu'il faut toûjours excepter les gens de condirion, quand on parle des desfauts communs à tout le peuple.

Miracle Il y a auprès de Zombo un gros pourg fort peuplé dont le Duc de Bat-operé par le On peut pourtant dire que ce qui empêcha le progrès de l'Evangile dans ce pays, ce fut la guerre qu'un certain Seigneur excita pour se rendre maître du Marquisat d'Incussa, qu'il

prétendoit lui appartenir,

Comme il ne se trouvoit pas assez sort, il eur recours à un Roi idolarre dont il se sir tributaire, asin d'en être se-couru; de sorte qu'ayant par ce moyen rassemblé une armée considerable, tous ceux d'Incussa qui n'étoient pas capables de prendre les armes pour la défense de leur Seigneur legitime, sur rent obligez de s'ensuir, & de se camcher dans l'épaisseur des forêts & dans Guerre ci-les montagnes les plus escarpées. Les

vile à In-Missionnaires se servicent de cette oceussa. casion pour prêcher la penitence à ces

ces cœurs endurcis.

casion pour prêcher la penitence d ces Peuples rebeles à Dieu. Ils les assurerent que c'étoit l'unique moyen de desarmer la justice de Dieu, dont ils ne pouvoient éviter les coups, qu'en s'humiliant devant lui, & qu'en reprenant la vie Chrétienne qu'ils avoient si lâchement abandonnée par leur retour scandaleux au concubinage & à l'idolâtrie; mais ils ne gagnerent rien sur

La guerre fut vive, il y eut bien des combats, la fortune favorisa tan-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 242 tôt l'un & tantôt l'autre parti., sans que cela produissit autre chose que la désolation generale de tout le pays.

Les Missionnaires se voyant inutiles dans le pays, demanderent à leur Superieur d'être rappe'lez, & ils l'obtinrent. Le Marquis en parut fâché; mais ils le connoissoient trop bien pour se laisser abuser par son exterieur. Ils partirent, & se rendirent dans la Province de Pemba, où les Beres François de Veas & Jerôme de la Puebla, travailloient avec un succès extraordinaire.

## CHAPITRE VL

## De la Mission de Pemba.

L A Province de Pemba n'est ésoi- Elogé des gnée de S. Salvador, que d'envi- Peuples de ron quarante lieuës. C'étoit une des Pembaplus Catholiques du Royaume de Congo. Elle a conservé dans son entier le dépôt de la Foi, depuis qu'il lui a été consié par les premiers Missionnaires qui y ont porté l'Evangile.

Les Provinces d'Imbuilla & d'Imbuella qui lui sont contiguës, meritent le même éloge avec justice. Les

Tome III. L

Peuples de ces trois Provinces sont des Chréciens zelez, & fideles à remplir les engagemens de leur Baptême. & cette uniformité de sentimens les unit tellement ensemble, qu'elles semblent n'être qu'un même Peuple.

Le Pere Prefet qui étoit averti exactement de tout ce qui le passoit dans ces differentes Millions , jugea à propos d'envoyer du secours aux Peres François & Jerôme, & choisit pour cela les deux Peres Antoine &c

Joseph.

Les deux premiers qui y avoient travaillé, dès leur arrivée dans le pays, avoient recueillis les fruits de leurs travaux Apostoliques très-abondamment, étant puissamment aidez dans tout ce qu'ils entreprenojent pour la gloire de Dieu, par le Prince Dom Alvare, fils de Dom Pierre fecond du nom, & frère de Dom Garcia, qui remplissoit si dignement le trône de Congo, & qui lui avoit donné cette Province avec le titre de Marquis.

Le Prince gouvernoit ses sujets en veritable Prince Chrétien, en leur rendant une justice exacte, en faisant observer à la lettre les Edits du Roi sonfrere; mais ce qui est d'une plus Brande confeduence venifeit donnant

Pur l'Ethiopie Occio. 243
fui même de continuels exemples des
plus folides vertus, de sorte qu'il n'y
avoit personne qui sût assez temeraire
pour donner dans aucun excès, ni
dans le moindre libertinage.

Une des choses qu'il avoit le plus de cœur, étoit l'éducation des enfans & de la jeunesse, conformément aux intentions du Roi; il avoit fait publier des Edits rigoureux, qui obligeoient les peres & les meres d'envoyer leurs enfans aux écoles que les Missionnaires avoient ouvertes, où on élevoit ces jeunes plantes avec un très grand soin dans les lettres, la Religion, les bonnes mœurs, & la politesse qui convient si bien aux personnes Chrétiennes.

Les Peres Antoine & Joseph étant arrivez à Pemba, se chargerent entre autres soins, de celui des Congregations spirituelles, que l'on y avoit établies à l'exemple de celles de S. Salvador, & ils y firent des fruits d'autant plus importans, que sçachant en persection la langue du pays, ils s'expliquoient beaucoup mieux qu'en se fervant d'interpretes.

La connoissance de la langue fut cause qu'on les destina à faire une tournée dans les Comtés d'Imbuilla &

Lij

244 Pindualla

d'Imbuella. Ils s'y rendirent en diligence; mais leurs forces ne répondant pas à leur courage & à leur zele, le Pere de Fernambouc fur attaqué d'une fiévre maligne, qui le reduisir en peu de jours à l'extrêmité. Il étoit de Fernambouc dans le Bresil. Ses parens l'ayant envoyé étudier à Salamanque, il sit de grands progrès dans les sciences; mais s'étant dégoûté du monde, il embrassa la vie crucisiée qu'on mene dans l'Ordre des Capucins. Il se présenta dans la suite au Commissaire des Missions du Congo, qui le reçut avec joye, & l'envoya avec la seconde bande des Missionnaires qui vinrent à Congo.

Sa guérison étant tout-à-sait deses, perée, on lui dit qu'il salloit se préparer à la mort; il reçut cette nouvelle avec joye, remercia celui qui la lui apportoit, & ayant sait une confession generale, qui édisa insimiment son Confesseur, il reçut les derniers Sacremens, & mourut avec un visage content, en recitant le premier verset du Pseaume 121. Latatus sum in his qua dista sunt mihi, in domum Domini ibimus. Il sur pleuré de see Confreres, du Prince, de sa Cour & de tout le Peuple, ausquels ses émi,

BE L'ETHIOPIE OCCID. 245 mentes vertus l'avoient rendu trèscher.

La douleur qu'en conçut le Pere François de Veas, le fit tomber dangereusement malade, il fut servi avec des soins empressez par le Frere Jerôme de la Puebla Laïque, qui donna avis de cet accident au Pere de Tervelli, qui parcouroit la Province, & qui malgré la saison fâcheuse & les mauvais chemins, vint sur ses pas pour assister son Confrere, & qui y trouva le Pere Louis de Pistoye, qui étoit venu de Pemba pour le même sujet.

Le malade guérit en apparence; car depuis ce tems-là il fut toûrjours & foible, qu'il ne pouvoit supporter la moindre fatigue, il retomba quelque tems après, & mourut comme

nous allons le dire.

Son zele & sa charité le soutenoient pourtant, & il prêchoit & catechisoit avec toute la force dont il étoit capable, cachant le mal qu'il souffroit, afin qu'on ne l'empêchât pas de travailler, & ce sitt ce qui lui causa une rechute qui l'emporta.

Le Marquis de Pemba fut obligé dans ce tems-là de prendre les armes pour aller châtier certains rebelles qui demeuroient sur les frontieres de ses Etats, & qui non seulement resusoient de lui payer les redevances accoutumées; mais qui s'étoient mis en armes pour se désendre, & pour faire le dé-

gât dans ses Etats.

Ce Prince ayant assemblé ses troupes, voulur qu'avant toutes choses, on se disposat à cette juste guerre par les exercices de pieté convenables, il en donna lui-même l'exemple. Ayant mis ordre aux affaires de sa conscience avant de se mettre à la tête de ses troupes, & afin que les fecouss spirituels ne lui manquassent pas dans l'occasion, il engagea le Pere François de l'accompagner dans cette guesse. Dieu lui en donna un heureux succès, il battit les rebeles:, les obligea à lui rendre obéissance, & à payer les rodes vances accoûtumées; mais il ent beaux coup, à souffrir dans cette expedition, là sai on étoit extremement pluvieus. & à peine trouvoit-on dans les campagnes quelques fruits & quelques racines.

Le Marquis animoit ses gens par ses discours & par son exemple, & jusqu'à ce qu'ils sussent de retour à Pemba, lui & ses gens passoient les nuits en pleine campagne, dorDE L'ETHIODIE OCCID. 247°
mant sur la dure, & exposez à toutes

los injures de l'air.

Le Pere François ne pouvoit assezadmirer la fermeté du Marquis, qui ne se faisoit jamais bâtir de cabanne, lorsqu'on n'en pouvoit pas bâtir pour tout le monde, qui vivoit comme les moindre de ses sujets, & qui s'exposoit comme les plus braves aux plus

grands plangers.

Le Missionnaire voulut l'imiter quelque instance que fit le Marquis de ne le pas faire; mais son courage ne s'accordant pas avec ses forces, deta extrêmement abbatuës, il retomba malade, son crachement de sang le reprit avec tant de violence, qu'il le jetta dans une extrême foiblesse, & dans un dégoût si grand de toutes choles, que ne pouvant plus se soutenir, le Marquis sur obligé de le faire porter à Pemba sur les bras de ses esclaves. Quelque chose qu'on lui pût faire, il fue impossible de le soulager. Il mourm de la mort des justes, extrêmement regretté de tout le monde à eauso de ses excellemes qualitoz. Ses travaux Apostoliques avoient en tant de succès y qu'en cinq années il avoit baptifé six mille personnesc

On regardoit comme une espece de

Liiij

248

miracle, de ce qu'allant très-souve s' dans des lieux où les bêtes seroce: avoient dévoré dix-huit personnes dans une seule année, entre lesquelles il y avoit un parent du Prince, ii n'en avoit jamais reçu de dommage, mon plus que ses Confreres.

## CHAPITRE VII.

Mission du Duché de Sundi.

A Province de Sundi est vaste, elle est honorée du titre du Duché, elle est éloignée d'environ cent lieuës de S. Salvador, & elle confine avec des pays idolâtres, ce qui y entretient le culte des faux dieux, & les superstitions de l'idolâtrie.

Cette Province échût au Pere Bonaventure de Sorento, & au Pere Jerôme de Monte-Sarchio. Ils y furent
très-bien reçus par la Duchesse en l'absence du Duc, qui étoit allé au-delà
du Zaire. Cette Dame, qui étoit trèspieuse, leur donna du terrein, & les
permissions necessaires pour bâtir une
Eglise & une maison, & pour exercer
librement toutes les fonctions de leur
ministere, & promit de les soûtenir

dans l'execution des ordres du Roi.

Cela n'empêcha pas que le Pere Bonaventure de Sorento, s'étant mis en devoir de briser les statuës des faux dieux, qu'il jettoit ensuite dans un grand feu, & de ruiner leurs temples, les Payens armez ne fondissent sur lui, & après l'avoir chargé de coups, & blessé en plusieurs endroits, ne le traîmassent par les pieds l'espace d'un demi mille sur les épines, les pierres, & les troncs d'arbres; le chargeant d'injures pendant qu'il benissoit Dieu. Il a avoue depuis que jamais il n'avoit été aussi content qu'il l'étoit pendant ce cruel supplice, qu'il avoit déja éprouvé une autrefois à Banza bourg du même Duché, où les gardiens d'un Chimpassi l'ayant pris lorsqu'il se disposoit à le détruire, se jetterent sur hii, le maltraiterent de coups de pieds & de bâtons, & l'ayant traîné par les pieds fort long-tems, le laisserent enfin tout couvert de sang & de blesfures.

Pendant qu'il étoit dans des exereices si laborieux & si dangereux, il fut rappellé à S. Salvador par son Superieur, parce que le Roi l'avoit choile pour aller de sa part à Rome.

Ce Prince après lui avoir expliqué

Lv

Le seconde étoit adressée au General des Capucins, & au Chapitre general s'il se trouvoit assemblé, comme il arriva. Cette lettre étoit pleine des éloges qu'il donnoit aux Missionnaires Capucins, qui étoient dans ses Etats; il rapportoit les grands biens qu'ils y avoient fait, & prioit le General & le Chapitre de lui envoyer le plus grand nombre de Religieux qu'ils pourroient, attendu le besoin extrê-LePere Bo- me que son Royaume en avoit, & les fruits que l'on devoit esperer de ces zelez Missionnaires.

naventure elt envoyéa Rome,

Ces deux lettres étoient dattées de S. Salvador le 12. Decembre 1649. Le Pere Bonaventure partit aussi-tôt, & arriva à Loanda le 24. du même mois. Il eut le bonheur d'y trouver une caDE L'ERHIGHT (Occid. 25t ravelle qui alloit menre à la voile pointle Bresil 11on l'y requavec joye,

& on partit.

Le vaissent étoit chargé de neuf cens eschaves, tellement pressez qu'ils étoient les uns sur les autres, aussi sur rent-ils attaquez d'une maladie épidemique, qui en emporta deux cens cinquante. Une porte si considérable mit le Capitaine au deses poir; il voulut se tuer, & auroit executé cette cruelle resolution, si le Pere Bonaventure ne l'en eût empêché. Le voyage sut heureux à cela près, & on arriva aux côtes du Bress le penultième jour de Januier de l'année 1630.

Le Pore Bonaventure trouva un Bresil pour embarquement pour l'Europe; c'étoit revenir un bon vaisseau, il n'y avoit point en Europe. d'ésolaires comme dans celui qui l'as voit apporté d'Afrique, Il étoit richement chargé de marchandises, & il y avoit quantité de passagers qui don-

nerent bien de l'occupation à ce zelé

navire une grosse partie de sucres un très. Mort tersiche Marchand, qui avoir dans lei sible d'un navire une grosse partie de sucre. Cep homme étant tombé malade, & réduitypresqu'à l'extrêmité, ne songeoit pas aux affaires de sa conscience. Cel-

Lvj

les qui regardoient ses interêts l'occupoient tout entier. Il fit son testament, après quoi le Pere Capucin le follicita fortement de songer à sa confcience, puisque le moment étoit arrivé qu'il alloit paroître devant Dieu, & recevoir fon jugement final.

Le pere avoit été averti que ces homme étoit un usurier du premier rang, qui ne prétoit son argent qu'à soixante pour cent d'interet, & des - assurances du capital & des interêts. Mais il eut beau précher, ce malheureux ne voulut rien écoûter. Tout fur inutile pour le porter au repentir & à la restitution; il expira en criant, mon bien , mes effets , tout est perdu, je meurs damné:

Cette mort jetta l'épouvante dans tout le navire; un grand nombre de pécheurs se convertirent, sirent des confessions generales, & executerent fidelement tout ce que le Pere Missionnaire exigen d'epx. Il tomba lui-même malade d'une foiblesse de nerfs si grande, qu'il ne pouvoir ni se soûtenir ni fe remuer. Les services qu'il avoit rendus dans le vaisseau, sirent qu'on en eut un très-grand foin, & qu'il étoite assez bien remis quand il arriva: 🕹 Lisbonne le 30. Mars.

PE L'ETHIOPIS OCCID. 255
Il y demeura quelque tems pour Il arrive; s'aquitter des commissions dont on l'a-Rome.
voit chargé. Il s'embarqua de nouveau le dernier jour d'Avril, & arriveau le Rome le 8. Juin de la même an-

Il eut aussi-tôt une audience du Pape, c'étoit Innocent X. Il lui présenta la lettre de Dom Garzia Roi de Congo, & lui sit un détail abregé de l'état de la Religion dans ce pays. Le Pape su content de son récit, le gracieusa beaucoup, & lui promit tout ce que le Roi demandoit.

néc.

Il eut ensuite une longue audience des Cardinaux de la Congregation de la Propagande, à qui il rendit un compte exact, & bien en détail de l'état du Royaume de Congo, des progrès que l'Evangile y avoit faits, & deceux qu'on en devoit esperer, quandit y auroit un nombre sussissant d'ouvriers Evangeliques.

Il leur donna ensuite par écrit les dontes dont les Missionnaires l'avoient chargez, & les supplia de les resoudre au plûtôt, asin qu'il pût retourner sans délai à sa chere Mission.

corafion les lenteurs ordinaires de la Cour de Rome. M. Fagnani qui étoir

or EBC AMBONE'S TO Secretaire de la Congregation lui donna les resolutions de tous les doutes qu'il avoit proposez. Je les rapporterai en Italien & en François à la fin de cette Relation, pour ne pas interrompre le fil de l'Histoire.

à Congo.

Le Pere - Ce fut avec ces nouvelles instruc-Bonavencu- tions que la Congregation & les Superesetourne rieurs le renvoyerent à Congo avec le Pere Hyacinthe de Vetralla, que. l'on nomma Prefet de la Mission à la place du Pere Bonaventure d'Alesso. à qui on donna la commission d'aller prêcher l'Evangile, & de fonder des Missions dans le Royaume de Micoco.

On lui joignit encore le Pere Antoine de Lisbonne, & le Frere Nicolas de Nardo Laïque. ...

: Ils arriverent heurensement à Lisbonne; mais les Officiers du Roi de Portugal refuserent de laisser embarquer le Pere Bonaventure & le Frere Nicolas, sous prétexte qu'ils étoient sujets du Roi d'Espagne M fallut done qu'ils revinssent sur leurs pas 3 mais ayant trouvé à Marseille le vaisseau du Capitaine Jean Rodriguez Caldo-, rone wils y furent reçus avec joye par . ce Capitaine grand ami des Capucins. Le Frère Nicolas continua la route en

DE L'ETHIORIE OCCID. 255 Italie, & le Pere Bonaventure prit en fa place le Frere Gilles d'Anvers Laït

que.

Ils partirent de Marseille, & arri- . verent heureusement à Angolla, d'où & ils se rendirent à S. Salvador où le Pere Bonaventure demeura jusqu'en l'année 1655, que la Mission ayant reçu. d'Europe une troupe de Religieux, il eut permission de repasser en Europe avec le Pere Bonaventure de Sienne. Ils n'eurent garde de se faire connoître à Lisbonne où ils débarquerent, après ce qui étoit arrivé cinq ans auparavant. Ils prirent promptement la route de Rome, d'où les Cardinaux de la Congregation de la Propagande pleinement informez du merite du « Pere Bonaventure, de sa sagesse & de ses rares talens, l'envoyerent dans les Missions de Georgie & de Mingrelie. Il avoit baptisé pendant son sejour en -Afrique, plus de douze mille personnes, à la verité la plûpart enfans, qui étant morts dans leur innocence, lui sont redevables de la gloire qu'il leur a procurée par le Baptême.

Il faut à present revenir à ce qui se passa à Congo, depuis le départ du

Pere de Sorento.

C'étoit le Pere Seraphin de Corto-

IG6

ne qui avoit soin de la Mission du Comté de Sogno. Il fut envoyé à Loanda pour quelques affaires par le Prefet, qui substitua en sa place un autre Pere Bonaventure de Correglia. Celui-ci arriva à Sogno dans le tems que le Roi & le Comte étoient rentrez en guerre: Comme il venoir de Congo, le Comte craignit ou feignit de craindre qu'il ne fût chargé de quelque commission secrete pour le faire assassiner, ou pour faire soulever ses fujets. Ses Ministres l'entretenoient dans cette terreur panique, & regardoient de mauvais œil les Capucins & les autres Religieux qui vouloient approcher de la personne de leur Souverain. Ils lui disoient sans cesse que les Religieux étoient les espions & les émissaires du Roi, qu'il devoit s'en désier & les chasser de son Etat, de forte que le Pere nouvellement arrivé fut long-tems sans pouvoir obtenir Troubles audience, & quand il l'eur, ce fur avec une extrême froideur, & sans aucune des politesses accoûtumées. Le Comte le taxa d'être un espion plûtôt qu'un Missionnaire, & parla du Roi d'une maniere indigne, jusqu'à le traiter de Tyran qui vouloit nsurper

ses Etats, après quoi il tourna le dos

dans le Comté de Sogno.

DE L'ETHIOPIE Occid. '237 au Pere, en disant qu'il feroit bien repentir le Roi, & ceux qui prendroient

fon parti.

Les Peuples étoient entrez dans les sentimens de leurs Princes, de sorte qu'il y avoit une aigreur infinie entre eux. Le Couverneur de la Province de Chioüa qui est du domaine de Sogno, battit quelques troupes du Roi, & ayant fait couper la tête aux pri-fonniers, il envoya au Comte toutes ces têtes comme une marque de sa victoire, & un present qui lui devoit être fort agréable. Le Comte en sut très-content, & avant de recompenfer les soldats qui s'étoient trouvez dans cette action, il voulut qu'ils representassent en sa presente un combat, tel qu'ils l'avoient donné aux troupes du Roi. Il choisit pour le lieu du combat la place qui est devant l'Eglise des Capucins. Le combat feint se donna, il fut suivi des loüanges & des recompenses que le Comte donna à ses soldats, après quoi il ordonna que les têtes des prisonniers fussene mises en pyramide autour de la grande croix qui étoit au milieu de la place, & qu'on les y laissat pourrir; menaçant de les envoyer au-delà du Zaire à des barhares. Anteopophages, si quelqu'un Les Capucius maltraitez par le Comte. La raison.

Le Comte l'ayant appris, entra dans une furieuse colere, & fit dire au Missionnaire qu'il eût à exhumer: ces têtes sur le champ, & à les reporter au lieu d'où il les avoit enlevées,. Le Pere s'excusa de le faire , & protesta qu'il aimoit mieux perdre la vie que de faire une action si indigne d'un Chrétien. Cette réponse étant rapportée au Comte, il envoya une troupe de soldats qui briserant la muraille de l'enclos du Couvent, y entrerent avec. violence, y fixent bien du desgrare, & firent des menaces terribles au Pere s'il n'obéissoir promptement aux ordres du Comte. Le Pere demeura ferme i & monaga ces foldats des foudres de l'Eglises qu'ils avoient merité pour avoir violé l'immunité Ecclessatique, il leur parla avec tant de force, que confus & remblana, ils remrecournerent vers leur Maître s Strini rappore

terent ce qui leur étoit arrivé, & la résolution du Missionnaire.

Le jour suivant le Pere Bonaventure dit la Messe, & après qu'elle sut sinie, sans quitter les ornemens facrez, il sit un discours fort pathetique au Peuple, dans lequel après avoir parlé de l'indigne action que le Comte saissoit, en voulant priver de la sepulture ecclesiastique des têtes de Chrétiens, qui n'avoient pas été mis à mort pour crime, il expliqua en quoi consistoit l'immunité Ecclesiastique, & les peines qu'encouroient ceux qui la violoient.

Ce discours ayant été rapporté au Comte, il envoya sur le champ des soldats qui entrerent violemment dans l'Eglise, déterrerent ces têtes, & les reporterent au lieu où elles étoient auparavant, & comme si c'eût été un nouveau triomphe pour le Comte, il voulut qu'on en celebrât la sête par un combat comme le précedent, où il assista, & où il dit bien des choses contre le Roi, & contre les Mission-

Le Pere Bonaventuse qui étoit Superieur de la Mission de Sogno voyant qu'il n'y avoit rien à attendre du Comte qui s'endurcissoit de plus en plus. délibera avec ses Confreres sur ce qu'il y avoit à faire dans cette fâcheuse circonstance, & toutes choses étant murement pefées, il fut resolu de déclarer que le Comte & ses adherans avoient encourul'excommunication.

En confequence le Pere Superieut ayant dit la Messe le jour suivant, étant devant l'Autel revêtu des orne-

excommunié par les maires.

Le Comtemens sacrez, il fit le recit'au Peuple desogno est de tout ce qui étoit arrivé, des mouvemens qu'il s'étoit donnez pour l'empêcher, & après avoir exaggeré l'affront qui avoit été fait à la Majessé divine dans son temple, il déclara que le Comte, ceux qui l'avoient conseillé, & ceux qui avoient executé ses ordres avoient encouru l'excommunication; qu'ils étoient separez de la Communion des Fideles, privez des Sacremens, & de toutes les graces de l'Eglise, & de la sepulture ecclesiastique s'ils ne se reconnoissoient pas, & qu'ils ne fissent la reparation & la penitence convenable.

Comie de Sogno contre les Capucins,

Cer ace de jurisdiction Eeclesiastique outra le Comte; il y répondit par un Edit qu'il fit publier, par lequel il déclaroit les Capucins perturbateurs du repos public, ennemis de l'Etat, fauteurs & émissaires du Roi; qui avoient conjuré sa perte & celle de ses Peuples, & comme tels, il dessendoir à tous ses sujets, sous de trèsgrièves peines, de frequenter ces Peres, ni d'entrer dans leur Eglise, & dans leur Couvent.

Il n'en fallur pas davantage pour que tour le Peuple abandonnât ces bons Religieux; leur Eglise devint absolument deserte, personne n'osoit en approcher. Ils sonnoient la Messe & les ossices à l'ordinaire, il ne s'y trouvoir pas une ame, & comme ils ne vivoient que d'aumônes journalieres, ils surent bientôt reduits à une si grande disette, qu'ils étoient contraints de sortir la nuit de la ville, & d'aller chercher des racines à la campagne pour vivre, au hasard d'être dévorez par les bêtes sauvages.

Il se trouva cependant des personnes qui se hasarderent de parler au Comte, pour le porter à se reconnoître. Celui qui s'y employa avec plus de force & de succès, sur Dom Chrisostome, son frere, homme d'une singuliere pieté; qui approchant plus aisément du Comte à cause de la proximité du sang qui étoit entre eux, lui representa si vivement l'état malheureux où il étoit tombé par l'excommune.

Entre les raisons qu'il lui dit pour de persuader, il le sir souvenir de ce qui éroit arrivé au port de Pinda dans le tems que les Hollandois étoient en guerre avec les Portugais. En voici l'histoire qui étoit connue de tout le monde.

Histoire L'Evêque de S. Thomé, qui étoit finguliere en même-tems Evêque de tout le Conde l'Evêque go, vint pour faire la visite à S. Sal-de S. Tho-vador. Les Peuples seduits par les Hollandois se presenterent en grand nombre sur le rivage, & l'empecherent de débarquer. Le Prélat leur fit parler & ne gagna rien fur ces esprits trompez par les Heretiques, il les menaça de l'excommunication, & ils s'en mocquerent.

Le Prélat qui joignoit une grande lagesse à un grand zele, ne voulut en venir à ce châtiment, que quand il auroit épuisé tous les autres moyens. Il fit des prieres extraordinaires, & se Tentit inspiré de faire connoître à ces mutins, ce que c'étoit que l'excom-munication. Il se sit porter dans un canot assez près du rivage, pour être entendu de ceux qui le vouloient empêcher de débarquer. Il leur parla en

DE L'ETHIOPIE OCCID. 163 pere, & en Evêque, & pour leur faire voir le pouvoir extraordinaire de l'excommunication, il en prononça les paroles terribles contre un grand arbre verdoyant, & couvert de feüilles , qui étoit affez près du rivage, & dans le moment toutes les feuilles tomberent 3, & Parbre parut sec jusque dans ses racines. Tout le Peuple trembla à la vue de ce prodige, le Prélat les voyant consternez, leur dit qu'après avoir vû l'effet prodigieux de l'excommunication fur un arbre qui n'avoit point d'ame , & qui étoit incapable d'offenser son Créateur, ils alloient voir ce qui lui arriveroit, quand il auroit levé les censures dont il l'avoit frappé. Il leva l'excomemunication & lui donna sa benedicction, & auditor l'arbre poufla des seitilles nouvelles en si grande quantité & si promptement, qu'il parut couvert de feuilles, & aussi verdoyant qu'il étoit avant qu'il cût été mau-

Ces deux prodiges changerent tellement les cœurs de ces Peuples, qu'ils s'écrierent tous d'une voix qu'il falloit le tecevoir comme leur Prélat & leur pere, & sur le champ ils le prigrent de descendre, & le reçurent

avec tout l'honneur & le respect qui étoit dû à sa personne, & à son carac-:tere.

Cet évenement, dont Dom Chrisoftome fit le récit à son frere, lui fit saire les reflexions convenables. Il fit parler d'accommodement aux Missionnaires, qui ne demandant autre chose que le retour d'un pécheur de cette consequence, y donnerent les mains de tout leur cœur. Le Pere Bonaventure qui avoit déclaré son excommunication, s'absenta à dessein de Sogno; afin de ne pas augmenter son chagrin, & de lui ôter le prétexte de ne pas se reconcilier avec Dieu.

Le Comte demande 'des censures, & l'obtient.

Le Comte vint donc à la porte de l'Eglise, s'y prosterna aux pieds du l'absolution Pere Jean-Marie de Pavie, & lui demanda fon absolution. Le Pere l'embrassa tendrement, lui donna l'absolution des censures; le fit entrer dans l'Eglise', & par cette action il remedia au scandale qu'il avoit donné à tout son Peup'e.

Mais on ne pût jamais l'engager à se confesser. Il ne pût jamais se resoudre à accorder pour préliminaire de sa confession, qu'il chassat ses concubines, & qu'il se repentit d'avoir consulté les Devins sur le sort de la guerDE L'ETHIOPIE OCCID. 263

On fit tout ce qu'on pût pour le Il meure porter à la penitence. Tout fut inutile, impenitent. il tomba malade, & mourut impenitent.

Ses sujets ne manquerent pas des Nouvelles qu'il sut mort de s'assembler, & brouille-de demander aux Missionnaires qu'il res. sût enterré avec les ceremonies eccle-sastiques dans le tombeau de ses an-certes, qui étoient morts Chrétiens.

Ce tombeau est auprès de l'Eglise de S. Michel: c'est un grand Cimeriere environné d'un mur de planches, qui n'a servi qu'aux Princes Chrétiens; car avant que les Seigneurs de Sogno eustent reçû le Baptême, l'usage du pays ne permettoit pas qu'on les enterrât. On exposoit leurs cadavres à la campagne, & ils servoient de nourriture aux bêtes seroces, & on croyoit que cela étoit plus décent que de les laisser manger aux vers.

Les Seigneurs du pays vinrent donc demander aux Missionnaires que le corps du Comte sût enterré dans le Cimetiere de ses ancêtres avec les cesemonies ordinaires de l'Eglise.

Les Missionnaires resuserent ste le faire, & remontrerent qu'après avoir mené une vie si scandaleuse, & être

mort impenitent, il s'étoit lui-même separé de l'Eglise, & que par consequent il ne méritoit pas que l'Eglise prît soin de ses sunerailles.

Cette résolution excita de gratids murmures, & mit les Capucins en danger d'être chassez. Mais comme il y avoit parmi les Seigneurs & le Peuple un grand nombre de gens ligges & pieux, ils appaisorent coux qui l'étoient moins, & après quelques nouvelles tentatives qu'on sit inutilement auprès des Peres, pour les engager à se relâcher en faveur du Comre, on prit la resolution de l'enterrer dans ce Cimetiere , sans y appeller les Missions naires & pour le bien de la paix. Les Missionnaires seignirent de ne pas s'en appercevoir, & laisserent porcer le corps à la sepulture; mais sans croix, sans lumieres, sans eau benite; en un mot, comme celui d'un Payen.

Sepulere Les sepuleres des Comres de Sogna des Comres sont de profondes fosses que l'on creude Sogno, se dans ce Cimetiere, dont on revêt le sond & les côtez d'un mur de brique, & quand le corps y est placé avec ses armes, & les autres marques de sa dignité, on couvre le sepulere avec une grosse & épaisse pierre, sur jaquelle on grave le nom & la qualité

DE L'ETHIOPIE OCCID. 267 du défunt, son âge & le tems de sa mort.

On apporte ces pierres de fort loia par le Zaire. On les tire d'une carriere wù elles se délitrent naturellement, & en en trouve de telle grandeur, & de telle épaisseur que l'on en souhaire.

La coûtume du pays est que le jour de la commemoration des Trépassez, on va après la Messe faire les absoures ordinaires sur chaque tombeau. Après ce qui étoit arrivé au Comte, les Capucins n'avoient garde d'aller faire des prieres sur son tombeau. Il y avoit de Pinconvenient d'en faire sur les autres & d'obmettre celui-là, ils prirent le parti d'abreger ces ceremonies, & de n'en faire qu'une generale, pour tous-ceux qui étant morts en bons Chrétiens, en pouvoient profiter auprès de Dieu, & firent sagement.

Aussi-tôt après la sepulture du Com- Dom Mite, les Electeurs s'assemblerent pour cheldesilva dui donner un Successeur. Quoique est éluCom-te de So-Dom Chrisostome son frere fut très-gno. digne de remplir sa place, ils lui donnecent l'exclusion, sous prétexte qu'il pouvoit ressembler à son frere, & élurent Dom Michel de Silva, son cou-In germain. Ce Prince étoit bon Cathe lique, & donna d'abord une idée

favorable de sa sagesse & de son attachement à la Religion, & du désir qu'il avoit de la voir bien établie dans ses Etats. Il se servit des Capucins pour faire sa paix avec le Roi. Rien n'étoit plus prudent que sa conduite. Il gouvernoit ses Peuples plûtôt en pere qu'en Souverain. Son exemple excitoit tout le monde à la vertu; mais il n'étoit pas exempt dès vices qui sont comme naturels aux gens de sa Bonnes & couleur. Il aimoit les femmes avec une

se Prince.

mauvailes passion si grande, qu'en moins de qualitez de deux ans il se dégoûta de la sienne; il introduisit dans son palais un troupeau de concubines, & à la honte du mariage qu'il avoit contracté en face d'Eglise, il déclara une de ses concubines

Comtesse & son épouse.

Cette Princesse maltraitée & abandonnée, se retira & se cacha. Le Comae s'en tint tellement offensé, que ne pouvant s'en venger sur elle, parce qu'il ne l'avoit pas, il déchargea sa codere sur les parens, les chassa, confisqua leurs biens, fit raser leurs maisons, & détruire tous leurs biens, & les reduisit à la derniere misere.

Les Missionnaires tâcherent d'apporter le remede convenable à ce désordre, & comme ils connoissoient le

DE L'ETHIOPIE OCCID. 269 sond du cœur de ce Prince, qui étoic bon & qui les écoutoit volontiers, ilsne douterent point que quand sa passion seroit un peu rallentie, ils ne le fissent revenir à lui. Cela arriva en effet ; Dieu donna de la force & de l'efficacité à leurs paroles. Il rentræ dans lui même, il eut honte du désordre où il étoit tombé, & du scandale qu'il avoit donné à ses Peuples. Il ehassa ses concubines, sit revenir & reçut avec honneur sa legitime épouse, répara les torts qu'il avoit fait à ses parens, & vécut depuis comme un Prince Chrétien, & très-attaché aux devoirs de fa Religion. Il mourut en 1650. dans les sentimens d'une veritable penitence, & eut pour Successeur Dom Paolo de Silva, qui au départ de mon Auteur, n'ayoit encore donné que des marques d'un Chrétien parfait, & d'un Souverain trèsaccompli

## CHAPITRE VIII.

De la Mission du Royaume de Mátamba auprès de la Reine Zingha.

L est tems de parler de la Mission qui sut établie au Royaume de Matamba, dont la Reine Zinghaétoit en possession, & qu'elle avoit formé par sa valeur, après avoir étédépouillée de celui d'Angolle, qu'el-

le prétendoit lui appartenir.

Il avoit été résolu, comme nous l'avons dit ci-devant, que l'ancien Pere Preset iroit sonder cette nouvelle Mission, il y étoit plus propre qu'aucun autre, non-seulement parce qu'il sçavoit en persection la langue du pays; mais encore parce qu'il étoit très-bien instruit des costumes & des manieres de ces Peuples, & qu'ayant déja traité de plusieurs assaires avec cette Princesse, il en étoit connu & estimé.

Les affaires des Missions demandoient en même-tems qu'on envoyât quelques Missionnaires à Rome, & ce furent les Peres Bonaventure de Soronto, & Bernardin de Sienne, qui suront chargez de cette commissions

Il se trouva aussi dans le même terns que les Peres Bonaventure de Correglia, qui avoit rendu de si hons services dans le Comté de Sogno, & Antoine de Tervelli qui avoit été employé dans la Province de Dandé, ayant achevé le tems porté par leurs obéissances, demanderent de s'en retousner en Europe, ce qu'on ne

DE L'ECHIOPIE OCCID. pat leur refuser. Ils se rendirent pour cet effet à Loanda, pour y chercher unembarquement. Ils y apprirent qu'on leur avoit rendu de mauvais services à la Cour de Portugal, que leur conduite y avoit été blâmée, & qu'on les y avoir fait passer pour des partisans des Espagnois, avec lesquels les Porrugais avoient encore des differends très considerables. On avoit répandu en Portugal que les frequens voyages des Capucins d'Europe en Afrique, & d'Afrique en Europe, n'étolent pas sans mysteres, & que sous prétexte de prêcher l'Evangile, ils convroient des desseins & des intrigues au désavantage de la Nation. Les politiques avoient fair là dessus de grands raisonnemens. qui interessoient beaucoup la réputation & la droiture de ces bons Religieux.

Ces deux Peres se trouvant à Angolle crurent qu'il étoit à propos d'éclaisoir ces saux brusts avant de passer
en Europe. Ils s'addresserent à Dom
Louis Martin de Sousa Capitaine general & Gouverneur d'Angolle, qui ayant
fait toutes les perquisitions necessaires pour être bien assuré de leur bonne
quaduite, de leur sidelité, & des services qu'ils avoient rendus dans le pays,

272 RESATION : leur expedia le certificat, dont voicila: traduction.

Certificat du Gouverneur general d'Angolle.

Nous Louis-Martin de Sousa Ciciero, Conseiller au Conseil de Sa Majesté, Commandeur de Sainte Marie
d'Arione, Gouverneur, & CapitaineGeneral du Royaume d'Angolle, ses
Provinces & ses conquêtes.

Attestons que quand nous sommes: venus à ce Gouvernement, nous avons trouvé dans les Chrétientés situées aux Frontieres, de cet Etat, les Peres Bonaventure de Correglia; & Antoine de Tervelli Prédicateurs & Mifsionnaires Capucins, qui avec d'autres. Religieux de leur Ordre y avoient été: envoyez par la Congregation de la Foi ; qui en conformité de leurs commissions & de leurs instructions, sont den entez dix ans dans ces Missions, avec un très grand fruit des ames, & un notable accroissement de la Religion Chrétienne, pendant lesquels ils; ont Touffert de très-grandes incommoditez, & ont été exposez à tous les dangers où le peuvent trouver:ceux quidemeurent avec des Barbares, attachez comme sont ceux ci, à leurs erreurs, sans que ces. Peres ayent eûi d'autre vûë, que de les conduire auport du salut éternel. Tous les Reli-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 274 gieux qui portent ce saint habit sont extrêmement aimez de ces Barbares & de leurs Princes, quoique d'ailleurs très-cruels & obstinez dans leurs erreurs, non-seulement à cause de la doctrine qu'ils prêchent; mais encore à eause des grands exemples qu'ils donnent d'austerité, de pauvreté, d'humilité, & d'autres vertus qui font que les Barbares demandent avec instance des Religieux de cet habit. Et de plus il est constant qu'ils ont baptisé un très-grand nombre de ces Payens, & qu'ils desservent avec zele & édification les Eglises qui ont été bâties par les Seigneurs de ces pays. Nous avons eu souvent des avis certains de ce qu'ils ent fait pour le service de Dieu, l'avancement de la Roi, & le salut des ames; les progrès de notre sainte Religion dans ces vastes pays, ne peuvent être plus grands, si on a égatd à leur petit nombre, & aux grandes fatigues qu'il leur faut essuyes, ce qui fait qu'ils succombent & qu'ils ne peuvent plus y resister .. & comme. nous sçavons toutes ees choses par nous-même, nous attestons qu'elles sont vrayes, & c'est ce qui nous au ebligé de donner le present certificat ausdits Peres Bonaventure & Antoine, que nous jurons for les saints Evangiles, & que nous avons signé de notre propre main, & apposé le cachet de nos armes, asin qu'ils soient respectez & connus pour tels qu'ils sont veritablement & selon leurs mérices. Signé Dom Louis-Martin de Sousa le 20. Avril 1655.

Les Peres munis de ce certificat, qui justifioit d'une maniere si authentique leur conduite, s'embarquerent & mirent à la voile le 28. Avril de la même année, & en trente jeurs ils arriverent à la Baye de tous les Saints dans le Bresil; c'est la ville & le port le plus considerable de cette vaste Province.

Ils y demeurerent environ deux mois au Couvent de faint Antoine, qui appartient aux Recollets qui ont fondé une nouvelle Province dans ce nouveau monde, indépendante de celle de Postugal.

La flotte qui devoit aller en Portugal étant prête à mettre à la voile, ils demanderent passage au Viceroi qui s'en retournoit en Europe. Il le leuraccorda très-volontiers, & ordonna à Antoine Pernandez de les recevoir sur-

Ils passent son bord. Ce Capitaine qui commanen Europe, doit le vaisseau Amiral de soixante-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 275 dix pieces de canons, sur lequel le Viceroi devoit s'embarquer, les yreçut avec joye. La flotte que ce vaisseau escorroit étoit composée d'un grand nom, bre de vaisseaux marchands chargez de lucie, de tabac, de bois de teinture & autres riches marchandises.

A peine eurent-ils double le cap de faint Antoine, qu'ils s'apperçurent qu'ils avoient à leurs trousses deux Corsires Hollandois, qui ayant été avertis de leur départ, les côtoyoient on les suivoient en queue, afin d'enlever ceux qui s'écarteroient du gros. Heureusement la flotte se trouva au Vent des Corfaires, & quoiqu'ils fussent bons voiliers, & conduits par d'excel-Fens hommes de mer, ils ne purent réussir dans leur projet, jusqu'à ce qu'ils fussent arrivez à la hauteur des Mes Tercerres.

"On solemnisoit alors dans tous les vaisseaux la fete du grand Patriar, che laint François d'Assisse, & on n'é, pargnoit pas les coups de canons, lorsqu'on fur attaqué tout d'un coup d'une rempête violente qui dura cinq jours, & qui fépara toute la flotte. Lorsqu'elle sur passée, & que la brume se sur qui separe diffipée, l'Amiral chercha à rassembler la flotte. les vaisseaux. Il en vit trois qui alloient contre les

Tempète

M vi

Cor'aires Hollando:5.

276 de conserve, il porta dessus, & forebien surpris que c'étoient les deux Hollandois, qui pendant la tempête avoient enlevé un de ses bâtimens, & le remorquoient après eux. Comme il n'étoit pas en état d'aller attaquer ces deux vaisseaux qui étoient aussi forts que le sien; il prit chasse & tâcha de joindre les vaisseaux de sa flotte, qui. se réunissoient les uns avec les autres, Les Hollandois qui n'étoient point chargez & meilleurs voiliers que lui, le joignirent & l'attaquerent vivez ment, il fallut se battre. Le combat dura trois heures entieres, & ne fut point favorable aux Corsaires, ils y perdirent du monde, & furent maltraitez. Le vaisseau Portugais le fut bien moins, & ne perdit personne. Les. ennemis s'éloignerent pour se raccommoder, & quand on ne pensoit plus & eux, ils revincent à la chirge, & pn recommençoit le combat, lorsqu'un vent impétueux, dont les Hollandois, n'avoient pas l'avantage, poussa les Portugais dans le port d'Andra ville. capitale des Isles Tercerres.

Les deux Missionnaires y débarquerent, & furent cordialement reçus; chez les Peres Observantins qui y sont établis. Ils apprirent qu'il y avoit uns

DE L'ETHIOPIE OCCID. 277. vaisseau. Anglois prêt à mettre à la voile pour les côtes d'Espagne. Ils se pré. senterent au Capitaine qui les y reçut, & leur promit de les mettre à terre la plus près qu'il pourroit du détroit, se les vents le lui permettoient. Les vents s'y opposerent, ils entrerent dans le Tage, débarquerent à Lisbonne, d'où ils se rendirentà Cadix.

Ce fue la que nos deux Missionnaires se séparerent, le Père Antoine de Tervelli s'en retourna dans la Province d'Arragon dont il étoit, & le Pere Bonaventure de Correglia fut prié de servir d'Aumônier sur un vaisseau de guerre d'une escadre qui alloit donner la chasse aux Corsaires de Barbarie. Le détail de cette campagne: est inutile. ici. Nous dirons seulement qu'étant de retour à Cadix, il y tomba malade, & y mourut saintement, comme il avoit vécri.

Nous avons dit ci-devant qu'il y avoit une Province dépendante du Comté de Sogno nommée Chiova. Elle esta petite; mais fort laborieuse; on en avoit donné le soin au Pere Jean-Ma-Pere Jeanzie de Pavie. Cet excellent Missionnaire Marie de yétoir dans le tems des guerres cruelles: qui étoient entre le Roi de Congo & le Comte de Sogno, & il y travailla.

Eloge du

avez un zele, une fermecé de une confetence dignes d'un Apôtre; il marchoie presque toujours les piede nuds de sans sandalles, de quand il les avoit tellement blesses d'éconchez qu'il ne pour voir plus se soutenir, il me daissoir pas d'alter où l'appelloit le besoin des Peuples quis écoient sauvez dans l'épaisseur des sortes ou sur les sommets des montagnes les plus escarpées, se faisant attacher avec des cordes, par le moyen desquelles on le rivoir au haut de ces précipices essroyables, où il n'y a que des Negres ou des singes qui puissent primper-

Il confomma trois amées ontieres dans or penible esencice, fans nien relâcher des austeritez de sa regle; n'ayant d'autre consolation, que de retirer ces ames abandonnées du péril où elles étoient de se pendre pour jamais.

Il retourna ensuite à Sogno, & des là étant rappellé à Si Salvador, dont on l'avoir sair Superieur, il s'appliqua à introduire les exercices spirituels à Polongola bourg peu distant de Congo, & y sit des souits mervoilleux.

Le Pere Antoine se rrouvant prêt de mourir en 1662, le nomma Vice-Brefet de la Mission, & il en reçut les Rauentes de Rome en 1664. On peut

DE L'ETHISPIE OCCID. 279 dise de lui que c'étoir un homme accompli. Il joignoit à un zole très atdent une douceur charmante, toujours prêt à faire plaisir, rien ne l'alteroit; il étoit également aimé & respecté des Européens & des Ethiopiens. Il conserva tofijours la pala & l'union avec les aurres Missionnaires Seculiers & Reguliers, & entretint une étroite union avec ceux de la Compagnie de Jesus. S'évant trouvé aux environs de Pinda, il cut le bonheur de rencontrer une troupe de ces Pores & d'autres Religieux, qui avoient été pris sur un vaisseau Portugais par les Hollandois; ces Corsaires les mirent à terre dans un lieu desert, & très-éloigné des habitations, où ils seroient peut-être péris de milere sans l'heureuse rencontre qu'ils firent de ce bon Pere qui les consola, les assista & les conduiste jusqu'à S. Salvador.

Il étoit homme de condition, fils du Comte Mandelli de la premiere nobleffe de Pavie. Ce Seigneur ayant appris la résolution où étoit son fils de passer aux Missions de Congo, fit tout ce qu'il pût pour l'empêcher; mais il surmonta genereuse nent tous les obstacles qu'on mit à l'execution de son dessein, il passa en Afrique, & après un

féjour de dix-huit années de travaux continuels, il y mourut plein de jours

& de mérites en 1667.

Le Pere Antoine-Marie de Montpradon qui étoit à Sogno y étant tombé malade, on fut obligé de le faire transporter dans un hamac à S. Salvador. Ses Mobiri ou porteurs employerent vingt jours dans ce voyage que l'on fait ordinairement en douze jours, & le firent tant souffrir que ce fut une espece de miracle qu'il ne mourut pasdans la route. Il y arriva pourtant en vie, & recouvra sa santé, & aussi-tôt il fut envoyé à Sundi où le Pere Jerôme de Monte-Sarchio travailloit avecbien de la peine & du succès.

Comme il ne sçavoit pas encore bien la langue du pays, il n'étoit pas enétat de secouris beaucoup son Confrere; mais il s'y appliqua de toutes ses Mauvais forces, & pendant qu'il l'étudioit, il travailloit à réparer la maison & l'Eglise, & à cultiver le jardin dont ils auroient tiré-la meilleure partie de leur subsistance, si les Negres voleurs par nature & par inclination, ne leur avoient pas enlevé les fruits de ses travaux. Ces malheureux venoient pendant la nuit, pilloient le jardin; vilitoient la maison d'un bout à l'autre...

traitemens qu'ils reçurent des Négres de Sundi.

EL'ETHIOPTE OCCID. 251 & emportoient tout ce qui leur plaisfoit sans que le Pere s'y opposât; il les prioit seulement de ne point toucher aux vases & aux ornemens sacrez.

Les Negres sont extrêmement avides des choses qui viennent d'Europe, & comme ils sont trop ignorans pour en comprendre la manufacture, ils croyent qu'elles se sont par art magique, & quand ils les ont bien examinez, ils disent qu'il n'est pas possible qu'elles viennent de la main des hommes.

Ce pays chaud & humide produit aisément & abondamment tout ce qu'on plante ou qu'on seme. Les vienes qu'on y a transplantées d'Europe, du Bress & des Canaries portent deux fois l'année, & de très-grosses grappes; mais le raism ne vient jamais à une parfaite maturité, & n'a pas la saveur de celui d'Europe. Il y arriveta pourtant comme dans l'Amerique, quand les seps se seront plus naturalifez au pays.

Le Gouverneur de Sundi ayant étéinformé de ces trop frequens pillages, fit-prendre un de ces voleurs nocurnes, & l'ayant convaineu il le condamna à Ja mort; mais les Capucins ebeinrent sa grace à force de prieres. Il est impossible de dire les périls oùce zelé Missionnaire s'exposa pour la gloire de Dieu & le salut des ames. Il affrontoit sans crainte, le crucifix à la main, des troupes d'idolâtres, qui les armes à la main dessendoient leurs, temples & leurs idoles. Sa présence les mettoir en suite, après quoi il brisoir les simulacres infames de leurs fausses divinitez, & les brûloit avec leurs temples.

Ses voyages continuels & ses fatigues inouies lui causerent à la fin une
si grande soiblesse, & tant d'autres insarmitez, que le Pere Prefet sut obligé
de le faire revenir à S. Salvador, où il
arriva en compagnie du Duc de Sundi, & d'aller de là chercher un embarquement à Loanda. Le Vice-Preset
lui donna des lettres pour Rome, asin
d'obtenir de la Congregation un bon
nombre de Missionnaires, que la Reine
Zingha demandoit avec instance pour
elle & pour ses Etats.

Il s'embarqua avec le Frere Felix de Villari Laïque dans un navire qui alloit au Brésil, qui étoit si vieux, & simal équipé, qu'à peine surent-ils en pleine mer que les voyes d'eau qui s'ouvrirent de tous côtez, & qu'on ne pouvoit étancher, leur firent croire Dans cette extrêmité, ls se confesserent, & recoururent à Dieu de tout leur cœur, & ils furent exaucez. Les voyes d'eau se fermerent d'elles-mêmes, ils eurent un tems à souhait, ils arriverent dans la riviere de Janeiro, cils connurent encore plus évidemment qu'ils n'avoient fait, la protection de Dieu, puisqu'ils seroient coulez bas en y entrant, sans les bâtimens qui les accosterent & qui les soûtinrent sur l'eau, jusqu'à ce que le vaisseau sut dérchargé.

Ils passerent de là à la Baye de tous les Saints, & ensuite à Fernambouc, où il y avoit une slotte de quatre-vingts gros vaisseaux, qui se disposoit à meutre à la voile pour le Portugal. L'Amiral Dom Petro Giagues sut ravi de donner passage à deux Missionnaires, & les voulut avoir dans son bord, aussi Dieu sembla le recompenser de sa charité en lui donnant le plus beau tems, & le plus heureux voyage

dont on est encore oiii parler.

Ayant mis pied à terre ils se séparerent, le Frere Felix s'en retourna en sa Province d'Arragon, & le Pere Antoine-Marie ayant trouvé là le Frere Leonard de Nardo, ils s'embarquerent sur un vaisseau Genois qui les débarqua à Genes, après s'être bravement échapé d'un Corseire de Barbarie qui avoir envie de le prendre.

Ils arriverent enfin à Rome où le Pere Antoine ayant rendu compte au Pape & à la Congregation de la Propagande de l'état des Missions, & des instances de la Reine Zingha qui demandoir un bon nombre de Capucins pour travailler à la conversion de ses Peuples; ces Eminences crurent qu'il n'y avoit personne plus en état de cette entreprise que ce même Pere. Ils lui firent expedier les Patentes de Preset de la Mission qu'ils résolurent d'établir à Matamba. Il trouva aisément des Redigieux qui s'offrirent d'aller partager cavec lui les travaux de cette Mission; il se rendit avec eux à Lisbonne; mais les Ministres du Roi de Portugal firent naître tant de difficultez à son embatquement, qu'il fut obligé de s'en setourner à Rome.

### CHAPITRE IX.

Fondation du Convent des Capucins à Angolla.

Es Millionnaires Capucins n'avoient point de Couvent à S. Paul d'Angola qui est la Capitale du Royaume de ce nom, ce qui leur étoit extrêmement incommode, vû que c'est le Port où l'on débarque le plus ordinairement quand on vient d'Europe, & où l'on s'embarque quand on s'y en rerourne. Les soupçons mal fondez qu'on avoit conçus contre eux depuis la guerre qu'il y avoit eu entre les Portugais & le Roi de Congo, après que les Hollandois avoient été chassez d'Angolle, en étoient la cause. On supposoit encore que ces Peres étant la plûpart Espagnols ou nez sujets de cette Monar. chie, travailloient à unir leurs compatriotes avec les Congois, afin de chaffer les Portugais du Royaume d'Angolde, & le faire tomber entre les mains des Espagnols. Ces idées étoient enrierement fausses; mais il fallut du etems pour les effacer de l'esprit des Porrugais. On en vint heureusement à

bout. Le Gouverneur general & la plûpart des Assesseurs de son conseil sentirent le besoin qu'ils avoient des Capucins pour l'établissement de la Religion dans les pays barbares qu'ils avoient conquis, & pour faire revivre la pieté & la maintenir dans la Capitale qui en avoit un besoin extrême. Us résolurent d'appeller les Capucins. Le Gouverneur general écrivit de sa main au Prefet qui étoit à S. Salvador, & il souscrivit encore à celle qui lui fut Ecrite au nom de la ville, & signée de Dom Francisco Melo de Acugna, Dom Bartolomeo Paesbaglione, Dom Poolo Berbelle de Acugna, Dom Antonio Dias Vas de Costa, & Dom Emmanuel Ribera. Ils demandoient par ces lettres que les Capucins vinssent s'établir à S. Paul d'Angola, leur promettoient une Eglise & un Couvent, & d'autres avantages.

Ces lettres étant arrivées à Congo, le Prefet en confera avec ses Religieux & les communiqua au Roi, & tous furent d'avis d'accepter ce qu'on leur offroit, d'autant plus que leur residence en ce Port faciliteroit leurs embarquemens, & seroit encore un moyen toûjours prêt pour entretenir la paix & la bonne correspondance entre

DE L'ETHIOPIE OCCID.

entre les deux Royaumes.

Une chose arrêtoit le Preset. Ses patentes ne lui donnoient d'autorité. que sur le Royaume de Congo, & il n'y étoit point fait mention de celui d'Angolle; on surmonta cette difficulté par la reflexion qu'on lui fit faire, que les Royaumes d'Angolle, de Matamba & plusieurs autres faisoient anciennement partie de celui de Congo. & que la dénomination du principal renfermoit les autres.

On lui fit faire attention que l'occasion qui se présentoit ne reviendroit pas toûjours, qu'il étoit de l'interêt de la Mission & de la gloire de Dieu d'avoir un poste dans cet endroit par les raisons que nous avons marquées ci-devant, & que dans une affaire de cette importance, il ne falloit point diffe-rer d'accepter l'offre qu'on lui fai-Soit.

Il se rendit à ces raisons, il accepta l'Eglise & le Couvent, en remercia le Couverneur general & ses Assesseurs, & fit partir sur le champ le Pere Seraphin de Cortone, & le Frere François de Licodia pour se rendre à Angolle.

Ils y arriverent au commencement du Couvent de l'année 1550. Ils y furent parfaite- des Capiment bien reçus du Gouverneur, de

Tome IIL

cins & Angolle en 16,0.

ses Assesseurs, & de quantité d'autres personnes. Mais ils trouverent aussi bien des gens qui ne les regardoient pas de bon œil, & dont les langues envenimées ne pouvoient rien dire qui ne fût à leur desavantage.

Je ne sçai par quelle fatalité il arriva que personne ne songea à les loger à leur arrivée, de sorte qu'ils furent contraints de passer la premiere nuit sous un porche, & d'aller occuper le lendemain un petit recoin qu'on leur donna dans l'Hôpital où ils curent besoin de toute leur patience, se voyant abandonnez de tout le monde, & souffrant beaucoup, sans que cela tirât aucune plainte de leur bouche.

Le Pere Seraphin ayant prêché quelques sermons, il eut un tel succès que la jalousie & l'envie de quelques per-fonnes se reveillerent & s'augmente-succèt des rent infiniment. Ce fut encore pis

Prédica-tions duPe-reSeraph: n. me année, & sur-tout les Prieres de Quarante-Heures que l'on fait dans ce faint tems. Il ravit tout le monde, il fit des conversions ausquelles les plus habiles Prédicateurs n'étoient jamais arrivez. On vit des reconciliations surprenantes, des restitutions frequentes & rrès-confiderables. Les pé-

DE L'ETHIOPIE OCCID. cheurs les plus endurcis se dévouegent à la Penitence, firent des Confessions generales, ôterent les sujets de scandale qu'ils donnoient, la ville parut toute changée. Les plus animes contre les Capucins devincent leurs meilleurs amis & leurs panegyriftes.On s'empressa de leur bâtir une Eglise & un Couvent, le Gouverneur voulut en être le Fondateur, il y eut presse à leur donner le terrein necessaire pour cet édifice.

Les Capucins accepterent ce qu'on leur donna; mais ce ne fut qu'après avoir protesse par un acte public, qu'ils ne l'acceptoient que comme un prêt qu'on leur faisoit, qui ne leur en assuroit pas la proprieté qui demeuroit toûjours toute entiere aux proprietaires qui pourroient y rentrer quand bon leur sembleroit, sans que les Capucins presens, & ceux qui y viendroient après eux y pussent trouver à redire, arrendu que selon les Constitutions de leur Ordre, ils n'ont que le simple usage des choses qu'on leur prête, & ne peuvent jamais en prétendre la proprieté, de quelque maniere que ce puisse être.

L'Eglise nouvelle fut confacrée à Dieu sous l'invocation de faint Antoi-

Nij

292 ne de Padoue, Protecteur & Compa, triote des Portugais. Les Capucins y établirent deux Congregations, l'une d'hommes & l'autre de femmes sous la protection de saint François d'Assise, ausquels ils prescrivirent certaines regles, afin qu'en travaillant assidûment à leur propre sanchification, & aux œuvres de charité envers le prochain, ils aidassent par leurs prieres & leurs bons exemples à déraciner les abus qui s'étoient glissez dans la ville, qui y étoient en grand nombre & fort enracinez,

Ce ne fitt pas seulement contre ses abus & les vices que le Pere Seraphin cut à combattre les envieux; les ennemis secrets de son Ordre lui firent une guerre bien plus dangereule; ils renouvellerent les anciennes plaintes qu'on avoit fait contre eux; ils firent courir des libelles diffamans, où on taxoit ces Peres d'être les espions & les émissaires des Espagnols & du Roi de Congo. Ils publierent que c'étoit man-quer de prudence de se sier à eux, de les introduire dans la capitale, où sous prétexte de dévotion & de re-forme, ils se rendroient maîtres des esprits & des consciences, ils excite-toient quelque révolution dangereuse dans l'Etat. On fit passer ces mauvais écrits jusqu'à la Cour de Portugal où le Gouverneur general n'eût pas peu de peine à justifier les Capucins, & sa propre conduite à leur égard. Il en vint pourtant heureusement à bout. Ces mauvais bruits se dissiperent, les désiances disparurent; & le Pere Seraphin par sa prudence, sa patience, sa charité & sa bonne conduite, ramena les plus obstinez.

Entre ceux-là il y avoit un Nego-ciant étranger qui avoit acquis de grands biens dans le commerce du pays. Ce n'étoit point l'ennemi secret des Capucins, il les attaquoit à découvert & fans aucun ménagement. Cet homme étant tombé dangereusement malade, ouvrit les yeux fur le déplorable état où son injuste passion l'avoit jetté; il envoya chercher les Capacins, & en présence de quantité de gens qu'il avoit sait assembler, leur demanda pardon des calomnies qu'il avoit publiées contre eux, se déclara coupable, leur restitua autant qu'il étoir en son pouvoir, la réputation qu'il leur avoit voulu ôter, & les pria que pour marque du pardon qu'ils lui accordoient, ils ne l'abandonnassent point, & qu'il pût mourir entre leurs

Le Pere Seraphin l'ayant embrasse tendrement, & lui & son Compagnon ne le quitterent plus, & lui rendirent en cette occasion tous les services que ses amis & ses propres domestiques negligeoient de lui rendre. Il se reconcilia avec Dieu, reçût les Sacremens, & mourut en bon Chrétien.

Un autre de leurs calomniateurs ne fut pas fi heureux. Le Gouverneur general lassé des calomnies continuelles que cet homme débitoit, & qui retomboient indirectement fur son Gouvernement, le fit arrêter, & le fit poursuivre criminellement, il fut convaincu & condamné à perdre la vie à une potence. Il trouva le moyen de s'échapper, & de s'embarquer pour passer en Amerique. Mais s'il échappa la justice des hommes, il n'échappa pas celle de Dieu. Le vaisseau où il croit fut pris par un Corsaire Hollandois, qui contre la coûtume de cette Nation, le tailla en pieces ayec tout le reste de l'équipage.

Le reste de leurs ennemis se dissipa peu à peu. J'en pourrois rapporter plusieurs histoires; mais elles pourroient ennuyer le Lecteur; il sussit qu'il sçache que le Gouverneur general & ses Assesseurs écrivirent au Confeil Royal à Lisbonne, & justifierent si pleinement les Capucins de ce qu'on avoit débité contre eux, que le Roi approuva ce que le Gouverneur general avoit fait en leur faveur, leur permit de demeurer à Loanda, & de s'établir dans tout le Royaume, à condition pourtant que quand ils y artiveroient, ils se présenteroient en personne au Gouverneur, asin qu'on n'y introduisst aucun Religieux Espagnol ou autre, à moins qu'il n'y sût passé avec un passeport de la Cour de Lisbonne.

Ces differends étant appaifez, les deux Missionnaires s'appliquerent avec soin à faire fleurir la pieté dans cette ville & aux environs. Pour cet effet ils établirent dans leur Eglise la Confrairie du saint Rosaire de la trèssainte Vierge. Le Pere General des Dominiquains leur en avoit donné une très-ample permission, non-seulement pour la ville d'Angolle; mais aussi pour tous les lieux où ils établiroient leurs Missions, pourvû qu'il ne se trouvât point de Religieux de l'Ordre des Freres Prêcheurs. Cette dévotion produisit des fruits merveilleux. Mais ils eurent à combatre un autre abus qui leur donna bien plus de pei-Ň iiij

296 ne La jalousie si naturelle aux Portugais, avoit introduit que les femmes un peu au-dessus du plus bas peuple ne sortoient jamais de leurs maisons, & ne venoient à l'Eglise que le seul jour de Pâques ; cela étoit cause qu'elles vivoient dans une ignorance affreuse de la Loi de Dieu & de leurs devoirs; elles n'avoient ni les secours des prédications & des instructions, ni l'usage des Sacremens; elles paroissoient plûtôt des Gentilles que des Chrétiennes.

Les femmes font inflicuites.

Le Pere Seraphin prêcha vivement contre cet abus, & il eut le bonheur de le détruire. Les maris permirent à leurs femmes d'aller à l'Eglise, d'y asfister à la Messe & aux Prédications avec certaines formalitez de bienseance qui les mettoient à couvert de toute intrigue; & les plus revêches avouerent depuis, qu'ils trouvoient dans leurs femmes instruires, ce qu'ils n'y voyoient pas quand elles avoient vécu dans l'ignorance, & éloignées de la participation des saints Sacremens.

Le même Pere institua encore une Congrega autre Congregation sous le titre de saint Bonaventure, elle n'étoit que tirn de S. Bonavertupour les jeunes gens. Il fir bâtir un Oratoire separé & joignant l'Eglise, re pour la jeunesse.

Digitized by Google

DE L'ETHIOPIE OCCID. 297 où la jeunesse qui se faisoit inscrire s'assembloit les Vendredis & les jours de Fêtes. Le l'ere leur y faisoit des discours familiers, & à leur portée, leur enseignoit sa pratique de l'Oraison Meritalle, & en leur faisant reciter le Rosaire par chœur, leur en expliquoit les mysteres, & les détourmoit par ce pieux artifice de se trouver dans les lieux où ils auroient corrompu leur innocence.

Cette institution eut de si grands succès qu'elle s'étendit dans le Bresil, & produifit un notable changement dans la jeunesse, qui se répandit aussi

dans le reste du peuple.

La permission que les maris donnerent à leurs femmes de venir à l'Eglise semmes re-introduisse un autre abus; ce sut un primé. Tuxe extraordinaire dans leurs habits. Comme il n'y avoit rien de reglé sur ce point, elles y vouloient paroître à l'envie les unes des autres magnifiquement habillées. Elles coûtoient à leurs maris des dépenses très-considérables, elles n'étoient jamais assez parées , & les plus belles étoffes d'Europe ne satisfaisoient pas seur vanité. Elles se fardoient, & avoient inventé certains tours de cheveux enrichis de perles & de pierréries, qui étoient autant de

Nv

itized by Google

filets pour prendre les cœurs des hommes; elles appelloient patté ces sortes de coëffures. Le Pere Seraphin prêcha vivement contre cet abus, & en vint à bout. A la fin d'une de ses prédications, on lui remit jusqu'à qua-rante de ces patté, qu'il fit brûler publiquement, & depuis cet heureux moment, elles devinrent plus modestes, ne parurent à l'Eglise que couver-tes de grands voiles, & édifierent tout le monde.

Ce zelé Missionnaire ne se contentoit pas de tous ces exercices qui auroient occupé plusieurs Religieux il crut qu'il falloit encore faire tous ses efforts pour convertir les Heretiques que le commerce attiroit à Angola. Le plus fameux & le plus obstiné étoit un certain nommé Cassanio né à Slusenghein en Allemagne. C'é-toit un Calviniste outré, homme d'ailleurs sçavant, subtil & vehement dans la dispute. Il étoit le ches & le plus habile de tous ceux de sa Secte. Le Pere Seraphin l'entreprit, il eut des Conferences secrettes avec lui, il

Conversion en eut ensuite de publiques, & le cond'un Here- vainquit si parfaitement de la valeur, de la necessité & du nombre des Satique. cremens, de l'existence du Purgatoi-

Digitized by Google

DE L'ETHYOPTE OCCID. re, de la necessité de la penitence, de la présence réelle de Jesus-Christ dans l'Eucharistie, & de la primauté de l'Eglise Romaine, que cet homme éclairé des lumieres d'en haut renonça à toutes ses erreurs, & voulut en faire l'abjuration publique dans l'Eglise en présence d'un peuple infini qui y avoit accompagné le Gouver-neur general & le Conseil. Après quoi il signa sa Confession de Foi, dont il fit faire trois copies authentiques qu'il remit entre les mains de Dom Salva-\*tore Correa, alors Gouverneur gemeral de la ville, & du Pere Seraphin. Cette abjuration qui fut un triomphe pour la Religion Catholique, se fit dans l'année 1613.

Il y avoit déja sept ans que le Pere Scraphin travailloit dans cette vigne «du Seigneur avec des peines inouies & des succès extraordinaires, lorsque des Religieux de son Ordre arriverent d'Europe en 1654. & lui apporterent des parentes de la Congre- Seraphin gation de la Propagande, qui l'insti- est nommé tuoit Prefet & Fondateur de la Mis- Prefet de la sion que le Pere Antoine de Montpradon avoit demandée au nom de la Matamba. Reine Zingha pour le Royaume de Matamba. Cette entreprise étoit ex-

tremement difficile; car quoique cette Princesse donnât de grandes esperances de se convertir, elle étoit à la tête d'un peuple le plus féroce, le plus vicieux & le plus attaché au Paganisme qu'il y eût en Afrique. Tout étoit à craindre de ces furieux Antropophages. Aussi dès que cette nouvelle se sûr répandue dans la ville', le Gouverneur', le Conseil & tout le peuple qui honoroient & qui aimoient tendrement le Pere Seraphin, s'opposerent à son départ, & quoiqu'il pût dire pour les persuader qu'il étoit obligé d'obéir à ces ordres, ils protesterent qu'ils ne le laisseroient point s'exposer aux violences de ces Peuples brutaux, dont leur Reine ne seroit pas en état de le préserver, ils y ajoûtoient des raisons d'Etat, & disoient que si le Pere venoit à être masfacré, il faudroit bien de necessité venger sa mort; & entrer dans une guerre dont les suites pourroient être fatales à la Nation.

Comme toutes ces raisons ne touchoient point le Pere Seraphin qui vouloit aller où l'obéissance l'envoyoit, on trouva enfin un expedient, qui fut d'envoyer quelquesuns de ces Religieux vers cette Reine, & que lui demeureroit dans la forteresse de Massangano qui est sur les frontieres des deux Etats, asin de woir quel succès auroient ces premiers Députez, & les secourir ou les aider par lui-même selon les occurrences. Le Pere Seraphin ne pouvant obtenir autre chose, envoya quelques-uns de ses Confreres à Matamba, & il demeura en attendant de leurs nouvelles dans la Forteresse.

Ce sejour dans ce lieu ne fut pas Le Pere se inutile. Outre qu'il mit un bon ordre raphin va le parmi les Portugais qui y étoient éta-molblis, il extirpa les supersfitions & l'idolâtrie que les Ministres des idoles y entretenoient au grand scandale & à la honte de la Religion Chrétienne, qui feroit peu de progrès dans le Royaume de Matamba, pendant que ces malheureux y soutiendroient l'indolâtrie.

Ainst après avoir mis tout en usa-Il sait arrêge, & fort inutilement pour conver- ter les Mitir ces miserables, il se servir du pou-nistres desvoir que lui avoit donné le Gouverneur general, il sit arrêter tous ces Ministres impies, & il usa de tant d'adresse qu'il ne lui en échappa pas un

. Ceul.

Il eut avec eux de frequentes Con-

### RELATION

ferences, il en convertit quelquesuns, & obtint pour ceux-là la permifsion de demeurer dans le Royaume; mais il fit transporter à loanda ceux qui demeurerent obstinez, d'où on les exila au Bresil pour expier dans les travaux de ce pays là les fautes qu'ils avoient commisse en Afrique.

Pendant son sejour à Massangano, il alla prêcher dans les Provinces voisines, & jusqu'à la Cour du Roi d'Angolla Aarii. Il alla de là à Embacca, qui est la principale Forteresse des Portugais en ce Royaume, & il y tomba tellement malade , qu'on fut obligé de le reporter à Massangano. Sa mauvaise santé & les affaires de sa Mission l'obligerent de passer en Europe, il en donna avis à la Reine Zingha, qui depuis que les Capucins étoient entrez dans les Etats, avoit resolu d'envoyer un d'eux pour son Ambassadeur à Rome & à la Cour de Portugal. Elle vouloit faire une paix stable avec ce Prince, & elle vouloit en même-tems reconnoître le S. Siege, & en obtenir un nombre suffisant de Missionnaires Capucins pour instruire ses Peuples des Loix du vrai Dieu. Comme elle connoissoit le merite & la sagesse du Pere Seraphin, elle ctut qu'elle ne

pouvoit confier le soin de ces deux grandes affaires à une personne quiss'en acquittât mienx que lui. Elle l'invita de venir à sa Cour; elle l'instruissir de ses intentions & lui donna les lettres de créance, & les autres lettres qu'elle écrivoit dans ces deux Cours. Voici la traduction de celle qu'elle écrivit au Pape.

# Notre saint & bienheureux Pere.

Puisque Dieu nous a fait la grace Leure de de reconnoître Votre Sainteté pour la Reine notre Pere & le Chef universel de son Zingha au Eglise, & le Vicaire de Notre-Sei-cape. gneur J. C. en terre; nous avons choisi le Pere Scraphin de Cortonne Capucin, nommé Preset de la Mission en notre Royaume de Matamba, pour vous aller baiser les pieds en notre nom, & vous rendre l'obéissance que nous vous devons. Le même Dieu qui a eû la bonté de m'éclairer, m'oblige de reconnoître les grandes obligations que j'ai à Votre Sainteré, de m'avoir pourvûe & mes Pouples des zelez & vigilans Ministres qu'elle nous a envoyez pour nous conduire dans les voyes du falut. Ils ont déja régenerez par les eaux du Baprême toute ma

#### 4 RELATION

Cour, & nous avons fait bâtir des Eglises pour y faire le service divin, il nous reste à la supplier de continuer de nous honorer de sa protection en nous envoyant un plus grand nombre de Missionnaires du même Ordre, pour étendre la Foi dans notre Royaume. Nous vous supplions auss de nous accorder les Indulgences dont nous avons besoin, & votre sainte & puisfante benediction. Te vous demande ces graces humblement prosternée à vos pieds. Pour le reste des affaires dont nous avons chargé notre présent Ambassadeur de traiter avec Votre Sainteré; nous nous en remettons entierement à lui...

## Donne à Matambale 8. Septembre 1657.

Votre très-humble & très-obeissante fille Donna Anna Reine.

La Reine écrivit d'autres Lettres aux Cardinaux de la Congregation de la Propagande, & les pressa fort vivement de lui envoyer un bon nombre d'ouvriers Evangeliques, qui fusfent tirez de l'Ordre des Capucins.

Le Pere Seraphin ayant reçu ces lettres & ses instructions, se rendir au mois de Juillet de l'année suivante 1658. à S. Paul de Loanda, & s'embarqua sur un vaisseau Anglois, que Dom Louis-Martin de Sousa, ci-devant Gouverneur general d'Angolle avoit freté pour le porter au Bresil. Il témoigna beaucoup de joye d'avoir en sa compagnie le Pere Seraphin, & son Compagnon le Frere Jerôme de la Puebla.

Ce voyage qui fut d'abord assez heureux, eut une fin très-malheureuse. Ils étoient presqu'à la vûë des côtos du Bresil, qu'ils rencontrerent un Corsaire Hollandois, qui ayant reconnu que le vaisseau étoit Anglois. l'attaqua aussi-tôt fort vivement. Ces deux Nations étoient alors en guerre. Le vaisseau Anglois se dessendit fort mal, son artillerie étoit mal postée, & pointée si haut, que tous les boulets passoient par dessus le vaisseau Hollandois sans le toucher. Dom Martin de Sousa, qui étoit un brave Officier, crût qu'il y avoit de la trahison. Il se jetta sur le pont avec deux Seraphia de ses cousins, & tous les Catholi, est pris par ques qui s'étoient embarquez avec les Hollanlui, il anima l'équipage par son exemple, rétablit le combat, & pendant plusieurs heures tint la victoire en ba-

Digitized by Google

lance. Mais le feu des Hollandois ayant toûjours été superieur, & les canons mieux servis, ils mirent hors de combat la plus grando partie de l'é-

quipage.

Dom Louis reçut un coup de moufquet dans la poirrine, ses deux coufins furent blessez griévement; le Frere Jerôme le sur en une main & au genouïl, & les Hollandois étant venus à l'abordage, enleverent le navire. Ils sirent passer dans le leur ceux qui n'étoient passer blessez, & jetterent tout le reste dans le sond de calle, où ils les ensermerent. Le Gouverneur general qui avoit été dépoüillé comme les autres, sur porté dans la chambre de poupe, & pansé avec beaucoup de soin par les Chirurgiens Hollandois.

Le Pere Seraphin & son Compagnon trouverent dans cette obscure & puante prison, deux Peres Jesuites & cinq Religieux Francisquains que ces pirates avoient pris le jour préce-

dent.

Dom Louis s'étant trouvé fort mal, pria l'Officier Hollandois qui commandoit dans le vaisseau, de lui faire venir le Pere Seraphin, il l'obtint aussi tôt. Ce Pere rendit au blessé des assistances si charitables, que l'Hollandois le prit en affection, & à la priere qu'il lui fit de faire venir son Compagnon, il l'obtint sur le champe & d'une maniere très-gratieuse.

Cependant ces pirates se trouvant embarrassez d'un grand nombre de prisonniers qu'ils avoient, & sur-tout des blessez, ils résolurent de les jettes à la mer. Cette cruelle resolution étant venue à la connoissance du Pere Seraphin, il employa toute sa Rhetori-. que pour les en dissuader, & au bout de deux jours, il obtint d'eux qu'ils les mettroient dans quelque Isle de-Terre sur la côte. Cela fut executé, ils Les prisonles mirent sur une Isle qu'on appelle niers sont la baye de la Trahison, sans autres abandonprovisions qu'un peu de biscuit qui nez dans étoit plus propre à les faire périr de serte. faim, en prolongeant un peu leur vie. qu'à les nourrir. Dom Louis y fut miscomme les autres.

Mais ils trouverent sur cette Isle, une si grande quantité de crabes de mer, qu'ils en eurent assez pour vi-vre.

Dom Louis mourut au bout de trois, jours dans des sentimens très-chrétiens. Il fut assisté dans ce dernier moment par le Pere Seraphin & tous les autres Religieux, qui l'enterrerent dans une

fosse qu'ils creuserent comme ils purent dans le sable Les crabes ne l'y laisserent pas long-tems. Ces animaux y accoururent en fi grand nombre qu'en moins de quarante heures ils dévorerent toutes les chairs & ne lais ferent que les os, austi nets que ceux d'un squelette.

Le port le plus voifin de cette Isle deserre, étoir celui de Paraiba, où les Portugais ont une Forterelle considerable. Il falloit pour y arriver passer une grosse riviere dont l'embouchure étoit si dangereuse, que les bâtimens étoient contraints de s'éloigner de terre, se de prendre beaucoup en mer

pour la dépasser.

lot.

Dieu inspira à un Matelot qui étoit courageuse du nombre de ces malheureux aband'un Mate-donnez d'y aller à la nage. L'entreprile me pouvoir être plus dangereule, non-seulement à cause de la distance qu'il y avoir & de la force du courant : mais encore à cause des Requiens & autres poissons voraces qui se trouvent en quantité sur les côtes. Il partit cependant, & accompagné des vœux & des prieres de ceux dont il tentoit la délivrance, il arriva heureusement à terre, & ayant donné avis de ce qui se passoit au Gouverneur de la Fortepe L'ETHIOPIE OCCID. 309
reffe; cer Officier envoya aufli-tôr un
bâtiment les chercher. Tout le Peuple
accourut fur le rivage, les reçur comme des gens protegez de Dieu d'une
manière fingulière. On lui en rendit
graces, & on leur donna les foulagemens dont ils avoient grand befoin.
Le Pere Seraphin & son Compa-

Le Pere Seraphin & son Compagnon prirent aussi-tôt le chemin de Fernambouc, qui est éloigné de Paraiba de quarante lieues. Ils arriverent à un certain lieu qui est la residence du General de cette côte. Ils en furent fort bien reçus. Il les obligea de se reposer quelques jours chez lui, après quoi il leur donna une bonne escorte de soldats pour les conquire à Fernambouc.

Y étant arrivez, ils firent le recit Le Pe de leurs avantures à Dom André Vi-Scraphin dal de Negrero President de ce Gou-arrive à vernement, qui sit faire de magnisi-bouc. ques funerailles à Dom Louis de Sou-sa, dont le Pere Scraphin prononça l'orasson funebre avec cette éloquence qui sui étoit naturelle, qui sut applaudie de tout le monde.

Il passa de Fernambouc à Lisbonne, où il s'acquitta des commissions dont il étoit chargé, & entre autres, il obtint du Roi un Reglement sayorable Puebla, qui s'en retourna dans sa province d'Arragon, pendant que lui s'étant embarqué de nouveau, poursuivit son voyage à Rome où il arri-

wa heureulement.

Le Pere Le Pape lui donna une audience Seraphia publique, dans laquelle il lui présenta arrive à la lettre de la Reine Zingha, & lui audience du exposa les besoins du Royaume de Pape, Matamba, les bonnes intentions de la Reine, & les demandes qu'elle faisoit à Sa Sainteté.

Le Pape & la Congregation lui accorderent gracieusement tout ce qu'il demandoit, & auroient jetté les yeux sur lui pour le renvoyer culti er certe nouvelle vigne du Seigneur, si ses indispositions frequentes & son extrême foiblesse n'avoient obligé ses Superieurs de supplier le Pape de lui accorder le loisir de recouvrer sa santé. Le Pape trouva leur demande raisonnable. Ils l'envoyerent dans la province de Toscane dont il étoit, & le ssirent Superieur d'un Couvent; mais ses maux s'augmentant au lieu de diminuer, il y mourut plein de jours &

de merites, ayant donné jusqu'aux derniers soupirs des marques éclatantes de toutes sortes de vertus, & d'u-

ne observance la plus reguliere.

Nous remettons à parler de la Reine Zingha dans un autre endroit où
nous en traiterons si amplement, que
les curieux seront satisfaits, après
que nous aurons dit quelque chose da
Pere Jerôme de Monte-Sarchio, qui
a donné dans ces Missions des exemples en grand nombre des plus rares
exertus.

La premiere des Provinces dont cet homme Apostolique sur chargé sur

selle de Sogno.

Ce que nous avons dit ci-devant de la pluralité des femmes devroit suffire pour prouver combien cet abus est enraciné chez ces peuples. Voici un fait qui servira à confirmer cette verité.

Le Pere Jerôme ayant été averti qu'un des principaux du pays étoit malade, l'alla voir pour le porter à fonger serieusement à sa conscience. Il le trouva environné d'une troupe de concubines. Il le pressa de se désaire de ces semmes, qui bien loin de sui rendre service dans l'état où il étoit, ne lui servoient que d'obstacles Cette réponse ayant fait connoître au Missionnaire combien cet abus étoit ensaciné chez ces Peuples, il se sentit inspiré de Dieu de promettre la santé à ce malade, s'il vouloit promettre à

Dieu une sincere conversion.

Le desir de guérir, ou plutôt la grace du Seigneur qui opera dans ce moment sur son cœur, lui sit promettre tout ce que le Pere exigea de lui. Sous cette promesse le Pere sit sur lui un signe de croix avec un crucisix qu'il portoit ordinairement, & aussi-tôt il se trouva mieux, & dans trèspeu de tems il se leva entierement guéri. Il en remercia, comme il devoit, le Seigneur, publia par tout ses bontez, & accomplit exactement ce qu'il jui avoit promis.

Le Pere Jerôme ayant été appe'lé de Sogno à S. Salvador par le Pere

Antoine

DE L'ETHIOPIE OCCID. 313 Anroine de Montpradon son Preset, il arriva au village de Funté dans le tems que tous les habitans étoient ensevelis dans leur plus profond sommeil. On entendit dans ce moment des cris épouvantables, qui annonçoient que les ennemis venoient mettre tout à feu & à sang, & qu'ils étoient tout proche. Ces cris reveillerent tout le monde, & jetterent tant de terreur dans les esprits que tous, sans excepter le Gouverneur, prirent la fuite, abandonnant leurs maisons, se sauvant par des chemins qui n'étoient point pratiquez, & jettant la terreut & l'épouvante dans tous les lieux où ils passoient.

C'étoit un artifice du démon, afin que le Missionnaire ne trouvant personne à qui prêcher, fût obligé de passer outre. En esser quand le jour fut venu, on n'entendit parler ni de guerre ni d'ennemis, on envoya après les suyards, on les rassura; ils revinrent, & bien loin que le démon gagnâtquelque chose par cet artissee, le Pere voyant la nécessité que ce peuple avoir d'être instruit, y demeura plusieurs jours, en instruisit & en baptisa environ deux mille.

Ce fut te même Pere qui établit la Vone III.

RELATION
Mission à Sundi. C'est un Duché considerable & la troisséme Province du
Royaume, elle est située le long du
Zaire.

Le Pere Jerôme y fut d'abord aves le Pere Bonaventure de Sorrento quelque tems. Il y demeura seul dans la suite; mais ne pouvant supporter la pesanteur de ce fardeau, il demanda du secours, & on lui envoya le Pere An-

toine Marie de Montpradon.

Le Pere Jerôme eut d'abord des peines extraordinaires avant de venir à bout de bâtir une Eglise & un hospice. Quoique l'une & l'autre ne suffent que de mauvaises cabannes composées de menus bois, de bouë & de paille, le peuple étoit si peu porté à écouter la parole de Dieu, qu'il ne se présentoit personne qui leur prétât la main pour les aider. Un accident qui sur sumens pour leurs bâtimens; mais encore pour engager ces peuples à les écoûter.

Il s'élevatout d'un coupen l'air d'épaisses nuées de sauterelles, elles cachoient le soleil. Quand elles eurent menacé bien des endroits, elles s'abbattirent à Sundi, & en peu de momens elles firent un rayage effroyable dans les campagnes & dans les fo-

Les peuples épouvantez vinrent trouver les Capucins, & les prierent d'apporter quelque remede à ce mal qui alloit en produire un autre encore plus grand, c'est-à dire, la famine.

Les Peres leur dirent qu'il falloit faire penitence de leurs crimes, y renoncer tout de bon, & retourner à Dieu, & qu'à cet effet il falloit faire une processon generale pour obtenir de Dieu d'être délivrez de ces insectes. Tout le peuple y consentit, il n'y ent qu'un Européen qui s'étoit établi à Sundi pour le commerce, qui se mit à blâmer hautement la résolution qu'on venoit de prendre. Il dit à cette occasion cent choses qui marquoient qu'il avoit très-peu de Religion.

Cependant la procession se sit & eut l'esset qu'on en pouvoit attendre. Les fauterelles disparurent, dès le matin suivant on n'en vit pas une; mais ce peuple ingrat ayant negligé d'en rendre à Dieu les actions de graces qu'il lui devoit; les sauterelles revinrent de nouveau. Ce sut un triomphe pour cet impie Européen, qui insultoit les Peres & le peuple sur leur consiance

mal fondée.

Le Pere Jerôme ne le pût souffrir, il assembla de nouveau le peuple, lui fit un discours pathetique sur ce nouveau fleau de la justice de Dieu, il les toucha, les fit crier misericorde, & se tournant plein de foi le crucifix à la main vers l'endroit où les sauterelles paroissoient en plus grande quantité, il y donna la benediction avec le crucifix, maudit ces méchans animaux, & leur commanda de la part de Dieu de se retirer hors du Duché, & de n'y plus revenir. Prodige étonnant & dont il y eut autant de témoins qu'il y avoit de peuples; ces animaux obérrent sur le champ, ils s'éleverent en l'air & transportez par un grand vent qui s'éleva en même-tems, ils se retirerent du Duché de Sundi, & on fut un grand nombre d'années sans en entendre parler.

Dom Pierre Duc de Sundi ayant été averti de cette action merveilleuse, voulut voir le Re'igieux dont Dieu s'étoit servi pour la faire. Il s'envoya prier de le venir trouver au lieu où il se trouvoit alors, parce qu'il étoit occupé à recevoir ce qui lui étoit dû au-delà du Zaire où sa presence

étoit absolument necessaire.

Le Pere Jerôme partit auffi-tôt avec

les gens qu'on lui donna. Il arriva que se trouvant surpris de la nuit, ils entrerent dans les premieres cases qu'ils trouverent sur la route. Les conducteurs du Pere lui cederent par respect la plus grande, & l'y laisserent seul; car pour eux ils se délasserent selon leur coûtume, en chantant & dansant une partie de la nuit.

Le Pere s'endormit d'abord, tant il étoit fatigué; mais il se reveilla peu après sentant une oppression de poitrine si violente, qu'il crût aller mourir. Cependant comme il avoit le jugement sain & l'usage de la voix, il sit tant d'efforts qu'il se leva sur ses genoux, & passa le reste de la nuit en prieres. Il vit, quand il fit jour, qu'il étoit dans un temple d'idoles, dont toutes les murailles étoient couvertes de ces vains simulacres, & des tablettes ou vœux que ces malheureux peuples offrent à ces fausses divinitez, il appella ses gens, brisa tous ces simulacres, y mit le feu & partit.

Le Duc le reçût avec des marques d'honneur & de cordialité toutes particulieres. Ils parlerent de la grande affaire du falut, & le Duc parut disposé à faire tout ce que le Pere demandoit de lui; mais il remettoit toûjours.

Oiij.

48

Tous de mauvais prétextes, à faire une confession generale que le Pere lui demandoir.

A la fin le Pere Jerôme découvrix que la raison de ces remises, étoit que le Duc avoit auprès de lui neuf concubines qu'il aimoit avec passion. Ce nombre étoit modeste pour un si grand Seigneur, & vû l'usage du pays; mais

il n'étoit pas moins criminel.

Le Pere Jerôme lui en parla si fortement qu'il l'obligea à la fin de lui promettre d'en chasser huit & de n'en retenir qu'une; mais qu'il ne vouloit point épouser selon les formes de l'Eglise. Car c'est un abus chez ces Peuples, dont ils sont tous entêtez, qu'il n'y a point de peché quand on a la discretion de se contenter d'une seu-

Convertion Sundi.

Le Pere tint ferme, & lui dit qu'il du Duc de ne pouvoit se reconcilier avec Dieu. ni recevoir de lui l'absolution de ses pechez qu'en prenant une seule femme, & l'épousant en face d'Eglise. Il en vint enfin heureusement à bout. Le Duc se confessa, épousa une de ses femmes, reçûr les Sacremens; de là en avant il donna des marques d'une fincere conversion. Il conçût une estime singuliere pour le Pere, & ne voufoit point le quitter. Mais le Pere lui ayant representé le besoin que ses Etats avoient qu'il y allatannoncer la parole de Dieu, le Duc consentit à cette

Reparation.

١

Le dessein du Pere étoit de retourner à Sundi en droiture. Il sut averts sur la route qu'il y avoit des villages qui avoient besoin de sa présence; il y alla, il entra dans un dont les peuples se dissoient hautement Chrétiens, quoiqu'ils, en profanassent le sacré caractère en adorant un idole de bois qu'ils préseroient au vrai & seul Dieu.

Cette impieré excita tout le zele du Le Pere JePere Jerôme, il prêcha vivement contre lui, & quoique les peuples qui idole de
virent bien qu'il en vouloit à leur idobou.

le fussent venus sur la place armez de
pierres & de bâtons pour dessendre
leur saux dieu, il l'empoigna à la sin
du sermon, le brisa & le redussir en
cendres. Cette action de vigueur
épouvanta ces peuples, les pierres &
les bâtons leur tomberent des mains,
ils se mirent tous à pleurer amerement & attendirent que le Pere sûr
parti pour reciieillir les charbons &
les cendres qu'ils garderent comme
de précieuses reliques. Le Pere voyant

O v iiij

Digitized by Google

qu'il n'y avoit rien à faire pour le prétfent se retira, remettant à un aurre tems la conversion de ces faux dévots.

Il va à Il alla de là à Boenza où il étoit ap-Boenza, ce pellé par le Seigneur de cette conqu'il y fit. trée, dont le domaine qui étoit trèsconfidérable, s'étendoit des deux côtez du Zaire.

Il ne pût retenit ses larmes voyant en arrivant la multitude de simulacres que ce peuple aveugle adoroit publi-

quement.

Il courut aussi-tôt un bruit que le Pere n'étoit venu que pour mettre en cendres tous ces simulacres. Le peuple irrité dit hautement qu'ils prendroient les armes & se revolteroient contre leur Prince puisqu'il ne les protegeoit pas, & qu'il permettoit qu'un étranger opprimât leur liberté & abolit le culte de leur ancienne Religion.

Ces menaces intimiderent ce Seigneur, & il tâcha de persuader au Pere Jerôme qu'il étoit à propos d'user
de dissimulation dans une affaire de
cette consequence où il risqueroit de
laisser la vie entre les mains de ces
peuples surieux. Le Pere ne put s'empêcher de lui reprocher que ce respect
humain ne lui convenoit point dans

DE L'ETHIOPIE OCCID. 321 le poste où Dieu l'avoit placé; qu'en tolerant ces abus il attireroit sur luimême la vengeance divine, d'autant qu'étant le chef d'un peuple qui se glorissoit d'être Chrétien, il souffroit qu'à ses yeux ils offrissent de l'encens aux idoles.

Le Prince voulut s'excuser en difant qu'il étoit obligé de vivre en paix avec ses sujets, & de ne leur pas donner occasion d'avoir recours aux idolâtres qui étoient leurs voisins, qui seroient ravis d'avoir cette occasion pour entrer dans son Etat & le désoler, qu'il falloit dissimuler, souffrir & se taire.

Ces mauvaises raisons n'ébranlerent point le Pere Jerôme, il prêcha vivement contre les idoles. Si vous n'êtiez pas Chrétiens, leur disoit-il, je tâcherois de vous ouvrir les yeux aux lumieres de l'Evangile, & ne toucherois à vos simulacres qu'avec votre consentement; mais puisque vous vous glorisiez d'être Chrétiens, il faut vous empêcher d'outrager la Religion dont vous avez reçu le sacré caractere. Les Edits du Roi y sont sormels, détruisez donc vous-mêmes vos vains simulacres, ou je serai obligé dele saire.

O V

Le Prince qui craignoit de déplaire au Roi, cherchoit en même-tems des expediens pour ne pas irriter ses sujets, & ne pas s'attirer la disgrace de son Souverain. Il proposa au Pere Je-rôme de ne pas faire ces executions en public; mais que puisqu'il vouloit ab-solument brûler tant de simulacres, il le sît dans des lieux cachez, & surtout qu'il n'entreprît point de le faire dans l'enceinte des villes, parce que, disoit ce Prince timide, mes sujets sont persuadez qu'aussi-tôt qu'on touchera aux simulacres de leurs dieux, le ciel s'en vengera par des châtimens épouvantables. D'ailleurs, & c'étoit encore une des raisons de ce Prince, si vous persistez dans votre dessein, vous ferez cause que la ville deviendra déserte, & que tous mes sujets, ou s'en iront ailleurs, ou se revolteront contre moi, & qu'il valoit mieux prendre les voyes de douceur & d'accommodement.

Le Pere Jerôme sut cependant averti que le Prince avoit donné des ordres secrets à tous ceux qui avoient des idoles de les cacher, ce qui obligea ce zelé Missionnaire de fortir aussi-tôt de sa cabanne armé d'un grosbâton, & de parcourir toutes les ruiss pe l'Ethiopie Occim. 3:3 en mottant en pieces toutes les idoles qu'il rencontroit, après quoi retournant sur ses pas, il ramassa tous ces débris de dieux, en sit une haute pyramide & y mit le seu.

Le peuple en courroux fortit en foule de leurs maisons les armes à la main, criant qu'il falloit vanger dans le sang de cet étranger l'injure faite à leurs dieux. Dans cette occasion il sut abandonné de son interprete & de ceux qui l'accompagnoient, il crut être à son dernier moment, il se mit à genoux, embrassa tendrement son crucifix en priant Dieu de pardonner à ces peuples, & de recevoir son sang pour la remission de ses fautes & des leurs.

Il attendoit le coup de la mort lorsque Dieu qui avoit resolu de se servir de ce servent Missionnaire dans d'autres occasions, toucha le cœur du Prince qui accourut avec ses gens à son secours. Non-seulement il empecha qu'il ne sût frappé; mais il parla d'une maniere si esticace au peuple en lui remontrant l'énormité du crime qu'ils avoient voulu commettre, & les châtimens terribles que le Roi en servit s'il en étoit insormé, qu'il les obligea de se prosterner aux pieds du Pere, & de lui demander pardon. Ce

bon Religieux le leur accorda aisément, & leur prêcha si vivement l'horreur des idoles, qu'il les convertit. Il leur donna ensuite sa benediction, & les sit rentrer dans eux-mêtmes & dans leur devoir.

Il a été exposé plusieurs sois à de semblables accidens en parcourant la Province de Sundi, qui étant frontiere des pays idolâtres, participoit plus qu'aucune autre à leurs impietez.

Il arriva une fois que voulant dé-truire un idole qui avoit la figure d'un cheval, le peuple s'en irrita à un tel point que le Gouverneur même du village voulut le tuer; mais voyant le amulacre par terre rompu en morceaux, & que le Pere sans s'étonner continuoit de prêcher contre ces indignes superstitions, il s'arrêta. Un de ces habitans plus dévoué que personne au culte des démons s'avança les armes à la main, dans le dessein de lui ôter la vie. Le fervent Missionnaire s'étonner poursuivit le discours qu'il avoit commencé contre les idoles & leurs adorateurs, & cet homme qui excitoit les autres, à la vengeance quelques momens auparavant Ent tout d'un coup si changé, qu'il de

vint le dessenseur de celui dont il alloit être le bourreau.

Ce qui faisoit plus de peine au Pere Jerôme, c'est que les idolâtres rejettoient sur ses interpretes toutes les découvertes qu'il faisoit, ce qui les mettoit souvent en danger d'être massacrez; de sorte que pour avoir des gens qui voulussent s'attacher à lui, & lui rendre ce service, il étoit obligé d'user d'adresse pour les disculper devant le peuple. Quelquefois il les reprenoit: severement devant tout le monde de ce que par leur negligence il ignoroit beaucoup de choses qu'ils sçavoient, & dont il devoit être averti. Il les menaçoit d'en écrire à la Cour & de les faire chârier.Par ce moyen ingenieux : il les délivroit des reproches ausquels ils étoient souvent exposez; mais il ne les délivroit pas de la crainte qu'ils ayoient d'être masfacrez. Quand il les menoit à quelque execution d'idoles où il y avoit du danger, ils l'abandonnoient alors, s'enfuyoient ou se car choient, & disoient pour excuse qu'ils n'avoient pas comme lui, l'envie d'être Martyrs.

Ces difficultez l'obligerent à s'aidonner tout de bon à l'étude de la lanque Abonda qui est la plus universelle. du Royaume de Congo. Il s'y rendir si habile qu'en 1650, il n'eût plus befoin d'interpretes, il les remercia & les renvoya chez eux, & alors il catechisoit par lui-même, & avançoit bien plus lœuvre de Dieu que quand il étoit obligé d'avoir des truchemens.

Il laissa son Compagnon à Sundi & s'en alla visiter les bourgs les plus éloignez, qui ne voyant des Prêtres que très-rarement, vivoient d'une maniere qui faisoit honte au caractere de Chrétien que la plûpart avoient reçu. Ils vivoient plûrôt en bêtes qu'en

créatures raisonnables.

Il eut le bonheur de convertir dans les montagnes de Neanda-Congo un nommé Dom Alphonse & son sils, ils détesterent les superstitions ausquelles ils s'étoient laissez entraîner, ils renoncerent à la pluralité des semmes, se marierent selon les Loix de l'Eglise, & leur exemple qui sut suivi de quantité de gens du même pays, y produisit un changement très-édisant.

De là il p ssa à Mussunda, Esquilio, Enimbo, Congola, Esseno, Massingha & autres qui soupiroient depuis song-tems après la venue d'un Missionnaire, de sorte qu'il voyoit à ses pieds jusqu'à cinq & six cens personnes de tout âge, qui humblement prosternez lui demandoient le Baptême. Il falloit les instruire auparavant & leur faire détester les erreurs du Paganisme, dans lesquels les Ministres du démon les entretenoient. En voici une des plus considerables.

Il y avoit à Esseno capitale d'une Province de même nom un Chitomé Singhilla, ou Ministre du démon qui se disoit le Dieu de la terre, & qui en avoit tellement persuadez tous les peuples, qu'ils se seroient fait un grande

scrupule d'en douter.

Quand ce trompeur vouloit tenir ses assises, il s'asseoyoit sur une grande pierre, & faisoit asseoir fur une autre semblable la principale de ses concubines. Ces deux pierres qu'on regar-doit comme facrées, étoient au milieu de la grande place. Dans cette situation Dom Gregoire Seigneur de la Province à la tête de tout son Peuple venoit se prosterner devant ce fourbe, l'adoroit, lui offroit de l'encens, lui faisoit des présens. Tout le peuple fuivoit l'exemple du Seigneur, & le Chitomé se trouvoit comblé de biens. Après qu'il avoit reçu leur hommage. il les prêchoit & leur enseignoit les zits & les observances qu'ils devoient

à sa prétendue divinité, & ensuitetout le monde alloit boire de l'eau d'un petit ruisseau qui étoit assez près des deux pierres. Ces pierres & le ruisseau étoient gardez avec soin. On étoit persuadé que si on touchoit aux pierres, & qu'on les remuât de leur place, le ruisseau tariroit aussi tôt & ne donneroit plus d'eau, & que le pays seroit accablé de toutes sortes de malheurs.

Le Pere Jerôme eut pitié de l'aveuglement de ce peuple, & après de
fetventes prieres, il crut qu'il falloit
en commencer la conversion par celle
du Chitomé; il l'entreprit, & après
plusieurs Conferences, il le convertit,
lui sit renoncer à ses erreurs, & le
baptisa. Et pour faire voir à ces peuples qu'il n'y avoit rien à craindre de
ces pierres, il les sit changer de place, & le ruisseau sembla donner plus
d'eau qu'il n'en avoit donné.

Il avoit passé quelque tems dans cette ville où ses prédications avoient eu un très-grand succès, & il étoit prêt d'en partir lorsqu'il se blessa si griévement au pied droit, qu'il sui sur impossible de se mettre en chemin. Son séjour ne sur pas inutile. Il infattuisit tous les peuples des environs.

qui y accouroient, & dès qu'il n'y eut plus à faire, sa playe se trouva guérie.

Il partit d'Esseno, & étant arrivé à une pauvre cabanne au milieu d'un desert, il fut obligé de s'y arrêter. Il entendit pendant la nuit le son d'une Engomba ou grosse trompette dont on Le fert dans les armées, & dont les Magiciens se servent aussi pour convoquer les peuples à leurs assemblées. Il se leva aussi-tôt, & arriva avec ses gens au lieu où le son de la trompette le guidoit. Il y trouva une nombreuse assemblée de gens qui environnoient un Ganga Professeur en Medecine qui s'étoit mis en devoir de guérir une: pauvre vieille femme qui combattoir encore foiblement contre la mort.

Le Ganga & toute l'Assemblée prirent la fuire dès que le Pere parût. Il n'y eut presque que la malade qui resta. Elle étoit nue étendue sur la terre, le visage & tout le corps couvert de bouë & de poussieres de differentes especes. Le Pere la sit couvrir le mieux qu'il sut possible, & puis lui sit un discours sur la necessité de reconnoître un seul Dieu, & sur la fausseté & l'inurilité du culte des idoles, & les tromperies de ce sourbe qui les abusois. Après quoi il fit le signe de la croix fur la malade à qui Dieu rendit la santé sur le champ. Ce miracle sut bientôt divulgué de tous côtez. Les peuples accoururent pour voir & pour écouter le serviteur de Dieu, qui fit dans ce lieu une abondante moisson d'ames qui se convertirent.

Il y a dans la Province de Nsanga un village appellé Nsansalé. Le Pere Jerôme y étant arrivé trouva deux abus qui lui sirent bien de la peine. Le premier étoit que les peuples de cette Province, quoique presque tous baptisez; adoroient la mere du Seigneur de la Province, parce qu'elle s'appelloit Quin-guari-anza, c'est-à-dire dans leur langue la mere du monde.

Le second sur que l'air étant trèsserein on entendit tout d'un coup des
tonneres épouvantables qui durerent,
sans discontinuer, l'espace d'un quare
d'heure. Comme cela étoit extraordinaire dans la saison où l'on étoit,
le Pere en sur surpris, & ne pût s'empêcher de le témoigner, sur quoi un
des assistans lui dit; Ne vous étonnez
pas mon l'ere, c'est le Singhille Surintendant de la pluye qui travaille à la
faire venir à l'instance de quelqu'un
qui lui a demandé cette grace, sans

quoi toutes nos moissons vont être perduës par la secheresse qui désole

nos campagnes.

Cet avis tira les larmes des yeux du zelé Missionnaire qui voyoit que cespeuples, quoique Chrétiens, donnoient encore à corps perdu dans les fuperstitions des insideles. Son zele s'enstamma à la vue de quantité de gens, qui séduits par ce malheureux. Singhille Nganga Sassi, demandoient de la pluye au démon au lieu de la demander au vrai Dieu. Il fendit la presse, il alla au lieu où étoit le Magicien, marcha avec mépris sur les sigures magiques que cet homme avoit tracées sur la terre, lui arracha ses corners & le reste de son attirait, les: brisa en pieces, & invoquant à haute voix le secours du ciel, il leur fit un discours, à la fin duquel il les fit mettre à genoux & reciter avec lui l'Oraison Dominicale & la Salutation Angelique, qui furent à peine achevez, que Dieu envoya une pluye abondante qui fir reverdir toutes les plantes & produisit une très-belle moisson.

Nous avons parlé ci-devant de Dom Gregoire Seigneur de la Province d'Esseno. Ce Prince depuis sa conversion étoit très-zelé pour étenRELATION .

dre la Religion dans ses Etats. Il avoir aidé au Pere Jerôme à détruire plus de fix mille idoles. Les Ministres de ces fausses divinitez exciterent une sedition presque generale contre leur Sou-Sedition verain; plus de vingt mille hommes prirent les armes & marcherent à Esfeno capitale de l'Etat , dans la refolution de massacrer le Prince & toute sa famille, & de détruire la ville.

contre le Comte l'Escao.

> Le bruit s'en étant répandu causa une épouvante generale. Dom Gregoire n'avoit que quatre cens hommes de garnison qui ne pouvoient pas resister à la puissante armée des rebelles. Il en parla au Pere Jerôme qui l'exhorta à recourir à Dieu dans ce pressant besoin, & à se mettre sous la protection de la sainte Vierge. Le Prince le crut, il reçut les Sacremens, & donna à sa femme un rosaire, lui enjoignant de le reciter jour & nuit avec les enfans & sa famille. Il sortit après cela de la ville avec le peu de troupes qu'il avoit, marcha aux ennemis avec confiance, les joignit, les attaqua, & les désit entierement par un miracle éclatant de la puissance de Dieu.

En effet, quelques prisonniers qui éroient dans le camp des rebelles al-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 333 furerent qu'ils avoient vû à la tête de l'armée une femme inconnuë d'une majesté incomparable, qui avoit une croix d'or à la main qui lui marquoit ce qu'il devoit faire, & qui jettoit une telle épouvante dans les cœurs des rebelles, que les bataillons tournoient miraculeu-leurs propres armes les uns contre les ce d'Esseno autres, se massacram impitoyable- sur ses sument de telle maniere, que presque jets revol-toute cette grande armée demeura sur tez. le champ de bataille, au lieu que du côté du Prince il n'y eut que sept hommes ruez.

Cette victoire miraculeule confirma · le Prince dans la Foi qu'il avoit embrassée. Il en rendit de solemnelles actions de graces à Dieu & à la fainte Vierge, après quoi il fit publier de nouveau les lettres du Roi de Congo, y ajoûta des peines très griéves contre ceux qui y contreviendroient, & ordonna que les peuples s'assemble-roient dans les Eglises trois fois chaque semaine, & qu'ils y reciteroient leRosaire de la sainte Vierge. - 1816

Cette victoire ayant remis la paix dans la Province d'Effeno, le Pere Jerôme la parcourur toute entiere santie pour y affermir les peuples dans les hons sentimens où il les avoit mis 3-82 hours 334 RELATION
palla ensuire dans celle de Concebella.

Le Seigneur de cette Province, quoique Feudataire du Roi de Micoc-co, prend le titre de Roi, & outre cette qualité, il se dit encore Seigneur des eaux & Surintendant des celemens.

Un si puissant Seigneur meritoit bien que le Pere Jerôme se fit annoncer avant de paroître en sa présence, il jugea même qu'il étoit à propos qu'il tâchât de gagner ses bonnes graces par quelques présens. Il lui envoya donc quelques raretez d'Europe, qui quoique de très-peu de valeur en elles-mêmes, avoient la grace de la nouveauté, & par cet endroit sont tres-estimées chez les Negres.

L'Envoyé du Pere trouva le Roi occupé à faire faire justice de quelques-uns de ses suiets, qui s'étoient soulevez contre lui à la sollicitation d'un Singhille ou enchanteur qui demeuroit dans son Etat. Il avoit condamné ces rebelles à être mis a mort, se leurs corps abandonnez au peuple

pour en faire un festin.

Present Le présent du Pere Jerôme su se du Roi de agréable au Roi, que pour lui en té-Concobella moigner sa vive reconnoissance, il se dever la peau du bras d'un de ces cri- au Pere Jeminels par un bourreau pour voir s'il tôme, étoir assez gras, & d'une chair qui sur un morceau digne de la bouche du Pere. L'ayant trouvé tel qu'il le désiroir, il envoya le criminel au Pere par un de ses Officiers, le priant d'accepter cette legere marque de sa reconnoissance, & qu'il en sit bonne chere en attendant qu'il lui donnat d'autres marques de son afsection, & de la joye

Le Pere Jerôme n'avoit pas accontumé de recevoir de tels présens, ni de se nourrir de telles viandes. Il reçut pourtant le présent du Roi avec toute la politesse imagina-ble, & dit à l'Officier qui le lui présentoit, que quoique ce ne fût pas la coûtume des Chrétiens de manger des hommes, il recevoit celui que le Roi lui envoyoit, & en feroit un usage dont le Prince auroit lieu d'être content, & qu'il l'en iroit remercier dès que le Prince lui voudroit faire l'honneur de lui donner audience. Comme on laissa au Pere une liberté toute entiere de faire de son prisonnier ce qu'il wondroit, il le fit panser soigneusement, le sit guérir, l'instruisit, le baptisa, & se mit avec un Marchand

qu'il avoit de le voir dans ses Etats.

Il eut audience du Roi de Concebella avec tous les agrémens; & quoique ce Prince fût idolâtre, aussi-bien que tout son peuple, la revolte qui venoit d'arriver à la sollicitation des Singhiles l'auroit détaché aisément des superstitions des idolâtres, si le Pere Jerôme qui s'étoit déja fort insinué dans ses bonnes graces ne sût tombé malade si dangereusement, qu'on sut obligé de le reporter à Sundi, où Dieu lui ayant redonné la santé il continua ses courses apostoliques dans le dessein de penerrer dans le Royaume de Micocco.

Dieu favorisa's entreprises, & sit des miracles éclatans pour confirmer la Foi qu'il prêchoit, il guérit le neveu du Seigneur de Lembo qui alloit expirer. Cette guérison miraculeuse convertit celui en faveur de qui le miracle avoit été operé, & l'oncle, & pluseurs autres se convertirent aussi.

Il ne fut pas si heureux aux villages de Eleba & de Binza. Les habitans de ce dernier le voulurent massacrer, & ils auroient executé leur dessein criminel s'il ne se sur retiré dans la maison du Seigneur qui appaisa le peuple, & qui conseilla au Pere de se retires tirer fans bruit, & de remèttre à un autre tems à prêcher l'Evangile à ces

gens-là.

Il arriva sur le bord du Zaire. Il envoya donner avis de sa venuë au Rei de Concobella, & le prier de lui envoyer des gens pour l'aider à passer le seuve.

Concobella capitale de ce Royaume est bâtie sur le bord Septentrional du Zaire. Elle a près de trois milles de longueur, elle est extrêmement peuplée; elle est dans un pays assez fertile, & dans une situation agréable.

"Le Roi lui envoya des gens qui lui firent paffer la riviere. H fut reçu & complimenté au nom du Roi en entrant dans la ville, tout le monde l'environnoit, on s'empressoit pour voir le Ganga Bianco ou le Baquilla, 'c'est-à-dire le Prêtre Blanc. On admi- Reception roit ses habits, sa chaussure, on vou- que le Roi loit le toucher, les meres le faisoient de Concovoir comme une chose extraordinaire Pere Jerôà leurs enfans. On le conduisit dans me. une maison que le Roi lui avoit fait préparer, où ce Prince lui envoya des vivres & des rafraîchissemens. Toute la ville témoigna une joye extraordinaire de son arrivée par le bruit des ctambours, le son des trompettes, &

Tome III.

448

les danses qui durerent toute la nuir. Dès que le jour parut, le Roi en personne lui vint rendre visite, l'embrassa & lui dit que sa réputation voloit de tous côtez, & l'obligeoit de faire pour lui ce qu'il n'avoit jamais fait pour personne. Ces avances sirent croire au Pere que son voyage ne seroit pas infructueux. Après d'affez longs complimens, le Roi lui découvrit qu'il avoit une fluxion sur les yeux qui lui en faisoit craindre la perse. Le zelé Missionnaire lui dit que rien n'étoit impossible à Dieu; mais qu'avant de penser à la guérison du corps il falloit songer serieusement à celle de l'ame, & prenant là-dessus occasion de lui parler de Dieu, il lui fit un discours si touchant & si convainquant, que le Roi se jettant à ses pieds lui demanda le Baptême. Le Pere ne jugea pas à propos de le lui accorder avant de l'avoir parfaitement instruit, ni aussi de le lui refuser absolument. Il le lui promit après qu'ils auroient eû quelques conferences pour l'y mieux disposer, En se quittant le Pere lui dit d'esperer en Dieu, & lui fit le signe de la croix sur les yeux, & le Roi l'assura que la douleur qu'il sentoit aux yeux étoit

beaucoup diminuée.

DE L'ETHIOPIE OCCID. 339 Le Pere Jerôme eur une audience publique du Roi selon le cérémonial de la Cour. Il fut reçu avec une distin-Aion particuliere, il entretint ensuite le Roi en particulier des choses de la Foi, & obtint de lui qu'il renonçat entierement à l'idolâtris & à la pluralité des femmes. Ce Prince outre un grand [Le Roi de nombre de concubines avoit sing fem-Concobella mes principales, il choisit la troisième est baptisé. parce que les autres ne voulurent point le convertir. Il fut baptisé avec elle, après quoi il l'épousa selon les formes de l'Eglise, & à peine eut-il été baptisé que le mal qu'il avoit aux yeux disparut entierement, ce qui n'aida pas peu à le confirmer dans la Foi dont il venoit de faire profession.

Un jeune Prince son neveu suivit son exemple, se fir instruire, & reçut le Baptême. Mais tous les autres Soigneurs & le reste du peuple déclarement qu'étant des guerriers accoûtumez à manger de la chair humaine & à joiir de plusieurs semmes, ils ne pouvoient se saîmettre à une loi qui étoit se opposée à leurs usages.

La reconnoissance que le Roi est de sa guérison alla si loin, que non content de vouloir retenir le Pere Jerôme auprès de lui en lui donnant un

Pij

RELATION établissement considérable à la Cour ; il voulut encore lui donner sa fille aî-

née en mariage.

Le Pere le remercia, & lui dit que son état ne lui permettoit pas de songer jamais à aucun mariage, qu'il étoit Prêtre & Religieux, & que ceux qui avoient ces caracteres faisoient vœu d'une continence perpetuelle.

On pouvoit excuser cette méprise dans un Prince qui ne venoit que de sortir des tenebres de l'idolâtrie, & qui étoit d'un pays où il est bien difficile

de se passer de femmes.

L'offre que le Roi avoir faite au Pere Jerôme, & l'estime que le Chef Souverain des Chrétiens avoit pour lui, firent croire aux principaux Seigneurs de la Cour qu'il falloit qu'il fût parent du Pape, & qu'ils acquereroient un grand honneur dans le monde s'ils pouvoient s'allier avec lui, de sorte qu'il y eut presse à lui offrir des silles & des niéces pour être ses semmes : on peut croire que le Missionnaire ne succomba pas à cette tentation.

Il demeura assez long-tems à la Cour de Concobella, y confirma le Roi & la Reine & le Prince dans la Foi, les instruisse à fond de la Religion, & voyant qu'il perdoir son tems à prècher le reste du peuple, il pria le Roi d'écrire à celui de Micocco, asin d'en obtenir la spermission d'entrer dans ses Erats, & de lui présenter ses respects.

Le Roi écrivit & reçut une réponse très-polie. Le Pere Jerôme se disposoit à faire le voyage de Micocco, lorsqu'il arriva à Concobella un certain malheureux envoyé, comme on a lieu de le croire, par le Gouverneur d'Elaba; mais qui feignoit d'avoir été obligé de se retirer de cette ville pour quelque affaire, qui publia par tout qu'il connoissoit depuis long-tems le Ganga Bianco, c'est-à-dire, le Pere Jerôme, qu'il étoit Portugais, que c'étoit un scelerat de profession, un enchanteur qui avoit été convaincu d'avoir fait mourir deux fils du Roi de Congo, Calomnie qu'il avoit été Marchand & avoit fait atroce conbanqueroute, qu'il avoit changé d'ha- tre le prome. bit & se cachoit sous cet habit emprunté qu'il portoit pour éviter de tomber entre les mains du Roi & de ses créanciers.

Quoique cette imposture sût des plus grossieres, elle ne laissa pas de faire impression sur l'esprit du peuple. Le Roi le sit arrêter, & il eut l'essronterie de soûtenir en la présence du Roi & du Pere tout ce qu'il avoit dit. Le

P iij

Roi qui étoit bien convaince du contraire étoit prêt de le condamner à mort. Mais le Pere interceda pour lui, & lui obtint le vie & la liberté, & fans donner la moindre marque d'alteration il lui dit: Mon ami, Dieu vous le pardonne, allez vous-en en paix.

Cette bonté lui attira de grandes louanges. Cependant comme cette calomnie avoit fait beaucoup d'impreffion, & qu'elle pouvoit être passée jusqu'à la Cour de Micocco, le Roi confeilla sagement au Pere Jesôme de n'y
point aller dans cette citconstance, &
de s'en retourner à Congo, asin de
donner un démenti plus solemnel à

l'imposteur.

Le Pere suivit son conseil, & prit le chemin de Sundi. Il trouva en passant à Lembo, que le jeune homme qu'il avoit gueri & baptisé étoit retombé malade & étoit à l'extrêmité, & il apprit que te malheureux oubliant bientoit ce qu'il avoit promis à Dieu avoit repris ses concubines. Il l'alla voir, & sir tous ses efforts pour le porter à la penitence, il n'en put venir à bout, & ce malheureux mourut dans son péché & impénitent.

Désordre Dom Raphaël Duc de Sundi, quoidu Duc de que Chrétien, vivoit dans un concubi-

Sundi.

nage public avec une certaine femme appellée Tambu, c'est-à-dire, piege de chasseur. Cette conduite déreglée scandalisoit tous ses sujets. La Duchesse s'étoit retirée chez ses parens qui étoient de la première noblesse du pays, ils prenoient le parti de la Duchesse, & étoient prêts d'en venir aux armes.

Le Pere Jerôme étant arrivé dans cette circonstance parla au Duc avec cette sainte liberté qui convient si bien à un Ministre du vrai Dieu, & le toucha. Il parla ensuite à la Duchesse; mais il la trouva tellement irritée qu'elle ne vouloit rien écouter jusqu'à ce qu'on eût fait mourir cette femme, & en ce cas elle demandoit qu'on lui bâtît une maison contiguë à l'Eglise, où elle demeureroit avec ses gens & ses gardes, où le Duc la pourroit venir voir quand il le jugeroit à propos.

Ce parti n'accommodoit point le Accomme

Ce parti n'accommodoit point le Accommoduc, il fallut chercher d'autres expedient du Duc & de la Duc & de la Duchesse se parens vouloit absolument la Sundivie de la Tambu concubine de son mari, & le Duc n'avoit garde d'y confentir à cause des consequences. Le Pere Jerôme se donna tant de mouve-

P iij

mens qu'à la fin il fit convenir les deux parties interessées, que la Tambu seroit exilée au-delà du Zaire & mariée en ce pays-là, & que le Duc & la Dus chesse promettroient au pied de l'Autel d'oublier tous leurs dégoûts passez, & de vivre ensemble dans la paix & dans l'union la plus étroite. Cela sur fait. Le Duc ramena son épouse chez lui, & leur accommodement réjoiit & édifia toute leur Cour & tous leurs peuples, autant que le desordre du Duc avoit scandalisée.

Voici une autre circonstance qui fera voir combien la Religion de ces peuples est soible, chancelante, &

presque toûjours masquée.

Le Duc de Sundi fut obligé d'aller à la Cour du Roi de Congo son Souverain, en l'année 1653, il y conduisit la Duchesse son épouse avec un équipage des plus superbes & des plus nombreux, seson la coûtume du pays.

Il y a apparence qu'il avoir laissé l'intendance de ses affaires & de sa maison au Pere Jerôme qu'il aimoir

& estimoit infiniment.

Le Pere avoit appris par certaines voyes qui ne sont pas venues à la connoissance de mon Auteur, que le Duc quoique Chrétien, & même très-zelé

DE L'ETHIOPIE OCCID. pour l'extirpation de l'idolâtrie, avoir conservé beaucoup de penchant pour la Religion de ses ancêtres. Cette dé- D'couverte couverte lui fit bien de la peine : d'ail- au Pere Jeleurs la conduite du Duc y paroissoit si rôme. opposée qu'il crût qu'avant d'ajoûter entierement foi à ce qu'il avoit découvert, il falloit en chercher des preuves. Dans cette vûë il chercha si bien dans la maison du Duc qu'il trouva enfin un lieu secset rempli de petites idoles, de tablettes & d'autres choses qui marquoient évidemment que le Duc rendoit encore un culte sacrilege aux fausses divinitez du pays. Il brisa toutes ces choses, les fit brûler, & puri-

Mais voici une autre chose qui n'étoit pas de moindre importance. Il apprit sûrement & à ne pouvoir pas en
douter, que quand les Ducs de Sundi revenoient de la Cour du Roi, ils
ne manquoient jamais de passer par
un village appellé Gimbo Amburi qui
est entre S. Salvador & Sundi. Un Ganga idolâtre, un Magicien, & un des
plus scelerats de cette bande infernaie y demeuroit, & se faisoit payer au
nom du démon son maître un tribut
considérable; après qu'on lui avoit
offert de l'encens, & reconnu par plu-

fia la maison avec de l'eau benîte.

fieurs autres actions de même espece le pouvoir souverain que l'idole de ce Gangá avoit sur les Ducs de Sundi, dont il se disoit le protecteur, & sans lequel les sujets se revolteroient & ne payeroient point les subsides qu'ils doivent à leurs Souverains. C'étoit le même Ganga qui étoit le receveur de ces

Il y avoit auprès du village un grand palmier recommandable par son antiquité & venerable à tout le pays, parce qu'il étoit consacré au démon prétendu protecteur des Ducs, de leurs samilles & de leurs revenus.

Sublides.

Quand les Ducs passoient par ce village, ils se rendoient au pied de cet arbre avec leur premiere femme, & ils y trouvoient le Ganga accompagné de sa semme principale. Là après les complimens convenables, il y avoit un duel feint entre ces quatre personnes, le Duc se battoit contre le Magicien, & la Duchesse contre la Magicienne. La coutume vouloit que le Duc & la Duchesse fussent vaincus, ils restoient étendus par terre, le Magicien & sa semme les souloient aux pieds pour marque de leur victoire, & qu'ils avoient acquis sur eux le droit que les vainqueurs acquierent

DE L'ETHIOPIE OCCID. sur leurs prisonniers, qui deviennent leurs esclaves. Après quoi ils les barbouilloient de bouë & de poussiere depuis la tête jusqu'aux pieds. Pour se tirer des mains de ces scolerats il falloit compoler avec eux, leur faire de grands présens, & reconnoître en leurs personnes le pouvoir souverain du démon. La scene finissoit par d'heureux présages que le Ganga prononçoit en faveur du Duc, & pour lui en donner des assurances, il lui mettoit à la main un tison de son feu, lui recommandant & à sa femme de le tenir allumé pendant six jours & six nuits, à faute de quoi ils devoient s'attendre que le démon irrité de leur negligence, les chargeroit de toutes sortes de malheurs.

Cela n'avoit rien d'extraordinaire quand ces peuples gemissoient sous le joug de l'idolâtrie; mais les Ducs ayant été baptisez, ne devoient plus se soumettre à cet esclavage honteux, & si opposé à la liberté qu'ils avoient acquise en devenant Chrétiens. Ils s'y éroient pourtant soumis, & Dom Raphaël comme les autres, & on l'attendoit à Gimbo Amburi pour cette détestable ceremonie.

Le Pere Jerôme en écrivit au Roi, & le supplia d'employer toute son au-

P vj

torité pour empêcher que le Duc me commît cette impieté. Le Roi lui répondit fort gracieusement, mais cependant d'une maniere qui ne le satisfit pas entierement. Il crût devoir aller faire ses représentations en personne, il alla en toute diligence à la Cour. Il trouva que le Duc en venoir de partir. Il parla au Roi & en obtint une lettre, par laquelle il mandoit au Duc que sur ce que lui diroit de sa part le Pere Jerôme, il lui ordonnoit de s'y conformer.

Le Pere partit de S. Salvador, & fit une si grande diligence qu'il joignit le Duc avant qu'il arrivât à Gimbo Amburi. Il lui présenta la lettre du Roi, & après lui avoir fait quelques reproches succe qu'il avoit trouvé dans sa maison à Sundi, il lui dessendit absolument de la part de Dieu & du Roi de passer par Gimbo Amburi. Il lui remontra si vivement l'énormité de l'action qu'il y commettroit, que le Duc sut touché, & promit de ne point se trouver à cette honteuse cérémonie.

Les Courtisans en ayant eû avismurmurerent beaucoup, & la Duchesse plus que tous les autres-, dans la crainte que le Ganga irrité ne fit de grands maux au Duc & à tout l'Etat. L'ETHIOPE OCCID. 349.
Le Pere Jerôme crut qu'il falloit les guérir de cette terreur panique, il laiffale Duc en chemin, arriva devant lui à Gimbo Amburi, maudit le palmier qui secha à l'heure même, & la malediction étant aussi tombée sur le Ganga & sur sa semme, ils moururent tous deux en peu de momens.

L'accident arrivé à l'arbre & au-Ganga confirma le Duc dans sa Religion, il se repentit de son apostasse secrette, & devint un Prince pieux, & tout dévoisé à la Loi du vrai Dieu, dans laquelle il persevera jusqu'à la

morr.

Le Pere Jerôme continua ses courfes & ses travaux jusqu'en l'année 1668, que se trouvant accablé de maladie & de vieillesse, il alla prendre congé du Duc de Sundi, & ensuire du Roide Congo.

Ces Princes pleurerent amerement fon départ, & la perte qu'ils faisoient en perdant ce saint Religieux. Il arriva après une Mission de près de vingt années & des travaux infinis à Arezzo en Toscane, où il mourut comme un saint en 1669.

Nous finirons ici son éloge que nous avons beaucoup abregé pour ne pas ennuyer les Lecteurs, pour venir

## CHAPITRE X.

Troisseme Mission des Capucins au Royaume de Congo.

N Ous avons dit ci-devant, que le Roi de Congo Dom Garzia avoit envoyé les Peres Ange de Valence & Jean-François Romain en qualité de ses Ambassadeurs au Pape. Le Souverain Ponsife Innocent X. les reçût avec la dignité convenable à leur caractere, & leur accorda avec plaisir tout ce qu'ils lui demanderent au nom de ce Prince. Il resolut d'envoyer un secours considérable d'ouvriers apostoliques dans cette nouvelle vigne, & d'en sacrer un Evêque de S. Salvador, qui seroit en même-tems le Metropolitain de tout le pays. Il fit notifier cette resolution au Procureur general des Capucins residant à Rome.

Ce Pere ayant eû une audience particuliere de Sa Sainteté, l'assura qu'il étoit en état de lui fournir tel nombre de Religieux qu'elle jugeroit à prppos. Mais il la supplia d'excuser ses Confreres d'accepter la dignité Episcopale Les Capudont elle vouloit honorer un d'eux, cins resul'assurant qu'elle étoit trop opposée à sent l'Epischumilité dont leur Ordre fait une copat, profession particuliere. Il lui representa les inconveniens qui en pourroient arriver, & qu'ils étoient plus propres à servir sous les ordres des Evêques, qu'à regler les affaires d'un Diocese, & à se trouver à la tête d'un Clergé.

Le Pape sut édisé de la modestie de ce sage Religieux & de ses Confreres au nom desquels il parloit, & nomma pour Evêque un Prêtre Seculier d'un grand merite & d'une saine doctrine, qui après avoir employé ses biens à fonder un College pour y élever des sujets pour servir les Missions où le S. Siege les voudroit envoyer, bissioit de zele de s'y consacrer lui même.

Cette nomination fut alors suspendué, parce que le Cardinal Albernos qui étoit alors chargé des affaires du Roi d'Espagne en ayant été averti, présenta au Pape un Bres que Clement VIII. avoit accordé au Roi d'Espagne Philippe III. qui étoit alors Roi de Portugal, par lequel ce Souverain Pontise lui avoit accordé la nomination des sujets squ'il conviendroit élever aux Evêchez de tous ses Etats. Cet-

352

te affaire demeura surcise par interim, & la Congregation de la Propagande ne songea qu'à choisir des sujets pour les Presectures du Royaume de Congo & pour celui de Benin où elle vou-loit établir une Mission du même Ordre.

Elle n'eut pas de peine à se déterminer sur le choix qu'elle devoit faire. Les deux Ambassadeurs avoient toutes les qualitez necessaires pour ces emplois, ils connoissoient les pays, ils en sçavoient les langues, ils étoient déja faits au pays, & étoient infiniment plus propres que pas un autre à remplie ces postes.

ces poites.
Peres- La Con

Les Peres-Jean-François de Rome & Ange de Valence Prefets de l Congo & de Benin en 1648.

La Congregation présenta au Pape pour Prefet de la Mission de Congo le Pere Jean-Françoir de Rome, & pour la Presecture de celle du Royaume de Benin le Pere Ange' de Valence. Sa Sainteté les consirma par ses Bress du 16. Juin 1648. & leur donna tous les pouvoirs qu'elle a accoûtumée de donmer en semblables occasions.

La Mission de Benin étoit un établissement nouveau que le Roi de Portugal avoit demandé pour ce Royaume où il avoit des établissemens considérables. On sçait que ce Royaume est strué dans l'angle que fair la côte de Guinée avec, l'Ethiopie Occidentale.
Cet Etat est vaste & fort peuplé, & on entire tous les ans un grand nombre d'esclaves dont le Brésil & les autres pays de l'Amérique ne se peuvent passer. Nous aurons occasion d'en parler dans un autre ouvrage.

On avoit d'abord destiné quatorze Capucins pour y accompagner le Prefet le Pere Ange de Valence. Ce nombre fut ensuite reduit à huit, sçavoir fix Prêtres & deux Freres Laïques.

Les deux Presets partirent de Rome aves leurs troupes, & se rendirent à Genes où ils devoient s'embarquer

pour passer en Espagne.

Le Capitaine Paul Marabatto qui commandoir un grand vaisseau nommé la Reine Esther leur offrit genereusement de les conduire non-seulement en Espagne; mais encore à Benin & à Congo, pourvû que le Roi d'Espagne sui accordât les mêmes avantages qu'il avoit accordez aux vaisseaux qui avoient rransporté les autres Missionnaires. Les Missionnaires s'embarquerent le onze Septembre 1648, mais dans le tems qu'on alloit lever l'ancre, on eut avis qu'une Escadre Françoise attendoit le vaisseau Genois pour l'enlever, de sorte que les Missionnaires

3345 furent obligez de se débarquer.

Ce contre tems obligea le Pere Ange de Valence de s'embarquer sur un vaisseau qui conduisoit en Espagne l'Archevêque de Palerme; il arriva à Valence avec son Compagnon & prit aussi-tôt la route de Madrid, afin de préparer ce qui séroit necessaire pour l'embarquement d'une si nombreuse troupe de Missionnaires. La suite sit voir combien cette précaution étoit

lage.

M. Jules Rospigliosi y étoit alors Nonce du Pape, & fut depuis Pape sous le nom de Clement IX. Il reçut avec bonté le Pere Preset & le préfenta au Roi à qui il donna le Bref de 🕆 Sa Sainteté. Sa Majesté l'ayant écoûté lui dit ces propres paroles: Quand ce que vous nous proposez ne seroit pas aussi agréable au Pape que nous voyons qu'il l'est, il nous suffiroit de sçavoir qu'il s'agit de la gloire de Dieu pour nous engager à vous accorder tout ce que vous nous proposez.

Le Pere Prefer eut encore d'autres audiences du Roi, dans lesquelles il lui parla fortement de la nomination de l'Evêque que le Pape avoit choisi pour l'Eglise de Congo, & il répondit si pertinemment à tout ce que le Confeil d'Etat objecta au contraire, que le Roi consentit que celui qui avoit été nommé par le Pape sût sacré. Mais ce zelé Ecclesiastique impatient de se consacrer au service de Dieu dans les Missions, ne se trouva plus à Rome quand le consentement du Roi y arriva, il étoit parti pour les Missions de Perse.

Les affaires des deux Missionnaires ne se terminèrent pas si aisément. Le Conseil du Roi y forma de grandes difficultez; les raisons d'Etat, les-consequences, la politique se présenterent tour à tour sur la scene, & donnerent bien de l'exercice au Pere Ange de Valence; mais son genie, superieur, ses. manieres simples & naturelles, ses raifons toûjours bonnes & convainquantes persuaderent tellement le Duc de Abrante & Dom Gabriel de Almida Secretaires d'Etat, qu'après avoir eû 🕆 dans l'espace de huir mois que dura cette affaire trois rescripts signez de la main du Roi, ausquels le Conseil d'Etat formoit toûjours de nouvelles oppositions, il obtint alla fin un Diplome royal adressé aux Officiers de la Chambre de la Contractation de Seville donné à Madrid le 11. Août 1649, par lequel le Roi leur ordonnoit de fournir au Pere Ange de Valence, & à ses

quarante-trois Compagnons tout ce que leur seroit necessaire pour leur ministere, & pour le voyage qu'ils alloient entreprendre, comme il avoit été pratiqué ci-devant-pour le Frere François de Pampelune.

Outre ces graces, le Roi permettoit encore aux Capitaines des vaisseaux qui les transporteroient en Afrique d'y acheter & d'y charger tel nombre d'eselaves qu'ils jugeroient à propos, & de les aller vendre dans les Provinces de l'Amérique dépendantes de sa Couronne.

Ces graces faciliterent aux Missionnaires les moyens de s'embarquer &

de continuer leur voyage.

Cependant le Capitaine Marabotto Genois ayant été assuré que l'escadre Françoise lassée de l'attendre s'étoit retirée, mit à la voile avec les Missionnaires qui étoient demeurez à Genes. Leur voyage, quoique penible, ne dura que dix-sept jours. Ils arriverent à Cadix, & aussi-tôt ils se partagerent dans les Couvents des environs pour y subsister plus commodement.

Les deux Prefets s'y étant rendus, virent bien qu'il n'étoit pas possible qu'ils pussent s'embarquer tous sur un même vaisseau. Les deux Missions se

DE L'ETHIOPIE OCCID. 357 féparerent : & se mirent chacune sur un vaisseau qui partirent de compagnie le 3. Février 1651. & arriverent ensemble au bout de huit jours à la grande Canarie, d'où ils partirent après avoir pris les rafraîchissemens dont ils avoient besoin pour le reste de leur voyage.

Les deux vaisseaux se séparerent en quittant les Canaries. Celui qui portoit le Pere Ange & les Peres Missionnaires de Benin s'approcha des côtes d'Afrique, & celui qui portoit le Pe-, re Jean-François de Rome & les Mishonnaires de Congo tira au Sud jusqu'à la hauteur du Cap de Bonne Esperance, d'où se ralliant à la terre il remonta au Nord jusqu'à Pinda, où il mouilla le 29. Juin de la même année.

L'arrivée de tons ces Peres rejouit Les Mifbeaucoup leurs Confreres qui étoient arrivent à à Sogno. Ils les allerent recevoir avec sogno le les cérémonies accoûtumées.

Le Pere Jean-François nouveau Pre- 1651. set envoya devant lui trois des moins fatiguez à S. Salvador. Le Pere Jan- Le Roi de vier de Nole qui étoit Vice-Prefet de Congo rela Mission les présenta au Roi qui les soir le Prereçût avec de grandes marques de honneur, distinction & de reconnoissance du ser-

29. Juin

Digitized by Google

vice qu'ils rendoient à sa personne & à ses Etats par le nombreux secours qu'ils lui amenoient. Le Vice-Preset lui dit que ses Compagnons attendoient les ordres de Sa Majesté pour venir à Congo, & s'employer dans toute l'étenduë de son Royaume à seconder ses bonnes intentions, & les pieux desseins qu'il avoit d'y faire fleurir la Religion Catholique, & à la faire triompher de l'idolâtrie. Le Roi lui répondit très-gracieusement, lui envoya des vivres & des rafraschissemens, & lui rendit une visite privée.

Jusque là les choses alloient le mieux du monde; les nouveaux Missionnaires croyoient qu'ayant surmonté heureusement les tempêtes de l'Ocean ils alloient jouir d'une paix prosonde, & n'auroient d'autres guerres à soûtenir que contre les vices & les restes de

l'idolâtrie.

Ils se trouverent bien loin de leur compte, & apprisent que la terre a ses tempêtes comme la mer, & qu'elles sont quelquesois plus dangereuses & plus à craindre.

Calemnie Certains envieux du crédit que les contre les Capucins avoient auprès du Roi pu-Capucins, blierent que ce grand nombre de Capucins nouvellement arrivez d'Espa-

DE L'ETHIONE OCCID. gne, n'étoient rien moins que ce qu'ils paroissoient être à l'exterieur, que c'étoient des Officiers de guerre travestis envoyez par le Roi d'Espagne, qui sous prétexte de venir prêcher la Foi venoient pour allumer le feu d'une guerre civile dans le Royaume, y exciter une revolte generale, se joindre à tous les mécontens, détrôner le Roi & faire du Royaume un Etat dépendant de la Castille. On publioit même des lettres qu'on suppo-foit écrites par les Gouverneurs des Places éloignées, qui marquoient qu'il étoit venu chez eux des Blancs inconnus qui n'étoient point Portugais, qui sous prétexte du négoce, qu'on voyoit bien n'être pas leur but, parloient très désavantageusement de la conduite & de la personne du Roi, blâmoient ses manieres, & disoient hautement que sa maniere violente d'introduire la Religion Chrétienne dans ses Etats n'avoit jamais été pratiquée par les Apôtres, que c'étoit une veritable tyrannie.

Ces impostures, quoique grossieres & sans sondement, allarmerent le Roi & son Conseil. Sous prétexte d'audience en sit venir les trois Capucius nouvellement arrivez, plusieurs

palais.

Il est vrai qu'ils avoient apporté avec eux des ballots. Le Roi d'Espagne les avoit fait pourvoir abondamment de tout ce qui leur étoit necessaire, soit pourse service divin & l'ornement des Eglises, il y avoit des tableaux, des images, dos habits pour les Religieux

DE L'ETHIOPIE OCCID. 361 ligieux, une quantité confidérable de remedes, des instruments de Chirurgie, des livres, & même des provisions de bouche, & les meubles convenables aux hospices qu'il falloit établir dans les Provinces du Royaume. Cela remplissoit un grand nombre de ballots. Le Pape & la Congregation: leur avoient fait des présens, & leur en avoient donné pour le Roi, la Reine & les Princes du pays. Toutes ces choses avoient excité la jalousie & la. cupidité de leurs ennemis. En attendant l'arrivée des ballots, & les éclaircissemens que l'on cherchoit de tous côtez, on leur deffendit de sortir de leur hospice, & ils furent tout d'un. coup abandonnez de tout le monde, &, de leurs meilleurs amis.

Pour ne pas croupir dans l'oissveté, ils se mirent à creuser une cîterne dans leur jardin. Ce travail sut le sujet d'une nouvelle accusation, on dit que c'étoit pour cacher la poudre qu'ils

avoient apportée.

Quoique ce mauvais préjugé tombât de lui-même, la cîterne fut vuidée jusqu'à trois fois. On foiiilla le fond & les environs, & on ne trouva rien, & on vit combien l'imagination de ces Peuples étoit folle & extravagante.

Tome III.

361 Le Pere Prefet étoit toûjours à Sogno où les affaires de fa Mission le demandeient. Pendant son absence on enteva tout ce qui étoit dans l'hospice de S. Salvador, afin de mieux examinor si on ne découvriroit rien qui pût fortifier les acculations qu'on avoit formées contre eux.

A la fin les choses s'éclaircirent, le Roi sut convaincu de leur innocence, Se fut honreux de s'être laissé surprendre par des impostures si grossieres. Mais il ne vouloir point témoigner qu'il étoit fâché de s'être laissétromper.

On donna avis au Pere Prefet de l'érat des choses. Il écrivit au Roi que dens peu de jours il auroit l'honneur de lui faire la reverence à S. Salvador. Le Roi fit dire aux Capucins qui étoient dans sa ville qu'il permettoit à leur Prefet de venir, & qu'il le feroit recevoir à la maniere accoûtumée. & qu'il lui donneroit une audience publique, s'il la lui faisoit demander d'une certaine maniere.

On ne conseilla pas au Prefet de veant à ces conditions. Il étoit revêu d'un caractere qui approchoit de bien près de celui d'un Nonce du Souverain Pontife, & il étoit chargé de présenter au Roi une couronne gu'il lui

DE L'ETHIOPIS OCCID. envoyoir, & de la lui menre sur sa tête. On negocia sur ce pied là, & on eur beauconp de peine. Il falloitemployer bien du tems & bien des rai-Tons. A la fin le Roi se rendit; il envoya un de ses Officiers inviter le Prefet de venir à la Cour, il le sit recevoir avec honneur, & lui donna amdience le même jour; mais il y fur introduit tout seul , contre l'usage ordimaire, ce qui marquoir que le Roi n'étoit pas encore entierement revenuide les préventions, ou qu'il avoit des des Leins dont il ne vouloit point avoir beaucoup de témoins.

Le Pere Prefet lui fit un détail sue. Audience cinct du voyage qu'il avoit fait par son que le Roi ordre, lui rendit compte de la teni de Congo dresse que le Pape avoit pour Sa Ma-Pere Prejesté, & de la disposition où il étoit de set. l'obliget dans toutes les occasions qui se présenteroient. Il lui dit qu'il lus envoyoit une couronne qu'il avoit benire avec solemnité, qui lui donnoit un rang distingué entre tous les Monarques Chrétiens, & qu'il lus avoit donné ordre de la lui mettre sur la téa re en son nom, après quoi il lui avoit sent a le Bres de Sa Sainteré.

Le Roi le reçut avec raspect, l'onvrit, & sur le champ se le se lire &

Qij

interpreter. Nous en donnerons la copie à la fin de cet ouvrage. Il en écoûta la lecture avec attention; mais quand il s'apperçut que le Pape se contentoit de déclarer qu'il le reconnoissoit comme Roi de Congo, sans y rien ajoûter qui concernât la succession de ses enfans à la Couronne, il entra dans une colere suriouse, qui sit qu'il se répandit en de grosses injures contre le Prefer son Envoyé à Rome, qu'il traita de traître & d'ingrat, l'accusant de n'avoir pas suivi ses ordres & les instructions, dont la succession de ses enfans faisoient la partie la plus considerable. Le Preset sui répondit modestement que la chose n'avoit pas été faisable dans ce tems là, que le Pape n'avoit pas jugé à propos de renverser les Loix fondamentales de l'Etat qui donenent à ses sujets le droit d'élire leur Roi, qu'il y avoit lieu d'esperer que quand son Etat seroit entierement soumis à la Foi par ses bons exemples & par la protection qu'il continueroit aux Missionnaires, le Pape pren-dioit les mesures convenables pour le contenter sur cet article. Il ne evoulut rien écouter. Il dit avec emportement, qu'en cela & en toutes aures chofes, il n'avoit pas besoin de

Pape, qu'il connoissoit ses forces, &c qu'il en avoit assez pour mettre sa Couronne sur la tête de son fils, &c pour faire repentir ceux qui semble-roient s'y vouloir opposer, & comme le Prefet tâchoit de l'appaiser par les raisons qu'il lui disoit, il continua à le maltraiter de paroles, & ensin se le-vant, il lui tourna le dos & le sit chas-

Ser de son palais.

Ces manieres indignes d'un Roi mortifierent extrêmement le Preset, qui n'avoit rien fait qui les lui pussent attirer. Mais ce Prince colere & emporté n'en demeura pas là, & quoiqu'il eût été jusqu'alors un bon Chrétien & un zelé Catholique, il crut que pour se vonger du Pape il salloit saire banqueroute à la Religion. Il le fit d'une maniere la plus scandaleuse. Il éleva des autels aux idoles, il introduifit dans son pelais un troupeau de concubines, & s'abandonna avec el-: les aux plus sales voluptez. Il méprisa les choses les plus saintes, blasphêma le nom de Dieu, & fit massacrer avec une cruauté inouie, tous ceux qu'il s'imagina qui pouvoient avoir des prétentions à la Couronne. En un mot, il alluma un feu dans ses Etats, qui les auroit consumez si la bonté de Dieu

Sa colere & son indignation tome berent principalement fur les Capucins. Ils furent obligez de se renfermer dans leur hospice sans ofer en sortir, ni faire aucune fonction de leur Ministere. Ils lui firent demander la permission d'aller prêcher dans les Provinces. Bien loin de l'obtenir, il leur, fit dire que quand il les auroit tous entre ses mains, il vetroit ce qu'il en feroit, de sorte qu'abandonnez de tout le monde, sans secours & sans protection, ils se trouverent réduits dans une misere affreuse, quelques-uns tomberent malades, & ne purent obtenir qu'on leur donnât les remedes qu'ils avoient apportez d'Europe. Toutes leurs caisses étoient au palais du-Roi, ils ne subsistoient que des aumômes que quelques Portugais établis à . S. Salvador pour le commerce, leur faisoient de nuit, & avec de grandes précautions, de crainte de s'attirer de mauvais traitemens de la part du Roi. Cette seconde persecution qui suivitde bien près la premiere fur incomparablement plus cruelle.

Jusqu'alors les balots que les Capucins avoient apportez d'Europe n'avoient point été ouverts. On les gar-

BE L'ETHIOPIE OCID. 367 doir dans le palais du Roi. Il avoit une: extrême envie de voir ce qu'ils renfermoient; mais il craignoit de n'y rien trouver qui pût favoriser les inspostures qu'on avoir débitées contre eux. A la fin pourtant la curiofité l'emporta sur les raisons de politique, quil'avoient empêché de les faire ouvrir. Il les fit apporter, & les fir ouvrir en présence soulement de ses Ministres les plus attachez. Il esperoit d'y tronver des armes à feu, or il n'auroit fallu qu'un fusil ou une paire de pistolets. pour faire condamner les Capucins comme coupables de la trahison dont on les accusoit. On n'y trouva rienqui en approchât, & le Roi & ses Minifices demeurerent extrêmement confus.

Il y avoit entre autres cheses une boëte qui renfermoit la Consonne que le Pape envoyoit au Roi, & dont il avoit ordonné au Presente le conronner en son nom. Elle n'étoit que d'argent; mais elle étoit enrichie de pierreries de grand prix, & son travail étoit excellent. Ils trouverent une autre caisse, sur laquelle on avoitécrit, présent que le Pape envoye au Roi de Congo, elle étoit remplie de quantité de choses curieuses, & d'un prix considerable.

168

Le Roi ne trouvant rien dans tous ces balots qui pût convaincre les Capucins des crimes qu'on leur imposoit, commençoit à se repentir des mauvais traitemens qu'il leur faisoit. Ce sont de bons Religieux, leur disoit-il, on m'a irrité contre eux mal à propos. Je veux leur rendre mon amitié, & les justisier dans l'esprit de mes peuples. Il y a lieu de croire qu'il parloit comme il pensoit, & que la persecution auroit fini des ce moment, lorsqu'un de ses Ministres lui dit qu'il ne falloit pas al-ler si vîte dans une affaire de cette consequence, que les Lettres du Pape étoient peut être supposées, & que les présens qui les accompagnoient ne vemoient que des Espagnols, pour faire recevoir avec moins de soupçon ces Officiers de guerre déguisez en Ca-pugins qui ne demandoient avec tant d'empressement la permission de se répandre dans les Provinces, que pour y aller exèiter des troubles dont l'Etat étoit menacé. Qu'il falloit considerer que tous ces prétendus Religieux étoient venus d'Espagne en droiture, fans avoir pris les passeports de Por-tugal comme on en étoir convenu. Ces raisons, & beaucoup d'autres semblables, remirent encore une fois l'esprit volage & chancelant de ce Prince dans fes premieres dispositions. Tout ee quo ses plus sages Ministres purent obtenir, sur qu'avant d'en venir à des résolutions violentes contre les Capucins, on écriroit au Viceroi & au Conseil d'Angolle, pour leur donner auis de ce qui se passoit, & voir quels seroient leurs sentimens sur cette affaire.

Le Roi écrivit les deux lettres, & les envoya par un Exprès à Loanda. Le Viceroi ouvrit celle qui lui étoit adressée, & comme il connoissoit depuis long-tems l'esprit sourbe, dissimulé, changeant, cruel, & interessé des Negres, il jugea aisément que tout ce qu'on mestoit sur le compte des Religieux étoit une calomnie grossiere pour avoir lieu de s'emparer de ce qu'ils avoient apporté d'Europe.

Le Conseil sit beaucoup de dissicultez avant d'ouvrir celle qui lui étoit adréssée. On l'ouvrit à la sin, & route la réponse qu'on y sit, sut qu'il me lui convenoit point d'entrer dans une affaire où il paroissoit tant de mau-

vaile foi & de passion.

On travailloit cependant sans relâche à 3. Salvador à chercher des expealiens pour appayer les calomnies con-

Q۷

Negres qui les servoient, on les appliqua plusieurs sois à la question pour tirer de leur bouche que la cherne que les Capucins avoient creusée dans leur jardin étoit pour y enterrer le corps du Roi, & qu'en attendant qu'il estrété massacé, ces Pepes s'en servoient pour cacher leurs armes à sou & leurs munitions de guerre. Ces deux malheuteux softimment constamment l'innocence des Pores pendant les affreux roumpens qu'on leur sit soussire, & surent à la sin relâchez.

Il arriva cependant un accident qui fut très sensible au Roi. Le seu prit à son palais, & quelque diligence qu'on pût faire, il sut réduit en cendres avec tous les meubles, les marchandises, les provisions, en un mot tous les biens de ce Prince. Cette perte qui étoit considérable en elle-même déconcerta le Rois Mais ce qui le surprit encoré savantage, su quoique négligez ne reçurent pas le moindre dominage, & surent conservez par une espece de miracle au milieu de l'embrasement qui consuma tout le reste.

Un des Officiers de Sa Majesté, melleur Chrétien & plus homme de

DE'L'ETHIOPIE OCCIDA bien qu'il n'est ordinaire d'en trouver dans ce pays, prit occasion de cette incendie pour remontrer au Roi que. les mauvais traitemens qu'il avoit fait aux Missionnaires attireroient infailliblement les vengeances de Dien sur lui, & sur sa famille, que ce qui vonoit d'arriver étoit comme le prélude des menaces que lui avoit fait autitfois ce grand serviteur de Dieu le Pere-Jean Paina de la Compagnie de Jesus, " qui en prêchant devant lui lui avoit dit ces paroles terribles. O Roi, & Roi de Congo, quels malheurs, quels châtimens peddent sur ta tête. Le tems viendra, & ce tems est proche. Il tombera fur la tête de ton fils en punition des crimes de son pere, il perdra le Sceptre;. la Convonne et la vie dans une bataille.

Le Roi s'étant souvenu de cette terrible prédiction, de frappé du dommage que l'incendie venoit de lui caufer, rentra dans lui-même, les jugemens de Dieu le frapperent vivement,
il pleura son apostasse de tous les autres crimes qui l'avoient suivie, de
il résolut de se reconcilier tour de bons
avec Dieu. Ce qui lui faisoit plus des
peine étoit la honte d'être obligé de
reconneître l'innocence des Réligieux
qu'il avoit traités: si inhumairement;

372 & comme la faute avoit été publiques il falloit que la reparation le fût aussi; il avoit peine à se résoudre à cette démarche qui sembloit interresser son honneur.

Paix du. Roi avec les Capucins.

Les Capucins furent avertis des dispositions où il étoit, & comme ils ne cherchoient que la conversion sans aucun retour sur eux mêmes, ils lui sirent proposer divers expediens, par le moyen desquels on lui épargneroit, autant qu'il seroit possible, la honte des fautes qu'il avoit commises.

Il s'y prêta de bonne grace, & bien plus aisément qu'on ne se le romet-

toit.

On demeura d'accord que les Capucins lui demanderoient une nouvelle saudience publique, la liberté de sortir de leur hospice comme auparavant, & la restitution de ce qui leur avoit été sequestré.

Tout cela fut accordé, & mon Auteur se trouve, dit-il, obligé de louer en certe occasion le veritable retour du Prince, qui sit plus qu'on ne lui

avoit demandé.

Il reçut les Capucins en corps en présence de toute sa Cour. Il leur fit des honneurs & des caresses extraordinaires, il déclara qu'on l'avoit trom-

DE L'ETHIOPIE OCCID. pé, & qu'il avoit eu tort de prêter l'oreille à leurs calomniateurs, qu'il les reconnoissoit pour des gens de bien & d'honneur, très-innocens de tout ce qu'on avoit dit contre eux, qui l'avoient servi fidelement dans tout ce done il les avoit chargez, qu'il les regardoir comme des amis très-attachez à sa personne & à sa famille, & au bien de ses sujets, dont il vouloit procurer les veritables avantages en soûrenant de toutes les forces & par sonexemple la Foi du seul & veritable Dieu qu'ils prêchoient avec tant de zele. Il leur promit encore que le soir même tous leurs balots leur seroient sidellement reportez à leur hospice. H confirma ses promesses par un jurement solemnel, & fit reconduire avec honneur les Capucins jusque chez eux.

Tout ce qu'il avoit promis s'executa ponctuellement. Les Peres se virent dans une paix, après laquelle ils avoient long-tems soupirés les reçurent des visites du Roi & de toute la Cour. On s'empressa de frequenter leur Eglise, on leur sit des aumônes abondantes, & les choses reprirent leur premier train comme avant la persecu-

Le Roi détruisse les autels profunes

eion.

Il s'agissoit de le reconcilier avec l'Eglise qu'il avoit scandalisée publiquement. On ne jugea pas à propos d'exiger de ce Prince que ce sur en public. On crût que sa contrition, dont il donnoit des marques éclatantes, de voit lui tenir sieu de quelque chose. Il se confessa, & il se reconcilia à l'Eglise en particulier, d'autant que le nouveau Preset avoit apporté de Rome une permission particuliere de benir le Royaume, & de le relever de toutes les censures que les particuliers pourroient avoir encourues.

Les fauterelles défolent le Royaume.

des nuages épouvantables de fauterelles convrirent tout le Royaume. Ce terrible fleau de Dieu qui menaçoit d'une désolation generale, sit rentrer bien des pécheurs dans eux-mêmes. Les peuples dissient hautement que l'apoftaite du Roi, & la persecution qu'il avoit sussié aux Capueins en étoient les causes. Les Ecclesiastiques de Congo s'assemblerent, & il sur résolu de faire des processions & des poistres extractinaires pour chasser ces insectes qui dévorcient tout. On marqua un jeune de trois jours & de grandes processions. Le Roi s'y trouvoit à la tête dans un habit de penitence, & son exemple excitoit les moins devots à faire comme lui. Jamais on n'avoit vû tent de gens s'approcher du tribunal de la penitence, & avec taut de marques d'une sincere constition.

Le quatrième jour, qui étoit un Dimanche, on dressa un Autel au milieu de la grande place. On y celebra les saints Mysteres, & quand ils surent achevez, on lut le Bres de Sa Sainteté, & le Pere Janvier de Nole en l'absence du Pere Preset qui s'étoit absenté exprès, donna la benediction Papale à tout le peuple, & à tout le Royaume, avec l'Indulgence Pleniere en sorme de Jubilé.

Après cette cérémonie on conduisit le Roi à l'Eglise des Capucins, où le même Pere lui mit sur la tête, au nom de Sa Sainteté, la couronne benite qu'il lui avoit envoyée. Cette éclatante cérémonie qui le mettoit au rang des Monarques que l'Eglise reconnoît en cette qualité, sur suivie d'un Te Deum, des décharges de l'artillerie, & des cris de joye,

Après cette cérémonie tout le Clesgé Seculier & Regulier de la ville s'étant assemblé dans la grande Eglise, en sortit processionellement, & se partagea en plusieurs pelotons dans les campagnes, pour exorciser & mandire les fauterelles. Cette action eur tout le fuccès qu'on en pouvoit attendre. Une infinité de témoins, & entre les autres, un Prêtre Seculier de très-sainte vie nommé Dom Emmanuel Rodriguez, assura avoir vû ces animaux s'élever en l'air comme des nuages épais, & se précipiter dans le Zaire, & dans · les rivieres de Danda & de Benga, de forte que tout le pays en fut délivré, pour ainsi dire, dans un même mo-

Cette faveur du Ciel étoit trop évidente & trop considérable pour que le Roi n'en témoignât pas à Dieu une reconnoissance particuliere & publique. Il le fit en publiant dans toutes les terres de son obéissance un Edit, par lequel il ordonnoit que l'on reçût partout avec respect, & que l'on professat uniquement la Foi & la Doctrine que les Capucins enseignoient. Il ordonna par le même Edit à tous les Gouver-

DE L'ETHIOPIE OCCID. neurs de ses Provinces, de ses villes, bourgs & villages, qu'ils appuyassent de toutes leurs forces les Peres Mifsionnaires, qu'ils les protegeassent, & qu'ils leur donnassent tous les secours dont ils auroient besoin. Ils mirent aussi tôt la main à l'œuvre, ils se répandirent de tous côtez & trouverent beaucoup à travailler. L'apostasse du Roi avoit fait un nombre infini d'apostats, les Ministres des idoles étoient revenus dans l'Etat, & le culte des fausses divinitez s'étoit rétabli sur les ruines de la Religion chrétienne aussi. fortement qu'il l'étoit avant qu'on eût pensé à y prêcher l'Evangile; car ces peuples, comme nous l'avons remarqué plus d'une fois, ont un penchant étonnant pour l'idolâtrie, & quelque bien convertis qu'ils paroissent à l'exterieur, ils demeurent toûjours attachez dans le cœur à lours anciennes superstitions, & dès qu'ils eroyent le pouvoir faire impunément ils y retournent, & sont ravis quand deur Prince leur en montre le chemin.

Le zele des Missionnaires soûtenu de l'Edit, & de la conversion du Roi, sit des merveilles. Les idoles & leurs temples surent de nouveau abattus, &

brûlez, les Seigneurs & les peuples revinrent au giron de l'Eglife, les Eglifes furent ouvertes & rétablies, & les Missionnaires eurent la consolation de rassembler & de purifier par la penitence leurs anciens troupeaux:

Les choses étoient en cet état, lorsque sur la fin de l'année 1652. on eût avis par des lettres de Loanda que le Pere Hyacinthe de Vatrella y étoit artivé, avec le titre de Preset des Mis-

sions de Congo.

Nouveau trouble dans laMiffion.

Cette nouvelle à laquelle on n'avoit pas lieu de s'attendre, surprit extrêmement tous les Missionnaires quiétoient dans le Royaume.

Pour éclaireir ce fait, il est bon de remonter plus haut, & se ressouvenirs que quand le Pere Bonaventure de Sorrento passa en Europeen 1649. par ordre de Dom Garzia Roi de Congo, entre les commissions dont il étoit chargé pour la Cour de Rome, il y en avoit une du Roi de Micocco qui demandoit au Pape des Missionnaires Capucins pour prêcher la Foi dans ses Etats.

La moisson spirituelle pareissoit certaine, & très-ample dans ce Royaume, attendu la puissante protection que le Roi promettoit à la Religion. Cela pe l'Ethiopia Occib. 379 abligea le Pere Bonaventure d'Alesso de s'offrir à la Congregation pour y aller quand elle le jugeroit à propos. La Congregation accepta ses offres, &c. lui donna le titre & l'autorité de Prefet de cette nouvelle Mission, dans le même tems qu'elle donna le même tie tre & la même autorité au Pere Hyacianthe de Varrella pour le Royaume de Congo.

-: Ces deux Prefets ayant amaste des. Compagnons, s'embarquerent & arriverent à Lisbonne où ils surent arrêtez par ordre de la Chambre Royale, nn vertu d'un Diecret par lequel il étoit deffondu à tons les Religieux etrangens. Et nocamment à tous coux qui étaient nez sujets de la Couronne de Castille de passer dans les Domaines. · & les Conquêtes que celle de Portugal avoit outre mei, de forte que quelque diligence qu'on pût faire, le Pese Bonaventure de Sorrento & fon Compagnon le Frere Leonard de Nardo Sicilien ne purent obtenir la permifsion de passer en Afrique.

Ce ne sur pas mome sans peine que le Pere Hyacinthe de Vatrella, & son Compagnon le Pere Antoine de List bonne, obtinrent la permission d'y passer, en vertu d'un ordre exprès du

Roi de Portugal du so. Septembre-1651. Le Pere Bonaventure lui remit le Bref du Pape , & les autres expeditions dont il étoit chargé, & s'en retourna en Italie; mais en passant à Marseille il trouva le Capitaine Dom Jean Rodrigo Calderone qui lui donna passage sur son navire, qui le conduist secretement à Pinda, comme nous l'avons dit ci-devant.

Le Roi de Congo reçur avec beaucoup de joye l'avis de l'arrivée du Pere Hyacinthe de Vatrella à Loanda. Il aimoit ce Religieux, & il étoit persuadé qu'étant instruit comme il étoit des manieres du pays, il pourroit vi-vre avec lui d'une maniere plus agréable qu'avec les nouveaux venus. Il lui écrivit de sa propre main une lettre des plus honnêtes, par laquelle il l'invi-toit de venir incessamment consoler par sa presence un pauvre Roi ( ce sont ses propres termes,) qui l'aimoit -tendrement, qui avoit besoin de son fecours, & qui l'attendoit avec impatience. Il la lui envoya par un Exprès qui eut ordre de faire toute la diligence possible.

Le Perè Hyacinthe étoit malade d'une grosse sièvre quand il reçut la lettre du Roi, elle servit beaucoup à

DE L'ETHIORIE OCCID. diminuer fon mal. Il fit réponse au Roi, & dès qu'il se trouve en état de marcher, il se mit en chemin malgré les oppositions de ses amis, qui craignoient une rechute, qui autoit été plus dangereuse que le premier mal. Le Roi qui en fur averti envoya des ordres sur toute la coute pour faire réparer les chemins, & leur donner dix pieds de largeur. Les chemins de tous ces pays, comme nous l'avons dit autre part, ne sont que des sentiers étroits où deux hommes ne peuvent pas pesser de-front. Soit dans les bois ou dans les campagnes, ils sont remplis de grosses herbes, fortes, dures, à Leuilles tranchantes, qui coupent les jambes, le visage & les mains des voyageurs, & qui étant couvertes de rofées abondantes qui tombent immanquablement toutes les nuits, mouillent les passans depuis la tête jusqu'aux pieds, & qui leur causent presque toûjours la fiévre, des coliques & dos dissenteries.

Le Roi avoit écrit dans le même-Reception tems au Duc de Bamba son gendre, que le Duc & lui avoit commandé d'aller au-de-fait au Pere vant du Pere Brefet. & de lui rendre Prefet. tous les services & tout l'honneur qu'il recoit à sa propre personne. . 3**5**2

Le Duc envoya un deses Officiers aux Frontieres de son Etat pour être averti de l'arrivée du Pere. Par malheur pour cet Officier il apprit que le Pere ne devoit arriver que dans dix jours. Il s'arrêta en chemin, & cependant le Pere arriva. Le Prince en fut avesti & très faché contre son Offic acier. Il le condamna à perdre la sète, & il l'auroit fait executer s'il ne s'étoit pas tenu caché chez un de ses amis, & pendant qu'il fut dans cet afile, le Pere demanda fa grace, & l'obrint. En ce pays-là les fautes se payent cherement ou par la mort, ou par l'eselavage.

Le Due ayant appris que le Pere étoit arrivé à la frontière, aflembla promptement cinq cens hommes, & sit une diligence extraordinaire pour le rencontrer. Il le joignit à quelques lieues de la ville sur le bord de la rivière de Lassam. Il le reçut avec beaucoup de respect, & lui demanda pardon de ce que par la faute de son Officier, il ne l'avoit pas roçu plus loin. Il sit dresser promptement une grande cabanne de branches avec un Autel, sur lequel le Pere schebra le saint Sacrissee de la Messe, s'éroit le jour auquel l'Eglise celebre la Visitation de

la sainte Vierge, & une autre petite cabanne où le Pere & lui se reposerent & dînerent.

Lorsqu'il fut tems de partir, il offici son hamac au Pere, & ne pouvant l'obliger à s'en servir, il ne voulut pas aussi par politeste s'en servir & l'accompagna à pied; mais s'appercevant que la sièvre avoit repris le Pere, il le força de se mettre dans son hamac, & il prit le devant pour le recevoir à la

porte de la ville.

Le hamac est une voiture douce & .commode; mais il faut y être accoûtumé. Les porteurs marchent si vîte, que ceux qui ne sont pas faits à leur allure en sont incommodez, cela obligea le Pere de faire marcher ses porteurs plus doucement, de sorte qu'il étoit trois heures de nuit quand on arriva à Bamba. Le Duc le reçut à l'entrée de la ville, le complimenta de nouveau, & le pria d'accepter le logement qu'il lui avoit fait préparer dans son palais. Le Pere s'en excusa, & le pria de trouver bon qu'il allat loger à l'hospice de son Confrere le Pere Antoine de Tervelli, qui étoit le Missionnaire de ce quartier.

La sièvre l'ayant quitté au bont de sept jours, il se crut en état de conci-

nuer son voyage. Il alla remercier le Duc des politesles & des présens qu'il lui avoit fait pendant son séjour. Le Duc l'avoit visité souvent, & n'avoit pas manqué de lui rendre tous les honneurs dûs à son caractere & à son mérite. Il étoit résolu de l'accompagner jusqu'aux confins de son Etat. Le Pere le pria de ne pas prendre cette peine; mais il ne pût l'empêcher de le condui-ze jusqu'à une lieue de la ville. Le Duc lui donna des porteurs avec une nombreuse escorte, & les vivres necessaires pour le voyage. Le Pere Antoine l'accompagna avec un Officier que le Roi avoit envoyé exprès pour le servir pendant sa marche.

A quatre journées de Bamba on trouva le second fils du Roi, qui étoit venu par ordre de son pere avec un grand train pour recevoir le Pete. Ce jeune Prince embrassa plusieurs fois le Pete au nom du Roi, lui sit des présens de rasraschissemens, & se int toujours à son côté pendant le reste du voyage, qui dura encore trois journées. Et comme l'humilité du Pere souffroit beaucoup des honneurs qu'on lui rendoit, le Prince lui disoit que tel étoit l'ordre exprès du Roi son pere, & qu'on n'en pouvoit jamais faire.

affez

BE L'ETHIOPIE Occip. 385 affez à un Ministre du vrai Dieu.

Toutes les classes de la Doctrine chrétienne le vinrent recevoir à trois milles de la ville, & lui sirent com-

pliment sur son arrivée.

Le Roi parut peu après. Il étoit suivi de route sa Cour & d'une infinité de peuple. Dès qu'il apperçût le Pere Prefet il descendit de son hamac, doubla le pas, & quand il l'eut joint il l'embrassa trois sois, baisa sa main & son habit autant de sois, & lui sit un compliment de bien-venuë le plus tendre & le plus obligeant qu'on se puisse imaginer.

Alors toute la suite du Roi se prosterna le visage contre terre en poussant des cris de joye, & remerciant Dieu de leur avoir renvoyé leur Pere spirituel après un voyage si long & si

dangerewx.

On entra ainsi dans la ville au son des cloches & de tous les instrumens, & des cris de joye du peuple. Le Roi condustit le Pere Preser à la grande Eglise où s'on chanta le Te-Deum, après quoi le Roi s'appercevant qu'il avoit peine à se soutenir tant il étoir soible, le sit porter à son Couvent, dessendant à tout le monde d'aller troubler le repos dont il avoit be-

Tome III.

Le Pere Hyacinthe de Varnella avoit apporté les Patentes de Rome qui l'établissoient Preset Apostolique de la Mission de Congo, parce qu'on supposoit que le Pere Bonaventure d'Alesso étoit allé exercer la même charge dans le Royaume de Micocco; mais ce Pere étoit mort. Le Pere Hyacinthe offrit au Pere Janvier de Nole de se démettre de sa charge en sa faveur; mais set humble Religieux la resusa.

On demeura donc d'accord, que conformement aux provisions de Rome, & à l'inclination du Roi qui le souhaitoit ardemment le Pere Hyacinthe de Vatrella sût reconnu Preset de la Mission de Congo, & le Pere Janvier de Nole se disposa à aller resider à Angolla où tout le monde le souhaitoit & le demandoit. C'étoit un expedient honnête pour l'éloigner de la Cour, où malgré la reconciliation, il n'étoit pas agréable depuis les disserends dont nous avons parlé ci-de-yant.

Andionce prince du Parlet

La maladie du Prefet l'empechoit de sortir & d'avoir une audience publique du Roi. Ce Prince le visitoit assez souvent, & souhaitoit sort qu'il JE L'ETHIOPIE OCCID. 387 lui remît le Bref du Pape qu'il avoit apporté. Il voulut bien qu'une visite de cérémonie qu'il rendroit au malade passat pour une audience publique. Il vint au Couvent accompagné de toute sa Cour. Le malade sans se lever de son lit lui fit les complimens qu'il lui auroit fait dans son palais, & lui présenta le Bref du Pape.

Le Roi le reçut les genoux en ter-re, le baisa avec respect, le porta à Son front, & commanda à un de ses Secretaires de le lire & de le lui expliquer. Il ne pût retenir ses larmes en-tendant les termes pleins d'affection & de tendresse dont le Souverain Pontife se servoit, & il s'écria que le Pape étoit veritablement son pere, puisqu'après les crimes énormes qu'il avoit commis, il le traitoit avec tant de douceur & tant de cordialité, je m'en rendrai digne, disoit-il, & rien au monde ne sera capable de me faire écarter de ce je dois à un si bon pere qui répond si obligeamment à mes lettres, qui me promet toutes les assis-tances spirituelles dont mes Etats peuvent avoir besoin, qui nous accorde à tous les Indulgences du Jubilé universel, & qui charge un Prélat de sa Cour de toutes les affaires que nous

y pourrons avoir. En effet le Pape avoir nommé pour Commissaire de toutes les affaires du Royaume de Congo le Pere Maître Jerôme Lanneci homme recommandable par ses vertus, par les charges importantes qu'il avoit exerrées, & par le zele qu'il avoit pour la

propagation de la Foi.

Le Roi après la lecture du Bref se jetta encore le visage contre terre, confessa avec larmes les excès dans lesquels il étoit tombé, & remerciant avec affection le Pere Bonaventuce & le Pere Janvier qui avoient été ses Ambassadeurs auprès du Souverain Pontife de ce qu'ils avoient fait pour lui, & de ce qu'ils avoient bien vou-lu cacher ses desfauts, il déclara que ces deux fideles Ministres l'avoient servi avec une affection & une exactirude dont il leur seroit éternellement obligé & à tout leur Ordre, dont à l'avenir il vouloit se servir dans toutes les affaires qui regarderoient sa conduite spirituelle & celle de ses Etats.

Pour ne pas ennuyer le Lecteur mous ne donnerons ce Bref & sa traduction qu'à la fin de l'ouvrage avec les autres dont nous avons parlé ci-

devant.

DE L'ETHIOPIE OCCID.

On commença aussi-tôt après cette: audience à disposer les choses pour faire gagner le Jubilé à tout le Royaume. Le Roi voulut que la publication du Jubilé sut accompagnée d'un Edie qu'il donneroit en consequence, par lequel il commanderoit à tous ses sujets de se disposer à recevoir cette grace en se rendant exactement aux Eglifes pour y entendre les exhortations que les Curez & les Religieux y feroient pour les y disposer.

11 resolut encore que le Vicaire general de l'Evêché, le siege étant alors. vacant, concerteroit avec les Mission. naires tout ce qui seroit jugé necessaire pour obtenir cette grace, & gagner.

le Jubilé.

Cet Edit étoit d'autant plus neces saire, que ces peuples, comme nous l'avons dit dans d'autres endroits, sont entierement dépendans de la volonté de leurs Princes. Ils font bien quand Carattee; ils le leur commandent, & qu'ils leur desNegtes. en donnent l'exemple, & tombent dans les plus grands excès quand ils y voyent tomber leurs Souverains. La mesure de leur Foi & de leur Religion est-celle du Roi. Sans cela les Pasteurs & les Missionnaires les p'us zelez, les plus exemplaires, les plus infatiga-R iij

bles perdent leur tems & leurs peines.

les pures satisfactoires, comme les junes & l'aumône, n'étoient pas pratiquables dans un pays tel que le Congo. Aussi Sa Sainteté avoit-elle remis à la prudence des Superieurs Ecclesiastiques les œuvres de penitence & de satisfaction qui devoient être-pratiquées par les sideles pour se rendre dignes de cette grace. Après une mûre déliberation on ne songea point à faire jeuner des gens qui meurent de saim le plus souvent, ni à exiger des aumônes de gens qui ont presque tous besoin qu'on leur en fasse.

On se contenta de les obliger d'assister à quatre processions solemnelles qui se seroient dans la ville capitale avec tout l'appareil que le pays le pouvoit permettre. Le Clergé Seculier & Regulier y assista en corps, le Roi & toute la Cour s'y trouva, & on sut très-édissé de la pieté que ce Prince y sit paroître. Tout le monde s'approcha des Sacremens. Il y eût des reconciliations & des restitutions qu'on n'osoit pas attendre. En un mot, la ville changea de face, Ninive pécheresse devint Ninive penitente.

L'exemple du Roi, de la Cour &

de la capitale se répandit dans les Provinces du Royaume, & excita les peuples à la penitence. Mais les Missionnaires qui s'étoient répandus de tous côtez, jugerent prudemment qu'ils avoient besoin d'instruction avant de les admettre à la participation de cette grace.

Cela fut cause que le Jubilé sur disferé, sur-tout dans les lieux éloignez de la capitale, qui étant voisins des pays idolâtres avoient des liaisons avec ces malheureux, & sous le nom de Chrétiens pratiquo ent à peu prèsles mêmes superstitions, & y étoient tellement accoûtumez, qu'ils n'en avoient pas le moindre remords de conscience.

Les vices les plus ordinaires chezces peuples étoient l'impudicité, l'idolâtrie, la superstition, le vol, la cruauté. Il falloit avant toutes choses leur ouvrir les yeux sur ces crimesénormes, leur y faire renoncer; & les porter à une sincere penitence. Ils s'y employerent de toutes leurs forces, & surent puissamment aidez du Roi dans cet œuvre si saint & si dissicile. La pieré du Prince & son zele éclatoient d'une maniere qui charmoit tout l'état ecclessastique. La Foi Riiij

& la Religion firent de grands progrès pendant les trois années que le Roi vêcut dans ces bons sentimens.

Mais sa legereté naturelle ne lui: permit pas de demeurer plus longtems dans une si heureuse disposition. Il reprit ses anciens soupçons, les déhances passées s'emparerent de nouveau de son esprit; il s'imagina que les Capucins se servoient des correspondans qu'ils avoient à Rome pour avertir le Pape de toutes ses actions. & comme il faisoit souvent des choses. bien éloignées de ses devoirs de Chré-Nouvelle tien & de Souverain, il se mit en tête que les Capucins travailloient à le faire priver de la Couronne pour la por-

ter sur la tête d'un autre Prince.

perfecution contre les Capucips.

Il arriva dans ce même-tems que le Pere Jean-François de Rome qui avoit été son Ambassadeur, & dont il s'étoit servi utilement dans plusieurs négociations importantes tomba malade à Massangano où il étoit Missionnaire. Sa maladie après avoir duré long-tems fut jugée incurable dans le pays à cause des chaleurs excessives du climat. Les Medecins Portugais lui conseillerent de repasser en Europe, l'assurant que son air natal étoit l'unique remede que l'on pouvoit apposmer à son mal. Ce bon Religieux en demanda la permission au Pere Preset qui étoit son Superieur, celui-ci crût qu'il étoit à propos d'en parler au Roi, afin de ne pas augmenter ses ombrages, s'il le laissoit partir sans cet-

re précaution.

Il n'en fallut pas davantage pour persuader ce Prince inquiet & soupgonneux de la réalité de ses imaginations. Je vois clairement, lui dit le
Roi, que vous avez conjuré ma perte, & que la maladie prétenduë du
Pere Jean-François n'est qu'un prétexte pour couvrir les mauvais desseins
que vous avez formez contre moi &
contre ma famiile; mais il n'en ira pasainsi, j'y mettrai bon ordre, & vousvous en appercevrez bientôt. Après
ces paroles il sit chasser honteusement
le Preset de sa présence & de son palais.

En effet, il commença auffi-tôt à maltraiter non seulement les Mission-naires; mais encore tous ceux qui avoient quelque chose à traiter avec eux. Il sit arrêter toutes leurs-lettres, tant celles qu'ils écrivoient, que celles qu'on leur écrivoit de Bamba, de Leanda & des autres endroits du Royaume; il sit prendre & charger

froient leurs plus ferventes prieres, afin qu'il lui piût éclairer ce Prince &

le ramener à son devoir.

DE L'ETHIOPIE OCCID. · Il apprit que deux Dames, dont l'une étoit du Sang Royal, & l'autre parente de la Reine au second dégré, venoient fréquemment à l'Eglise des Capucins. Il feignit d'avoir découvert qu'elles n'y alloient que pour prendre les mesures convenables pour lui ôter la vie & la Couronne. Sur ce simple soupçon sans preuve, sans témoins, sans interrogatoire, en un mot, sans aucune forme de justice, il les fit enlever, les fit mettre en prifon & confisqua tous leurs biens. Il: en fit autant au Marquis de Pembason parent faisant publier par tout: que ces trois personnes avoient conjuré contre lui, & lui vouloient ôter la vie. Il envoya des troupes qui pillerent sous le même prétexte le Duché de Bamba, & qui y commettoient des désordres tout à fait indignes de la Majesté Royale, & du caractere de Chrétien qu'il portoit.

Le Pere Bernardin Missionnaire Capucin faisoit alors la Mission dans ce Duché. Il avoit fait arrêter & mettre en prison conformement aux Edits du Roi, un certain Ministre des idoles qui s'étoit acquis un grand crédit parmi ces Peuples par ses enchantemens.

L'avoit perverti une infinité de gens,

R vj

nerale dans les deux Royaumes:

Le Pere Prefet qui étoit à S. Salvador avoit mis tout en œuvre pour faire revenir le Roi, & il n'en avoit pûz venir à bout. Il sembloit que ses démarches aigrissoient ce Prince au lieu. de l'appaiser. Il avoit fait demander plusieurs fois audience sans la pouvoir obtenir; il avoit fait présenter des placets & des memoires on n'y faisoit point de réponse. Il s'ennuya à la fin d'être si long-tems inutile avec un: si grand nombre de Missionnaires qui pouvoient être employez autre pare, & travailler utilement à la vigne du pere de famille. Il fit demander comme. une derniere grace auRoi la permission de se retirer avec ses Confreres des terres de son obéissance. Le Roi répondit qu'il disposeroit d'eux quand il jugeroit à propos, & que cependant ils. ne fussent pas assez hardis pour prendre la fuite, d'autant qu'elle ne tourneroit qu'à leur confusion, vu les mesures qu'il avoit prises pour les en empêcher, & les ordres qu'il avoit donnez pour cela. Aussi les Capucins étoient-ils trop sages pour tenter une., pareille entreprise, ils se contenterent de se tenir rensermez dans leur Couvent, & d'y répandre leur cœurdevant Dieu pour le porter à faire cesser cette nouvelle perseeution quand.

il le jugeroit à propos.

Cet heureux moment arriva enfin. Un Obeier du Roi considérable par sa naissance, par ses charges, par ses... services, par son âge & par la confiance que le Roi avoit en lui, trouva un jour l'occasion de lui parler en faveur de ces Peres. Il le fit d'une maniere également respectueu e & touchante. Il lui représenta que ces. Religieux lui avoient rendus des services importans, qu'ils l'avoient fait connoître dans les Couts de l'Europe, que les Papes si reservez d'ailleurs dans la distribution de leurs faveurs, les avoient prodiguez pour lui, qu'en: lui envoyant une couronne & le caractere auguste de Roi, c'étoit un acheminement à rendre le sceptre hereditaire dans sa maison, qu'il n'avoit rien demandé qu'il ne l'eût obtenu par le credit que ces Missionnaires ont dans les autres Cours, qu'ils l'avoient toûjours servi avec une fidelité à toute épreuve, que c'étoit reconnoître très-mal leurs services & leur dévoilement que d'en agir avec eux comme il faisoit, que la Religion, en souffroit, & qu'après tant de peines.

GOT. & de travaux infinis l'idolâtrie alloit prendre le dessus s'il ne changeoit pas de conduite. Il lui fit connoître visiblement que Dieu étoit irrité, & que ses frequentes rechutes lui attireroient infailliblement tout le poids de sa colere, qu'on en voyoit déja les préludes par les secheresses extraordinaires, les sauterelles, les maladies épidemiques & quantité d'autres calamitez qui affligeoient le Peuple, & qui le portoient à prendre des resolutions violentes qui pourroient dégenerer dans une revolte generale, dont on voyoit les étincelles de tous cô-

Ce discours dont le Roi voyoit la verité, l'étonna & l'ébranla. Il pourfuivit & lui fit remarquer que toutes les lettres qu'on avoit surprises ne marquoient rien moins que des des-feins formez contre sa personne & contre sa famille. Qu'il y alloit de sa réputation de ne pas demeurer plus long tems dans ces erreurs.

tez.

Ce discours prononcé par un homme qui lui étoit veritablement attaché, sit sur l'esprit & sur le cœur du Roi tout l'effet qu'on en pouvoit e perer; il en fur émû, à ce qu'on dit, jusqu'aux larmes. Une mauvaise honte le retenoit. Il chargea cet Officier de voir le Pere Prefet & de ménager un accommodement où sa gloire ne pût être interressée, & pour le faire plus surement, il voulut que l'ajustement qui suivroit sût comme une espece de Reglement de police & de discipline qui sût pour tous les Ecclesiastiques Seculiers & Reguliers.

Cet Officier étant venu trouver le Préfet lui exposa l'ordre qu'il avoit reçu du Roi, & lui fit voir de quelle consequence il étoit pour son Ordre & pour la Religion de prendre le Roi dans ce bon moment. Le Preset en demeura aisément d'accord; mais il: lui dit qu'il lui étoit bien fâcheux & à tous ses Confreres de se voir tous les. jours exposez à des avanies sans en pouvoir découvrir d'autres sujets que les calomnies que les ennemis de la verité débitoient contre eux, & que le Prince croyoit sans se vouloir donner la peine de les examiner ou d'entendre les Parties interressées, & que les condamnant sans les entendre il nevouloit pas leur accorder la permission de sortir de ses Etars, qui paroissoit être l'unique moyen de n'être plus exposez à la persecution de leurs ennemis. L'Officier ayant repliqué & fait

voir au Prefet que de leur présence dépendoit la conservation de la Religion & le salut du Roi que sa legereté mettoit si souvent à deux doigts de sa perte, le Preset demeura d'accord de s'en rapporter à sa prudence, & que pourvû que l'honneur de la Religion & de ses Ministres sût à couvert, il accepteroit tel parti qui lui seroit pro-

polé.

On negocia sur ce pied-là, & l'accommodement fut conclu. Le Roi renvoya au Couvent des Capucins les Negres serviteurs qu'il en avoit fait enlever, & leur fit donner quelque chose en échange des tourmens qu'illeur avoit fait souffrir, & fit inviter le Pere Preset de venir à la Cour. Il y vint, le Roi le reçût très-gracieusement, le pria d'oublier le passé & de reprendre les fonctions, & d'ordonner à ses Confreres de suivre vivement l'œuvre de Dieu qu'ils avoient si heureusement commencé, lui promettant qu'il les soutiendroit de toute son autorité, & qu'il iroit au-devant de tout ce qui pourroit leur être utile ou leur faire plaisir.

Il fit plus qu'on n'attendoit de lui-Le Dimanche suivant il se rendit dans la grande place environné de toute sa Cour, & s'y étant assis dans son trône, il dit qu'il se trouvoit dans l'obligation d'avoüer que les Capucins l'avoient servi sidellement dans toutes. les commissions qu'il leur avoit données, qu'il étoit fâché d'avoir crût pendant quelque tems les calomnies que leurs ennemis avoient débitées contre eux sans sujet, qu'il s'en repentoit, qu'il leur rendoit ses bonnes graces, & jura que dans toutes les occasions qui se présenteroient, il leur donneroit des marques de son affection & de sa reconnoissance.

On croyoit qu'en consequence d'une démarche si solemnelle on pourroit obtenir la liberté & la vie du Marquis de Pemba & des deux Dames dont nous avons parlé ci-devant.
On fit tout ce qu'on pût pour cela, ce fut inutilement. La jalousse d'Etat ne lui permit pas de connoître l'innocence de ces trois personnes. Elles languissoient depuiss un an dans un durexil. Pour se délivrer des sollicitations qu'on lui faisoit en leur faveur, il leur, fit couper la tête.

Ce Prince avoit de grandes qualitez; un genie superieur, de vrais talens pour le gouvernement, beaucoup d'esprit; mais il étoit leger, incons-

404 tant, soupçonneux, & en matiere d'Etat il se laissoit émporter à la cruauté & ne connoissoit personne. Il y avoit vingt ans qu'il regnoit, lorsqu'il tomba dans une maladie dangereuse. La crainte de perdre la Couronne l'ocsupoit dans ces derniers tems plus que celle de perdre son ame. Il eut recours aux Ministres des idoles pour fauver sa vie, & il mourut entre leurs bras dans l'idolâtrie le plus marquée en 1660. laissant un exemple terrible

des jugemens de Dieu.

Mon Auteur fait ici un long détail de tous les Missionnaires de son Ordre qui sont morts dans le pays jusqu'en l'année 1660. Je le ferois après hi si je ne craignois d'ennuyer les Lecseurs qui veulent de la nouveauté & des choses plus interessantes; mais je les prie de trouver bon que je dise un mot du Pere George de Gialla Flamand de nation, qui après avoir beaucoup travaillé dans ces pays barbares. y trouva enfin la couronne d'un gloneux martyre,

Il parcouroit le Duché de Batta of Pere Geor. il tâchoit de renverser toutes les marges deGial- ques de l'idolâtrie. Il arriva à Ampampo gros bourg de ce Duché, dont le peuple, quoique baptisé, étoiten-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 404 core extrêmement dévoué au culte des idoles. Il y trouva un temple qui étoit un veritable Pantheon qui renfermoit tous les simulacres de ces fausses divinitez: ¡Il y entra avec çeux qui étoient avec lui, & fracassa toutes ces statuës & y mit le feu, chantant à haute voix, selon la coûtume des Missionnaires. le Pseaume Exurgat Deus & dissipentur inimici ejus. Le feu fut bientôt apperçu du Ministre du temple, qui outré de colere, poussa des hurlemens qui firent accourir tous les habitans. Leurs dieux qui brûloient & qu'ils ne pouvoient secourir les porterent au désespoir. Le Ministre s'arma d'un gros bâton noiieux & secondé des autres, ils écarterent dans un instant la foible escorte du Pere, & se jettant Tur lui, ils le chargerent de tant de coups qu'il demeura étendu par terre à demi mort. Ils l'auroient achevé sur la place, si un des principaux du lieu ne leur avoit fait tomber les bâtons des mains, en les assurant que le Roi s'en ressentiroit & les puniroit selon route la rigueur de les Ordonnan-

Ce même homme fit enlever le moribond, & le fit porter dans une cabanne où un Prêtre Seculier qui se trouva là par hazard le visita, lui administra les Sacremens, & le vit ex-

pirer.

Les habitans de Batta ayant appris cette mort, enleverent le corps & l'enterrerent dans l'Eglise de la Mission, & ayant appellé le Pere Jerôme de Monte-Sarchio, on sit un procès verbal de la vie, des travaux & de la mort de ce zelé Missionnaire.

Le Roi qui fut averti de cette mort funeste, en témoigna beaucoup de regret. Il étoit dans ses bons momens où il protegeoit les Missionnaires & la Religion de toutes ses forces. Il ordonna d'abord que le Ministre du temple sût mis en prison avec tous ceux qui s'étoient trouvés à ce massacre, qu'on les sît mourir, & que le Bourg sût détruit & brûlé.

Les Missionnaires mirent tout en œuvre pour obtenir le pardon de ces malheureux. Ils le lui demanderent au nom du désunt, que des témoins présens à sa mort assurerent qu'il avoit chargé les assistans de la demander de sa part à Sa Majesté; mais tout ce qu'on pût obtenir sat que la peine de mort sut commuée en celle de l'esclavage à titre de rachat, c'est-à-dire, qu'ils ne surent point estampés comme

DE L'ETHIORIE OCCID. 407 les esclaves qui ne peuvent pas se racheter.

Ce fut pendant cette derniere persecution que les Capucins s'établirent à Massangano forteresse & ville considerable pour le pays que les Portu-gais ont sur le bord Septentrional du sseuve Coanza. Le Preset trouva à propos d'y envoyer le Pere Jean-François de Rome, que le Roi de «Congo avoit envoyé à Rome., & que le Pape avoit chargé de la couronne qu'il envoyoit à ce Prince. Nous avons remarqué qu'il lui avoit fait un crime de ce que le Souverain Pontife n'avoir pas dérogé dans son Bref à la Loi du pays qui rend le Royaume électif, au lieu que le Roi vouloit qu'il de déclarat hereditaires à ses enfans. Ce deffaut avoit outré ce Prince contre ce Religieux, & quelque chose qu'on lui eût pû dire, il n'avoit jamais pû souffrir ce bon Religieux. Il fallut l'éloigner de la présence & le faire sortir de ses Etats. On l'envoya à Massangano, & on lui donna pour Compagnon le Pere Antoine de Lisbonne qui avoit deux freres établis dans cette ville, esperant que la protection qu'ils étoient sûrs d'y trouver contrihucroit à faciliter l'établissement que 408 RELATION

l'on projettoit d'y faire.

En effet ils y furent bien reçus, & en moins de huit jours le Gouverneur de la Place leur accorda un terrem raisonnable assez près de la grande E-glise où ils bâtirent en peu de tems une petite Eglise & un hospico pour les Religieux qui y devoient demeurer, & pour ceux qui alloient au Royaume de Matamba.

Ces deux premiers Missionnaires ne manquerent pas d'exercer leur zele dès qu'ils surent établis, & de reveil-ler la pieté des Fideles qui étoit bien languissante dans ce pays. Ils y établirent les dévotions que l'on pratique en Europe avec tant de fruit, & par léur moyen ils avoient lieu d'esperer de faire changer de face à cette ville toute dévouée aux plaisirs ou à l'acquissition des biens de la terre, sans penser à ceux du Ciel.

Un des abus les plus criants étoit que les femmes ne venoient jamais à l'Eglise, soit pour assister à la Messe ou aux prédications. Elles demeuroient chez elles, & vivoient comme si elles n'eussent pas été Chrétiennes. Cet abus étoit passiéen Loi, & comme les semmes sont vaines de quelque couleur qu'elles seient de quelque pays

DE L'ETHIOPIE OCCID. 409 pays qu'elles habitent, les femmes Portugaises; les Noires mariées à des Portugais, & celles des Negres de quelque confideration ne vouloient point paroître à l'Eglife qu'elles n'euffent tous les ajustemens qu'elles croyoient leur convenir & les pouvoir faire aller de pair avec Donna Anne femme de Dom Paul Robelle Gouverneur de la ville. D'ailleurs elles ne manquoient pas de démangeaison de paroître en public; car la solitude de leurs maifons les enfluyoir très-fort; mais le deffaut d'ajustemens, & surtour de certaines grandes cappes trèsriches & très-cheres que leurs maris n'étoient pas toûjours en état de leur donner, parce qu'il les falloit faire venir d'Europe à grands frais, les retenoit au logis où elles ne donnoient aucun repos à leurs maris. Elles faifoient entrer l'obligation d'aller à l'Eglise dans les demandes importunes dont elles les fatiguoient rous les jours. Les maris à la fin s'en prirent aux'Peres . & leur firent un crime de l'ardeur que leurs femmes avoient de se trouver à l'Eglise.

Le Pere Jean-François crût pouvoir ménager toutes choses, c'est-à-dire; obliger les semmes à assister à l'Egli-

Tome III.

se, & les empêcher, d'importunes leurs maris en persuadant à l'épouse du Gouverneur de moderer le luxe de ses habits, & de venir à l'Eglise vêtuë d'une maniere a simple que les autres femmes pussent l'y suivre sans aucune honte de n'être plus habillées plus magnifiquement. Cette Dame qui avoie une pieté solide y consentit de bonne grace, elle quittoit quand elle venoit. à l'Eglise ses habits somptueux:, & elle donna en cela un exemple de moderation & de reforme qui fur admiré de tout le monde, & que les autres femmes ne purent s'empêcher d'imiter, La paix sur remise dans les maisons. mais les ennemis que les Petes s'én toient faits, ou plûtôt les envieux du concours extraordinaire de Dames qui alloient à leur Eglise, causerent de grandes plaintes. On y mêla malicieu-Cement les interêts de l'Etat, & on dit que les nouveautez qu'ils introduisoient, eux qui étant Etrangers ne devoient penser qu'à suivre les coûtumes établies dans la Nation, pour-voient avoir des suites funcstes qu'il falloit empêcher. Ces plaintes & ces raisonnemens, ne se renfermerent pas dans la ville & dans la Province, on én écrivit à Rome à la Congregation

de la Propagande qui donna ordre au Pere Jean-François de repasser en Italie. Il y porta sa justification, & elle y fut si bien reçue, & sa conduite tellement approuvée, que la Congregation le voulut engager à retourner au Royaume de Benin pour y rétablir la Mission commencée qui y avoit cessée.

Le Cardinal Capponi Prefet de cette Congregation écrivit deux lettres du 23. Juin 1655. au nom du Souverain Pontife, l'une au Roi d'Overi & l'autre au Roi de Benin , dans lesquelles il leur marquoit que le Pape avoit reçu favorablement les instances qui lui avoient été faites de leur part, de leur envoyer des Ouvriers Evangeliques, outre les premiers qui leur avoient été déja envoyez, leur promettant que s'ils recevoient, comme ils devoient, les Messagers celestes qui s'exposoient à de si grands dangers pour leur annoncer la veritable & unique voye du salut, le Pape ne manqueroit pas de leur fournir tous les moyens pour y arriver..

Le Pere Jean-François ayant reçu toutes ses expeditions avec ces deux lettres, assembla douze Compagnons, & se rendit avec eux à Lisbonne. Il se présenta avec eux au Conseil d'outremer, où son memorial pour obtenir le passage ayant été examiné avec la severité ordinaire de ce Tribunal, il sur dit qu'on n'accorderoit le passage qu'à quatre Religieux, du nombre desquels on excluoit formellement le Pere Jean-François. Il soussir sans se plaindre cette consuson. Il nomma pour Preset en sa place le Pere Ange-Marie d'Asaccio de la Province de Corse, & lui donna trois Compagnons, un desquels sut le Pere Bonaventure de Florence, & il reprit avec les autres le chemin d'Italie.

Il arriva à Rome en 1656. dans le tems que la peste y faisoit de grands ravages. Il obtint avec beaucoup de peine la permission de se consacrer au service des pestiferez, & il le sit avec tant de charité, qu'il gagna lui-même la maladie dont il sut emporté après avoir rendu des services très-longs & très-importans dans les Missions d'Afrique, où son nom sera à jamais en benediction.

Le Pere Bernardin Hongrois de nation, mais aggregé à la Province Romaine, étoit Missionnaire dans le Royaume de Congo depuis un nombre d'années. Il étoit aimé & distin-

DE L'ETHIOPIE OCCID. gué du Roi, lorsqu'il tomba dans sa disgrace pour avoir détruit & brûlé certains simulacres des faux dieux qui étoient en grande veneration dans le pays. La chose alla si loin, qu'il fut obligé de se retirer, avec le consentement de ses Superieurs, dans le Comté de Sogno, où ses vertus & son mérite lui gagnerent bientôt l'estime & l'affection, non-seulement du Comte Souverain de cette Province & de tous les habitans; mais même des Hollandois qui avoient un Comptoir dans le pays. Tout le monde le regardoit comme un homme extraordinaire. Sa réputation répandue de tous côtez, penetra jusque dans le Royaume de Loango. Un Portugais qui le connoissoit très-particulierement, & qui étoit le chef du Comptoir que ses Compatriotes avoient dans cet Etat en parla au Roi, & fit venir à ce Prince l'envie de voir & de connoître cet homme merveilleux, & d'entendre de sa bouche les veritez de la Religion Chrétienne. Ce Prince qui étoit homme d'esprit, gémissoit sous le joug da Paganisme, & souhaitoit de connoître le vrai Dieu. Il envoya deux jeunes Princes, qui étoient le second & le troisième de ses enfans à la Cour du \_\_Siij . . . .

Comte de Sogno, & leur recommanda, sur toutes choses, de faire connoissance avec le Pere Bernardin, de meriter son amivié & de l'écourer, & que si ses raisons leur paroissoient convainquames, de lui demander le Baptême, & de le recevoir de sa main. Il leur ordonna encore de remarquer bien en particulier dans un journal tout ce qu'ils verroient ou apprendroient des coûtumes & des manieres

de ce Religieux.

Ces deux jeunes Princes executerent fidellement les ordres du Roi leur pere. Ils se firent instruire & recurent le Baptême, & stant retournez à la Cour de leur pere, ils lui firent un détail à avantageux de la doctrine du Pere Bernardin, de sa probité, de ses manieres d'agir; que le Roi impatient de l'avoir auprès de lui, écrivit au Viceroi de Loanda, afin que par son moyen il pût avoir ce Pere. Ses lettres étoient de l'année 1663. Le Viceroi communiqua ces lettres au Pere Jean-François-Marie de Pavie Superieur de la Mission de Loanda, qui voyant une porte à heureusement ouverte pour l'Evangile dans ce Royaume, écrivit aussi-tôt au Pere Bernardin de s'en alder au plûtôt; & de ne pas differer d'un moment.

Le Royaume de Loango faisoit au- Situation trefois partie de celui de Congo. Il en du Royaua relevé dans la suite; mais il y abien me de

a relevé dans la suite; mais il y a bien me de des années qu'il est indépendant. Il est très-confidérable, il commence au Cap sainte Catherine par les deux dégrez de Latitude meridionale, & finit à la riviere de Loango-Louise qui est par les cinq dégrez de la même Latirude, ce qui lui donne trois dégrez ou Yoixante & quinze lieues de côte Nord & Sud. Son étendue Est & Ouest dans les terres depuis le Cap Negre julqu'aux montagnes 🛊 Bachameala est d'environ cent lieues. On les appelle quelquefois les montagnes de l'Ivoire à cause de la quantité d'Eléphans qu'on y trouve. Il est sépare du Royaume de Congo par le Zaire & par les Royaumes de Cacconda & d'Angoi qui sont très-peu considérables, & qui n'ont été remarquables jusqu'à présent, que par l'averfion que les Peuples de ces deux Etats ont pour la Religion Chrétienne, & leur attachement à l'idolâtrie.

Les Rois de Loango avoient été dans les mêmes dispositions. On peut dire que ce Facteur Portugais sut le premier instrument dont Dieu se servit pour ouvrir les yeux au Roi, en lui faisant

S iiij

naître l'envie de voir ce fameux Prédicateur de l'Evangile le Pere Bernardin.

Nous apprendrons de lui-même le succès de son voyage & de ses prédications, en donnant la traduction d'une lettre qu'il en écrivit à son Superieur quelque tems après être arrivé auprès du Roj. La voici.

Lettre du Pere Ber-1 nardin.

Dès que je fus arrivé à Malemba, qui est à trois journées de la ville de Boavie ou Loango capitale du Royaume, j'envoyai donner avis de mon arrivée au Roi, & attendre ses ordres mivant la coûtume. Le Roi m'envoya dire que j'étois le bien venu, & que je continuasse mon voyage. Le courier qui m'apporta cette nouvelle étoit suivi de bien près des deux jeunes Princes que j'avois baptisez, que le Roi leur pere envoyoir au-devant de moi avec une grande suite de gardes & de serviteurs, afin qu'ils m'accompagnassent jusqu'à la Cour. Je ne puis exprimer les honnêtetez & les politesses qu'ils me firent, leurs soins empressez afin de me soulager dans la marche, & que je n'y manquasse de rien. Nous arrivames le troisième jour à la vûë de la ville dont nous n'étions qu'à une petite lieuë, quand

DE L'ETHIOPIE OCCID. 417 nous rencontrâmes une grosse troupe de joueurs d'instrumens qui sirent de leur mieux pour me donner des marques de leur joye. Ils se mirent à la tête de toute notre troupe. Un Officier parut ensuite; il conduisoit une grosse Compagnie de Mousquetaires qui se partagerent en deux troupes qui marchoient sur les aîles, & qui faisoient des frequentes décharges de leurs armes. Nous arrivâmes ainsi aux palissades de la ville, d'où le Peuple forti en grand nombre m'environnoit, poussant des cris, & donnant des marques d'une joye extraordinaire. Un page du Roi vint me prier de la part de son Maître d'entrer dans une case que l'on avoit faite exprès, & de m'y reposer jusqu'à ce que le Roi eur envoyé l'ordre de me faire entrer dans la ville & à la Cour, sou. haitant que personne ne me vît avant lui. C'étoit une marque de distinction. Mais il ne fut pas possible de contenter entierement le Roi; car le peuple, qui malgré les gardes, environnois cette cale, eut bientôt percé ses foibles murailles, & contentoit tout & fon aise la curiosité qu'il avoit de me voir.

Environ une heure après le soleil

couché, le Roi envoya ses Officiers pour m'introduire à l'audience. Je fus porté jusques dans les chambres du Roi accompagné des cris de joye du peuple & salué par des décharges continuelles de mousquererie.

On me conduisit ensuite dans une espece de chapelle qu'on avoit bâtie dans l'enceinte du palais. J'y trouvai un Autel, devant lequel je me mis à genoux pour remercier Dieu de ses faveurs, & du vaste champ qu'il sem-

bloit ouvrir à son Evangile.

Le Roi arriva dans ce moment, il étoit couvert d'un grand manteau d'écarlatte, il me salua, m'embrassa tendrement, & me dit que j'étois le bien venu. Je lui fis mon compliment, auquel il répondit d'une maniere fort spirituelle, il paroissoit âgé de plus de soixante ans, grand, bien fait, affable, civil & poli plus qu'on ne se le peut imaginer. Nous eûmes une assez longue conversation, après laquelle il voulut me conduire au logement qu'il m'avoit fait préparer auprès de la Chapelle. Je le priai de me permettre d'aller passer la nuit chez le Facteur Portugais à qui je l'avois promis, il y consentit avec peine, il m'y fit conduire par ses Officiers, & escorter par une Compagnie de Mousquetaires, il m'y envoya des vivres & des rafraîchissemens, les ruës étoient remplies de péuple qui donnerent des marques de leur joye par des danses, des chansons, des cris de joye & des décharges de mousqueterie qui durerent la plus grande partie de la nuit.

Je vous avouë que cette reception me combla de tant de joye, que je ne pûs retenir mes larmes. Je loüai Dieu de tout mon cœur, & le fuppliai d'achever l'ouvrage qu'il avoit commen-

cé.

La matinée suivante je sus conduit à la Cour, je saluai le Roi qui me-reçut avec une politesse infinie; après quoi j'allai à la Chapelle pour préparer l'Autel, & ce qui étoit necessaire pour celebrer les saints Mysteres. J'y avois fait porter ma Chapelle. Le Roi y vint pendant que nous y travaillions, & mit la main à l'œuvre comme les autres. Il sit couvrir les murailles avec de grosses toiles peintes qu'on n'estimeroit pas beaucoup en Europe; mais qui le sont beaucoup dans le pays.

Le Roi me demanda plusieurs fois d'être baptisé. Je louai son zele & sa ferveur; mais je lui sis comprendre que dans une affaire de cette importance une personne comme lui ne devoit rien faire qu'après avoir été pleinement instruit. Il goûta mes raisons. Je celebrai les saints Mysteres, où les deux Princes qui étoient baptisez & quelques autres Chrétiens Européens assisterent avec une modessie que le Roi imita de son mieux avec toute sa Cour.

Je commençai dès le même jour d'avoir des Conferences avec le Roi & avec la Reine. Je répondis aux doutes qu'ils me proposoient, il sembloit que ce fût quelque intelligence qui les leur suggeroit. Dieu me fit la grace de les éclaireir & de les convainere, & au bout de huit jours les voyant instruits. & fermes dans la Foi de nos Mysteres, je les baptisai & je les mariai selon le rit de la fainte Eglise. Je baptisai trois jours après leur fils aîné & ensuite les gens de la Cour, de sorte qu'à l'heure que je vous écris il y a plus de trois cens personnes de la maison du Roi & de la Reine qui ont reçu le Baptême, & qui s'acquittent des devoirs du Christianisme avec une pieté & une regularité très-édifiante.

Le peuple est plus difficile & plus revêche, l'exemple du Roi, qui folemnise les Dimanches & les Fêter de l'Eglise avec serveur & une dévotion exemplaire, ne les touche que soiblement. Ils se mocquent même des ordres qu'il a donnez de ne pas travailler ces jours-là, & de se rendre à l'Eglise pour assister aux instructions que j'y fais; mais je ne perds point courage. Je vous écrirois plus au long, si la maladie dont je suis attaqué me le permettoit. Je vous envoye cette lettre par la voye de Sogno, & je suis très-respectuensement votre serviteur Frère Bernardin de Hongrie Missionnaire. A Loango le 25. Juillet 1663.

Le Missionnaire éprouva bientôt des contradictions terribles de la part des Ministres des idoles, & de quelques uns des principaux de la Cour, ausquels le changement du Roi déplaisoit infiniment. Ils semerent des calomnies contre la Religion parmi le peuple, & n'oublierent rien pour le porter à la révolte. Le Roi qui étoit plus qu'aucun autre Prince au fait des affaires de son Etat, & bien plus ferme que ne le sont pour l'ordinaire les Negres, ne s'étonna point. Il encouragea le Missionnaire, & sit mettre aux sers dans une rude prison les

112 chefs de ce soulevement, & tout aussant de ceux qu'ils avoient sséduits qui dui en purent tomber entre les mains, & il se disposoit à les envoyer au dernier supplice, lorsque le Pere Bernardin lui remontra que la Religion Chrétienne ne devoit pas s'établir par le fer; mais par le consentement de la volonté. Il le supplia de ne rien précipiter, & de donner du tems à ces malheureux pour rentrer en eux-mêmes, d'autant plus qu'étant arrêtez, ils ne pouvoient plus faire de mal. Le Roi y consentit. Le Pere Bernardin visita les prisonniers, les prêcha & la grace agissant sur leurs cœurs & sur leurs elprits déja consternez par la crainte de la mort, ils demanderent d'être instruits, & enfin le Baptême. Le Pere Bernardin ne voulut pas se presser de le leur donner, il voulut être assuré d'eux. Il obtint du Roi qu'ils seroient déchargez de leurs fers, il les instruisse à loisse & avec soin, & enfin il leur confera le Sacrement de la regeneration, & il cut la consolation d'en avoir fait de bons Chrétiens. Le Roi leur rendit leurs biens saiss & confisquez à son profit, & leurs charges.

On ne pouvoit assez admirer la fer-

DE L'ETHIOPIE Occid. 423 veur de ce Prince, il s'étoit appliqué avec un soin extraordinaire à s'inftruïre de sa Religion, ilemployoit à cette étude les heures de son sommeil. & tout le tems qu'il pouvoit dérober à ses affaires. Il y devint en peu de tems fi habile, qu'il étoit le premier Catechiste du Missionnaire. Quand le Pere étoit malade il faisoit les Conferences dans la Chapelle, & quand il crouvoit que les gens avoient bien profité de ses instructions, & que par les épreuves qu'il en avoit faites il les jugeoit dignes du Baptême, il les faisoit conduire au Pere par un de ses Officiers, à qui il disoit, menez ces gens-là à notre Pere, & dites-lui que je le prie de les baptiser sur ma parole, ils sont en état de recevoir le Sacrement.

Il avoit publié un Edit, par lequel tous les simulacres & leurs remples étoient condamnez au seu, & il avoit donné pour cela un pouvoir si ample au Pere, qu'en peu de tems on extermina dans tout le Royaume toutes les msrques de l'idolâtrie, de maniere que ceux qui avoient encore de l'attachement pour les superstitions du Paganisme, étoient abhorrez de tout le monde, contraints de se cacher, &

enfin obligez de se présenter pour se faire instruire. On accouroit à la ville de tous les endroits du Royaume, le Roi se dépouilloit dans ces occasions de sa majesté, il devenoit le pere de ses sujets, il les instruisoit, les caressoit, leur faisoit du bien, & ne pouvoit se contenir de joye quand il voyoit ses sujets entrer dans le sein de l'Eglise.

Mais le Pere Bernardin étoit seul. ses forces ne répondoient pas à son zele, il fut attaqué d'une maladie dangereuse. Dieu lui rendit la santé; mais cette fanté étoit foible, & le travail continuel le minoir insensiblement, il cria au fecours; c'est le sujet de la lettre qu'il écrivit au Prefet de Loanda dont nous allons don-

ner la traduction.

Par la grace du Seigneur je me trouve un peu soulagé d'une maladie qui m'a conduit jusqu'aux portes de la mort. La recolte des ames ne peut paroître plus abondante qu'elle paroît; mais nous ne pouvons pas y séussir, si nous ne sommes pas secousus par de nouveaux ouvriers qui viennent m'assister dans ce vaste champ. Depuis ma premiere lettre Fai baptisé deux mille deux cens

DE L'ETHIOPIE OCCID. 414 personnes du peuple, sans compter un nombre considerable de gens de la Cour, & autres gens de distinction dans le pays. Tout le monde s'empresse de venir écouter la parole de Dieu, le Roi ne se lasse point de faire les fonctions d'un parfait Catechiste, qui les prêche & les presse vivement d'abandonner entierement & pour toûjours l'idolâtrie & les superstitions qui en sont les suites. Ses exhortations soûtenuës de ses exemples, font plus d'effet que tout ce que je pourroisfaire, il veut être bien assuré de la conversion des gens avant de les présenter au Baptême. Il connoît leur panchant à l'idolâtrie, il est difficile de lui faire prendre le change. Il y a cependant presse à venir au Sacrement, Dieu m'assiste visiblement, puisque malgré ma maladie je baptile tous les jours vingt-cinq ou trente personnes, & quelquesois jusqu'à cent. Le Roi a un soin extraordinaire de moi, il me fournit abondamment mes besons, & le fait d'une maniere si polie, si empressée, si cordiale, que j'en suis dans la confusion. Lorsqu'il me voit plus abattu que de coîstume, il donne ordre qu'on me laisse en repos, & que personne ne vienne m'inquierer. Je lui ai pourtant repréfenté qu'il me sembloit que mes douleurs étoient plus sensibles quand j'ézois en repos que quand je travaillois, ce bon Prince me répond que ma ferveur me soûtient; mais qu'elle m'abattra entierement, & qu'il a interêt de me conserver.

J'étois resolu de me transporter auprès de vous pour vous representer les besoins spirituels de cette Mission; car pour ceux du corps le Roi y pourvoit abondamment; mais ma foiblesse, & les affaires courantes, & plus que toute autre, l'opposition du Roi m'en empechent. C'est ce qui ma'oblige à vous supplier de trouver bon que je prie le Frere Leonard de Nardo de venir m'aider, je lui en ai écrit, & je vous prie de lui donner vos ordres pour cela, je vous prie encore de m'envoyer des hosties, du win & des cierges pour le saint Sacrifice. Il est parti d'ici un navire Hol-tandois qui s'en va en Europe, par dequel j'ai écrit à la Sacrée Congregation, & lui ai donné avis de ce que Dieu opere dans ce Royaume. Le Roi s'est aussi servi de cette occasion pout écrire au Pape, & lui rendre le pre-mier tribut de son obéissance. Je me

recommande à vos prieres, afin que vous m'obteniez de Dieu les graces qui me sont necessaires pour travailler au salut de tant d'ames. Je suis avec respect, Frere Bernardin Missionnaire.

De Lvango le 7. Officire 1663.

Le Frete Leonard de Nardo se prefsa d'aller secourir son ami le Pere Bernardin, il le sir avec vant de charité & un si grand zele, que le Roi en sur extrêmement édisé.

Il arriva dans ce même-tems une fecherosse si extraordinaire, qu'il étoit de craindre que rous les grains qui étoient en terre me vinfieur à périr, & qu'il ne s'ensuivît une famine qui auroit été suivie immanquablement d'une mortalité qui auroit désolé le Royaume. Le Pere Pernardin crut que le seul remede qu'on pouvoit apporter à ce mal si universel & si rerrible, étoit de recourir à Dieu par deferventes prieres. Il marqua un jour pour une procession generale. Il dit la Melse, & prêcha avec une serveur Apostolique sur les dispositions qu'il faldoit avoir pour obtenir de Dieu les graces qui nous étoient necessaires : on fit ensuite une longue procession, pendant laquelle tout le peuple imple-

428 roit à haute voix le secours du Ciel. Au retour à l'Eglise on exposa le saint Sacrement sur l'Autel, chose qui ne s'étoit jamais vûë dans ce pays , & que tout le pays reçut comme une gra. ce extraordinaire. Après les Hymnes & les Prieres, le Missionnaire donna la benediction solemnelle, & à peine cette auguste fonction fut-elle achevée que le Ciel se fondant en pluye, répandit sur tout le Royaume les eaux qui étoient necessaires pour donner une récolte abondante de toutes sortes de grains, & pour confirmer de plus en plus ces nouveaux Chrétiens dans la Foi qu'ils venoient d'embrasser.

Le Pere Bernardin retomba peu après dans une nouvelle maladie. La sievre le reprit avec tant de violence, qu'elle fit desesperer de sa vie. Il étoit cependant tranquille & soûmis aux ordres de la divine Providence, il ne se plaignoit d'autre chose que d'être obligé de quitter cette vie sans l'assistance d'un Prêtre qui lui administrat les derniers Sacremens. Dieu lui voulut donner cette satisfaction : il permit qu'un vaisseau qui alloit de l'isse de S. Thomé à Angolle, fut poussé par la tempête à la côte de Loango. L'Aumônier qui étoit de l'Ordre des

١

Mineurs Conventuels de saint François ayant appris qu'un Capucin Missionnaire en ce pays étoit à l'extrêmité, le vint voir, lui administra les
Sacremens, & puis se rembarqua &
continua son voyage. La joye d'avoir
reçu les Sacremens fortisia tellement
le malade, qu'il se leva le lendemain,
celebra les divins Mysteres, & pendant qu'il rendoit graces de cette
faveur, il sut surpris d'une foiblesse,
qui ayant obligé de le remettre sur
son lit, il y rendit paisiblement l'esprit à Dieu plein de jours & de mérites le 18. Juin 1664.

Le Roi le pleura amerement, tous les Fideles & tous ceux qui l'avoient pratiqué le pleurerent. La suite sit. voir qu'ils avoient raison. On voulut enterrer son corps dans l'Eglise, les idolâtres que sa mort rendoit plus hardis & plus insolens, s'y opposerent, toute la vigueur du Roi sembla morte avec son pere spirituel, il fut obligé de dissimuler pour éviter un plus grand mal, & le Frere Leonard: de Nardo ne pouvant faire tête à tant de gens, fut contraint d'envelopper le corns du deffunt dans une natte, & avec l'aide de quelques Fideles de le porter à la mer, où ils le jetterent

pour empêcher les insultes que les in-

pies lui auroient pû faire.

Le Roi qui étoit inconsolable de la nonte qu'il venoit de faire songea à la réparer au p'ûtêt. Il envoya à Loanda demander un autre Missionnaire: mais avant qu'il en pût avoir il y eut une ledition thès-confiderable dans les Erara. Un de ses cousins, homme trèsassaché: à l'idolâtrie, se mit à la têre des revoltez, seduisse une partie des Chrétiens par des promesses & par des prélens, & le vit assez puissant pour osen présenter la bataille à son Roi: ce Prince qui étoit brave, & qui avoit levé des troupes ne s'épouvanta point, il se mit en campagne, & alla an-devant des revoltez; son ennemi trouva le moyen de débaucher une partie de son armée, de sorte que pendant le combat ces perfides tournerent leurs armes contre hi. Il fit cependant des prodiges de valeur, & vendit bien cher à ses ennemis la victoire qu'ils gagnerent sur lui. Il fut obligé de se retirer avec ce qui lui resta de troupes fideles. Les indignes

Le Roi de vainqueurs le poursuivirent, & lui Loango firent offrir de mettre les armes has deffait par & de le reconnoître, comme auparales Revolvant, s'il vouloit quitter la nouvelle Religion qu'il avoit embrassée & remettre les choses comme elles étoient auparavant. Ce brave Prince répondir qu'il na quitteroit jamais le culte du vrai Dieu, que la perte de ses Estats & sa propre vie lui étoient moins chers que sa Religion, & qu'il répandroit jusqu'à la dernière goutte de son sang pour la soûtenir.

Il y eut ensuite d'autres combats, dans le dernier desquels ses troupes furent taillées en pieces & lui avec elles. Ce malheur arriva vers la sin-

de l'année 1664.

Tout ceda alors à cet indigne vain-. queur, il fut reconnu Roi, & employa, toute son industrie à détruire la Religion Chrétienne, & à élever le Paganisme sur ses ruines; mais son triomphe & fon regne furent courts; un des enfans du Roi deffunt qui s'étoit sauvé de la bataille où le Roi sut tué, remit des troupes sur pied, protesta hautement que e'étoit moins pour soutenir ses droits que pour l'interêt, de la Religion Chrétienne qu'il prenoit les armes, qu'à l'exemple de son pere il la soutiendroit jusqu'au dernier soupir. Il donna une bataille dans laquelle le tyran fur défait & massacré avec presque toutes ses troupes, Ce vainqueur se remit sur le trône, & sit sleurir la Foi dans ses Etats. C'est ce qu'un Missionnaire Capucin en écrivit à la Congregation de la Propagande le 27: Mai 1665.

## CHAPITRE XI.

Mission des Capucins aux Reyaumes de Benin & d'Overi.

Les deux vaisseaux qui portoient les deux troupes de Missionnaires se séparerent en quittant les Isles Canaries. Celle qui avoit à sa tête le Pere Jean-François de Rome comme Preset, prit la route de Congo comme nous l'ayons dit ci-devant.

La seconde avoit pour ches & pour Preset le Pere Ange de Valence. On les avoit embarqué dans un navire Hollandois freté par un Gentilhomme Espagnol qui en étoit Capitaine, auquel le Roi d'Espagne avoit si fortement recommandé les Missionnaires Capucins qui s'y embarquoient par ses ordres & sous sa protection, qu'on leur ceda la chambre de poupe, & quoique presque tout l'équipage sur heretique, on leur portoit rant de respect

respect que personne n'osoir mettre le pied dans seur chambre qu'avec

leur agrément.

Ils se trouverent en mer pendant le Carême de l'année 1651. tems très-sâ-cheux pour des Catholiques qui m'inquoient de provisions de Carême. Ce défaut ne les obligea point de rien relacher de la rigueur de leur abstinence, de leurs jeûnes, & des mortifications qui se pratiquent en plus grand nombre dans ce tems de penitence.

Tous les Catholiques s'assembloient dans la chambre de poupe trois sois la semaine, y entendoient la parole de Dieu, y faisoient oraison, & y vacquoient à tous les exercices spirituels que le tems leur permettoit de pratiquer. Ils y firent les ceremonies de la Semaine Sainte d'une manière qui édifia même les Heretiques. La mer sembloit avoir oublié ses bourasques accoûtumées pour leur en donner la commodité.

S'étant trouvez dans ce tems sur la côte de Malaguette, ils furent abordez par plusieurs canots de Negres qui leur apporterent des fruits du pays & des rafraîchissemens. La nudité de ces Negres choquoit ces

Tome III.

RELATION **434** Capucins qui n'y étoient pas accoûrumez. Le Capitaine leur donna des morceaux de toile pour se couvrir, & en cet état on les conduisit dans Ta chambre où l'on conservoit sous un Mais le laint Sacrement. On leur expliqua autant qu'on les en jugea capa-Bles, ce mystere adorable. Ces pau-Vres infideles se metrolent à genoux, fe prosternosent le ventre à terre, & disoient qu'ils étoient bien malhenreux de ne pas connoître le vrai Dieu. Le Capitaine les régala de plusieurs bagatelles d'Europe, & les Capucins leur donnerent une image de carron où étoit le saint nom de Jesus; les avertissant d'y avoir recours dans leurs besoins. Ils le promirent, demanderent des Prédicateurs, & quand ils fureix retournez à leurs cases, dont le vailleau étoit fort proche, ils wirent que ces Payens montroient cette image à leurs compatriotes, &

dit.

Le vaisse une terre assez les Fêtes de Paques à une terre assez proche de la Forteresse de la Mine. Cet endroit est considérable, les habitans ont toûjours conservé leur liberté malgré tous les essorts que les Hollandois ont fait

leur dissient ce qu'on leur en avoit

DE L'ETHIOPTE OCCID. 435 pour les affujettir. Ils ont un Prince à qui ils obéilsent, & qu'ils élisent quand le trône est vacquant par la most de celui qui le remplificit. Le vaisseau demeura plusieurs jours dans cotre rade; les Capucins qui avoient mis pied à terre, obtinrent la permission de faire une procession, & d'y avoient apporté avec eux d'Europe. Il y ent un concours extraordinaire de Genrils à cet acte de Religion. Le Pere Prefet y prêcha à l'aide d'un interprete, & il le sit avec tant de fruit, que les chefs de ce peuple supplierent le Pere Ange de leur laisser quelques-uns de ses Confreres pour leur faire connoître le vrai Dieu, & les instruire du culte qui lui est dû. Le Preset y étoit assez porté; mais considerant qu'il étoit destiné pour le Royaume de Benin, & que ses pouvoirs étoient pour cet État, & que d'ailleurs il avoit trop peu d'ouvriers avec lui pour les partager, il les pria de l'excuser s'il ne les satisfaisoit pas pour lors, leur promettant qu'il ne negligeroit rien pour leur donner toute la Satisfaction possible des qu'il auroit donné les ordres necessaires dans le lieu de son département. Cette promesse les satissit en quelque maniere, & ne pouvant en obtenir autre chose pour le présent, ils le prierent au moins de baptiser leurs enfans, ce qu'il leur accorda volontiers. Ce qui fut surprenant, c'est que le Pere étant prêt à s'embarquer, ces peuples quoique Payens, l'environnoient & lui demandoient avec larmes sa benediction.

On trouve à sept lieues de cet en-droit une Forteresse appelée Saba, elle appartient aux Hollandois qui y ont un Gouverneur & une forte garnison. Le vaisseau qui portoit les Capucins y alla mouiller, afin de prendre son tems pour monter le fleuve Formose, sur les bords duquel la vil-le de Benin est située. Le Pere Preset & ses Compagnons y étant arrivez ne firent point de diffioulté d'y mettre pied à terre. Le Gouverneur Hollandois s'en étant apperçu envoya les arrêter, sous prétexte que les Officiers du vaisseau avoient acheré quelques Negres esclaves contre la dessense qu'il y a d'en acheter dans les lieux qui sont de la Jurissicion de la Mine. Quelques Catholiques du vaisseau qui se trouverent présents à cet acte d'hor stilité se mirent en devoir d'arracher

DE L'ETHIOPIE OCCID. ces pauvres Religieux qui n'étoient coupables d'aucune faute, des mains des Heretiques que l'on voyoit bien ne faire cette insulte, que pour satisfaire la haine qu'ils ont contre les Religioux; mais ils ne se trouverent pas assez forts, de sorte qu'après une longue dispute ils furent contraints de laisser emmener le Pere Preser & le Pere Thomas de Novesca. Le Pere Ange de Valence se voyant sur le point d'être separé de ses chers Compagnons nomma Vice-Prefet par interim le Pere Joseph Xisona, & lui remit tous les papiers qui concer-noient la Mission. Les Passagers voyant qu'il n'y avoit pas de remede & qu'on avoit transporté les Capucins au Château de la Mine, enleverent une barque chargée de marchandises qui appartenoit à ce Gouverneur, & la conduisirent avec eux du côté de la riviere Formose.

Ils remonterent ce fleuve jusqu'à trente lieuës de son embouchure en un lieu nommé Gotto, qui n'est éloigné que de dix lieuës de la Cour du Roi de Benin. Cinq d'es Missionnaires demanderent au Vice-Preset de demeurer & de s'établir en cet endroit pendant qu'il iroit à la Cour de Be-

438 RELATION

pin, & qu'il verroit ce qu'on y pourroit faire.

Il y fut, & mit tout en œuvre pour: avoir audience du Roi, & il ne pûc en venir à bout. Tout ce qu'il put ob-. tenir, fut de s'aboucher avec un certain vieillard Ministre & favori dus Roi, & à cause de cela insolent & malfaisant au dernier point, auquel il fut obligé de remettre la letme quela Congregation écrivoit au Roi. Cefourbe ayant gardé la lettre quelques. jours la rendit au Vice-Prefet, hi disant que le Roi se l'étoit fait lire & interpreter, qu'il la lui renvoyoit, qu'ilétoit inutile qu'il demandar une audience, & qu'il n'y avoit rien à faire. Le Pere Joseph voyant bien par cette réponse qu'on se mocquoit de lui, resolut de s'en retourner à Gotto, & là de se mettre en prieres avec ses Confreres pour recommander à Dieu cette affaire qui étoit si importante à son sorvice, & dont les commencemens. avoient parn avoir des préfages heureux.

On apprit par un Hollandois, & ensuite par plusieurs Portugais qui étoient bien instruits des coûtumes du pays, que la raison qui empêchoit le Roi de donner audience publique auxe

DE L'ETHIOPIE OCCID. étrangers, étoit une certaine prophetie qui assuroit que le Roi seroit tué par un Européen, de sorte que les Ministres de ce Prince, & tous ceux qui avoient interêt à sa conservation ne permettoient jamais aux Etrangers, & sur-tout aux Européens de voir le Roi à visage découvert, & quand pour des raisons de la dernière consequence, ce Prince étoit obligé de leur donner audience publique, il étoit renfermé dans un cabinet treillissé avec un rideau devant lui, environné de gardes les armes à la main . & dans cette situation il entendoit ce qu'on avoit à lui proposer, & y répondoit.

Le Pere Prefer avoit actuellement la fievre quand il fut arrêté, & elle augmenta si fort, que se voyant prêt à mourir il voulut saire celebrer la Messe par son Compagnon pour se munir des derniers Sacremens. Il ne pût en obtenir la permission, & Dieu qui le reservoit à d'autres choses pour

son service, lui rendit la santé.

Cependant le Gouverneur de Saba faisant reflexion sur l'acte d'hostilité qu'il avoit fait en pleine paix, eut peur que les plaintes en étant portées en Hollande, il ne sût châtié & obli-

T iiij.

Après la mort de ces trois Religieux, le Pere Ange de Valence qui brûloit du zele de prêcher la Foi dans ce pays, laissa deux de ses Religieux à Gotto, pour avoir soin d'un autre qui étoit fort malade, & s'en alla à la Cour avec un Compagnon. Il y arriva le 10. Août 1651. Le climat de ce lieu étant bien plus doux qu'à Gotto & fur la côte, il recouvra en peu de tems une fanté parfaite. Il travailla avec tant de bonheur à obtenir une audience du Roi, qu'à la fin elle lui fut accordée. Mais il fallut qu'il apprît des ceremonies si extraordinaires, & d'une pratique si difficile, qu'il falloit avoir un zele aussi ardent que le sien pour s'y soûmettre, attendu que c'est un crime irremissible que de manquer à la moindre circonstance, il en vint pourtant à bout.

ce, il en vint pourtant à bout. Le Roi renfermé dans son cabinet treillissé couvert d'un rideau, & environné de ses Ministres & de ses gardes, écouta le discours paterique qu'il lui fit, qui lui fut expliqué par un interprete, il roula sur le seul desir de le faire participant des biens éternels par la connoissance du vrai & unique Dien, qui avoit obligé le Souverain Pontife pere de tous les Chrétiens de lui faire entreprendre un long & dangereux voyage, afin de l'éclairer & tous ses sujets des lumieres de l'Evangile, que ce n'étoit ni le commerce ni les richesses de ses Etats qui les y attiroient, qu'ils avoient tout quitté pour se dévouer uniquement au service de Dieu & à le faire connoître dans tous les lieux où son Evangile n'a pas encore pénetré. Il s'étendit sur les preuves de l'éternité d'un Dieu, sur sa toute-puisOn remarqua que le Roi avoit prisgoût au discours du Pere par les questions qu'il lui sit, il ordonna même, qu'on lui donnât une maison dans l'en-

ceinte du palais.

Cette faveur fit concevoir au Prefet de grandes esperances, & l'engagea d'écrire à ses Compagnons qui étoient demeurez à Gotto de venir-

promptement à la Cour.

Il demanda cependant une seconde audience, & elle lui sut promise, il y porta diverses curiositez d'Europe pour en saire des présens au Roi, à la Reine sa mere & aux principaux Seigneurs de la Cour qu'il sçavoit être plus disposez à ouvrir les mains pour recevoir, que les oreilles pour écoûter & la bouche pour parler en saveur de ceux qui ont besoin de leur ministère.

BE L'ETHIOPIE OCCID. Le Prefet sçavoit parfaitement bien que la conversion des peuples dépendoit entierement de celle du Roi, & que comme il suffisoit de convertir le Roi pour être sûr de convertir tous ses sujets, on n'avanceroit rien pour la conversion des peuples, si celle du-Roi ne la précedoit. C'étoit donc par celle-là qu'il falloit commencer, 80pour y travailler il falloit lui parler, & c'étoit-là la difficulté, Il gagna un vieillard qui avoit beaucoup d'accès auprès du Prince, & par son: moyen il lui fit présenter une horloge: à reveil qui lui avoit été donnée par un Gentilhomme pour en faire un présent dans l'occasion. Le Roi reçut agréablement cette piece d'horlogerie; comme il n'avoit jamais rien vû de semblable il en admira l'artifice il fut charmé de l'entendre sonner; mais quand elle fut au bas de sa corde, & qu'elle n'eut plus de son & de mouvement, il la renvoya au Prefer afin de sçavoir la raison pourquoi elle n'avoit plus de mouvement. Le Prefet répondit qu'il n'y avoit rien de gâté ni de dérangé; mais que l'art ne: pouvant pas donner un mouvement continuel il y avoit des regles pour le: renouveiler, & qu'il étoit prêt de les

enseigner au Roi, s'il lui plaisoit le faire introduire en sa présence. Il esperoit trouver par ce moyen l'occasion de lui parler de Dieu & de la Religion; mais l'Officier qui avoit rapporté l'horloge, s'appercevant que ce
seroit un moyen pour que les Capucins s'approchassent du Roi, gagnafsent ses bonnes graces & le convertissent, hui laissa l'horloge se retirant
comme en suyant, en disant qu'il ne

devoit pas y songer davantage.

Quoique le Pere Preset connût bien que la conversion de ces peuples étoit impossible, si elle n'étoit pas préce-dée de celle du Roi, il reso'ut de la tenter en allant prêcher dans les Provinces avec l'aide des interpretes, parce qu'il ne sçavoit pas encore la langue du pays ; mais les Ministres du Roi s'y opposerent en desfendant sous de griéves peines à tous les interpretes de l'accompagner & de lui rendre aucun service. Ils étendirent même cette dessense à tous les particuliers qui n'oserent plus approcher d'eux afin d'empêcher par ce moyen qu'ils n'apprissent la langue & qu'ils ne se rendissent aux lumieres de l'Evangile qu'ils leur auroient pû prêcher en particulier.

DE L'ETHIOPIE OCCID. 44!

On assure même que le Demon s'étoit apparu à quelques-uns qui étoient disposés à recevoir la Foi, & leur avoit reproché la honte de leur changement, avec des menaces terribles s'ils continuoient dans leur dessein. & s'ils ne retournoient promptement aux coûtumes & aux usages de la nation.

Cela fut cause qu'ils se trouverent abandonnez absolument de tout le monde, méprisez, negligez & réduits aux dernieres extrêmitez de la plus horrible misere. Ils y seroient péris si Dieu ne les eût secourus par un moyen tout extraordinaire. Il permit que des Marchands Anglois, quoique d'une Religion differente, les allassent voir dans leur pauvre cabane, & que les y ayant trouvez extenuez par la faim, livides, enflez & prêts à rendre l'ame, ils en eurent compasfion, ils leur donnerent genereusement des vivres, & leur firent présent d'un baril de bouges ou coquilles. qui servent de monnoye courante dans le pays, afin qu'ils pussent acheter les choles qui leur seroient necesfaires.

L'occasion pour laquelle ils furent chassez du Royaume est trop singuliere & trop barbare pour n'être pas rapportée ici. Nous avons dit en parlant du Royaume de Congo, que la coûtume de ce pays est de sacrisser des victimes humaines au démon dans de certains tems. On pratique la même chose à Benin, l'on y égorge quelquesois jusqu'à trois cens personnes. On devoit faire un de ces sacrisses à Benin; mais au lieu de trois cens personnes ordinaires, on y devoit sacrisser seu-

lement cinq perfonnes nobles.

Le Pere Preset l'ayant sçu, resolut d'empêcher que le démon reçut cet hommage, ou de mourir à la peine. On doit convenir qu'il consulta plûtôt son zele que la prudence dans cette occasion. Les affaires de la Foi n'étoient pas encore affez avancées pour entreprendre une chose de si grand. éclat. Il resolut pourtant de la tenter. & après s'être recommandé à Dieu par une fervente priere & mis un crucifix sur sa poitrine, il prit pour Compagnon le Pere Philippe de Fignao homme courageux & zelé, & toûjours prêt à répandre son sang pour la gloire de Dieu. Ils suivirent un Negre adroit qu'ils avoient gagné: & qui connoissoit parfaitement toutes les routes du palais du Roi. Sous sa conduire ils passerent sans obstacles:

les deux premieres enceintes; ils penetrerent avec le même bonheur dans la troisième, & se trouverent dans une très-vaste cour toute remplie de gens, qui en attendant le sacrifice, chantoient & dansoient de toutes leurs forces au son des instrumens. Ils se cacherent sous un portique en attendant l'occasion de paroître & de combattre pour sauver la vie de ces malheurenses victimes.

Ils y trouverent deux grandes épées. destinées à faire ce massacre. Mais ils n'y demeurerent pas long-tems, ils furent découverts par ce méchant vicillard dont nous avons parlé, qui animé d'une fureur diabolique se jetta sur eux, les prit par leurs habits & les entraîna dehors avec une violence extrême. Mais le Pere Prefet s'étant : débarrasse de ses mains, rentra dans la cour, & se mêla où le peuple étoit le plus pressé, & arriva jusqu'à la présence du Roi, où élevant sa voix, il ~commença un discours qu'il avoit préparé à l'aide d'un Portugais, dans lequel il remontroit au Roi l'indignité de ces sacrifices inhumains contraires à la nature & abominables, & comme tels dérestez de tous ceux qui connoissem l'excellence & la grandeur du vrai Dieu.

448

Il ne pût l'achever, un des assistants lui ferma la bouche avec la main, & les autres se presserent de le jetter hors des enceintes en le chargeant d'injures & de coups, & aussi-tôt on doubla les gardes aux portes asin qu'il n'y pût pas rentrer.

Le Pere Philippe qui s'étoir échappé, on ne sçait comment, des griffes de ce vaurour, rejoignir le Pere Prefet, & ils revinrent ensemble à leur cabanne, bien fâchez de n'avoir pû empêcher ce sacrisice, ou de n'avoir pas été égorgez eux-mêmes; mais Dieu les

destinoit à autre chose.

Peu de momens après le même vieillard les vint trouver & leur dit que l'ordre du Roi étoit qu'ils partiffent sur le champ. Que cet ordre sur vrai ou supposé, il fallut se disposer au départ. Mais comme la ceremonie occupoit tout le monde, ils ne purent trouver des Negres pour porter leurs hardes; car ils vouloient sauver au moins leurs ornemens sacrez, de sorte qu'ils ne purent partir de tout le reste du jour & de la nuit.

Le lendemain au point du jour les Officiers du Roi voyant qu'ils n'étoient pas encore partis, se jetterent sur eux, commencerent à les maltraiter & les auroient peut-être tuez, si deux autres Officiers ne sussent venu dire que le Roi demandoit à voir les Européens; ils surent conduits aussitôt au palais; mais dès qu'ils surent entrez dans la premiere enceinte, ils y surent chargez de coups de bâtons, on les trasnoit par terre, on leur sir cent outrages, & on leur dit que c'étoir-là l'audience qu'ils devoient avoir & qu'ils n'en esperassent point d'autre, & que sans en demander la raison, ils sortissent sur le champ de la Cour, de la ville & du Royaume.

Ils benirent Dieu, & le remercierent de ce qu'il les avoit jugé dignes de fouffrir quelque chose pour son

nom & se mirent en chemin.

A peine étoient-ils dehors, que sep: N'egres robustes & puissans, d'un air féroce, les empoignerent rudement, les lierent, & les garotterent comme des malfaireurs avec une extrême cruauté, & sans s'inquieter s'ils étoient en état de marcher, leur sirent prendre la route de Gotto, ou pour parler plus juste, les y traînerent plûtôt qu'ils ne les y conduisirent.

Ils arriverent à un certain lieu sur leur route qu'ils trouverent planté Arbres d'arbres avec quelque simetrie, au confacrez au demonmilieu desquels il y en avoit un plus grand & plus toussu que les autres, au pied duquel il y avoit quantité de boules d'une matiere bitumineuse, elles étoient de la grosseur d'une orange ordinaire. Il y avoit au pied de l'arbre une grosse calebasse pleine de vin de palme.

Le Pere Prefet demanda à ceux qui le tenoient lié ce que significient ces choses, & il apprit que c'étoit des offrandes que l'on faisoit au démon à qui l'arbre étoit consacré, que personne n'osoit y toucher, & que si quelqu'un bûvoit de ce vin le démon le

tueroit sur le champ.

Le Prefet qui étoit fort las & fort alteré, crût avoir trouvé une occasion favorable de se soulager, & d'éclairer ces aveugles, il dit qu'il en boiroit, & que les Chrétiens ne craignoient point le diable. Un de ces gardes marmotta quelques paroles entre ses dents, & lui dit, Hébien, tu te vante de boire de ce vin sans rien apprehender, bois-en à présent, je t'en désie. Le Preset qui se vit engagé, crut que ce n'étoit pas tenter Dieu que de faire cette épreuve qui pouvoit avoir un bon esset pour le salue de ces idolâtres. Il demanda la cale-

base, sit dessus le signe de la croix en but largement, & en sit boire à ses Compagnons. Les Negres s'attendoient de les voir tomber morts, & voyant que cette liqueur leur avoit donné des forces, ils furent étrangement surpris; mais au lieu de se convertir ils redoublerent leurs blasphêmes coatre notre sainte Religion, & leurs mauvais traitemens contre ces saints prisonniers.

Ils arriverent enfin à Gotto, & furent conduits à la prison publique & remis au Taco., c'est ainsi qu'on appelle le Geolier. Ce barbaro maltraita ses prisonniers d'une étrange maniere. La seulo consolation qu'ils y eurent, sut de pouvoir celebror les divins mysteres sans être inquiétez.

Il y avoit trois mois qu'ils gemissione dans cette dure prison, lorsfeient dans cette dure prison, lorsqu'un marin on les en sit sortir, & onleur donna des gardes qui les conduisirent à Arbo; c'est un gros Bourg qui dépend du Royaume de Benin sur le bord de la rivière où les Marchands Anglois & Hollandois ont des érablissèmens pour le commerce qu'ils font dans le Royaume. Ils n'y furent point emprisonnez; mais ils n'en ressentirent pas moins la dureté & ia crimaté des habitans Negres qui en vinrent jusqu'à cet excès, que de les vouloir vendre pour esclaves. En ayant été informez, ils en donnerent avis aux Européens, qui prirent aussitôt leur parti, & déclarerent hautement que ces Religieux étoient libres & sous leur protection. De cette maniere ils éviterent l'esclavage, & reçurent des Anglois & des Hollandois tous les secours dont ils avoient besoin.

Quelque tems après un Anglois leur offrit de les porter dans sa barque au cap Lupo, qui est un endroit où l'on trouve frequemment des vaisseaux de differentes Nations que le commerce y attire. Hs s'y embarquerent; mais à peine étoient-ils sortis de la riviere, qu'ils furent surpris d'une tempête si violente qu'elle les poussa en pleine mer, de sorte que pendant plusieurs jours ils furent entre la mort & la vie, sans sçavoir précisement où ils étoient. Ils se trouverent à la fin à la côte d'une Isle qu'ils reconnurent être l'Isle du Prince, qui est du domaine des Portugais. Ils y débarquerent, & ce fut un bonheur pour les habitans, qui manquant des secours spirituels qui leur viennent de

1'Me de S. Thomé de tems en tems, étoient plus Chrétiens de nom que d'effer.

lis y furent reçus avec une extrême joye. Ils n'y trouverent qu'un seul Prêtre très-vieux, malade depuis long-tems, & tout-à-fait incapable de rendre service à ces peuples. Il joignit ses prieres à celles des habitans pour les engager à demeurer avec eux; mais le Prefet trop scrupuleux, n'osa entreprendre cette bonne œu-vre, parce que les pouvoirs qu'il avoit de Rome ne s'étendoient pas sur cette Isle. Ils ne laisserent pas d'y prêcher, d'y administrer les Sacre-mens avec la permission du vieux Curé, & y firent des fruits merveilleux. La barque Angloise partit & continua son voyage, & au bout de quelques semaines un Capitaine Espagnol qui étoit prêt à lever l'ancre offrit aux Missionnaires de les porter à Cadix, & delà à Seville. Ce fut là que mon Auteur qui s'en retournoit à Congo, vit ces Missionnaires, & qu'il apprit d'eux les mauvais traitemens qu'ils avoient reçus à Benin.

Ils arriverent à Seville à la fin de l'année 1654. d'où le Pere Ange de Valence qui étoit Prefet de cette Mission écrivit à la Congregation le malheureux succès de la Malion de Be-

Lettre du nin. Pere Ange On doit attribuer à une méprise, de Valence dit-il dans sa lettre, l'envoi qu'on a Pere Ange à la Con fait des Religieux en ce pays-là. On a gregation supposé que le Roi de Benin faisoit de la Pro-pagande! profession de la Religion Chrétienne, pagande. & on s'est trompé en le prenant pour fon prédecesseur, qui veritablement avoit épousé une Dame Portugaise, & avoit été baptifé. Sous la protection du Roi & de la Reine les Miniftres de l'Evangile avoient parcoura tout le Royaume, & cela en verm d'un concordat qui avoit été fait entre de Roi de Portugal & celui de Benin, à peu près dans le tems que la Foi passa dans le Royaume de Congo, comme on le voit dans l'histoire du Pere Maffée de la Compagnie de Je-Aus Livre 1. chapitre 12. mais les fruits qu'ils firent parmi les idolatres furent peu considerables, soit par le nombre

> Mura tres-peu. On peut dire qu'à présent qu'en a rouvé le moyen d'introduire le commerce dans le centre de se Royaume par le fleuve Formole qui est l'échel-

de ceux qu'ils convertirent, soit par leur attachement au Christianisme qui

DE L'ETHIOPIE OCCIB. 455 Royaume, & le lieu où s'assemblent le plus grand nombre de Marchands de tous les pays & de toutes les especes, certe entrée donne lieu de bien esperer dans la fuire; mais avant toutes choses, il fair gagner le Roi, sans cela roures les tentatives qu'on feroir feront inmiles. Nous avons vû par les questions qu'il nous a faites dans l'audience qu'il nous a donnée qu'il n'étoit pas éloigné de recevoir la Foi, Les explications que nous lui don-nions lui plaisoient, il reflechiffoit dessus, il paroissoit se convaincre, tout nous portoit à bien esperer. Mais ce Prince n'est pas en liberté de faire ce qu'il vent, il est assregé au milieu de son palais par certains Ministres d'Etat qui sont plus puissans que lui, qui out une aversion extrême de la Religion Chrétiefine, & qui sous le faux prétexte que nous avons dir, ne laissent approcher de sa personne que les gens dont ils sont bien surs, qui en éloignent rous les autres, & Sur-tout les Européens, dans la crainre qu'ils ont qu'ils ne lui parlent de la Religion. C'est là le plus grand obstacle, le plus difficile à surmonter, & qui nous a obligez, plus que les mauvais traitemens que nous avons reçus, à nous éloigner, & abandonner

notre entreprise.

Le moyen le plus sûr & le moins immanquable au jugement des personnes prudentes & qui sont au fait des affaires de ce pays, est de s'attacher à la conversion du Roi d'Overi. Le Royaume de ce Prince est limitrophe à celui de Benin. Il est grand, riche & peuplé, on y parle communément la langue Portugaise, & si on pouvoir exciter une fois la curiosité de ce Souverain à entendre parler de nos mysteres, il est sûr qu'il ouvriroit les yeux aux lumieres de l'Evangie, & qu'il n'auroit pas de peine à détester les erreurs de l'idolâtrie.

Ce Prince est poli & fort humain, il est le maître de son Conseil, ses voisins ont beaucoup d'estime, & même de veneration pour lui, de sorte que les Missionnaires qu'il admetroit dans ses Etats étant sous sa protection, s'introduiroient sans peine & avec sureté dans le Royaume de Benin.

Il faut ajoûter à ceci que les peuples d'Overi ont quelques lumieres de la Foi, quoiqu'offusquées par des millions d'erreurs que l'idolâtrie y a répanduë

DE L'ETRIOPIE OCCID. répandue, ce qui fait qu'on les peut plutôt regarder comme des Athées que comme des idolâtres. Or il est plus faeile de persuader l'existence d'un Dieu., & quel doit être son culte à ces sortes de gens qu'il ceux qui en connoissent un ou plusieurs, & qui ont un oulte établi chez eux. On dit même qu'ils méprisent cette quantité de dieux qu'on adore à Benin, ce qui n'es, pas un petit point.

Voilà la substance de la lettre du Pere Ange. La Congregation y ayant fait ses réfléxions nomma pour nou-veau Preset de ces deux Royaumes le Pere Jean-Francois de Rome. Nous avons rapporté ci-devant ce qui lui arriva à Lisbonne où le Conseil Ini refusa la permission de poursuivre son voyage. Elle nomma Prefet en sa place le Pere Ange-Marie d'Ajaccio de l'Isle de Corfe, & lui donna pour Compagnons le Pere Bonaventure de Florence, & deux autres Religieux.

Ils arriverent à l'Isle de S. Thome, & y furent reçus agréablement. Les ment des Seigneurs qui composoient le Con-Capucins à seigneurs qui compositent le conret de la Congregation qui leur per- sous la Li-metroit de retenir deux de ces Reli- gne. gieux , pour y fonder une résidence ,

Tome III.

& se servir dans leur ministere les peuples de cette Isle. On leur bâtit une Eglise & un Couvent, & ils recompenserent cette charité par des services, qui leur acquirent l'estime, la veneration, & l'affection de tour le monde.

Le Pere Ange-Marie Preset, & le Pere Bonaventure poursuivirent leur voyage, & arriverent à la Cour du Roi d'Ouveri. Ce Prince les reçut à merveille, les logea, eut soin de leur subsistance, les écouta avec plaisir, & leur dit qu'il avoit succé autresois le lait de la Religion Chrétienne, & qu'il destroit depuis longtems d'y être instruit, & d'en saire une prosession publique, & qu'il vou-loit absolument que ses peuples jouissent du même bonheur que sui.

Conversion Il commença par chasser de son du Roi & palais toutes ses concubines, & après du Royau avoir été instruit & baptisé, il épousa me d'Ou- en face de l'Eglise une des principales veri. Dames de l'Isle de S. Thomé qui venoit d'une famille Européenne, & qui

avoit été élevée à sa Cour.

Ce grand exemple sut bientôt suivi par le plus grand nombre du peuplo, & sur-tout par les Seigneurs de la Copr, qui s'empresserent à l'envie les uns des autres à se faire instruire & à recevoir le Baptême, de sorte qu'en très-peu de tems la Cour & la ville royale se convertirent, & devinrent de parfaits Chrétiens.

Les deux Missionnaires emp'oyerent quatre années à parcourir tout le
Royaume, ils revenoient de tems en
tems à la ville royale pour y celebrer
les saints mysteres, & y entretenir la
foi & la pieté, & puis ils recommengoient leurs courses Apostoliques, ils
trouverent tout cet Etat dans les plus
épaisses tenebres de l'ignorance & de
la superstition; mais ils trouverent
les peuples doci'es, d'un bon naturel,
portez au bien, prompts à suivre l'exemple de leur Souverain, de sorte
qu'ils sirent sans beaucoup de farigue
des progrès merveilleux.

Au bout de ce tems les besoins de leur Mission, & quelques commissions que leRoi leur donna, les obligerent de faire un vovage à S. Thomé à peine y surent-ils arrivez qu'ils surent regardez comme des gens suspects, & peu affectionnez à la Couronne de Portugal. Ce sur le prétexte dont se servirent les jaloux de leur réussite au Royaume d'Ouveri pour leur susciter cette persecution. On les sit embar-

quer & transporter à Loanda où ils: essurement toutes sortes de poursuites dans les sores Ecclesiastiques & Seculiers. On prétendoit que les Patentes qu'ils avoient apportées de Rome, étoient fausses & supposées, qu'ils s'étoient embarquez surtivement, & sans les passeports requis, & qu'ils avoient des commissions secrettes, & des intelligences avec les ennemis de la Couronne.

2 Le Prefet qui rehdoit à Angola prit, en vain leur deffense. Il produisit diverses lettres originales qui avoient été envoyées de Lisbonne, selon la contume, qui marquoient que ces Religieux étoient partis avec l'agrément de la Cour. Les gens de bien . & les zelez pour la propagation de la Foi dans ces pays idolattes eurent beau se joindre à ces saints Missionnaires, la cabale de leurs ennemis & de leurs jaloux étoit si forte, que tout ce qu'on pût obtenir pour oux fut d'êre cenvoyez au Tribunal suprême de Lisbonne, où leur gause ayant été mûrement discutée, ils furent déclanez innocens, & leurs accusateurs obligez de se rendre à Lisbonne pour zendre compte de leur calomnie.

- Ceste justification augmenta beau-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 461 comp l'estime que l'on avoit pour ces deux Peres, & pour leurs Confreres, de sorte que le Roi de Portugal déclara par un Edit, qu'il vouloit se servir d'eux, non seulement dans son Royaume, & dans toutes ses conquêtes; mais qu'il leur permettoit de retourner dans leurs Missions, & de faire des établissemens par tout où ils

jugeroient à propos.

Le Pere Bonaventure de Florence s'étant trouvé attaqué de differentes infirmités à Lisbonne fut obligé de s'en retournér en sa Province. Quant au Pere Ange il reprit le chemin de sa Mission. Il arriva assez heureusement à l'Ise S. Thomé, & lorsqu'il étoit prêt de retourner à Ouveri, il reçut des ordres de Rome qui le rappelloient en Italie. Il en reprit la route, & arriva à Lisbonne, où casse de vieillesse, de travaux, & de maladies, il alla recevoir la recompense des services qu'il avoit rendus à la Religion, finissant une vie si penible par une mort tranquille, & heureuse entre les bras & les larmes de ses freres en 1669.

Les deux Missionnaires qui étoient demeurez à S. Thomé après y avoir rendus de grands services, & y avoir établi leur Ordre s'embarquerent

V iij

TABLE
tesommodement du Duc & de la Duchesse de
Sundi, 343. 6 Suiv.
Action de piecé du Roi de Congo, 92.
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
illarmes du Duc de Batta, 183
Allarmes du Roi de Congo, & de son Conseil.
360. 6 Juiv.
Alvare VI. demande des Capucins au Pape Ur-
bain VIII. 7
Ambassade du Roi de Congo aux Hollandois
au sujer des Capucins, 68. 6 suiv.
Ambassade que le Roi de Congo enveye au
Viceroi d'Angolle, 101
Ambassadeurs de la Reine Zingha, 302
Angolle, Royaume repris par les Portugais sur
les Hollandois, 98
Arbres confacrés au démon, _ 449
Arrivée des Capucinsà l'embouchure du Zauc
dans le Comté de Sogno,
Mirivée des Capucins à Saint Salvador, 25. 6
fuiv.
Arrivée de deux Capucins à Loanda, & leur
reception par les Hollandois.
Mrrivée de deux Missionnaires bien maltraités
à S. Salyador,
Arrivée des Envoyés de Congo à Rome,
50
Arrivée des Capucins à Lubolo,
Arrivée des Missionnaires de la troisième Mis-
fion à Sogno,
Arrivée du Pere Bonaventure de Sorento à
Rome, 258 Arrivée du Peré Seraphin à Fernambouc,
Arrivée de la seconde Mission à Sogno,
Assemblée des Catholiques à Fernambouc, &
ce qui s'y passoit,
and deta \ hamore \

n en
Augmentation de Missionnaires, 14
de Sorento,
Audience qu'on accorda au Pere Bonaventure
6. & fuiv.
Audience qu'eurent les Envoyes de Congo,
fet de la Mission, 383. & suiv.
Audience que le Roi de Congo donne au Pre-
Ange de Valence, 441. & Sulv.
Audience que le Roi de Benin accorda au Perd
& fuiv.
Audience privée du Prefet de la Mission, 386.
pucins Missionnaires,
Audience du Roi d'Espagne accordée aux Ca?
cordés aux Envoyés de Congo, 88
Audience du Prince d'Oranges & des Etats ac-
Audience du Pape au Pere Seraphin, 310
& suiv.
& au Pere François de Rome Capucins, 90.
Audiences du Pape au Pere Ange de Valence,
Mission, 130
Audience du Comte de Sogno à la seconde
aux Capucins, 67
Audience accordée par le Pape Innocent X:
de Congo par le Viceroi d'Angolle, 101
Audience accordée aux Ambassadeurs du Roi
Avarice des Interpretes . 159. & suiv.
Congo la seconde Mission, 120
Avantages pour ceux qui transporteroient à
vando, 206
Attente de deux Capucins Missionnaires d'O.
DES MATIERES.

Baptême conferé à des prisonniers, 422.
Baptême conferé par un Negre, 423.
Baptême du Roi de Concobella, 339

TABLE	
T A B L E Baptême du Roi & de la Reine de L	oango.
	420
Benin, Royaume, 352.	of Suize
P. Bernardin disgracié de la Cour de	Congo
	do ∫uiv.
Binza, village,	-
Boenza, contrée très-vaste.	336
Remandant Committee of Continues of	320
Bonaventure Capucin, confesse un mal	ade, &
administre les Sacremens à plusieurs	
liques à Loanda, 72.	g suiv.
Bonaventure de Carriglia Capucin & M	1 ision-
naire d'Ovando,	198
Bonaventure de Sardaigne Capucin,	regardé
comme traître,	102
Bonaventure de Sardaigne se justifie,	102
Bon avensure de Sardaigne retourne à Ai	
month of the contract of the same of the	105
Benaventure de Sorento envoyé à Rom	
Bona bentare de Soleino envoye a Rom	c de la
part du Roi de Congo, 249,7	T /#10.
Bonaventure de Sorento retourne à C	., -
	- 54
Benaventure porto les plaintes au Roi d	e Con-
go,	214
Bravoure de Dom Tiburce de Redin,	110
Brefde aul V. à Dom Alvare III.	. 6
Bruits faux répandus par les Hollando	is con-

tre les Capucins.

Calomnies atroces contre le Pere Jerôme, 328
Calomnies contre les Capucins, 358 6
[uiv. 396
Capucins maltraités par le Comie de Sogno 258 6 [uiv. 366
Carattere mauvais des Negres, 147. 6 [uiv. 386]

33. & Suiv.

DES MATIERES:
Satechisme du Pere Antoine Montpredron,
¥{ }
Ceremonies pour donner audience aux Mission
naires Capucins , 27. ch suiv.
Ceremonies détestables des Ducs de Sundi à
1
Ceremonies qui se firent à la reception du Prin-
code Congo : 95. 69 / uiv.
Certificat que le Gouverneur General d'An-
golic donna a deux Capucins, 272. 👉 /uiw.
Châtiment nouveau des Peuples d'Ovando
213, co [uiv.
Châtiment prompt & terrible, 150
Chole admirab e au sujet du Frere François de
Pampelune . 117
Chose remarquable à l'occasion d'un Capucin
IRcommode. 60. P /HIV.
Choses surprenantes arrivées à deux Capucine
Comhat contre les Corsaires Hollandois,
276
Combat de deux navires, 305. & surv.
Commandement du Roi de Congo pour faine
recevoir les Missionnaires comme lui-même,.
151. & fuive
Concobella Capitale du Royaume du même
nom,
Conducteur du Pere Denis, 1144. Conference du Pere Bernardin avec le Roi de
Loango, Confrerse du Rosaire établie à Angolle par les
Capucins, 295 Congo - Batta Jeaphale du Duché de Batta,
165;
Congo désole par des sauterelles extraordinai-
res, 79. & Suiv.
Congregation de S. Bonaventure pour la jeu-
Belle . 296. & fuipe.
V. F. C.

T	A	В	L	E
. 1 1	1:		1	

IADLE	
Congregations établies par les Capuci	as à An-
goile,	292
Conseil que donne le Traducteur à c	cux qui
veulent se consacrer aux Missions,	154
Confeil que le Roi de Concobella donna	ı au Pc-
re Jerôme,	342
Constance d'un Missionnaire,	124
Conversion d'un Chitomé par le Pere J	cròme .
Conversion du Duc de Sundi,	318
·Conversion d'un ennemi des Capucins,	
Conversion d'un Herctique, 298.	ינים לשונים
Conversion merveilleuse d'un autre He	
108.	& Juiv.
	& ∫#IV.
Coutume dans le Segno,	267
Contume de quelques Italiens à l'eg	
Etrangers,	173
Coutame très mauvaise dans le Batta	
	ф suiv.
Crime contre lequel déclamoient forte	ment les
Capucins,	18
Coming feel do the de Con 3	& Suiv.
Cariofité du Duc de Sundi,	316

D

Econverte du Pere Jerôme , wiv. Défaite du Comte d'Ovando, 206 Défaite du Roi de Loango, 430. 6 Suis-Défaite du Roi de Congo par le Comte de So-Dinandes du Comte de Sogno, Demandes des chefs, des Minois, [uiv. Démêlé des Capucins avec un Curé, 190. 6 Mit P. Denis Morelchi de Plaisance Preset de la le-

DES MATIERES.
conde Mission . 118.4 suiv.
Départ des Capucins d'Espagne en 1645.
14
Départ des Capucins d'Italie & leur arrivée à
Lisbonne, 8. & suiv.
Départ des cinq Capucins Italiens de Lisbonne
pour rejoindre ceux qui étoient dans le
Royaume de Convo.
Départ des mêmes Capucins du Bress pour l'A-
frique, 52
Départ des mêmes de Fernambouc, 62
Départ de deux Envoyés du Roi de Congo de
Loanda, & leur agrivée à Fernambouc, 85.
* G [u.v.
Départ des Missionnaires de Sogne, 142
Départ de la seconde Mission, 120. & suiv-
Départ du Pete Bonaventure de Sorento du
Brefil, 251
Description d'un monstre, 126
Description de la ville où reside le Duc de Bat-
ta, 17 <b>7</b>
Désinteressement des Capucins, 15
Désordre causé par la sourberie & avarice des
Interpretes, 160
Desertre du Duc de Sundi , 342, 6 suiv-
Desseins des habitans de Binza, 336
Desseins du Roi de Congo pour retirer son fils
prisonnier chez le Comte de Sogno, 74
Desseins du Viceroi d'Angolle, 105
Dieu par un miracle sauve la vie à un Mission-
naire, 203
Difficultés qu'eurent les Capucins pour passet
au Congo, 48. & Juiy.
Difficultée qu'il y a d'annoncer la Foi dans le
pays de Congo, 153. & suiv.
Difeours au Roi de Congo d'un de les Officiers
399. 6 Juin.
Differencemen Millannoire fir à des Gardiens

Ò-

Gun idole, [22]
Dispute entre deux Officiers de vaisseau pour
conduire des Capucins en Europe, 140
Distribution faite par le Preset de la Mission à
les ouvriers Evangeliques, 15t
Dom Alvare III. demande des Missionnaires
Capucins au Pape Paul V, pour ses Erats,
4
Dom Emmanuel de Roberado, Envoyé du
Roi de Congo aux Capucins Missionnai-
rcs, 20
Dom Gregoire Seigneur de la Province d'Es-
feno,
Dom Jean Bravo de Acugna intime ami de Dom
Tiburce de Redin, 116
Dom Michel de Silva elu Comre de logno,
267
Dom Michel de Silva rentre en lui - meme,
Tiene faise au De a Roussesses and
Dons faits an Pe e Bonaventure, 78. &
fuiv.
Dinte du Comte de Sogno, 133
<b>E</b> rent
E Dit de Comte de Sogne comte les Capute cins 260, et l'air.
Edir du Roi de Congo, 376. 6 suiv.

Elit du Roi de Loango, Effet de l'ido arrie dans une femme, 21Ò Effets des prieres da P. Bernardin, 418. Eglise que le bâtirent les Missionnaires du Duché de Batta, 178 Eleba , village , 336 Eloge de Dom Tiburce de Redin , appelle Frere François de Pampelune, tio. & suiv. Eloge du Marquis de Peinba , 142. 6 furo. Bloge du Pere Jean-Marie de Pavie, 277. &

DES MATIERES.
Eloge des Peuples de Pemba, & des Provinces
contigues, 241. de surv.
Eloge du Roi d'Overi, 456
Embarquement de deux Capucins pour retour-
ner en Europe, 274. & Juiv.
Embarquement des Envoyés du Roi de Con-
go, & fuccès de leur voyage, 86. 6
fuiv.
Embarquement d'une troupe de Missionnaires,
316. & Juiv.
Embarras de deux Missionnaires d'Incussa,
22.2
Emboi principal village du Cap de Calbari,
135 .
Emmanuel Duc de Batta, 169
Empressement du Roi de Conge pour avoir des
Missionnaires Capucius, 20. 6 fuiv. Ennemis jurés des Capucius, 295. 6 fuiv.
Ennemis jures des Capucins, 293. 6 suiv.
Entrepr se courageuse d'un Matelot, 308
Entretiens de la ReineZinghaavec deux Capu-
cins, 209. & fuiv.
Entretiens des Missionnaires avec le Marquis
d'Incusta, 218 & fuiv.
Entretiens du Pere Jerôme avec le Seigneur de
Boenza, 310 & fuiv.
Entrevue du Duc de Barta & de deux Miffi n-
naires, Entrevuë du Rei de Côngo, & du Prefet de la
Mission, 385 Envoyés du Roi de Congo à Rome, 80
Eprenves de l'infidelité d'un Interprete,
Eprenoes de l'innacité à du l'interprete 5
Equipage du vaisseau ou étoient les Missionnai-
res de la seconde issen, 121. 6 suiv.
Erreur très-surprenante, 317. 6 suiv.
Efcorte pour la conduite des Capucins
Efcorte pour la conduite des Capucins,
Estime que fait le Roi de Congo des Breis-
Estime que fait le Roi de Congo des Breis-

TABLE
des Papes Urbain VIII. & Innocent X. 2
& Suit
Etablissement des Capucins à Massangano
Etat déplorable des Capucins , 168. & fuir
Feet deposable de Capacins, 188. Gi juit
Etat déplorable du Comté d'Oyando, 19
Etablissement des Capucins à Saint Salvador
France du Dura de Benne
Etats du Duc de Batta, 176
Esude des Langues étrangeres très - utile,
Thus the term of the
Examinateurs des Missionnaires du Congo
The second of the second
Examen d'un Memoire presenté par des En-
voyés aux Erats Generaux, 88. & fuiv.
Excommunication du Comte de Sogno, 260
Execution des promesses du Roi de Congo,
373. & Juiv.
Exenses du Duc de Batta de ce qu'il venoit se
tard à la Messe, 17, & suiv.
Exercices des Millionnaires . 21
Exorcisme des sauterelles, & son effet . 376
Expedition pour une leconde Mission, 119
Expression dont se servoient les Negres pour
demander le Baptême

F

Fait du Pere Antoine Tervelli, 232. 6

fuiv.

Fait du Pere Jerôme à Boanza, 323

Fait du Pere Jerôme au sujet de l'abus de la gluralité des femmes, 311. 6 suiv.

Fait surprenant arrivé dans le Congo, 173. 6

fuiv.

Fait très-particulier au sujet d'un Negre débaughé, 149

Fait rès-rémarquable du Conte de So-

# DES MATIERES.

gno, 40
Fatigues du Pere Antoine Marie, 234
Fermeté du Roi de Loango, 421. & suiv.
Ferveur du Roi de Loango, 423
Fieure continue dont furent atraqués les deux
Missionnaires de Batta, 193. & Suiv.
Fin de la cariere du Pere Jerome, 148. 6
fniv.
Fin de la persecution des Capucins, 399. 6
: ##U.
Feiblesse des Compagnons du Pere Denis,
143
Fontions des Missionnaires du Duche de Batta,
178
Fonctions des Missionnaires presque inutiles
dans Incussa, 217. & suiv.
dans Incussa, 217. & fuiv. Fondions des premiers Dominicains Mission-
naires, 253. 6 suiv.
naires, 253. & suiva Fondions du Pere Jean de S. Jacques dans un vaillean
vaissean, 136. & suiv.
Fondation du Couvent des Capucins à Angolle,
291
Formoso, Fleuve, 436  Rourberies des Interpretes, 159. 69 suiv.
François de Pampelune Frere Laique Capucin,
II
François de Veas . Capucin , & Missionnaire
d'Ovando Iag
François de Veas brûle un grand nambre d'i-
doles, 218
Friponneries des Negres, 188. 6 Suiv.
Fruits des discours du l'ere François de Vess.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Fruits de la mission à S. Salvador, 35. 6
fuiv.
Fruits de la mission du Pere Antoine Marie,
283
Fruits de la patience d'un Capucin moribond,
41 don Cuin

T A B L E Fruits du Pere Jean de Saint Jacque, Ca	pucin,
Fruits du Pere Jerôme en passant à E	unté,
Fruits des prieres des Missionnaires du	313. Duché
de Baita,	182
Fuite d'un Negre condamné à mort',	282
Funté, village.	313°

G

Abriel de Valence Capucin, Missionnalre, découvre une friponnerie de son Interprète. Gabriel de Valence informe le Preset de la fourberie des Interpretes, Gabriel de Valence combe malade, Generosité du Comte de Sogno, Generosité, de Muana-a-muturi à l'égard de quatre Capucins, 144. & ∫uiv. Genie des peuples du Congo, Gimbo Amburi, village & demeure d'un Magicien, Cotto lieu pas beaucoup éloigné de la Cour de Guerison du Pere Denis, & de ses compagnons, Guerison miraculeuse operée par le Pere Jerome , & fes fruits , Guerre civile à Incuffa, 24 . O fuiv. Guerre entre le Comte d'Ovando, & la Reine Zingha, 204. & suiv. Guerre très-dangereuse à Abgolle contre les Capucins ... 292. & (HiV.

# DBS MATIERES.

## H.

Habitans de l'Isse de Bon-an, 139
Hardiesse du frere du Comte de Sogno,

261
Histoire au sujet de la prise d'Angolle sur les
Hollandois, 98. & suiv.
Histoire singuliere de l'Brêque de S. Thome,
anyone augunete de l'arcque de 3. Inomos,
262. & suiv.
Mumilité du frere François de Pampelune, 112.
& Suiv.
Hypocrisse d'une espece de Moines au cap de
Calbari, 135
. <b>1</b> .
`
7 Doles de bois brulés par le Pere Jerôme,
319
Idales en grand nombre détruits, 332
P. Jean-François fait tous les efforts pour
obliger les femmes à aller à l'Eglise, 410
P. Jean-François établi Preset d'une Mission,
410
Jean de S. Jacque, Capucin, retourne en Eu-
rope., 133
Jean Paina Jesuite, 98
P. ferôme exposé à la most, 313. & suiv.
P. Jerôme se met à l'étude des Langues, 325
Les Jesuites apprennent les Langues étrange-
res, & comment,
Imbusila & Imbuella, Provinces, 241
Impieté du Comte de Sogno, 237
Incussa. Marquisat du Congo, 235
Infidelsté des Interpretes, 159
Inhumanité des Giagues, 208. 6 210
Injures du Roi de Congo au Prefet de la Mis-
tion.

TABLE	
Innocence des Capucins reconnue,	36
Infruction des semmes à Angolic,	29
Instruction que reçoit gracieusement la	Rein
Zingha.	2
Infruction très-partieuliere des Negres	u fu-
iet du Baptême.	168
Introduction des Capucins dans le Royau	me de
Congo,	4
Joye du Prefet de la Million , & de fe	CON-
freres	21
Joye du Pere Jean François de S. Jacque	e à h
rencontre de quatre Religieux de son C	rdre,
	140
Isle de Bon an , 137. o	fuiv.
Justification du PerelJean. François à Ror	ne, 411
Jubilé accordé au Royaume de Congo.	389
orthografia (1984) 🕶 🕶 🍱	•
4	
L'Armes ameres d'un vieillard împo	tent ,
	jaro.
	320
Legereté & caractere des Negres,	186
P. Leonard de Nardo va secourir le Pere	Bet-
nardin,	427
Tarana da Dara Anga da Walanaa à la .Ca	

du l'ere Ange de Valence a la Congregation de la Propagande, 454. & Suiv. Lettres du Pere Bernardin à fon Superieur, 416. 6 424 Lettres de la Reine Zingha au Pape, 303. 6 Libertinage des habitans de l'Isle de Bon an, Lieu destiné peut prison aux Capucins, 58. 6 Lieu où furent inhumés les Peres Denis & Charles, Lienx qu'a parcouru le Rere Jerôme,

# DES MATIERES. Loando rendue aux Portugais, 99 Loango, Royaume, 415 Logement des Missionnaires Capucins à S. Salvador, 29 Logemens que les Missionnaires de Batta trouverent sur la route, 170 Loix établies par un abus, 408 Louis de Satagosse Capucin, premier Prefet de la Mission du Congo, 4

#### M

Luxe des femmes d'Angolle reprimé, 297.

1

Maladia dont furent attaqués les Mi	Cion.
IVI maires	145
Meladie du Pere Bonaventure de Sore	nto,
•	25%
Malheurs arrivés à cinq Capucins, 54	s. G.
Malice des Interpretes,	160
Maltraitemeet de quelques ouvriers,	23 E
Mariage du Duc de Batta,	184
Marque de pieté dans le jeune Prince de	
<b>20</b>	97.
Martire du Pere George de Gialla, 40	4.6
	fuiv.
Massana, Forteselle,	301
Mattamba, Royaume,	269
Merueilles arrivées dans le voyage des s	Capu-
cins de Livourne à Tarragone,	13
Mets délicieux pour les Negres,	213
Mines d'or à Congo. 1030 6	SHIV.
Mine, Forteresse,	454
Ministres des idoles arrêtés par le Pere	Sera-
phin . 301.6	
Miracle operé par le Pere Jerôme.	53.0
Miracle operé par le figure de la croir,	238

fuiv.

TABLE	
Miracle de lainte Catherine en faveur d	'n
Capuçin . 2°2 & fu	iv
Miracle qui preetda la bataille que se doi	an.
entre les Portugais & les Hollandois au B	re
fil.	50
	3 6 e
Missionnaires arrêtés pur les Hollandon	, ,
Millionnaires affects bit its fromando.	3
Missionnaires Capucins destinés pour le Co	, J.
**************************************	1
go, Missionnaires chargés de fers, & presentés à	12
	08
Missionnaires chasses du Royaume de Beni	u ,
44 . 6 . 5 . 5 . 6 . 6 . 6 . 6 . 6 . 6 . 6	
Missiomaires pour le Congo, & leurs noms,	٠, د .
Missionnaires de la seconde Mission arriven	
	24
Missionnaires envoyés dans le Royaume de M	
	. 0
Missions differentes, 196. & Su	
Mission où fut occupé le P. Bonaventure	
	255
	87
Monnoye da pays de Congo,	55
Monstre qu'on prit sur un vaisseau, & ce q	
	26
	65
	.65
Mort de Dom Louis,	07
Mort de Dom Michel de Silva, Comte de S	
	69
	116
Mort d'un Aumônier de vaisséau,	3 6
Mort du Pere Bernardin,	٤9
	06
Mort du Pere Bonaventure Correglia, 27	7
Mort du Pere de Fernambouc, 2.	44
Mort des Peres Denis & Charles,	46

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
DES MATIERES.	
Mort du Pere François de Veas & comm	nent.
245.6	
Mort du Pere Gabriel de Valence,	197
Mort du Pere Gabriel,	235
Mort du Pere Jean-François,	414
Mort du Pere Joseph d'Anguera,	1)
Mort du Pere Serai hin ,	310
Mort de pl sieurs Missionnaires,	440
Mort du Prefet de la Mission,	106
	atrie,
,	404
Mort terrible d'un usurier, 2,1 6	า ในเบ.
Motif de conversion pour les Negres,	186
Muana-a muturi, Princesse,	144
N	
Aturel du Frere François de Par	mpelu-
LV ne,	131
Naturel des Negres Calbari,	133
Negligence d Duc ce Batta,	178
Negligenee cu Pere Actoine Montprade	n , i sç
Negociation pour l'accommodement of	u Roi
1 avec les Capucins , 401. 6	g ſuiv.
Nganga-Sassi Surintendant de la pluye,	331
Noblesse du Frere François de Pampelus	ic, iie
Nomination du Pare Seraphin pour être	Prefet
de la nouvelle Mission de Matamba	
Nourriture des Missionnaires malades,	
	· fuiv.
Nourriture des prisonniers,	307
	& ∫uiv.
Nouvelles brouilleries, 265.	& suiv.
Nouvelle de l'arrivée de deux Missions	aires au
Duché de Batta,	166
N/anga . Province .	223

Obstacles au départ des Mussionnaires Ca
pucins,
Occupations des Missionnaires Capucins à leur
arrivée dans le Comté de Sogno, 17. 6
fuiv.
Occupations du Pere Bonaventure de Sorento à
fon arrivée à Sundi, 249
Offres que sit le Ros des Concobella au Pere Jerôme en reconnoissance de sa guérison,
Jerôme en reconnoiliance de la gueriton
339. & Suiv.
Oppositions au départ du Pere Seraphin d'An- golle pour le Royaume de Mutamba
gone pour le Royaume de Manage
Oppositions à l'embarquement du Pere Jean-
François & de ses Compagnons, 411
Oppositions à l'établissement de la Religion
chrétienne dans le Royaume de Benin, 438.
<b>6</b> 44
Ordonnances du Roi de Congo,
Ordres du Duc de Batta en faveur des Mission-
naires, Ordres du Roi d'abolir tous les fimulacres des
idoles dans le Marquisat d'Incussa, 225
Ordres intimés aux Capucins de sortir de Be-
nin 44
Quande Comté très-valte at Coago. 151
Oumdo ville capitale du Comté entierement
deserte, 206
Overs, Royaume, 456
Ouvertures des ballots des Capiseine 267

P Aix du Roi de Congo avec les Capucins
Partage and Cris la Pore Design !
Partage que fait le Pere Denis des Con-
trées où doivent aller précher ses Com-
pagnons, 14t
Partage que firent les Missionnaires de Sogno,
41'
Patentes & pouvoirs donnés aux Capucins pour
la Mission de Congo,
Patté espece de coeffure usitée à Angolie.
Pembe Bravines hi Canas
Pemba, Province du Congo, 24E
Persecution contre les Capucins à Sogno, 39.
& suiv.
Persecusion nouvelle contre les Capucins.
& suiv.
Discon Efradon poisson
Pice ou Espadon, poisson, 128
Pieté du Roi de Congo, 80
Pinda, ville de la Comté de Sogno, & sa si-
tuation, 16. & suiv.
friv.
Plaintes du Duc de Batta contre les Mission-
naires,
Plaintes de Negres, I 6. & suiv.
Plenipotentiaires du Roi de Congo pour faire
la pair avec le Comte de Sogno,
Politeffe du Due de Batta, 176
Politesse des habitans du Duché de Batta,
Progression de Desfer de la Million 1 D
Precaution du Prefet de la Mission de Benin,
334. & Juiv.
Predicateur extraordinaire, 148
Prefets établis de nouvelles Missions, 354
Tome III. X

the first than the second of the second
TA BALLE
Premiers Prédicateurs dans les Royaumes de
Congo, d'Angolle, & Maramba, 1
Congo, a Angone, ac Matamba,
Presens du Duc de Batta aux Missionnaires,
176
Presens du Pere Jerôme au Roi de Con-
cobella, & ceux du Rui au Pere Jero-
me, 334 & fair.
Presens que le Pere Ange fait au Ros de Be-
Presens que le Roi d'Espagne fait aux Mission-
maites, is a line of the state
Prieres du peuple de Sundi, 314
Prieres pour chasser les fautorelles du Roym-
me de Conco
me de Congo,
Prince de Congo délivre de la exprisité,
\$2
Prife du Fort de Nazareth, 52
Prise d'un vaillem François, 125. 6 suiv.
Prison nouvelle des Capucins, 58
Prifonniers abandonnes dans une bile deferte,
107
Prochs contre les Capucius entienement vuidé,
63. co faiv.
Procession generale à la Baye où bes PP. Jesuis
tes assistent, 48. & suiv.
Procession particuliers des Anomication Fran-
`cifcains, 49
Prodige éconnent, 316
Prodiges furprenants, 263
Projet du voyage des Capuches rompu, 7
Promesses du Duc de Batter sans execution,
•
real control of the c
Promesses que fit le Roi de Congo aux Capu-
Propositions des Hollandois au Comte de So-
gno pour retirer le Prince de Congo .
Pun Laur therete, th rusting an manke, b.

### Q

Valités avantageuses du Prefet de la Mission de Congo, 106. & /wiv. Qualités bonnes & mauvailes du . nvcau Comte de Sogno, 268 & ∫uiv. Qualités du Roi de Loango, AI8 Dualités des Negres , 157 Qualités merveilleuses du Frere François de Pampelune, 111 Quin guari-ansa mere du Seigneur de la Province de Nlanga, 3 3O

#### R

R Aifen pour laquelle le Comte de Sogne maltraita les Capucins, Reception de cinq Capucias à la Baye de Tous les Saints au Brefil , -7. & au Texel, Reseption des Capucins à Lisbonne par un Gentilhomme Italien, Reception des Capucins dans le Comté de So-Reception des Capucins dans S. Salvador par le Roi de Congo, 27. 6 /wiv. Reception des Capucins de la seconde Mission à Segno, 129. of fuir. Reception de deux Missionnaires Capucins à la grande Canarie, 125 Reception de deux Missionnaires d'Ovando, Reseption des Envoyés de Congo à la Baye, -87 X ij

TABLE
Reception des Missionnaires à la grande Cana-
P10
Reception des Missionnaires dans Incuita, 216.
$\sigma_{j}uv$ .
Reception du Pere Bernardin à Leango, 416.
G Jaro.
Reception du Pere Denis & de ses Compa-
gnons par le Prefet de la Million de 3. 321-
vador. 14)
Reception des Peres Bonaventure de Sorento,
& Jerôme de Monte-Sarchio dans le Duche
de Sundi . 248
Reception du Pere Jerôme par Dom Pierre Duc
de Sundi . 317
Reception que le Duc de Bamba fit au Pere
Hyacinche de Vetrella . 382. 6 Juiv.
Reception que le Roi de Concobella fic au Pere
Jerôme, 337. & suiv.
Reception que le Roi de Congo sit au Preset
de la troisième Mission, 357 & Suiv.
Reception que le Roi de Conge fit au Prince
son fils le 8. Decembre 1648. 94. 6 faiv. Rechate du Duc de Batta. 189
Reconciliation du Comte de Sogno avec le
Roi de Congo à la follicitation des Capu-
cons,
Refus que firent les Capucins d'une quantité
de provisions,
Refus que firent les Capucins de l'Episcopat,
311
Religion d'Incuffa, 215
Remontrances du Comre de Sogno pour empê-
cher les Capucins d'aller au Congo, 2.6
ſuiv.
Rencontre qu'eut le Pere Jean de Saint Jac-
que, 140
Repliques aux remontrances du Comte de So-

#### DES MATIERES.

gno, 22. & suive
Reponses du Comte de Sogno à un Envoyé
Hollandois, 76
Reponsis que firent les Capucins au peuple de
Sundi,
Reputation du Pere Bernardin Missionnaire,
414. & suiv.
Respect avec lequel le Roi de Congo recoit un
Bref du Pape, 387. & saiv.
Bref du Pape, 387. & saiv. Respett du Duc de Batta pour les Lettres du
· Kolde Congo,
Retablissement de la Confrerie du Rosaire à S.
Salvador par les Capucins, 34
Retour de quelques Missionnaires en Europe,
270. 6 fuiv.
Retour des Capucins à Rome, 66. 6 suiv.
Retour des Missionnaires Capucins en Italie,
9. & suiv.
Retour du Pere Antoine Marie à Rome, 284.
& sniv.
Resour du Pere Michel de Sessa, & du Frere
François de Pampelune en Europe,
Reunion entre le Duc de Batta & son épouse,
Manufacilian 1 Manufacilian 104
Revolte dans le Royaume de Loange, 430
Revelte du Comte d'Ovande punie par la Rei-
ne Zingha,
Route des Envoyés de Congo, 83.6 Suiv.

S

Santerelles dans le Royaume de Congo,

Secheresse arrivée dans le Royaume de Loango,

Secours envoyé d'Italie aux Missionnaires du
X iij

#### TABLE

Conto.	4
See. ur. que les Capucins reçurent da	ns b
Royaume de Benin,	44 9
Acaimon compre le Comte d'Effeno,	3 1
Suminaire presque établi au Congo pou	r ap-
prendet toutes fortes de Langues,	164
Separation de deux M ssionnaires,	277
Seperation des Miffionnaires, 23.	fuit.
Separation de quelques Capucins,	141
Seperation du Prince de Congo d'avec le	n os-
de,	3;
Reputcheus des Connos de Sogno,	266
Straphin de Cortonne Millionnaire pris p	ar les
Hollandois	301
Severité du Roi de Congo,	231
Signification des more curia munga,	168
Situation du Reyaume de Longe,	4 % 5
Soins de la Reine Zingha pour la nour	riture
des Capucins ,	110
Zanfrances des Missionnaires malgré le	s or-
dres du Due de Baeta,	183
Saulagement que roquient les Capucit	as de
dear Marchands François	59
Soupé de deux Missionnaires à leur arri	véc à
Ovando,	199
Succès de la Miffion d'Ovando,	261
succès de la Mission d'Incussa.	239
succès des prédiencions du Pere Sersphis	a Ca-
pucin à Angolle, 290. 🚱	โนร์ช.
Succès de la residence du Pere Seraphin à	Mal-
fangano ,	302
Buceds des travaux du Pere Jerôme,	326
Successour de Dom Michel de Silva,	259
Sujet de chagrin pour les Missionnaires,	189
Sujes de guerre entre le Comre d'Ovando	& la
Reine Zingha.	201
Bulan die jame state Im Blattanterine 160	

Sujes de respect pour les Capucins, 122. Én sujes du peu de succès de la Mission à Incussa, 240 Sujes pour lequel les Capucins furent chassées de Benia.

Sunai, Duché de Congo, 234.248 Supercheries des Interpretes 161. És suive Superfitions des Negres Calbari, 133. És suive Superfitions des Negres Calbari, 133. És suive Superfitions de Pete Bonavenque de Sorento à Sundi, 349 Surcreis de malheur pour les Missionnaires du Batta, 188

Ί

Alens necessaires pour être reçu à la Mission de Congo, Te Deum chante à S. Salvador en rejouissance de l'arrivée des Capucins en cette ville, Te Deum chanté à saint Salvador chez les Capucins appès une coremonie très-échtante. Te Deum chanté par les Capucins à Pinda, 17 Temoignages d'amitié du Rei de Congo pour le Pere Hyacinthe de Vetrella , 300, 6 fuiv. Tempere affreule, 129. 6 SNOTE Tempête qui separe une flotte, 275. O. SHIV. Tems qu'on employa pour l'examen des Mil-, sionnaires du Congo, Tentatives du Roi de Loango pour avoir des Missionnaires, Tentatives inutiles d'un Millionnaire pour détruire un idole, 210. 6 fagu. Tentatives que fit le Gouverneur general

`	•
TABLE	
d'Angolle pour avoir des Capucins	, 187.
Tours de quelques Interpretes,	162
Tournée (seconde ) des Capucins dans	le Du
	198
ché de Batta,	
Trasté de paix conclu entre les Portuga	129 OC 16
Roi de Congo,	שינוש ל
Traité de paix entre le Roi de Cong	D 85 16
Comte de Segno,	81
Traitements que les Capucins reçurent d	es Ne-
gres de Sundi . 280. C	שוען ד
Traitement qu'on fir aux Missionna	ires de
Batta I70.	r suiv
Traitemens que reçurent cinq Capucins	
les Hollandois, 36:	ดา ในเบ
Travaux de deux Missionnaires dans le	Duche
	166
de Batta,	
Travaux du Pere Jerôme, 329.	ישנאון יי <u>פי</u>
Travaux prepares aux Missionnaires,	
	fuiv
Troubles nouveaux dans la Mission,	378

Aisseau pris par les Hollandois. Vanité des femmes Congoiles, Vengeance que le Roi de Congo prétendoit tirer du Pape, 363. & ∫uiv. Victoires des Portugais, ... cg of sive Victoire miraculeuse du Prince d'Esseno sur ses 33 .. & fuiv. sujets revoltés, Victoire remportée par les Portugais sur les Hollandois, ςt Vie du Duc de Batta, 177 Visites que firent les Missionnaires des quartiers éloignés du Duché de Batta, 185

TABLE DES MATIERES.
Visite que rendit le Roi de Concobella au Pere
icione,
Voyage de deux Capucins du camp de la Reine
Zingha jusqu'à S. Salvador, 212
Voyage d'une troupe de Millionnaires pour le
Royanne de Renin 412. 69 1818.
Voyage de quatre Capucins tres-penidic, 143
Voyage du l'ere Antoine l'ervelli, & ce qui
lui arriva. 232. & suiv.
Volemes des Neures
Voye très-sure pour convertir les Negres, 156.
én ∫uinu
Vsage très ancien dans le Comté d'Ovando,
202
Veilité des Langues, 156. & Suiv. & 243.
Vilité des Missionnaires fixes, 187
A MANAGE COS TATTITION WONTER MYCE &
· 

of Aire, fleuve,	15
Zele des Missionnaires,	10
Zele des Peres Gabriel de Valence &	Antoine
Tervelli	166
Zele du Marquis de Pemba pour l'éduc	ation de
la jeunesse,	233
Zele du Pere Denis Superieur de la	<b>feconde</b>
Mission	141
Zele du Pere François de Veas, 228.	of suiv.
Zele du Pere Jean de S. Jacque,	139
Zele du Pere Joseph,	225
Zingha, Reine,	302

Fin de la Table du Tome III.

Tome III.

Y.



٠,





